EL NUEVO HIMNARIO POPULAR



EDICION REVISADA Y CORREGIDA

"Cantaré con el espíritu, mas cantaré también con el entendimiento."
—1 Cor. 14:15.



CASA BAUTISTA DE PUBLICACIONES

PROLOGO

En el Ministerio de la Música de una congregación neotestamentaria se incluye el canto congregacional, la interpretación instrumental y tantas otras expresiones de talentos. El hogar cristiano también incluye canto en su culto cotidiano.

Los himnos inculcan tantas hermosas enseñanzas que podemos valernos de ellos para fortalecer nuestra fe, siempre que éstos vayan de acuerdo con las Sagradas Escrituras. También deben usarse para ganar almas para el Señor.

No olvidemos que la Palabra de Dios nos invita a cantar con júbilo: *Cantad a Jehová cántico nuevo; Cantad a Jehová, toda la tierra. Cantad a Jehová, bendecid su nombre; Anunciad de día en día su salvación.*—Salmo 96:1, 2

Cantad alegres a Dios, habitantes de toda la tierra. Servid a Jehová con alegría; Venid ante su presencia con regocijo.—Salmo 100:1, 2

Porque Dios es el Rey de toda la tierra; Cantad con inteligencia.—Salmo 47:7

Para los que lo prefieran existe una edición del himnario con la letra solamente.

Dediquemos nuestro canto para alabar, glorificar y ensalzar a Dios en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo. Véase la última página para el *Orden del Culto*.

Esta obra ha sido editada por el Departamento del Ministerio de la Música de la

CASA BAUTISTA DE PUBLICACIONES

Agencias de Distribución: ARGENTINA: Casilla 48, Suc. 3, Buenos Aires; *COLOMBIA:* Apartado Aéreo 15333, Bogotá; *COSTA RICA:* Apartado 1883, San José; *CHILE:* Casilla 1253, Santiago; *ECUADOR:* Casilla 2166, Quito; *ESPAÑA:* Arimón, 22, Barcelona-6; *ESTADOS UNIDOS:* Apartado 4255, El Paso, Texas, 79914; *GUATEMALA:* Apartado 1135, Guatemala; *HONDURAS:* Apartado 279, Tegucigalpa; *MEXICO:* Vizcaínas No. 16, México 1, D. F.; *PARAGUAY:* Casilla 1171, Asunción; *PERU:* Apartado 2562, Lima; *REPUBLICA DOMINICANA:* Apartado 880, Santo Domingo; *URUGUAY:* Casilla 2214, Montevideo; *VENEZUELA:* Apartado 152, Valencia.

Primera edición: 1955
Edición revisada y corregida: 1959
Duodécima edición: 1976
Clasifíquese: Ministerio de la Música
C.B.P. Art. No.: 32009-P
32010-R
32011-H.S.
30 M 9 76

EL NUEVO HIMNARIO POPULAR

1 Loores Dad A Cristo El Rey

Eduardo Perronet — CORONACION — Oliver Holden

1. Lo - o - res dad a Cris - to el Rey, Su - pre - ma po - tes - tad;
2. Vo - so - tros, hi - jos de Is - ra - el, Re - si - duo de la grey;
3. Gen - ti - les que por gra - cia de él Go - záis de li - ber - tad,
4. Na - cio - nes to - das, es - cu - chad Y o - be - de - ced su ley
5. Dios quie - ra que con los que es - tán Del tro - no en de - rre - dor,

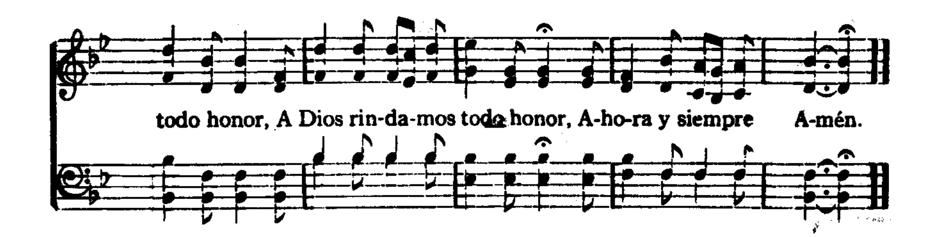
De su di - vi - no a - mor la ley, Pos - tra - dos a - cep - tad;
Lo - o - res dad a Em - ma - nuel Y pro - cla - mad - le Rey;
Al que de vues - tro a - jen - jo y hiel Os li - bra, hoy lo - ad;
De gra - cia y de san - ti - dad, Y pro - cla - mad - le Rey;
Can - te - mos por la e - ter - ni - dad A Cris - to el Sal - va - dor;

De su di - vi - no a - mor la ley, Pos - tra - dos a - cep - tad.
Lo - o - res dad a Em - ma - nuel, Y pro - cla - mad - le Rey.
Al que de vues - tro a - jen - jo y hiel Os li - bra, hoy lo - ad.
De gra - cia y de san - ti - dad, Y pro - cla - mad - le Rey.
Can - te - mos por la e - ter - ni - dad A Cris - to el Sal - va - dor.

2 ¡Hosanna!

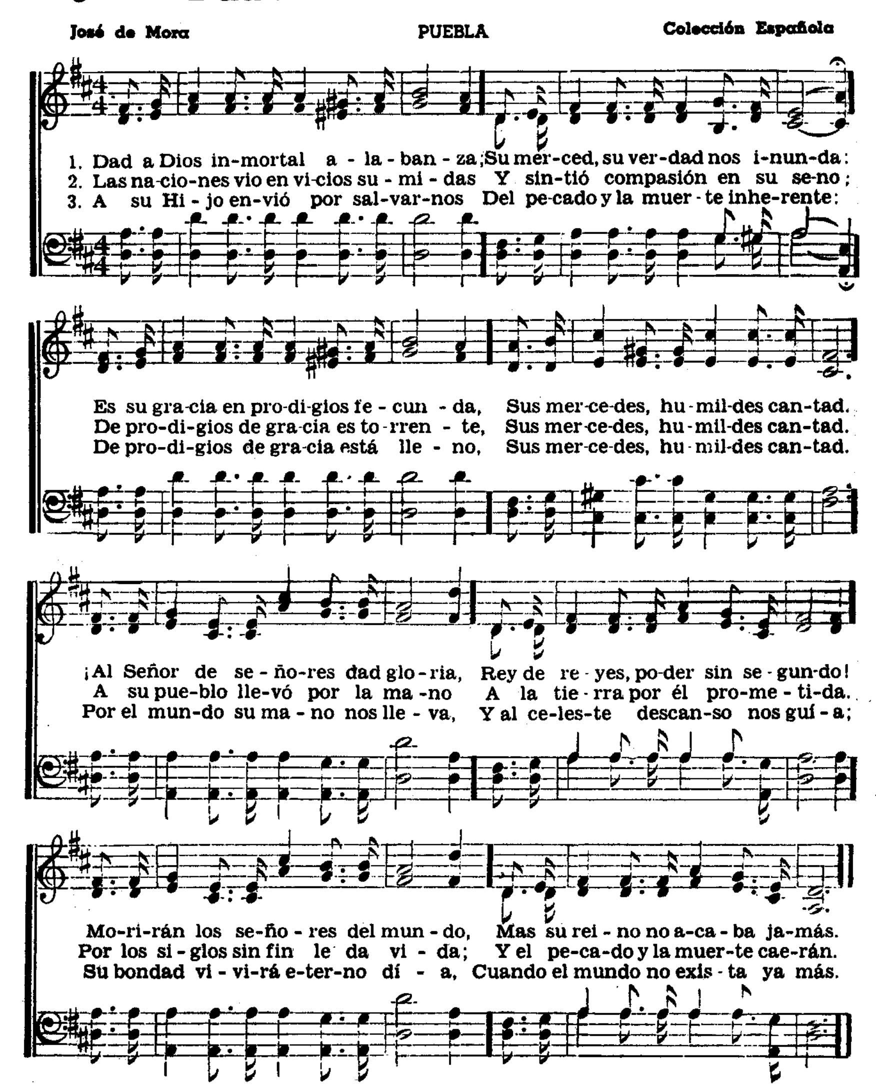
Wm. B. Bradbury





3 Dad A Dios Inmortal Alabanza

José de Mora — PUEBLA — Colección Española



4 Tiernas Canciones Alzad Al Señor



Coro.

¡Cie - lo y tie-rra can - ten al Se-ñor de las na-

cio-nes! ¡Cie - lo y tie-rra can - - ten al Se-

ñor de las na-cio-nes, Y.......... los hom-bres

to - dos, con a-le-gres co-ra-zo-nes, Sir - van

al Se-ñor. ...... que vi-da y paz siem-pre les da!

5 Te Loamos, ¡Oh Dios!

Tr. H. W. Cragin
Wm. P. Mackay

REAVIVANOS

John J. Husband

1. Te loamos, ¡Oh, Dios! Con unánime voz,
Que en Cristo tu Hijo Nos diste perdón.

2. Te loamos, Jesús, Quien tu trono de luz
Has dejado por darnos Salud en la cruz.

3. Te damos loor, Santo Consolador,
Que nos llenas de gozo Y santo valor.

4. Unidos load, A la gran Trinidad,
Que es la fuente de gracia, Virtud y verdad.

CORO

¡Aleluya! Te alabamos, ¡Cuán grande es tu amor!
¡Aleluya! Te adoramos, Bendito Señor.

6 A Nuestro Padre Dios



Es traducción en Estrella de Belén

AMERICA

Henry Carey

1. A nuestro Padre Dios Alcemos nuestra voz, ¡Gloria a él!
Tal fué su amor que dió Al hijo que murió,
En quien confío yo; ¡Gloria a él!

2. A nuestro Salvador Demos con fe loor; ¡Gloria a él!
Su sangre derramó; Con ella me lavó,
Y el cielo me abrió ¡Gloria a él!

3. Espíritu de Dios, Elevo a tí mi voz; ¡Gloria a ti!
Con celestial fulgor Me muestras el amor
De Cristo, mi Señor; ¡Gloria a ti!

4. Con gozo y amor, Cantemos con fervor Al Trino Dios.
En la eternidad Mora la Trinidad;
¡Por siempre alabad Al Trino Dios!

7 Fuente De La Vida Eterna

Tr. T. M. Westrup
Robert Robinson

NETTLETON

John Wyeth



1. Fuen-te de la vi-da e-ter-na Y de to-da ben-di-ción;
2. De los cán-ti-cos ce-les-tes Te qui-sié-ra-mos can-tar;
3. To-ma nuestros co-ra-zo-nes, Llé-na-los de tu ver-dad;





En-sal-zar tu gra-cia tier-na, De-be ca-da co-ra-zón.
En-to-na-dos por las hues-tes, Que lo-gras-te res-ca-tar.
De tu Es-pí-ri-tu los do-nes, Y de to-da san-ti-dad.





Tu pie-dad i-na-go-ta-ble, A-bundan-te en per-do-nar,
Al-mas que a bus-car vi-nis-te, Por-que les tu-vis-te a-mor,
Guí-a-nos en o-be-dien-cia, Hu-mil-dad, a-mor y fe;





U-ni-co Ser a-do-ra-ble, Glo-ria a ti de-be-mos dar.
De ellas te com-pa-de-cis-te, Con tier-ní-si-mo fa-vor.
Nos am-pa-re tu cle-men-cia; Sal-va-dor, pro-pi-cio sé.



8 Amoroso Salvador

Es traducción
Andrew Reed

MISERICORDIA

Luis M. Gottschalk

1. A-mo-ro-so Sal-va-dor, Sin i-gual es tu bon-dad,
2. Mi con-tri-to co-ra-zón Te con-fie-sa su mal-dad,
3. Te con-tem-plo sin ce-sar En tu tro-no des-de a-quí;
4. Fuen-te tú de com-pa-sión, Siem-pre a ti te doy lo-or;

E-res tú mi Me-dia-dor, Mi per-fec-ta San-ti-dad.
Pi-de al Pa-dre mi per-dón, Por tu san-ta ca-ri-dad.
¡Oh, cuán gra-to es me-di-tar Que in-ter-ce-des tú por mí!
Sien-do gra-to al co-ra-zón En-sal-zar-te, mi Se-ñor.

9 Jesucristo Te Convida

Es traducción
Cecil F. Alexander

GALILEA

Wm. H. Jude

1. Je-su-cris-to des-de el cie-lo, Con be-nig-na voz de a-mor,
2. No re-cha-ces su lla-ma-da. A-bre ya tu co-ra-zón;
3. Cris-to te a-ma con ter-nu-ra, En la cruz lo de-mos-tró,
4. Con a-fán Je-sús te bus-ca Cual a-man-te y fiel pas-tor,
5. ¡Oh! a-cu-de sin de-mo-ra A tu Sal-va-dor y Dios;

A su la-do te con-vi-da, Des-di-cha-do pe-ca-dor.
El te o-fre-ce paz, consue-lo Y per-fec-ta sal-va-ción.
Pues a-llí por tu pe-ca-do Pu-ra san-gre de-rra-mó.
Mientras va-gas ex-tra-via-do Por la sen-da del e-rror.
El te brin-da paz y go-zo, No re-sis-tas más su voz.

10 Aparte Del Mundo

Tr. J. Mora
El Nathan

TE ALABAMOS Y TE BENDECIMOS

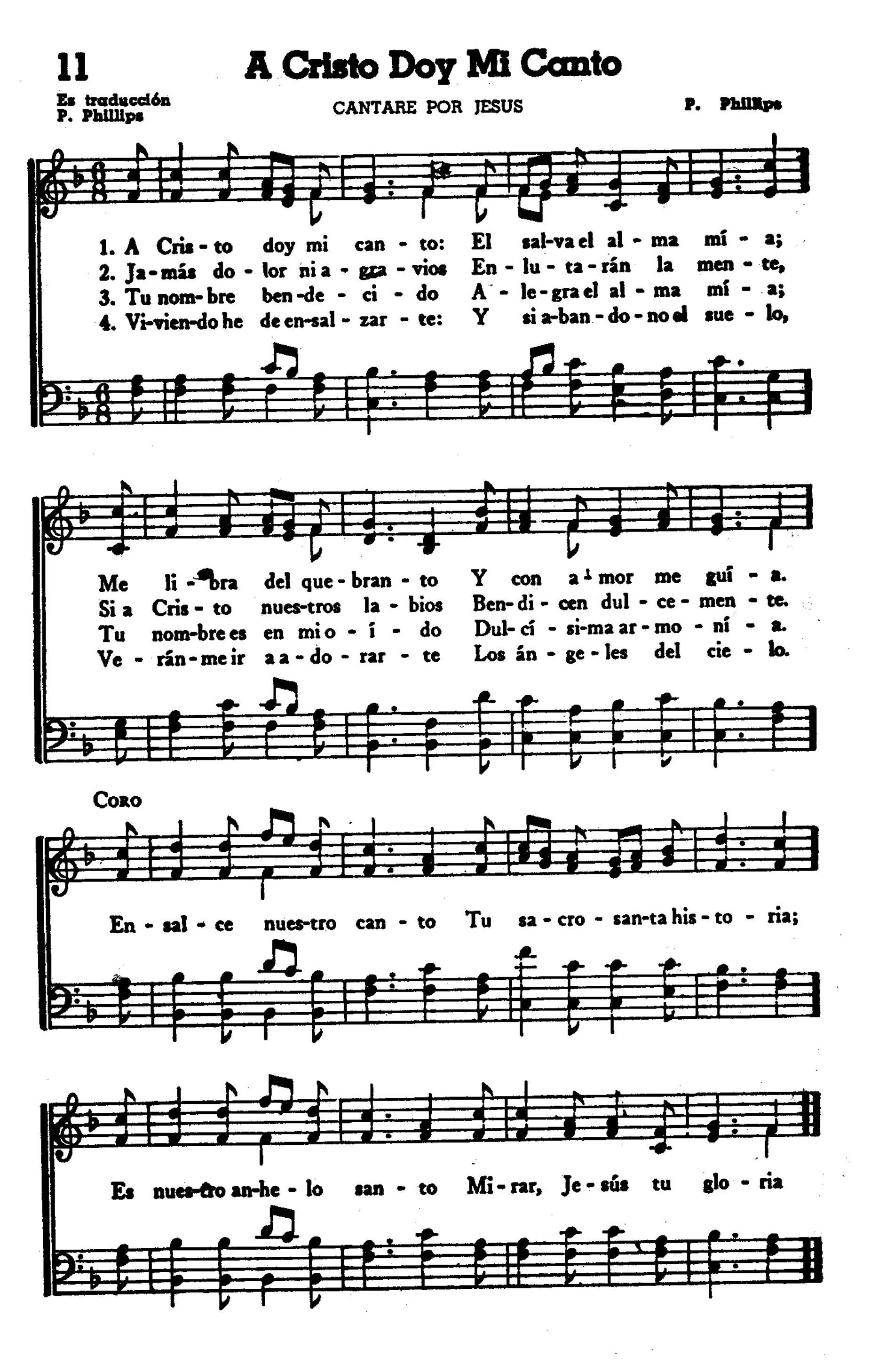
James McGranahan

1. A - par - te del mun - do, Se - ñor, me re - ti - ro,
2. El si - tio a - par - ta - do, la som - bra tran - qui - la,
3. Te de - bo tri - bu - tos de a - mor y de gra - cias

De lu - cha y tu - mul - tos an - sio - so de hu - ir,
Con - vie - nen al can - to de rue - go y lo - or;
Por es - te a - bun - dan - te, glo - rio - so fes - tín:

De es - ce - nas ho - rri - bles, do el mal vic - to - rio - so
Tu ma - no pre - cio - sa los hi - zo sin du - da,
Y can - tos que pue - dan o - ír - se en los cie - los

Ex - tien - de sus re - des y se ha - ce ser - vir.
En bien del que hu - mil - de te si - gue, Se - ñor.
Por a - ños sin cuen - to, por si - glos sin fin.



12 ¡Gloria A Ti, Jesús Divino!

Es traducción en Estrella de Belén — BATTLE HYMN OF THE REPUBLIC — William Steffe

1. ¡Glo-ria a tí, Je-sús Di - vi - no! ¡Glo-ria a tí por tus bon- da - des!
2. Tú me a-mas-te con ter- nu - ra, Y por mí en la cruz mo - ris - te;
3. Ten - go fe só-lo en tu muer-te, Pues con e - lla me sal - vas - te;
4. Te ve-re-mos en el cie - lo: A vi-vir con-ti-go i - re - mos;
5. Ten va-lor, va-lor cris-tia - no, Cris-to es tu me-jor a - mi - go;

¡Glo-ria e-ter-na a tus pie - da - des! ¡Que-ri - do Sal- va - dor!
Con ter - nu - ra me qui- sis - te, Que-ri - do Sal- va - dor.
Vi - da e - ter- na me com-pras - te, Que-ri - do Sal- va - dor.
Tu pre- sen- cia go - za - re - mos, Que-ri - do Sal- va - dor.
El te lle-va-rá con - si - go, Je - sús es tu Se - ñor.

13 Cantad Alegres Al Señor

Tomas González — CALLE DUQUE — John Hatton

1. Can-tad a - le - gres al Se - ñor, Mor-ta-les to - dos por do-quier,
2. Con gra- ti- tud can- ción al - zad Al Ha -ce - dor que el ser nos dió;
3. Su pue-blo so - mos: sal - va - rá A los que bus-quen al Se - ñor;

Ser-vid-le siem-pre con fer - vor, O - be-de - ced - le con pla - cer.
Al Dios ex - cel - so ve - ne - rad, Que co-mo Pa - dre nos a - mó.
Nin-gu-no de e-llos de - ja - rá; Él los am - pa - ra con su a - mor.



15 ¡Oh Jóvenes, Venid!

Tr. J. B. Cabrera
Katherine Hankey

OPORTO

George F. Root

1. ¡Oh! jó - ve - nes ve - nid, su bri-llan - te pa - be - llón, Cris-to ha
2. ¡Oh! jó - ve - nes ve - nid, el Cau - di - llo Sal - va - dor, Quie - re
3. Las ar - mas in - ven - ci - bles del Je - fe gui - a - dor, Son el
4. Los fie - ros e - ne - mi - gos, en - gen-dros de Sa - tán, Se ha-llan
5. Quien ven-ga a la pe - le - a, su voz es - cu - cha - rá; Cris - to

des - ple - ga - do an - te la na - ción. A to - dos en sus fi-
re - ci - bi - ros en su de - rre - dor; Con El a la ba - ta-
e - van - ge - lio y su gran - de a - mor; Con e - llas re - ves - ti-
sos - te - ni - dos por su ca - pi - tán; ¡Oh! jó - ve - nes, vo - so-
la vic - to - ria le con - ce - de - rá; Sal - ga - mos, com - pa - ñe-

las os quie - re re - ci - bir, Y con El a la pe - le - a
lla sa - lid sin va - ci - lar, Va - mos pron - to, com - pa - ñe - ros
dos, y lle - nos de po - der, Com - pa - ñe - ros, a - cu - da - mos,
tros po - ne - os sin te - mor A la dies - tra del Cau - di - llo,
ros, lu - che - mos bien por El; Con Je - sús con - quis - ta - re - mos

os ha - rá sa - lir.
va - mos a lu - char.
va - mos a ven - cer.
nues - tro Sal - va - dor.
in - mor - tal lau - rel.

CORO

¡Va-mos a Je - sús, a - lis - ta - dos sin te - mor!

¡Va - mos a la lid, in - fla - ma - dos de va - lor! Jó - ve - nes, lu - che - mos

to - dos con - tra el mal: En Je - sús lle - va - mos nues - tro Ge - ne - ral.

16 Nunca, Dios Mío

Tr. J. B. Cabrera
Frederick F. Fleming

FLEMING

Frederick F. Fleming

1. Nun - ca, Dios mí - o, ce - sa - rá mi la - bio
2. Cuan - do per - di - do en mun - da - nal sen - de - ro,
3. Cuan - do in - cli - na - ba mi a - ba - ti - da fren - te

De ben - de - cir - te, de can - tar tu glo - ria, Por - que con-
No me cer - ca - ba si - no nie - bla os - cu - ra, Tú me mi-
Del mal o - brar el o - ne - ro - so yu - go, Dul - ce re-

ser - vo de tu a - mor in - men - so Gra - ta me - mo - ria.
ras - te, y a - lum - bró - me un ra - yo De tu luz pu - ra.
po - so y e - fi - caz a - li - vio Dar - me te plu - go.

17 Cuando Allá Se Pase Lista

Tr. J. J. Mercado
J. M. Black

PASAR LISTA

J. M. Black

1. Cuan-do la trom-pe-ta sue-ne En a-quel dí-a fi-nal,
2. En a-quel dí-a sin nie-blas En que muer-te ya no ha-brá,
3. Tra-ba-je-mos por el Maes-tro Des-de el al-ba al vis-lum-brar;

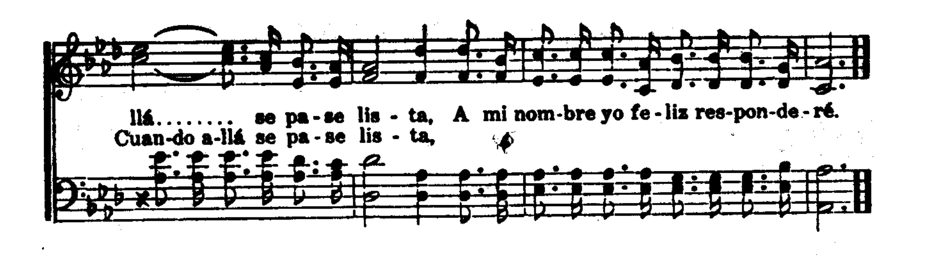
Y que el al-ba e-ter-na rom-pa en cla-ri-dad; Cuan-do las na-cio-nes
Y su glo-ria el Sal-va-dor im-par-ti-rá; Cuan-do los lla-ma-dos
Siempre ha-ble-mos de su a-mor y fiel bon-dad, Cuan-do to-do a-quí fe-

sal-vas A su pa-tria lle-guen ya, Y que sea pa-sa-da
en-tren A su ce-les-tial ho-gar, Y que sea pa-sa-da
nez-ca y nues-ta o-bra ce-se ya, Y que sea pa-sa-da

CORO

lis-ta, allí he de estar. Cuan-do a-llá........ se pa-se lis - - ta,
Cuan-do a-llá se pa-se lis-ta, yo es-ta-ré

Cuan-do a-llá........... se pa-se lis - - ta, Cuan-do a-
Cuan-do a-llá se pa-se lis-ta, yo es-ta-ré



18 ¡Santo, Santo, Santo!

Tr. J. B. Cabrera
Reginald Heber

NICEA

John B. Dykes

1. ¡San-to! ¡San-to! ¡San-to! Se-ñor Om-ni-po-ten-te, Siem-pre el la-bio
2. ¡San-to! ¡San-to! ¡San-to! en nu-me-ro-so co-ro, San-tos es-co-
3. ¡San-to! ¡San-to! ¡San-to! la in-men-sa mu-che-dum-bre, De án-ge-les que
4. ¡San-to! ¡San-to! ¡San-to! por más que es-tés ve-la-do, E im-po-si-ble
5. ¡San-to! ¡San-to! ¡San-to! la glo-ria de tu nom-bre, Ve-mos en tus

mí-o lo-o-res te da-rá; ¡San-to! ¡San-to! ¡San-to! te a-do-ro
gi-dos te a-do-ran con fer-vor, De a-le-grí-a lle-nos, y sus co-
cum-plen tu san-ta vo-lun-tad, An-te ti se pos-tra ba-ña-da
se-a tu glo-ria con-tem-plar, San-to tú e-res so-lo y na-da hay
o-bras en cie-lo, tie-rra y mar. ¡San-to! ¡San-to! ¡San-to! te a-do-ra-

re-ve-ren-te, Dios en tres per-so-nas, ben-di-ta Tri-ni-dad.
ro-nas de o-ro Rin-den an-te el tro-no glo-rio-so del Se-ñor.
de tu lum-bre, An-te ti que has' si-do, que e-res y se-rás.
a tu la-do, En po-der per-fec-to, pu-re-za y ca-ri-dad.
rá to-do hom-bre, Dios en tres per-so-nas, ben-di-ta Tri-ni-dad.

19 Corona A Nuestro Salvador

Tr. G. P. Simmonds
Samuel Stennett — ORTONVILLE — Thomas Hastings

1. Co - ro - na a nues-tro Sal - va-dor Dul - zu - ra ce - les - tial; Sus la - bios
2. En to-do el mun-do pe - ca-dor No tie - ne Cris-to i - gual, Y nun-ca ha
3. Me vió su - mi-do en ma - les mil, El pron - to me au-xi - lió; Por mi car -
4. Me ha da-do de su ple - ni - tud La gra - cia, ri - co don; Mi vi-da y

flu-yen ri - co a-mor Y gra-cia di - vi - nal. Y gra-cia di - vi - nal.
vis - to su - per-ior La cor - te ce - les - tial. La cor - te ce - les - tial.
gó la cruz tan vil, Mis pe-nas El lle - vó. Mis pe-nas El lle - vó.
al-ma en gra-ti - tud Se - ñor, ya tu-yas son. Se-ñor, ya tu-yas son.

20 Divina Gracia

Tr. Guillermo Blair
John Newton — GRACIA ASOMBROSA — E. O. Excell

1. ¡Di - vi - na gra - cia! don de a-mor; cui - ta - do me sal-vó, En
2. Tal gra-cia mi a - yo en la an-sie-dad, mis á - nimos a - quie-tó; Dul-
3. De in-nu-me - ra - ble si - tua-ción, pe - li-gros y a - flic-ción; Ob-
4. Por si-glos e-ter- nos con Je - sús, bri - llan-do con ple-na luz, Las

plena perdición su gra-cia me halló, mi no-che i - lu - mi - nó.
cí-sima la gra - cia del Se - ñor Al e - jer - cer mi fe.
tu - ve la quietud por gracia di-vi-nal: Por siempre re - po - sa - ré.
a - la - ban - zas se - gui - rán Como en la i-ni - cia - ción.

21 ¡Oh, Padre, Eterno Dios!

Tr. Vicente Mendoza
Autor Desconocido — TRINIDAD (HIMNO ITALIANO) — Felice Giardini

1. ¡Oh! Pa - dre, e - ter - no Dios! Al - za - mos
2. ¡Ben - di - to Sal - va - dor! Te da - mos
3. ¡Es - pí - ri - tu...... de Dios! Es - cu - cha

nues - tra voz En gra - ti - tud; De cuan - to
con a - mor, El co - ra - zón, Y tú nos
nues - tra voz, Y tu bon - dad, De - rra - me en

tú nos das Con sin i - gual a - mor,
pue - des ver, Que hu - mil - des a tu al - tar,
nues - tro ser, Di - vi - na clar - i - dad.

Ha - llan - do nues - tra paz En ti, Se - ñor.
Ve - ni - mos a tra - er, Pre - cio - so don.
Pa - ra po - der vi - vir En san - ti - dad.

22 En La Montaña Podrá No Ser

Tr. Vicente Mendoza
Mary Brown — MANCHESTER — Carrie E. Rounsefell

Moderato

1. En la mon-ta-ña po-drá no ser, Ni so-bre ru-gien-te mar;
2. Qui-zá hay pa-la-bras de san-to a-mor Que Cris-to me or-de-na ha-blar,
3. El vas-to mun-do lu-gar ten-drá Do pue-da con no-ble ardor

Po-drá no ser en la ru-da lid Do Cris-to me quie-re em-plear.
Y en los ca-mi-nos do rei-na el mal Al-gún pe-ca-dor sal-var.
Gas-tar la vi-da que Dios me da Por Cris-to mi Sal-va-dor.

Mas si El me or-de-na-re se-guir a-quí Sen-de-ros que yo ig-no-ré,
Se-ñor, si qui-sie-res mi guí-a ser, Mi obs-cu-ra sen-da an-da-ré;
Y siem-pre con-fian-do en tu gran bon-dad Tus do-nes to-dos ten-dré;

Con-fian-do en él, le di-ré: "Se-ñor, Do tú quie-ras que va-ya, i-ré!"
Tu fiel men-sa-je po-dré a-nun-ciar Y a-sí lo que quie-ras di-ré.
Y a-le-gre ha-cien-do tu vo-lun-tad, Lo que quie-ras que se-a, se-ré.

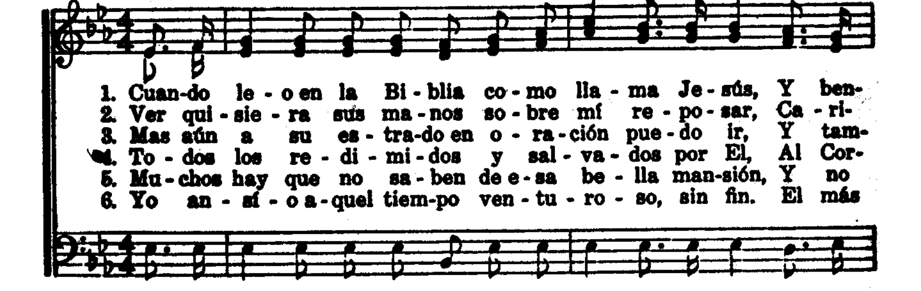
Coro

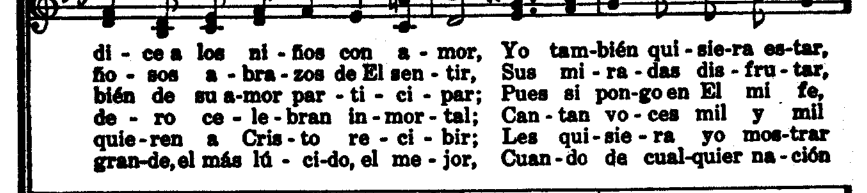
Do Tú ne-ce-si-tes que va-ya i-ré, A los va-lles, los mon-tes o el mar.



23 Cuando Leo En La Biblia

Tr. Sebastián Cruellas
Mrs. Jemima Luke — DULCE HISTORIA (MELODIA GRIEGA) — Arr. por William Bradbury







Y con e-llos des-can-sar En los bra-zos del tier-no Sal-va-dor.
Las pa-la-bras es-cu-char: A los ni-ños de-jad a mí ve-nir.
Le ve-ré y le es-cu-cha-ré En el rei-no que El fué a pre-pa-rar.
En el co-ro in-fan-til, Pues es de e-llos el rei-no ce-les-tial.
Que pa-ra e-llos hay lu-gar, En el cie-lo do los con-vi-da a ir.
Ni-ños mil sin dis-tin-ción A los bra-zos a-cu-dan del Se-ñor.



Bellas Palabras De Vida

Tr. J. A. B.
Philip P. Bliss

PALABRAS DE VIDA

Philip P. Bliss

1. ¡Oh! can-tád-me-las o - tra vez, Be - llas pa - la-bras de vi - da;
2. Je - su-cris-to a to-dos da Be - llas pa - la-bras de vi - da;
3. Gra - to el cán - ti - co so - na - rá, Be - llas pa - la-bras de vi - da;

Ha - llo en e - llas mi go - zo y luz, Be - llas pa - la-bras de vi - da.
O - ye su dul - ce voz, mor - tal, Be - llas pa - la-bras de vi - da.
Tus pe - ca - dos per - do - na - rá, Be - llas pa - la-bras de vi - da.

Sí, de luz y vi - da Son sos - tén y guí - a;
Bon-da - do-sa te sal - va, y al cie-lo te lla - ma. } ¡Qué be - llas son,
Sí, de luz y vi - da Son sos - tén y guí - a;

1 a. 2 a.

qué be - llas son! Be - llas pa - la-bras de vi - da, vi - da.

Dime La Antigua Historia



26 Grato Es Decir La Historia

Tr. J. B. Cabrera
Katherine Hankey

HANKEY

William G. Fischer

1. Gra-to es de-cir la his-to - ria Del ce-les-tial fa-vor; De
2. Gra-to es de-cir la his-to - ria Que bri-lla cual fa-nal, Y en
3. Gra-to es de-cir la his-to - ria Que an-ti-gua, sin ve-jez, Pa-

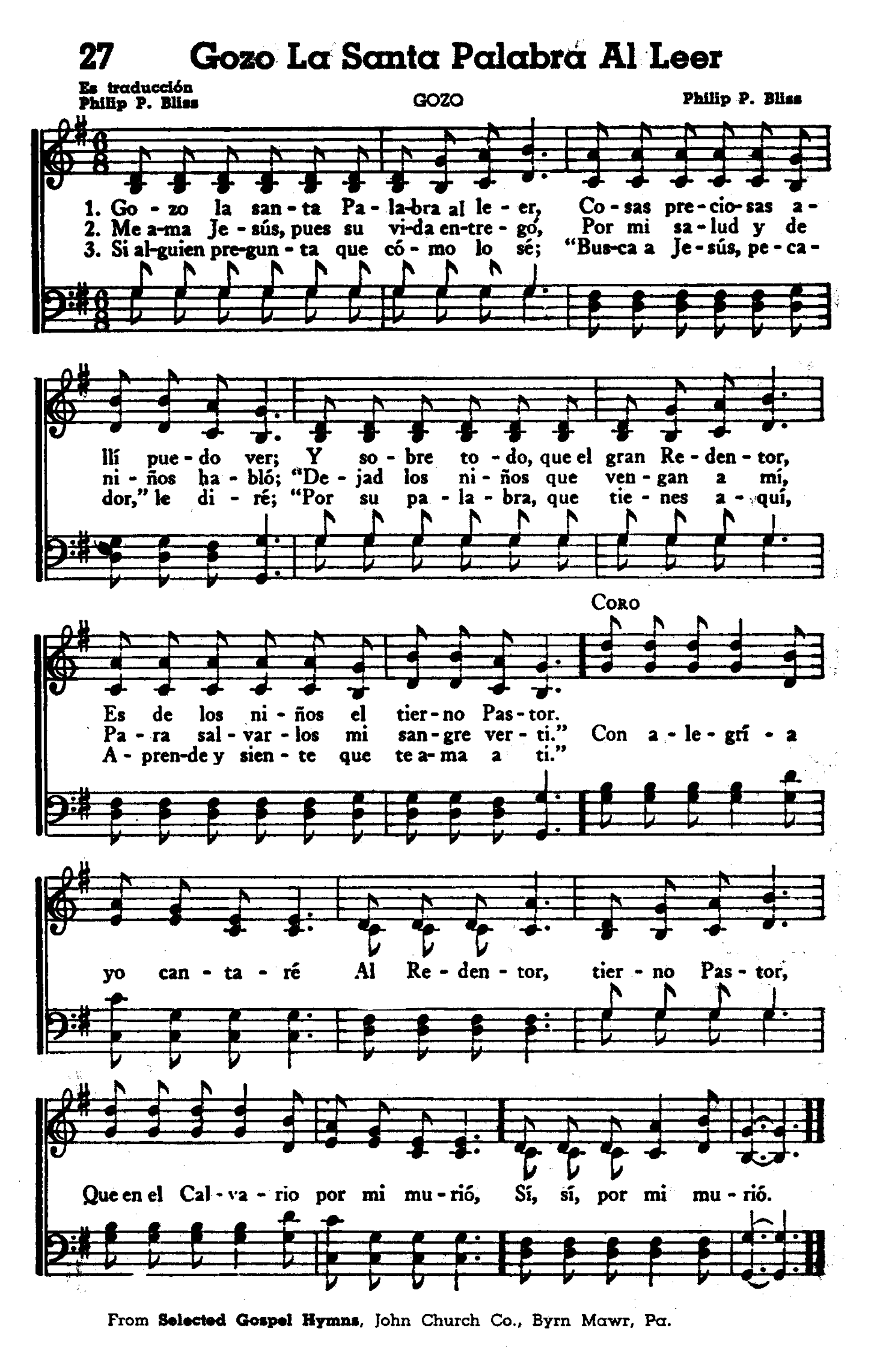
Cris-to y de su glo-ria De Cris-to y de su a-mor; Me a-gra-da
glo-rias y por-ten-tos No re-co-no-ce i-gual; Me a-gra-da
re-ce al re-pe-tir-la Más dul-ce ca-da vez; Me a-gra-da

re-fe-rir-la, Pues sé que es la ver-dad; Y na-da sa-tis-fa-ce
re-fe-rir-la, Pues me ha-ce mu-cho bien. Por e-so a ti de-se-o
re-fe-rir-la, Pues hay quien nun-ca o-yó Que pa-ra ha-cer-le sal-vo

CORO

Cual e-lla, mi an-sie-dad.
De-cír-te-la tam-bién. ¡Cuán be-lla es e-sa his-to-ria! Mi te-ma a-
El buen Je-sús mu-rió.

llá en la glo-ria Se-rá la an-ti-gua his-to-ria De Cris-to y de su a-mor.



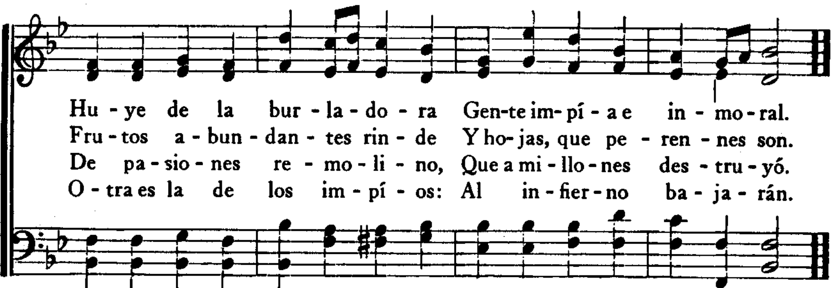
28 Dicha Grande Es La Del Hombre

Tr. T. M. Westrup — AMOR DIVINO — Johann Zundel

1. Di - cha gran-de es la del hom-bre, Cu - yas sen - das rec - tas son;
2. An - tes, en la ley di - vi - na Ci - fra su ma - yor pla - cer,
3. Cuanto emprende es pros - pe - ra - do; Du - ra - de - ro le es el bien.
4. En el jui - cio nin - gún ma - lo, Por lo tan - to se al - za - rá;

Le - jos de los pe - ca - do - res, Le - jos de la ten - ta - ción.
Me - di - tan - do dí - a y no - che En su di - vi - nal sa - ber.
Muy di - ver - sos re - sul - ta - dos Sa - can los que na - da creen;
En - tre jus - tos, con - gre - ga - dos, In - sen - sa - tos nun - ca ha - brá;

A los ma - los con - se - je - ros De - ja, por - que te - me el mal;
Es - te, co - mo el ár - bol ver - de, Bien re - ga - do y en sa - zón,
Pues los lan - za co - mo el ta - mo Que el ci - clón a - rre - ba - tó,
Por - que Dios la ví - a mi - ra Por la cual los su - yos van,



29 Cristo Ha Nacido

E. Barocio — RAYO DE SOL SERE — E. O. Excell

1. Un her - mo - so pe - que - ñue - lo A - ca - ba de na - cer;
2. Can - tos ce - les - tia - les o - yen Pas - to - res de Be - lén
3. Ma - gos del O - rien - te vie - nen Sus do - nes a o - fre - cer
4. No ten - go oro ni ri - que - zas Que dar - le al Ni - ño Rey,

Tan be - llo es que a - rro - ba - dos Los án - ge - les lo ven.
An - ge - les son que ce - le - bran La Na - vi - dad del Rey.
Oro in - cien - so y mi - rra po - nen Hu - mil - des a sus pies.
Só - lo un co - ra - zón de ni - ño Que lo a - ma y cree en El.

CORO.

¡Ho - sa - na! ¡Ho - sa - na! Cris - to ha na - ci - do en Be - lén!

Ho - sa - na! Ho - sa - na! El pro - me - ti - do E - ma - nuel.

Feliz Navidad

S. G. Paz — FELIZ NAVIDAD — L. V. Estanol

1. Las cam-pa - nas sue - nan ya...... Con su a - le - gre re - pi-
2. To-dos u - ni-dos lle - gad..... Es - ta no - che de so-
3. No-che de glo-ria y a - mor.... De con-ten - to u - ni - ver-

car....... Es el día de Na - vi - dad....... Que nos
laz....... Y fe - li - ces en - to - nad....... Glo - ria,
sal....... Des-de la fra - gan - te flor...... Has-ta el

da fe - li - ci - dad....... Es - cu-chad que dul - ce
glo-ria al Ni - ño Dios...... Po - bres ni - ños mu-chos
hu - ma - no mor - tal....... En el fir - ma-men-to a

dolce.



32 Santa Biblia, Para Mí

Tr. Pedro Castro
John Burton, Sr.

HIMNO ESPAÑOL

Arr. por B. Carr, 1824

1. San - ta Bi - blia, pa - ra mí E - res un te - so - ro a - quí;
2. Tú re - pren - des mi du - dar; Tú me ex - hor - tas sin ce - sar;
3. E - res in - fa - li - ble voz Del Es - pí - ri - tu de Dios,
4. Por tu san - ta le - tra sé Que con Cris - to rei - na - ré;

Tú con - tie - nes con ver - dad La di - vi - na vo - lun - tad;
E - res fa - ro que a mi pie, Va gui - an - do por la fe
Que vi - gor al al - ma da Cuan - do en a - flic - ción es - tá;
Yo que tan in - dig - no soy, Por tu luz al cie - lo voy;

Tú me di - ces lo que soy, De quién vi - ne y a quién voy.
A las fuen - tes del a - mor Del ben - di - to Sal - va - dor.
Tú me en - se - ñas a triun - far De la muer - te y el pe - car.
¡San - ta Bi - blia! pa - ra mí E - res un te - so - ro a - quí.

33 Oh, Santísimo, Felicísimo

Fritz Fliedner, España

Cántico Siciliano

1-3. ¡Oh san - tí - si - mo, fe - li - cí - si - mo, Gra - to tiem - po de

Na - vi - dad! Al mun - do per - di - do Cris - to le ha na -
Na - vi - dad! Co - ros ce - les - tia - les O - yen los mor -
Na - vi - dad! Prín - ci - pe del cie - lo, Da - nos tu con -

ci - do: ¡A - le - grí - a, a - le - grí - a, cris - tian - dad!
ta - les: ¡A - le - grí - a, a - le - grí - a, cris - tian - dad!
sue - lo: ¡A - le - grí - a, a - le - grí - a, cris - tian - dad!

34 Noche De Paz

Es traducción
Joseph Mohr

STILLE NACHT

Franz Grüber

1. ¡No - che de paz, no - che de a - mor! To - do duer - me en de - rre - dor,
2. ¡No - che de paz, no - che de a - mor! O - ye hu - mil - de el fiel pas - tor,
3. ¡No - che de paz, no - che de a - mor! Ved qué be - llo res - plan - dor

En - tre los as - tros que es - par - cen su luz, Be - lla, a - nun - cian - do al ni -
Co - ros ce - les - tes que a - nun - cian sa - lud, Gra - cias y glo - rias en
Lu - ce en el ros - tro del ni - ño Je - sús, En el pe - se - bre, del

ñi - to Je - sús, Bri - lla la es - tre - lla de paz, Bri - lla la es - tre - lla de paz.
gran ple - ni - tud, Por nues - tro buen Re - den - tor, Por nues - tro buen Re - den - tor.
mun - do la luz As - tro de e - ter - no ful - gor, As - tro de e - ter - no ful - gor.

35 Oíd Un Son En Alta Esfera

36 Tú Dejaste Tu Trono



37 Yo Espero La Mañana

Tr. Pedro Grado
W. G. Irwin

SOLO ESPERANDO

James H. Fillmore

1. Yo es - pe - ro la ma - ña - na, De a - quel dí - a sin i - gual, De don - de la di - cha e - ma - na Y do el go - zo es e - ter - nal.
2. Yo es - pe - ro la vic - to - ria, De la muer-te al fin triun - far— Re - ci - bir la e - ter - na glo - ria, Y mis sie - nes co - ro - nar,
3. Yo es - pe - ro ir al cie - lo Don - de rei - na e - ter - no a - mor; Pe - re - gri - no soy y an - he - lo Las mo - ra - das del Se - ñor.
4. Pron - to es - pe - ro u - nir mi can - to, Al triun - fan - te y ce - les - tial, Y po - der cam - biar mi llan - to Por un can - to an - ge - li - cal.

CORO

Es - pe - ran - - - - - do, es - pe - ran - do,
Es - pe - ran-do, es - pe - ran - do, es - pe - ran - do, es - pe - ran - do,
O - tra vi - - - - - da sin do - lor,
O - tra vi - da, o - tra vi - da, o - tra vi - da sin do - lor,
Do me den . . . . la bien - ve - ni - da,
Do me den la bien - ve - ni - da, do me den la bien - ve - ni - da,
De Je - sús mi Sal - va - dor.

38 Pastores Cerca De Belén

Tr. G. P. Simmonds
Nahum Tate

NAVIDAD

George F. Handel

1. Pas - to - res cer - ca de Be - lén Mi - ra - ban con te - mor Al án - gel quien les des - cen - dió Con gran - de res - plan - dor, Con gran - de res - plan - dor.
2. El di - jo a e - llos, "No te - máis," Te - mie - ron en ver - dad: "Pues bue - nas nue - vas del Se - ñor Traigo a la hu - ma - ni - dad, Trai - go a la hu - ma - ni - dad."
3. "Os ha na - ci - do hoy en Be - lén, Y es de li - na - je re - al, El Sal - va - dor, Cris - to el Se - ñor: Es - ta os se - rá se - ñal, Es - ta os se - rá se - ñal."
4. "En - vuel - to en pa - ña - les hoy El ni - ño en - con - tra - réis, E - cha - do en pe - se - bre vil Hu - mil - de le ha - lla - réis, Hu - mil - de le ha - lla - réis."
5. El se - ra - fín ha - bla - ba a - sí Y lue - go en al - ta voz Se o - yó ce - les - te mul - ti - tud Lo - or can - tan - do a Dios, Lo - or can - tan - do a Dios.
6. "En las al - tu - ras glo - ria a Dios, En to - do el mun - do paz, Y pa - ra con los hom - bres hoy La bue - na vo - lun - tad, La bue - na vo - lun - tad."

39 Gloria A Dios En Las Alturas

J. B. Cabrera — ST. GEORGE'S, WINDSOR — George J. Elvey

1. Glo - ria a Dios en las al - tu - ras, Que mos-tró su gran a - mor,
2. Glo - ria a Dios la tie - rra can - te Al go - zar de su bon - dad,
3. Glo - ria a Dios la I - gle - sia en - tona, Ro - ta al ver su es-cla - vi - tud

Dan - do a humanas cri - a - tu - ras Un po - ten - te Sal - va - dor.
Pues le brin - da paz con-stan - te En su bue - na vo - lun - tad.
Por Je - sús, que es su co - ro - na, Su ca - be-za y ple - ni - tud.

Con los him - nos de los san - tos Ha - gan co - ro nues-tros can - tos
To - da tri-bu y lenguas to - das Al ex - cel - so e - le - ven o - das,
Vi - gi - lan - te siem-pre vi - ve Y a la lu - cha se a - per - ci - be,

De a - la - ban - za y gra - ti - tud, Por la di - vi - nal sa - lud;
Por el Rey Em - ma - nu - el Que les vi - no de Is - ra - el;
Mientras lle - ga su so - laz En la glo - ria y ple - na paz;

Y di - ga - mos a u - na voz: ¡En los cie - los glo - ria a Dios!
Y pro-rrum-pan a u - na voz; ¡En los cie - los glo - ria a Dios!
Donde ex - cla - ma a u - na voz; ¡En los cie - los glo - ria a Dios!

40 La Cruz Y La Gracia De Dios

Abraham Fernández — BOOTH — Ballington Booth



41 Un Día

Tr. E. T. y Geo. P. Simmonds
J. Wilbur Chapman

CHAPMAN

Charles H. Marsh

1. Un dí - a que el cie - lo sus glo-rias can - ta - ba, Un dí - a que el
2. Un dí - a lle - vá - ron - le al mon-te Cal - va - rio, Un dí - a cla -
3. Un dí - a de - já - ron - le so-lo en el huer - to, Un dí - a la
4. Un dí - a el se - pul - cro o-cul - tar - lo no pu - do, Un dí - a su es -

mal im - pe - ra - ba más cruel, Je - sús des - cen - dió y al na -
vá - ron - le so-bre u-na cruz; Su - frien - do do - lo - res y
tum - ba su cuer-po en-ce - rró; Los án - ge - les so - bre El guar -
pí - ri - tu al cuer-po vol - vió; Ha-bien - do la muer - te por

cer de u-na vir - gen, Mo - ran-do en el mun - do nos dió e-jem-plo fiel.
pe - na de muer - te Se dio por mi e-ter - no res - ca - te Je - sús.
da-ban vi - gi - lia, A - sí fue que el Due-ño del mun-do dur - mió.
siem-pre ven-ci - do, A la dies-tra del Pa - dre Je - sús se sen - tó.

CORO

Vi - vo, me a-ma - ba; muer - to, sal - vó - me; Y en el se -
pul - cro mi mal en - te - rró; Re - su - ci - ta - do
me dio jus - ti - cia; Un dí - a él vie - ne, pues lo pro - me - tió.

42 Rostro Divino

M. Mavillard

LENTO

German Lüders

1. Ros - tro di - vi - no en - san-gren-ta - do, Cuer - po lla -
2. Ma - nos pre - cio - sas, tan las - ti - ma - das, Por mí cla -
3. Be - llo cos - ta - do, en cu-ya he-ri - da Ha - lla su
4. Tus pies he - ri - dos, Cris - to pa-cien - te, Yo in - di - fe -
5. Cru - ci - fi - ca - do en un ma-de - ro, Man - so Cor -

ga - do por nues-tro bien: Cal - ma be - nig - no
va - das en un - a cruz; En es - te va - lle
vi - da la hu - ma - ni - dad, Fuen - te a - mo - ro - sa
ren - te los ta - la - dré; Y a - rre - pen - ti - do,
de - ro mue - res por mí: Por e - so el al - ma

jus - tos e - no - jos, Llo - ren los o - jos, que a - sí te ven.
se - an mi guí - a, Y mi a-le - grí - a, mi nor - te y luz.
de un Dios cle-men - te, Voz e - lo - cuen - te de ca - ri - dad.
hoy que te a-do - ro, Tu gracia im-plo-ro: Se - ñor, pe - qué.
tris - te y llo - ro - sa, Sus - pi - ra an-sio - sa, Se - ñor, por ti.

43 Junto A La Cruz

Tr. Vicente Mendoza
E. A. Hoffman

A SU NOMBRE GLORIA

J. H. Stockton

1. Jun - to a la cruz do Je - sús mu - rió, Jun - to a la cruz do sa-
2. Jun - to a la cruz don - de le bus - qué, ¡Cuán ad - mi - ra - ble per-
3. Fuen - te pre-cio - sa de sal - va - ción, Qué gran - de go - zo yo
4. Tú, pe - ca-dor que per - di - do es - tás, Hoy es - ta fuen - te ven

lud pe - dí, Ya mis mal-da - des él per - do - nó, ¡A su nombre gloria!
dón me dio! Ya con Je - sús siem-pre vi - vi - ré, ¡A su nombre gloria!
pu-de ha-llar, Al en - con-trar en Je - sús per - dón, ¡A su nombre gloria!
a bus - car, Paz y per-dón en - con-trar po - drás, ¡A su nombre gloria!

FINE

D. S.—Ya mis mal-da - des él per - do - nó, ¡A su nombre gloria!

CORO

¡A su nom - bre gloria! ¡A su nom - bre gloria!

D. S.

44 ¿Soy Yo Soldado De Jesús?

Tr. Enrique Turral
Isaac Watts

ARLINGTON

Thomas A. Arne

1. ¿Soy yo sol - da - do de Je - sús, Un sier - vo del Se - ñor?
2. Lu - cha - ron o - tros por la fe; ¿Co - bar - de yo he de ser?
3. Es me - nes - ter - que se - a fiel, Que nun - ca vuel - va a - trás,

¿Y te - me - ré lle - var la cruz Su - frien - do por su a - mor?
Por mi Se - ñor pe - le - a - ré, Con - fian - do en su po - der.
Que si - ga siem - pre en pos de él: Su gra - cia me da - rá.

45 Padre, Tu Palabra Es

J. B. Cabrera

John T. Grape

1. Pa - dre, tu pa - la - bra es Mi de - li - cia y mi so - laz: Guí - e
2. Si o - be - dien - te o - í tu voz, En tu gra - cia y fuer - za ha - llé, Y con
3. Tu ver - dad es mi sos - tén Con - tra du - da y ten - ta - ción, Y des-
4. Son tus di - chos pa - ra mí, Prendas fie - les de sa - lud; Da - me

siem - pre a - quí mis pies, Y a mi pe - cho trai - ga paz.
fir - me pie y ve - loz, Por tus sendas ca - mi - né.
ti - la cal - ma y bien Cuando a - sal - ta la a - flic - ción.
pues que te oi - ga a ti, Con fi - lial so - li - ci - tud.

CORO

Es tu ley, Se - ñor,
Fa - ro ce - les - tial, Que en pe - ren - ne res - plandor, Norte y guí - a da al mortal.

46 El Señor Resucitó, ¡Aleluya!

Es traducción
Elisha A. Hoffman

RESURRECCION

Elisha A. Hoffman

1. El Se-ñor re-su-ci-tó, ¡A-le-lu-ya! Muer-te, tum-ba hoy ven-ció, ¡A-le-lu-ya! Su po-der y gran vir-tud Cau-ti-vó la es-cla-vi-tud Re-di-mi-do soy por El, ¡A-le-lu-ya!
2. El que al pol-vo se hu-mi-lló, ¡A-le-lu-ya! Ven-ce-dor se le-van-tó, ¡A-le-lu-ya! Can-te pues la Cris-tian-dad Su glo-rio-sa ma-jes-tad; Re-di-mi-do soy por El, ¡A-le-lu-ya!
3. Cris-to que en la cruz su-frió, ¡A-le-lu-ya! Al se-pul-cro des-cen-dió, ¡A-le-lu-ya! Hoy en glo-ria ce-les-tial Rei-na vi-vo, in-mor-tal; Re-di-mi-do soy por El, ¡A-le-lu-ya!
4. Hoy en glo-ria El es-tá, ¡A-le-lu-ya! Pron-to ya ven-drá a-cá, ¡A-le-lu-ya! Por no-so-tros El ven-drá, Con a-mor nos al-za-rá, Re-di-mi-do soy por El, ¡A-le-lu-ya!

D. S. der y gran vir-tud Cau-ti-vó la es-cla-vi-tud Re-di-mi-do soy por El, ¡A-le-lu-ya!

FINE

CORO

¡A-le-lu-ya, sal-vo soy! Re-di-mi-do soy por El; Su po-

D. S.

47 La Tumba Le Encerró



Tr. Geo. P. Simmonds
Robert Lowry

CRISTO RESUCITO

Robert Lowry

1. La tum-ba le en-ce-rró, Cris-to, mi Cris-to; El al-ba a-llí es-pe-ró Cris-to el Se-ñor.
2. De guar-das es-ca-pó, Cris-to, mi Cris-to; El se-llo des-tru-yó Cris-to el Se-ñor.
3. La muer-te do-mi-nó Cris-to, mi Cris-to; Y su po-der ven-ció Cris-to el Se-ñor.

CORO

Cris-to la tum-ba ven-ció, (sí, ven-ció) Y con gran po-der re-su-ci-tó; (re-su-ci-tó) De se-pul-cro y muer-te Cris-to es ven-ce-dor, Vi-ve pa-ra siem-pre nues-tro Sal-va-dor; ¡Glo-ria a Dios! (¡Glo-ria a Dios!) ¡Glo-ria a Dios! (¡Glo-ria a Dios!) El Se-ñor re-su-ci-tó.

48 Mi Redentor, El Rey De Gloria

Tr. T. M. Westrup
H. A. Merrill

LA CITA

George C. Stebbins

1. Mi Re-den-tor, el Rey de glo-ria, Que vi-ve, yo se-gu-ro es-toy;
2. En mi Se-ñor Je-sús con-fí-o; Su san-gre cla-ma a mi fa-vor;
3. De tan-to a-mor me ma-ra-vi-llo, Y no me can-so de ad-mi-rar:
4. Con-sué-lo-me en su lar-ga au-sen-cia Pen-san-do: pron-to vol-ve-rá.

Y da co-ro-nas de vic-to-ria; A re-ci-bir la mí-a voy.
Es due-ño él de mi al-be-drí-o; Es-tar con él es lo me-jor.
Me li-ber-tó de mi pe-li-gro, Su-frien-do to-do en mi lu-gar.
En-ton-ces su glo-rio-sa he-ren-cia A ca-da fiel Je-sús da-rá.

CORO

Que per-ma-nez-ca no pi-dáis En-tre el bu-lli-cio y el vai-vén;
El mun-do a-le-gre hoy de-ja-ra, Aun cuan-do fue-se al-gún E-dén;
La ci-ta na-da mas a-guar-do, Que el Rey me di-ga: Hi-jo, ven.

49 Santo Espíritu, Desciende

Tr. Vicente Mendoza
E. H. Stokes, D. D.

PLENITUD

John R. Sweney

1. San-to Es-pí-ri-tu, des-cien-de A mi po-bre co-ra-zón,
2. De tu gra-cia pue-des dar-me I-nun-dan-do el co-ra-zón,
3. Dé-bil soy, ¡oh! sí muy dé-bil, Y a tus pies pos-tra-do es-toy,
4. Da-me paz, con-sue-lo y go-zo, Cú-bre-me hoy en tu per-dón;

Llé-na-lo de tu pre-sen-cia, Y haz en mí tu ha-bi-ta-ción.
Ven, que mu-cho ne-ce-si-to, Da-me hoy tu ben-di-ción.
Es-pe-ran-do que tu gra-cia Con po-der me lle-ne hoy.
Tú con-for-tas y re-di-mes, Tú das gran-de sal-va-ción.

CORO

¡Lle-na hoy, lle-na hoy, Lle-na hoy mi co-ra-zón!
¡San-to Es-pí-ri-tu, des-cien-de Y haz en mí tu ha-bi-ta-ción!

50 Tuyo Soy, Señor

Tr. T. M. Westrup
Fanny J. Crosby

TUYO SOY

Wm. H. Doane

1. Tu-yo soy, Se-ñor; por tu a-man-te voz Tu ca-ri-ño com-pren-dí; A-cer-car-se an-he-la mi co-ra-zón Por la fe, y u-nir-se a ti.
2. San-ti-fí-ca-me co-mo sier-vo fiel; Que con go-zo se-pa an-dar Em-pe-ño-so pa-ra o-be-de-cer Tu su-pre-ma vo-lun-tad.
3. Pro-por-cio-na-me ce-les-tial pla-cer An-te el tro-no tu-yo es-tar; De tu co-mu-nión el in-men-so bien Se-gu-rí-si-mo es-pe-rar.
4. Del a-mor ar-ca-nos hay, bien lo sé, Pa-ra los de a-quen-de el mar; Y su-bli-mes go-ces que so-ña-ré Mientras de-ba a-quí mo-rar.

CORO

Pon-me cer-ca, cer-ca, Sal-va-dor, De tu cruz y su rau-dal; Pon-me cer-ca, cer-ca, cer-ca, Sal-va-dor, No me a-go-bie ya el mal.

(cer-ca, cer-ca,)

51 Tal Como Soy, Esclavo del Mal

Tr. Ernesto Barocio
W. T. Sleeper

VENGO JESUS

George C. Stebbins

1. Tal co-mo soy, es-cla-vo del mal, He-me a tus pies, mi Sal-va-dor; Só-lo tú pue-des dar li-ber-tad; ¡He-me a tus pies, Se-ñor! Tris-te y en-fer-ma mi alma hallará Sa-lud per-fec-ta, go-zo e-ter-nal, Y del pe-ca-do me li-bra-rás. ¡He-me a tus pies Se-ñor!
2. He fra-ca-sa-do, per-di-do es-toy; He-me a tus pies, mi Sal-va-dor, Ha-llo en tu cruz ga-nan-cia me-jor; ¡He-me a tus pies, Se-ñor! A mis do-lo-res bál-sa-mo das. Cal-mas de mi alma la tem-pes-tad Y un nue-vo can-to po-dré en-to-nar. ¡He-me a tus pies Se-ñor!
3. Mi-ra a-ba-ti-da ya mi al-ti-vez, He-me a tus pies, mi Sal-va-dor, Tu vo-lun-tad ya la mí-a es; ¡He-me a tus pies, Se-ñor! Ya no vi-vir po-dré pa-ra mí, Pues a ti só-lo de-bo ser-vir; Se-ré tu sier-vo fiel has-ta el fin. ¡He-me a tus pies Se-ñor!
4. Tú mis te-mo-res cam-bias en paz; He-me a tus pies, mi Sal-va-dor, Muerte y se-pul-cro no te-mo más; ¡He-me a tus pies, Se-ñor! Per-di-do an-da-ba; tú, mi Pas-tor, Me res-ca-tas-te, tu o-ve-ja soy, Y hoy en tu ma-no se-gu-ro es-toy. ¡He-me a tus pies Se-ñor!

52 No Me Pases, No Me Olvides

Es traducción
Fanny J. Crosby

NO ME PASES

Wm. H. Doane

1. No me pa - ses, no me ol - vi - des, Tier - no Sal - va - dor;
2. An - te el tro - no de tu gra - cia Ha - llo dul - ce paz,
3. Só - lo fí - o en tus bon - da - des, Guí - a - me en tu luz;
4. Fuen - te vi - va de con - sue - lo Tú e - res pa - ra mí;

Mu - chos go - zan tus mer - ce - des, O - ye mi cla - mor.
Na - da a - quí mi al - ma sa - cia; Tú e - res mi so - laz.
Y mi al - ma no des - e - ches; Sál - va - me, Je - sús.
¿A quién ten - go en es - te sue - lo Si - no só - lo a ti?

CORO

Cris - to, Cris - to, O - ye tú mi voz.

Sal - va - dor, tu gra - cia da - me, O - ye mi cla - mor.

53 ¿Qué Me Puede Dar Perdón?

Tr. H. W. Cragin
Robert Lowry

PLAINFIELD

Robert Lowry

1. ¿Qué me pue - de dar per - dón? Só - lo de Je - sús la San - gre,
2. Fue el res - ca - te e - fi - caz, Só - lo de Je - sús la San - gre;
3. Ve - o pa - ra mi sa - lud, Só - lo de Je - sús la San - gre,
4. Can - ta - ré jun - to a sus pies, Só - lo de Je - sús la San - gre.

¿Y un nue - vo co - ra - zón? Só - lo de Je - sús la San - gre.
Tra - jo san - ti - dad y paz, Só - lo de Je - sús la San - gre.
Tie - ne de sa - nar vir - tud, Só - lo de Je - sús la San - gre.
El Cor - de - ro dig - no es, Só - lo de Je - sús la San - gre.

CORO

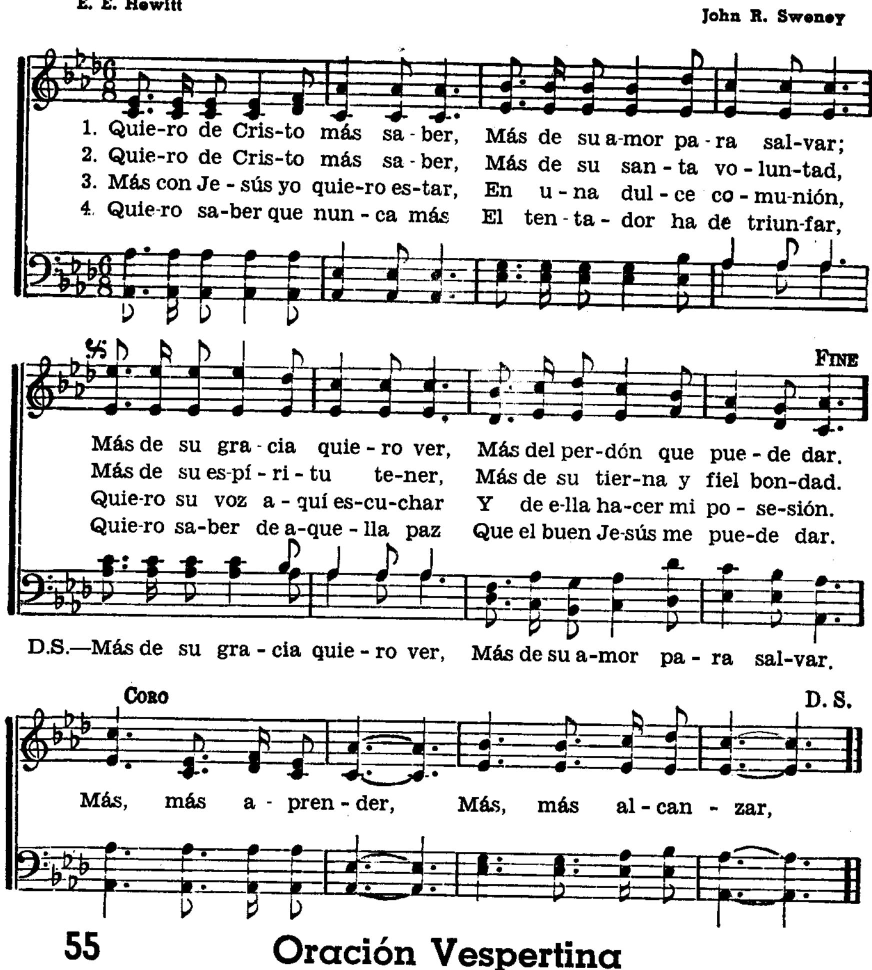
Pre - cio - so es el rau - dal, Que lim - pia to - do mal;

No hay o - tro ma - nan - tial, Só - lo de Je - sús la San - gre.

54 Quiero De Cristo Más Saber

Tr. Vicente Mendoza
E. E. Hewitt

John R. Sweney

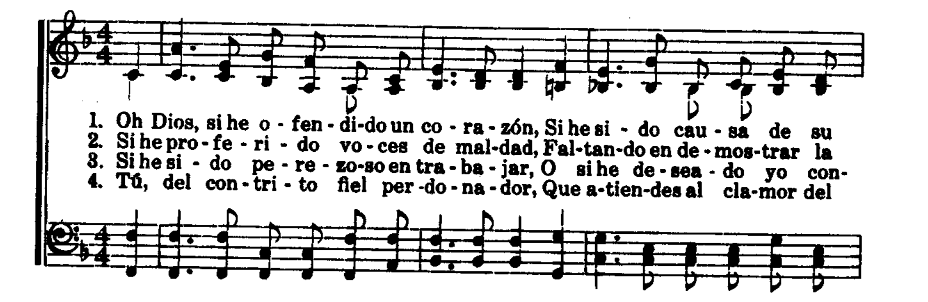


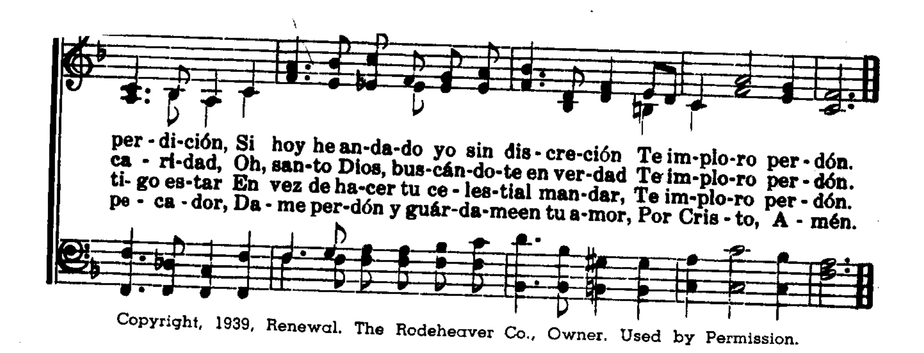
55 Oración Vespertina

Tr. Geo. P. Simmonds
Charles H. Gabriel

AL PERDONADOR

Charles H. Gabriel





56 Hay Un Precioso Manantial

Tr. M. N. Hutchinson
William Cowper

MANANTIAL PURIFICADOR

Primitiva Melodía Americana
Arr. por Lowell Mason



57 Yo Escucho, Buen Jesús

Tr. J. B. Cabrera
Louis Hartsough

GRATA VOZ

Louis Hartsough

1. Yo es - cu - cho, buen Je - sús, Tu dul - ce voz de a - mor,
2. Tú o - fre - ces el per - dón De to - da i - ni - qui - dad,
3. Tú o - fre - ces au - men - tar La fe del que cre - yó,

Que, des - de el ár - bol de la cruz, In - vi - ta al pe - ca - dor.
Si el llan - to in - un - da el co - ra - zón Que a - cu - de a tu pie - dad.
Y gra - cia so - bre gra - cia dar A quien en ti es - pe - ró.

Yo soy pe - ca - dor, Na - da hay bue - no en mí;
Yo soy pe - ca - dor, Ten de mí pie - dad.
Cre - o en ti, Se - ñor, Só - lo es - pe - ro en ti;

Ser ob - je - to de tu a - mor De - se - o, y ven - go a ti.
Da - me llan - to de do - lor, Y bo - rra mi mal - dad.
Da - me tu in - fi - ni - to a - mor, Pues bas - ta pa - ra mí.

58 Salvador, A Ti Me Rindo

Tr. A. R. Salas
Judson W. Van DeVenter

SUMISION

Winfield S. Weeden

1. Sal - va - dor, a ti me rin - do, Y o - be - dez - co só - lo a ti;
2. Te con - fie - sa sus de - li - tos Mi con - tri - to co - ra - zón,
3. A tus pies yo de - po - si - to Mi ri - que - za, mi pla - cer,
4. Tu bon - dad se - rá la his - to - ria Que pre - di - que por do - quier;
5. ¡Oh qué go - zo en - cuen - tro en Cris - to! ¡Cuán - ta paz a mi al - ma da!

Mi guia - dor, mi for - ta - le - za, To - do en - cuen - tra mi al - ma en ti.
¡O - ye, oh Cris - to! mi ple - ga - ria, Quie - ro en ti te - ner per - dón.
Que tu es - pí - ri - tu me lle - ne Y de ti sien - ta el po - der.
Y tu a - mor in - a - go - ta - ble Se - rá siem - pre mi que - rer.
Yo a su cau - sa me con - sa - gro, Y su a - mor, mi a - mor se - rá.

CORO

Yo me rin - do a ti, Yo me rin - do a ti,
Yo me rin - do a ti, Yo me rin - do a ti,

Mis fla - que - zas y pe - ca - dos To - do trai - go a ti.

59 En La Cruz

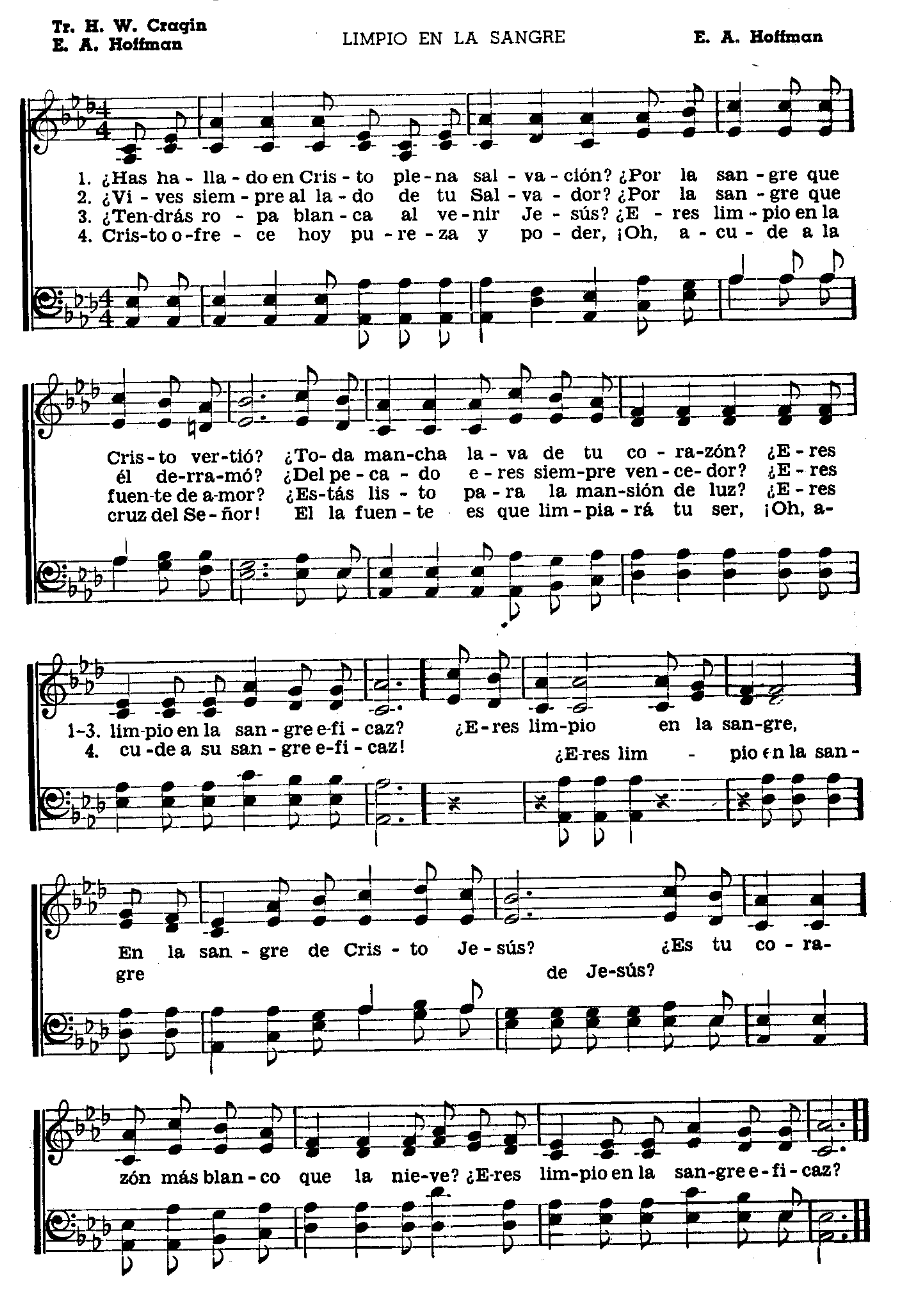
Tr. Pedro Grado
Isaac Watts-Coro, Hudson — HUDSON — R. E. Hudson

1. Me hi-rió el pe-ca-do, fui a Je-sús, Mos-tre-le mi do-lor; Per-di-do, e-rran-te, ví su luz, Ben-dí-jo-me en su a-mor.
2. So-bre u-na cruz, mi buen Se-ñor, Su san-gre de-rra-mó Por es-te po-bre pe-ca-dor A quien a-sí sal-vó.
3. Ven-ció a la muer-te con po-der, Y al cie-lo se ex-al-tó; Con-fiar en él es mi pla-cer, Mo-rir no te-mo yo.
4. Aun-que él se fue so-lo no es-toy, Man-dó al Con-so-la-dor, Di-vi-no Es-pí-ri-tu que hoy Me da per-fec-to a-mor.

Coro

En la cruz, en la cruz, do pri-me-ro ví la luz, Y las man-chas de mi al-ma yo la-vé; yo la-vé;
Fue a-llí por fe do ví a Je-sús, Y siem-pre fe-liz con él se-ré.

60 ¿Eres Limpio En La Sangre?



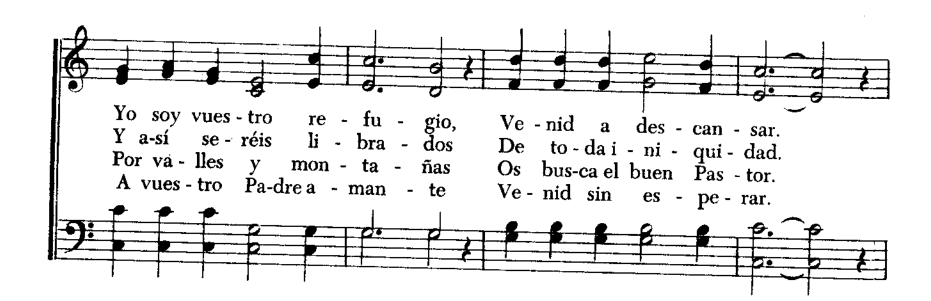
61 Venid a Mí, Los Tristes

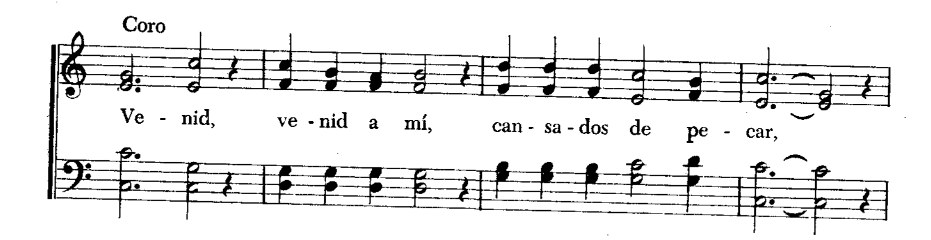
Es traducción
Fanny J. Crosby

LLAMAMIENTO

George C. Stebbins









62 Pecador, Ven A Cristo Jesús

Tr. Pedro Castro
S. F. Bennett

DULCE PORVENIR

J. P. Webster

1. Pe-ca-dor, ven a Cris-to Je-sús, Y fe-liz pa-ra siem-pre se-rás,
2. Si cual hi-jo que ne-cio pe-có, Vas bus-can-do a sus pies com-pa-sión,
3. Si, en-fer-mo, te sien-tes mo-rir, El se-rá tu doc-tor ce-les-tial;
4. O-ve-jue-la que hu-yó del re-dil, ¡He a-quí tu be-nig-no Se-ñor!

Que si tú le qui-sie-res te-ner Al di-vi-no Se-ñor ha-lla-rás.
Tier-no Pa-dre en Je-sús ha-lla-rás, Y ten-drás en sus bra-zos per-dón.
Y ha-lla-rás en su san-gre tam-bién Me-di-ci-na que cu-re tu mal.
Y en los hombros lle-va-da se-rás De tan dul-ce y a-man-te Pas-tor.

CORO

Ven a él, ven a él, Que te es-pe-ra tu buen Sal-va-dor;
Pe-ca-dor, pe-ca-dor, Ven a él

Ven a él, Ven a él, Que te es-pe-ra tu buen Sal-va-dor.
Pe-ca-dor, pe-ca-dor.



63 Con Voz Benigna

Tr. T. M. Westrup
Fanny J. Crosby

HOY TE CONVIDA

George S. Stebbins

1. Con voz be-nig-na te lla-ma Je-sús, In-vi-ta-ción de pu-ro a-mor.
2. A los can-sa-dos con-vi-da Je-sús, Con com-pa-sión mi-ra el do-lor;
3. Siempre aguardando con-tem-pla a Je-sús: ¡Tanto es-pe-rar! ¡con tan-to a-mor!

¿Por qué le de-jas en va-no lla-mar? ¿Sor-do se-rás, pe-ca-dor?
Tráe-le tu car-ga, te ben-de-ci-rá, A-yu-da-rá-te el Se-ñor.
Has-ta sus plan-tas ven, mí-se-ro y trae Tu ten-ta-ción, tu do-lor.

CORO

Hoy....... te con-vi-da; Hoy....... te con-vi-da,

Voz....... ben-de-ci-da, Be-nig-na con-ví-da-te hoy.

64 Tal Como Soy

Tr. T. M. Westrup
Charlotte Elliott

WOODWORTH

Wm. B. Bradbury

1. Tal co-mo soy, de pe-ca-dor, Sin más con-fian-za que tu a-mor,
2. Tal co-mo soy, bus-can-do paz En mi des-gra-cia y mal te-naz,
3. Tal co-mo soy, me a-co-ge-rás; Per-dón a-li-vio me da-rás;
4. Tal co-mo soy, tu com-pa-sión Ven-ci-do ha to-da o-po-si-ción;



65 A Jesucristo Ven Sin Tardar



From **Selected Gospel Hymns**, John Church Co., Byrn Mawr, Pa.

66 ¡Cuán Tiernamente Jesús Nos Llama!

Es traducción
Will L. Thompson — THOMPSON — Will L. Thompson

Muy despacio pp

1. Cuán tier-na-men-te Je-sús hoy nos lla-ma Con in-sis-ten-te bon-dad,
2. ¿Có-mo de-be-mos o-ír que nos lla-ma Y no a-ten-der a su voz?
3. Rá-pi-do el tiempo o-por-tu-no se pa-sa Pa-ra ser-vir al Se-ñor,
4. Nun-ca ol-vi-déis que su a-mor ad-mi-ra-ble El sin me-di-da nos da,

To-ca a las puer-tas del al-ma y es-pe-ra Con a-mo-ro-sa ansiedad.
¿Cómo es-cu-char que nos lla-ma a se-guir-lo Y nun-ca de El ir en pos?
Y a nues-tra puer-ta lla-man-do la muer-te Va-mos a ver con pa-vor.
Y aunque pe-ca-mos y so-mos in-gra-tos, Siem-pre llamando él es-tá.

CORO *m* *cres.*

"Ve-nid, a mí, ve-nid, Los que can-sa-dos es-téis."
Ve-nid,

pp ppp *rit.* pp

Dul-ce des-can-so Je-sús nos o-fre-ce; Hoy a-cep-tar-lo de-béis.

67 Puedo Oír Tu Voz Llamando



68 ¿Quieres Ser Salvo?

Tr. D. A. Mata
L. E. Jones

PODER EN LA SANGRE

L. E. Jones

1. ¿Quie-res ser sal-vo de to-da mal-dad? Tan só-lo hay po-der en mi Je-sús. ¿Quie-res vi-vir y go-zar san-ti-dad? Tan só-lo hay po-der en Je-sús.
2. ¿Quie-res ser li-bre de or-gu-llo y pa-sión? Tan só-lo hay po-der en mi Je-sús. ¿Quie-res ven-cer to-da cruel ten-ta-ción?
3. ¿Quie-res ser-vir a tu Rey y Se-ñor? Tan só-lo hay po-der en mi Je-sús. Ven, y ser sal-vo po-drás en su a-mor,

CORO

Hay po-der, po-der, (hay po-der) sin i-gual po-der, En Je-sús quien mu-rió; (En Je-sús quien mu-rió;) Hay po-der, po-der, (hay po-der) sin i-gual po-der, En la san-gre que El ver-tió.

69 Jesús Es La Luz Del Mundo

Tr. H. C. Thompson
P. P. Bliss

LUZ DEL MUNDO

P. P. Bliss

1. El mun-do per-di-do en pe-ca-do se vio: ¡Je-sús es la luz del mun-do! Mas en las ti-nie-blas la glo-ria bri-lló,
2. En dí-a la no-che se cam-bia con él; ¡Je-sús es la luz del mun-do! I-rás en la luz si a su ley e-res fiel,
3. ¡Oh, cie-gos y pre-sos del ló-bre-go er-ror! ¡Je-sús es la luz del mun-do! El man-da la-var-os y ver su ful-gor,
4. Ni so-les ni lu-nas el cie-lo ten-drá, ¡Je-sús es la luz del mun-do! La luz de su ros-tro lo i-lu-mi-na-rá,

¡Je-sús es la luz del mun-do!

CORO

¡Ven a la luz; no quie-res per-der Go-zo per-fec-to al a-ma-ne-cer! Yo cie-go fuí, mas ya pue-do ver, ¡Je-sús es la luz del mun-do!

70 ¡Oh, Qué Salvador!

Es traducción
Fanny J. Crosby

EL ESCONDE MI ALMA

Wm. J. Kirkpatrick

1. ¡Oh qué Sal-va-dor es mi Cris-to Je-sús! ¡Oh qué Sal-va-dor es a-quí! El sal-va al mas ma-lo de su i-ni-qui-dad, Y vi-da e-ter-na le da.
2. I-ré a mi-rar a los que a-quí de-jé, Y con e-llos yo es-ta-ré; Mas quie-ro mi-rar a mi Cris-to Je-sús, El cual mu-rió en du-ra cruz.
3. Y cuan-do es-ta vi-da ter-mi-ne a-quí, La lu-cha a-ban-do-na-ré, En-ton-ces a Cris-to yo voy a mi-rar, Lo-or a su nom-bre da-ré.
4. Y cuan-do en las nu-bes des-cien-da Je-sús, Glo-rio-so al mun-do a rei-nar, Su gran sal-va-ción y per-fec-to a-mor, Por sig-los yo he de go-zar.

CORO

Me es-con-do en la Ro-ca que es Cris-to el Se-ñor, Y a-llí na-da



71 ¿Te Sientes Casi Resuelto Ya?

Tr. Pedro Castro
P. P. Bliss

CASI RESUELTO

P. P. Bliss



72 El Vino A Mi Corazón

Tr. Vicente Mendoza
R. H. McDaniel
McDANIEL
Charles H. Gabriel

1. Cuán glo-rio-so es el cambio o-pe - ra-do en mi sér, Vi-nien-do a mi vi - da el Se - ñor; Hay en mi alma una paz que yo ansia - ba te-ner, La paz que me tra - jo su a - mor.

2. Ya no voy por la sen-da que el mal me tra - zó, Do só-lo en-con-tré con - fu- sión; Mis e - rro - res pa - sa - dos Je - sús los bo - rró, Cuando él vi-no a mi co - ra - zón.

3. Ni u - na som-bra de du-da ob-scu-re - ce su amor, A - mor que me tra-jo el per-dón; La es-pe- ran - za que alien-to la de-bo al Se-ñor, Cuando él vi-no a mi co - ra - zón.

CORO

El vi - no a mi co - ra-zón, El vi-no a mi co - ra - zón,
(El vi - no a mi, El vi-no a mi, El vi-no a mi, a mi co-ra-zón,)
Soy fe - liz con la vi - da que Cris - to me dió, Cuando él vi - no a mi co - ra - zón.

73 Cariñoso Salvador

Tr. T. M. Westrup
Charles Wesley
MARTYN
Simeon B. Marsh

1. Ca - ri - ño - so Sal - va - dor, Hu - yo de la tem - pes - tad A tu se - no pro - tec - tor, Fián - do - me de tu bon - dad. Sál - va - me, Se - ñor Je - sús, De las o - las del tur - bión; Has - ta el puer - to de sa - lud, Guía mi po - bre em - bar - ca - ción.

2. O - tro a - si - lo nin - gu - no hay: In - de - fen - so a - cu - do a ti; Mi ne - ce - si - dad me trae, Por - que mi pe - li - gro vi. So - la - men - te en ti, Se - ñor, Creo ha - llar con - sue - lo y luz; Ven - go lle - no de te - mor A los pies de mi Je - sús.

3. Cris - to, en - cuen - tro to - do en ti, Y no ne - ce - si - to más; Caí - do, me pu - sis - te en pie: Dé - bil, á - ni - mo me das; Al en - fer - mo das sa - lud; Guí - as tier - no al que no ve; Con a - mor y gra - ti - tud Tu bon - dad en - sal - za - ré.

74 Guíame, ¡Oh Salvador!

Tr. Pedro Grado
Frank M. Davis — DAVIS — Frank M. Davis

1. Guí - a - me, ¡oh Sal - va - dor! Por la
Guí - - - a - - - - - - me, !oh Sal - va - dor!, Por
2. No me de - jes, ¡oh Se - ñor!, Mien- tras
No me de - jes, !oh Se - ñor! Mien -
3. Tú, de mi al - ma sal - va - ción, En la
Tú, de mi al - ma sal - va - ción, En

ví - a de sa - lud; A tu la - do no hay te -
la ví - a de sa - lud; A tu
en el mun-do es - té; Y haz que a-rri - be sin te -
tras en el mun-do es-té; Y haz que a - - - -
ru - da tem-pes - tad, Al ve - nir la ten - ta -
la ru - da tem-pes - tad, Al ve - - - - -

mor; Só - lo hay go-zo, paz, quie- tud.
la - do no hay te-mor. Só - lo hay go - zo, paz, quietud.
mor Do fe - liz por fin se - ré.
rri - be sin te-mor. Do fe - - - - liz por fin se - ré.
ción Da - me a-yu - da por pie - dad.
nir la ten - ta - ción. Da - me a - - - - yu - da por pie - dad.

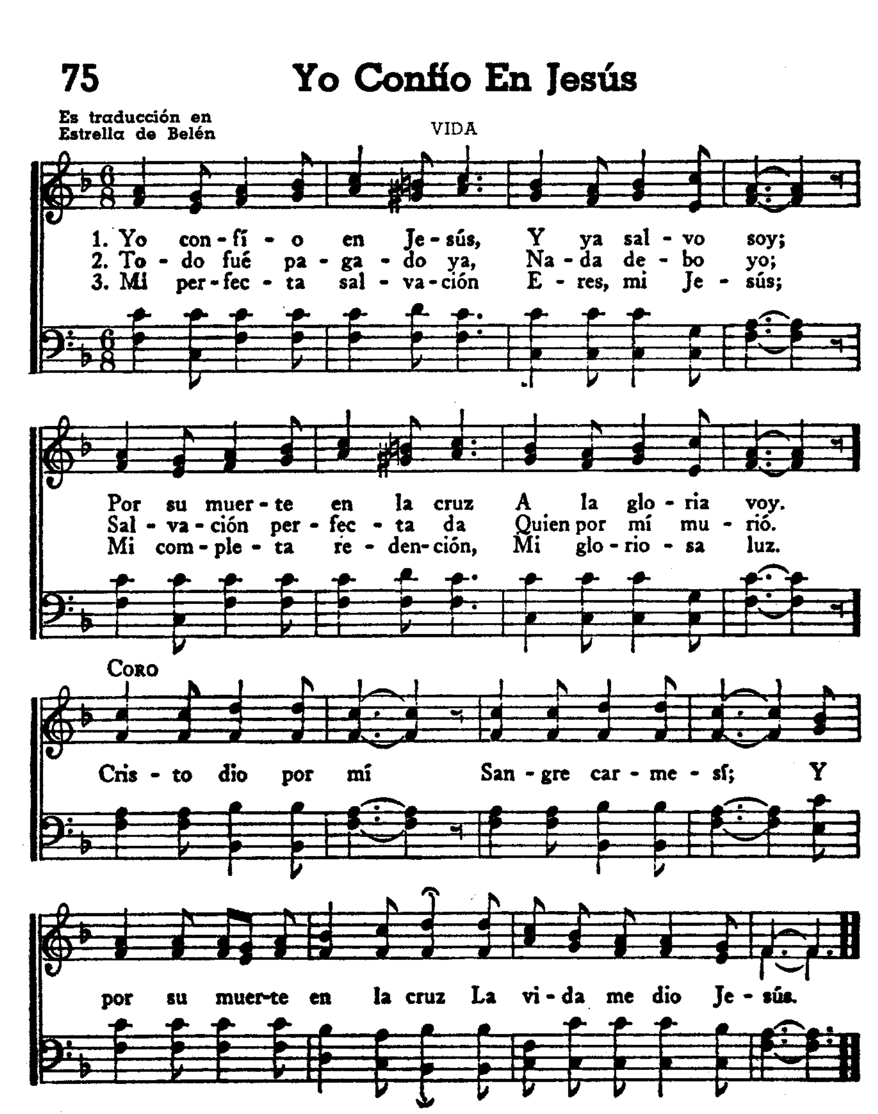
Coro

¡Cris - to! ¡Cris - to! No me de - jes, ¡oh Se - ñor! Sien - do
¡oh Se - ñor!



75 Yo Confío En Jesús

Es traducción en Estrella de Belén — VIDA



76 Noventa Y Nueve Ovejas Son

Tr. Pedro Castro
Elizabeth C. Clephane — LAS NOVENTA Y NUEVE — Ira D. Sankey

1. No - ven - ta y nue - ve o - ve - jas son, Las que en el pra - do es - tán,
2. Por es - ta o - ve - ja el buen Pas - tor Se ex - po - ne con pie - dad,
3. Obs - cu - ra no - che ve ve - nir, Y ne - gra tem - pes - tad;
4. San - gran - do lle - ga el buen Pas - tor; La o - ve - ja he - ri - da es - tá;

Mas u - na so - la, sin pas - tor, Por la mon - ta - ña va;
De - jan - do so - lo a - quel re - dil, Al que a - ma de ver - dad,
Mas to - do a - rros - tra, y a su - frir, Lo lle - va su bon - dad;
El bos - que sien - te su do - lor, Com - par - te su an - sie - dad;

La puer - ta de o - ro tras - pa - só, Y va - ga en tris - te
Y al fra - go - ro - so bos - que va Su po - bre o - ve - ja a
Su o - ve - ja quie - re res - ti - tuir, Y a to - do tran - ce
Em - pe - ro Cris - to con a - mor Su o - ve - ja pu - do

so - le - dad, Y va - ga en tris - te so - le - dad.
res - ca - tar, Su po - bre o - ve - ja a res - ca - tar.
res - tau - rar, Y a to - do tran - ce res - tau - rar.
res - ca - tar, Su o - ve - ja pu - do res - ca - tar.

77 Salvo En Los Tiernos Brazos

Tr. J. B. Cabrera
Fanny J. Crosby — IN SINE JESU — William H. Doane

1. Sal - vo en los tier - nos bra - zos, De mi Je - sús se - ré,
2. Tien - de Je - sús los bra - zos, Brín - da - me su a - mis - tad:
3. De sus a - man - tes bra - zos, La gran so - li - ci - tud,
4. Y cru - za - ré la no - che Ló - bre - ga, sin te - mor,

CORO—Sal - vo en los tier - nos bra - zos De mi Je - sús se - ré,

rit. — FINE

Y en su a - mo - ro - so pe - cho Dul - ce re - po - sa - ré.
A su po - der me a - co - jo, No hay pa - ra mi an - sie - dad.
Me li - bra de tris - te - za, Me li - bra de in - quie - tud.
Has - ta que ven - ga el dí - a De pe - ren - nal ful - gor.

Y en su a - mo - ro - so pe - cho Dul - ce re - po - sa - ré.

Es - te es sin du - da el e - co De ce - les - tial can - ción,
No te - me - ré si ru - ge Hó - rri - da ten - ta - ción,
Y si tal vez hay prue - bas, Fá - ci - les pa - sa - rán;
¡Cuán pla cen - te - ro en - ton - ces Con El se - rá mo - rar!

D. C. al Coro

Que de i - ne - fa - ble go - zo Lle - na mi co - ra - zón........
Ni cau - sa - rá el pe - ca - do Da - ño en mi co - ra - zón........
Lá - gri - mas si ver - tie - re Pron - to se en - ju - ga - rán........
Y en la man - sión de glo - ria Siem - pre con El rei - nar........

Libres Estamos

Tr. T. M. Westrup
Philip P. Bliss

UNA VEZ Y PARA SIEMPRE

Philip P. Bliss

1. Li-bres es-ta-mos, Dios nos ab-suel-ve; En él con-fia-mos; paz nos de-vuel-ve; Nos vio per-di-dos; nos so-co-rrió; Aun-que e-ne-mi-gos, nos a-mó.
2. Cie-gos cau-ti-vos, mí-se-ros sier-vos, En car-ne vi-vos, en al-ma muer-tos; La ley ho-llan-do ca-da ac-ción; Nun-ca mos-tran-do com-pun-ción.
3. Hoy li-ber-ta-dos, ya no pe-que-mos; San-ti-fi-ca-dos, su-yos se-re-mos; San-gre pre-cio-sa Cris-to ver-tió, Be-llas lec-cio-nes nos de-jó.

CORO

El nos re-di-me; na-da te-me-mos; ¡Ver-dad su-bli-me!, no la du-de-mos. Nues-tra ca-de-na Cris-to rom-pió; Li-bres de pe-na nos de-jó.

Tendrás Que Renacer

Tr. Jaime Clifford
W. T. Sleeper

RENACER

George C. Stebbins

1. Un hom-bre lle-gó-se de no-che a Je-sús, Bus-can-do la sen-da de vi-da y sa-lud, Y Cris-to le di-jo: "Si a Dios quie-res ver, Ten-drás que re-na-cer." Ten-drás que re-na-cer.
2. Y tú si qui-sie-res al cie-lo lle-gar, Y con los ben-di-tos a-llí des-can-sar; Si la vi-da e-ter-na qui-sie-res te-ner, Ten-drás que re-na-cer. Ten-drás que re-na-cer.
3. Ja-más, oh mortal, de-bes tú de-se-char Pa-la-bras que Cris-to dig-nó-se hab-lar; Por-que si no quie-res el al-ma per-der, Ten-drás que re-na-cer. Ten-drás que re-na-cer.
4. A-mi-gos han i-do, con Cris-to a mo-rar, A quie-nes qui-sie-ras un dí-a en-con-trar, Hoy es-te men-sa-je pues de-bes cre-er: Ten-drás que re-na-cer. Ten-drás que re-na-cer.

CORO

¡Ten-drás que re-na-cer! —— ¡Ten-dras que re-na-cer! —— De cier-to, de cier-to te di-go a ti: Ten-drás que re-na-cer!
¡Ten-drás, ten-drás que re-na-cer! ¡Ten-drás, ten-drás que re-na-cer; Ten-drás, ten-drás que re-na-cer!

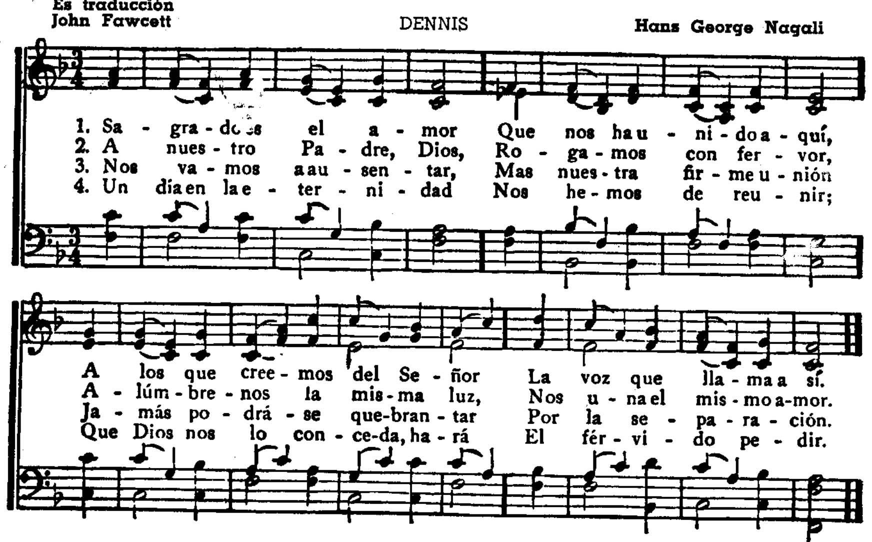


80 Sagrado Es El Amor

Es traducción
John Fawcett

DENNIS

Hans George Nagali





81 Más Santidad Dame

Es traducción
P. P. Bliss

MI ORACION

P. P. Bliss



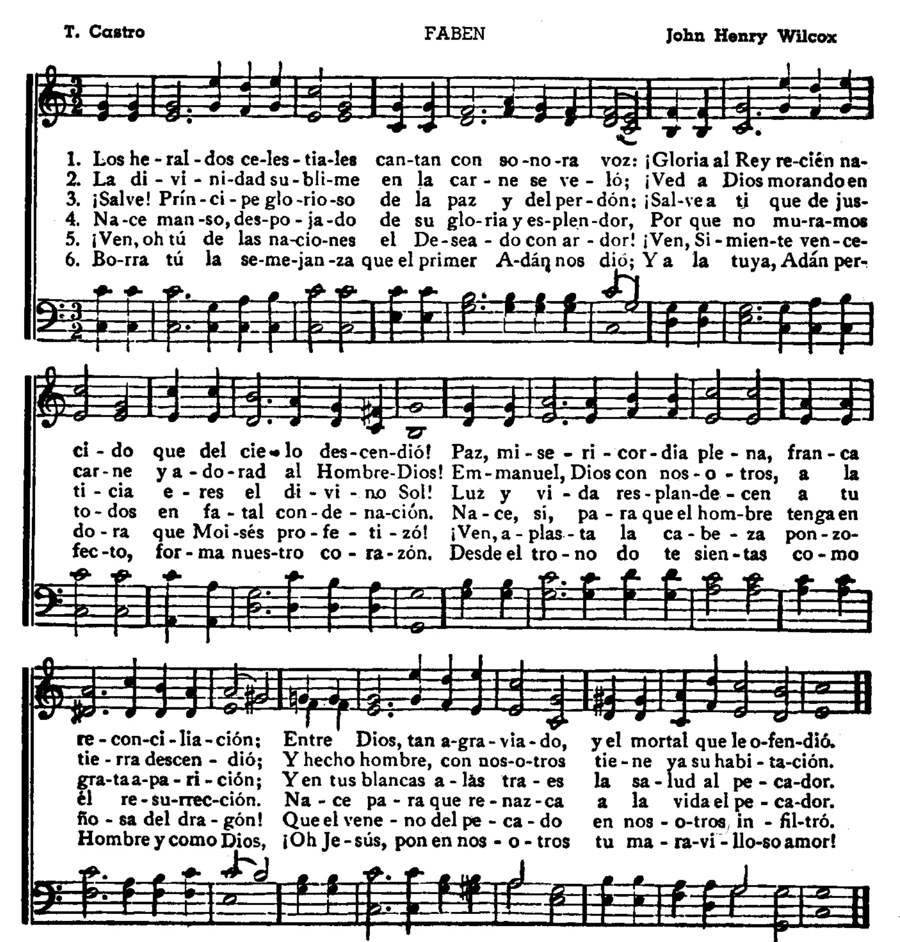


82 Los Heraldos Celestiales

T. Castro

FABEN

John Henry Wilcox



83 Sed Puros y Santos

Es traducción
W. D. Longstaff

SANTIDAD

George C. Stebbins

1. Sed pu-ros y san-tos, Mi-rad al Se-ñor, Per-ma-ne-ced
2. Sed pu-ros y san-tos, Dios nos juz-ga-rá, O-rad en se-
3. Sed pu-ros y san-tos, Cris-to nos guia-rá; Se-guid su ca-

fie-les, Siem-pre en o-rar; Le-ed la pa-la-bra,
cre-to, Res-pues-ta ven-drá; Su Es-pí-ri-tu San-to
mi-no, En El con-fi-ad; En paz o en pe-na,

Del buen Sal-va-dor, So-co-rred al dé-bil, Mos-trad-le a-mor.
Re-ve-la a Je-sús, Y su se-me-jan-za En nos El pon-drá.
La cal-ma da-rá, Quien nos ha sal-va-do De nues-tra mal-dad.

84 Mi Espíritu, Alma Y Cuerpo

H. C. E.

LA CRUZ DE JESUS

Ira D. Sankey

1. Mi es-pí-ri-tu, al-ma y cuer-po, Mi ser, mi vi-da en-te-ra,
2. Soy tu-yo, Je-su-cris-to, Com-pra-do con tu san-gre;
3. Es-pí-ri-tu Di-vi-no, Del Pa-dre la pro-me-sa;

Cual vi-va, san-ta o-fren-da, En-tre-go a ti, mi Dios.
Con-ti-go haz que an-de, En ple-na co-mu-nión.
Se-dien-ta, mi al-ma an-he-la De ti la san-ta un-ción.

CORO

Mi to-do a Dios con-sa-gro En Cris-to, el vi-vo al-tar;

¡Des-cien-da el fue-go san-to, Su se-llo ce-les-tial!

85 Todo Rendido

Tr. G. Candelas
A. C. Sneed

ENTREGA

George C. Stebbins

1. To-do ren-di-do an-he-lo es-tar, To-do ren-di-do,
2. To-do ren-di-do a ti es-toy, Pues tú me has da-do
3. To-do ren-di-do al que me dio Tan-ta ri-que-za,
4. To-do ren-di-do, soy tu-yo hoy, Com-ple-ta-men-te

Se-ñor a ti; To-do en tu al-tar Ren-di-do
la sal-va-ción; Mi vi-da y tiem-po doy Con gran-de
tan gran per-dón; Mi o-ro y pla-ta a ti Quie-ro en-tre-
me en-tre-go a ti: No yo, mas Cris-to en mí, Ten tu mo-

ya es-tá, Me re-di-mis-te ya, me en-tre-go a ti.
go-zo hoy; Tu-yo por siem-pre soy, me en-tre-go a ti.
gar a-quí, Pues me com-pras-te, sí, con tu a-mor.
ra-da a-quí, Vi-ve tu vi-da en mí, Cris-to Je-sús.

86 Cerca, Más Cerca

Tr. Vicente Mendoza
Mrs. C. H. Morris — MORRIS — Mrs. C. H. Morris



87 Dulce Y Precioso Me Es

Tr. G. P. Simmonds — DULCE DOMUM — Robert S. Ambrose



Hoy yo más cer - ca es - toy que a - yer Al ce - les - tial ho - gar.
De la man-sión do quie-ro es - tar, Del mar que es cual cris - tal.
Don - de mi car - ga ol - vi - da - ré, Do el pre - mio al-can-za - ré.
El rí - o obs-cu - ro hay que pa - sar Pa - ra al - can - zar la luz.
Pues de mi ho-gar hoy pue - de ser Que yo muy cer - ca es - té.

88 Jesús, Yo He Prometido

Tr. J. B. Cabrera
John Ernest Bode — LA HISTORIA DEL ANGEL — Arthur H. Mann

1. Je - sús, yo he pro-me - ti - do, Ser-vir - te con a - mor; Con-cé - de-me tu
2. El mun-do es-tá muy cer - ca, Y a-bun-da ten-ta-ción; Cuán sua-ve es el en-
3. Cuan-do mi men-te va-gue, Ya in-cier-ta, ya ve - loz, Con-cé-de-me que es-
4. Je - sús, tú has pro-me-ti - do A to-do a-quel que va, Si-guien-do tus pi-

gra-cia, Mi a-mi-go y Sal-va-dor. No te - me - ré la lu-cha, Si tú a mi
ga - ño, Y es ne-cia la pa - sión: Ven tú, Je-sús, más cer - ca, Mos-tran-do
cu - che, Je - sús, tu cla - ra voz: A - ní-ma-me si du - do; Ins - pí - ra-
sa - das, Que al cie-lo lle - ga - rá. Sos-tén-me en el ca - mi - no, Y al fin con

la - do es-tás, Ni per - de - ré el ca - mi - no, Si tú gui - an - do vas.
tu pie-dad, Y es-cu - da al al - ma mí - a De to - da i - ni - qui - dad.
me tam-bién: Re - prén - de - me, si te - mo En to - do ha-cer el bien.
dul-ce a-mor, Tras - lá - da-me a tu glo - ria, Mi a-mi - go y Sal - va - dor.

Yo Quiero Ser Cual Mi Jesús

Vicente Mendoza — MAS Y MAS CUAL MI JESUS — J. M. Stillman

Haz Lo Que Quieras

Tr. Ernesto Barocio
Adelaide A. Pollard — POLLARD — George C. Stebbins

91 Tentado, No Cedas

Tr. T. M. Westrup
Horatius Ray Palmer

PALMER

Horatius Ray Palmer

1. Ten - ta - do, no ce - das; ce - der es pe - car; Más fá - cil se - rá - te lu - chan - do triun - far; ¡Va - lor!, pues, gus - to - so do - mi - na tu mal; Je - sús li - brar pue - de de a - sal - to mor - tal.
2. E - vi - ta el pe - ca - do, pro - cu - ra a - gra - dar A Dios, a quien de - bes por siem - pre en - sal - zar; No man - che tus la - bios im - pú - di - ca voz, Tu co - ra - zón guar - da de co - di - cia a - troz.
3. A - man - te, be - nig - no y e - nér - gi - co sé; En Cris - to ten siem - pre in - dó - mi - ta fe; Ve - raz sea tu di - cho, de Dios es tu ser; Co - ro - na te es - pe - ra, y vas a ven - cer.

CORO

A Je - sús, pron - to a - cu - de, En sus bra - zos tu al - ma Ha - lla - rá dul - ce cal - ma; El te ha - rá ven - ce - dor.

92 En La Ascendente Vía De Luz

Tr. Ernesto Barocio
Johnson Oatman, Jr.

PLANO SUPERIOR

Charles H. Gabriel

1. En la ascenden - te vía de luz, Nue - vas al - tu - ras ga - na - ré. Más al - to llé - va - me, oh Jesús, Y en ro - ca fir - me pon mi pie.
2. Do som - bras reinan y te - mor, No quie - ro, no, per - ma - ne - cer. Luz dame, oh Dios confianza amor, Y en ro - ca fir - me pon mi pie.
3. La cum - bre anhelo do - mi - nar, Y el resplandor del cie - lo ver. Sostenme, oh Dios hasta lle - gar, Y en ro - ca fir - me pon mi pie.

CORO

De vida a un plano superior, E - lé - va - me, Se - ñor por fe. Y tras las prue - bas ven - ce - dor, En ro - ca fir - me pon mi pie. A - mén.

93 Cuando Andemos Con Dios

Tr. Vicente Mendoza
John H. Sammis

CONFIA Y OBEDECE

Daniel B. Towner

1. Pa-ra an-dar con Je-sús no hay sen-da me-jor Que guar-dar sus man-
2. Cuan-do va-mos a-sí, ¡có-mo bri-lla la luz En la sen-da al an-
3. Quien si-guie-re a Je-sús, ni u-na som-bra ve-rá, Si con-fia-do su
4. Mas sus do-nes de a-mor nun-ca ha-bréis de al-can-zar, Si ren-di-dos no

da-tos de a-mor, O-be-dien-tes a él siem-pre ha-bre-mos de ser
dar con Je-sús! Su pro-me-sa de es-tar con los su-yos, es fiel,
vi-da le da; Ni te-rro-res ni a-fán, ni an-sie-dad, ni do-lor,
vais a su al-tar, Pues su paz y su a-mor só-lo son pa-ra a-quel

REFRAIN

Y ten-dre-mos de Cris-to el po-der.
Si o-be-de-cen y es-pe-ran en él.
Pues lo cui-da su a-man-te Se-ñor.
Que a sus le-yes di-vi-nas es fiel.

O-be-de-cer, y con-fiar en Je-
sús, Es la re-gla mar-ca-da Pa-ra an-dar en la luz.

94 Entera Consagración

Tr. Vicente Mendoza
Frances R. Havergal

DUCANNON

William J. Kirkpatrick

1. Que mi vi-da en-te-ra es-té Con-sa-gra-da a ti, Se-ñor,
2. Que mis pies tan só-lo en pos De lo san-to pue-dan ir;
3. Que mis la-bios al ha-blar Ha-blen só-lo de tu a-mor;
4. Que mi tiem-po to-do es-té Con-sa-gra-do a tu lo-or,
5. To-ma, oh Dios, mi vo-lun-tad, Y haz-la tu-ya, na-da más;

Que a mis ma-nos pue-da guiar El im-pul-so de tu a-mor.
Y que a ti, Se-ñor, mi voz Se com-plaz-ca en ben-de-cir.
Que mis bie-nes o-cul-tar No los pue-da a ti, Se-ñor.
Que mis la-bios al ha-blar Ha-blen só-lo de tu a-mor.
To-ma, sí, mi co-ra-zón, Y tu tro-no en él ten-drás.

CORO

Lá-va-me en tu san-gre, Sal-va-dor, mi Sal-va-dor,
Lím-pia-me de to-da mi mal-dad; de mi mal-dad;
¡Trai-go a ti mi vi-
da pa-ra ser, Se-ñor, Tu-ya por la e-ter-ni-dad!

95 Al Cristo Vivo Sirvo

Tr. George P. Simmonds
Alfred H. Ackley

ACKLEY

Alfred H. Ackley

1. Al Cris-to vi-vo sir-vo y él en el mun-do es-tá; Aun-que o-tros lo ne-ga-ren yo sé que él vi-ve ya. Su ma-no tier-na ve-o, su voz con-sue-lo da, Y cuan-do yo le lla-mo muy cer-ca es-tá.
2. En to-do el mun-do en-te-ro con-tem-plo yo su a-mor, Y al sen-tir-me tris-te con-sué-la-me el Se-ñor; Se-gu-ro es-toy que Cris-to mi vi-da guian-do es-tá, Y que o-tra vez al mun-do re-gre-sa-rá.
3. Re-go-ci-jad Cris-tia-nos, hoy him-nos en-to-nad; E-ter-nas a-le-lu-yas A Cris-to el Rey can-tad. A-yu-da y es-per-an-za es del mun-do pe-ca-dor, No hay o-tro tan a-man-te co-mo el Se-ñor.

CORO

Él vi-ve, él vi-ve, hoy vi-ve el Sal-va-dor; Con-mi-go es-tá y me guar-da-rá mi a-man-te Re-den-tor. Él vi-ve, Él vi-ve, im-par-te sal-va-ción. Sé que él vi-vien-do es-tá por-que vi-ve en mi co-ra-zón.

96 Lugar Hay Donde Descansar

Tr. George P. Simmonds
C. B. McAfee

McAFEE

C. B. McAfee

1. Lu-gar hay don-de des-can-sar, Cer-ca al co-ra-zón de Dios; Do na-da pue-de mo-les-tar, Cer-ca al co-ra-zón de Dios.
2. Lu-gar hay de con-sue-lo y luz, Cer-ca al co-ra-zón de Dios; Do nos jun-ta-mos con Je-sús, Cer-ca al co-ra-zón de Dios.
3. Lu-gar hay de e-ter-nal so-laz, Cer-ca al co-ra-zón de Dios; Do Cris-to o-tor-ga go-zo y paz, Cer-ca al co-ra-zón de Dios.

CORO

Je-sús, del cie-lo en-via-do Del co-ra-zón de Dios, ¡Oh! siem-pre cer-ca ten-nos Al co-ra-zón de Dios.

97 Jehová Mi Pastor Es

Tr. George P. Simmonds
James Montgomery

POLONIA

Arr. por Edwin O. Excell
Thomas Koschat

1. Je - ho - vá mi Pas - tor es, no me fal - ta - rá. En pra - dos pre -
2. Aun-que an - de en el va - lle de som - bra al mo - rir No te - me - ré
3. Mi me - sa a - de - re - zas fren - te a la a - flic - ción, Mi co - pa re -
4. Tus mi - se - ri - cor - dias y sin i - gual bien Me se - gui - rán

cio - sos me pas - to - rea - rá; Con - du - ce El mis pa - sos por
ma - les que pue - dan ve - nir, Pues Tú e - res con - mi - go no
bo - sa de tu ben - di - ción; Con o - leo sa - gra - do mi
has - ta que lle - gue al E - dén; Al fin en tu al - cá - zar y

sen - das de paz, Y en mi al - ma de - rra - ma com - ple - to so -
me a - te - rra - rán; Tu va - ra y ca - ya - do me con - for - ta -
sien un - gi - rás, Y bien in - fi - ni - to Tú a mi al - ma se -
cé - li - co ho - gar Por si - glos sin fin voy con - ti - go a mo -

laz. Y en mi al - ma de - rra - ma com - ple - to so - laz.
rán. Tu va - ra y ca - ya - do me con - for - ta - rán.
rás. Y bien in - fi - ni - to Tú a mi al - ma se - rás.
rar. Por si - glos sin fin voy con - ti - go a mo - rar.

98 Cada Momento

Tr. M. González
El Nathan

CADA MOMENTO

Mrs. May Whittle Moody

1. Cris - to me a - yu - da por él a vi - vir, Cris - to me a - yu - da por
2. Sien - to pe - sa - res, muy cer - ca él es - tá, Sien - to do - lo - res, a -
3. Ten - go a - mar - gu - ras, o ten - go te - mor, Ten - go tris - te - zas, me ins -
4. Ten - go fla - que - zas, o dé - bil es - toy, Cris - to me di - ce: "tu am -

él a mo - rir; Al que me im - par - te su gra - cia y po - der, Ca - da mo -
li - vio me da; Ten - go a - flic - cio - nes, me mues - tra su a - mor; Ca - da mo -
pi - ra va - lor; Ten - go con - flic - tos, o pe - nas a - quí, Ca - da mo -
pa - ro yo soy;" Ca - da mo - men - to, en ti - nie - blas o en luz, Siem - pre con -

men - to yo le doy mi ser.
men - to me cui - da el Se - ñor. Ca - da mo - men - to la vi - da me das,
men - to se a - cuer - da de mi.
mi - go va mi buen Je - sús.

Ca - da mo - men - to con - mi - go tu es - tás; Has - ta que rom - pa el e -

ter - no ful - gor, Ca - da mo - men - to; tu - yo soy, Se - ñor.

99 Meditad En Que Hay Un Hogar

Tr. Pedro Castro
D. W. C. Huntington
MAS ALLA
Tullius C. O'Kane

1. Me- di-tad en que hay un ho- gar En la mar- gen del rí - o de
2. Me- di-tad en que a-mi-gos te-néis De los cua - les mar-cha-mos en
3. En que mo - ra Je - sús me - di - tad, Don-de se - res que a-ma-mos es-
4. Re - u - ni - do a los mí - os se - ré, Mi ca-rre - ra a su fin to - ca

luz, (más a - llá,) Don- de van pa - ra siem-pre a go - zar Los cre-
pos, (por la fe,) Y pen-sad en que al fin los ve - réis, En el
tán, (más a - llá,) Y a la pa - tria ben - di - ta vo - lad Sin an-
ya; (pron-to ya;) Y en mi ho-gar ce - les - tial en - tra - ré, Do mi

yen - tes en Cris - to Je-sús.
al - to pa - la - cio de Dios.
gus- tias, te - mo - res ni a-fán.
al - ma re - po - so ten-drá.

CORO

Más a - llá, más a- llá,
más a - llá, más a - llá,

Me - di-tad en que hay un ho-gar, Más a-
Me - di-tad en que a-mi - gos te-néis
En que mo - ra Je - sús me - di-tad,
más a-llá, Re - u - ni - do a los mí - os se - ré, más a - llá,

llá, más a - llá, más a - llá, En la mar- gen del rí - o de luz.
más a - llá, De los cua- les mar-cha-mos en pos.
más a - llá, Don-de se - res que a-ma-mos es-tán.
más a - llá, más a - llá, Mi ca-rre- ra a su fin to - ca ya.

100 Me Guía El

Tr. Epigmenio Velasco
Joseph Henry Gilmore
ME GUIA EL
William B. Bradbury

1. Me guí - a El, con cuán-to a-mor, Me guí - a siem-pre mi Se - ñor;
2. En el a - bis - mo del do - lor O en don - de bri - lle el sol me - jor,
3. Tu ma - no quie-ro yo to - mar, Je - sús, y nun - ca va - ci - lar,
4. Y mi ca - rre-ra al ter - mi - nar Y a - sí mi triun-fo rea - li - zar,

Al ver mi es-fuer-zo en ser-le fiel, Con cuan-to a-mor me guí - a El.
En dul - ce paz o en lu - cha cruel, Con gran bon-dad me guí - a El.
Pues so - lo a quien te si - gue fiel Se o-yó de - cir: Me guí - a El.
No ha-brá ni du - das ni te - mor Pues me guia-rá mi buen Pas-tor.

CORO

Me guí - a El, me guí - a El, Con cuan-to a - mor me guí - a El;
No a-bri - go du - das ni te - mor, Pues me con - du - ce el buen Pas-tor.

101 ¡Venid! Cantar Sonoro

Tr. T. M. Westrup
James McGranahan

ADAMSVILLE

James McGranahan

1. ¡Ve - nid! can - tar so - no - ro, En - to - na - re - mos
2. De Dios es lo es - con - di - do; Le per - te - ne - ce el
3. Hoy, si que - réis dar oí - do, No de - se - chéis su

hoy A la gran Ro - ca e - ter - na De
mar; Es o - bra su - ya to - do, El
voz, En - du - re - ci - do el pe - cho, Co -

nues - tra sal - va - ción. Con re - go - ci - jo i -
hom - bre, el a - ni - mal; Dios nues - tro con - cer
mo en la Con - ten - ción, Cuan - do en el des - po -

re - mos De - lan - te de su faz, Por -
ta - do, So - mos por su que - rer El
bla - do, Ten - ta - do de Is - ra - el, A -

que es de dio - ses Je - fe, Su - bli - me Po - tes - tad.
pue - blo de su dehe - sa, Y de su ma - no grey.
ños cua - ren - ta an - du - vo Con pue - blo tan in - fiel.



102 Hay Un Mundo Feliz

Tr. H. G. Jackson
S. F. Bennett

DULCE PORVENIR

J. P. Webster

1. Hay un mun - do fe - liz más a - llá, Don - de mo - ran los
2. Can - ta - re - mos con go - zo a Je - sús, Al Cor - de - ro que
3. Pa - ra siem - pre en el mun - do fe - liz, Con los san - tos da -

san - tos en luz, Tri - bu - tan - do e - ter - no lo - or, Al in -
nos res - ca - tó, Y con san - gre ver - ti - da en la cruz, Los pe -
re - mos lo - or, Al in - vic - to glo - rio - so Je - sús; A Je -

vic - to glo - rio - so Je - sús.
ca - dos del mun - do qui - tó.
sús, nues - tro Rey y Se - ñor.

CORO

En el mun - do fe - liz,
En el mun - do fe - liz,
Rei - na - re - mos con nuestro Se - ñor; En el
con nues - tro Se - ñor;
mun - do fe - liz,
En el mun - do fe - liz,
Rei - na - re - mos con nuestro Se - ñor.

103 Hay Un Lugar Do Quiero Estar

Tr. Vicente Mendoza
J. M. Black

ASILO (BLACK)

J. M. Black

1. Hay un lu - gar do quie - ro es - tar Muy cer - ca de mi
2. Qui - tar - me el mun - do no po - drá La paz que ha - lló mi
3. Ni du - das ni te - mor ten - dré Es - tan - do cer - ca

Re - den - tor, A - llí po - dré yo des - can - sar Al
co - ra - zón: Je - sús a - man - te me da - rá La
de Je - sús; Ro - dea - do siem - pre me ve - ré Con

fiel am - pa - ro de su a - mor.
más se - gu - ra pro - tec - ción.
los ful - go - res de su luz.

CORO

Muy cer - ca de mi Re - den - tor Se - gu - ro a - si - lo en - con - tra - ré; Me guar - da - rá del ten - ta - dor Y ya de na - da te - me - ré.

104 En Los Negocios Del Rey

Tr. Vicente Mendoza
E. T. Cassel

CASSEL

Flora H. Cassel

1. Soy pe - re - gri - no a-quí, mi ho-gar le - ja - no es-tá En la man-
2. Que del pe - ca - do vil a - rre-pen - ti - dos ya, Han de rei-
3. Mi ho-gar más be - llo es que el Va - lle de Sa - rón, Go - zo y e-

sión de luz, e - ter - na paz y a-mor; Em - ba - ja - dor yo soy del
nar con Él los que o-be-dien - tes son, Es el men - sa - je fiel que
ter - na paz rei-nan por siem-pre en Él, Y a - llí Je - sús da - rá e-

Rei-no ce - les - tial En los ne - go-cios de mi Rey.
de - bo pro-cla-mar, En los ne - go-cios de mi Rey.
ter-na ha-bi - ta-ción, Es el men - sa - je de mi Rey.

CORO

Es - te men-sa - je fiel o - íd, Que di - jo ya ce-les - te voz; "Re-con-ci-
lia - os ya," di-ce el Se-ñor y Rey, ¡Re-con-ci-lia-os hoy con Dios!



106 Nos Veremos En El Río

Es traducción
Robert Lowry

HANSON PLACE

Robert Lowry

1. Nos ve-re-mos en el rí-o, Cu-yas a-guas ar-gen-
2. En las már-ge-nes del rí-o, Que frecuen-tan se-ra-
3. El ver-gel que rie-ga el rí-o De Je-sús es la mo-
4. An-tes de lle-gar al rí-o, Nuestra car-ga de-ja-

ti-nas, Na-cen pu-ras cris-ta-li-nas Ba-jo el
fi-nes, Que em-be-lle-cen que-ru-bi-nes, Da la
ra-da; El mal nun-ca tie-ne en-tra-da Don-de
re-mos; Vi-da e-ter-na go-za-re-mos En pre-

tro-no del Se-ñor.
di-cha e-ter-na Dios.
rei-na nues-tro Dios.
sen-cia del Se-ñor.

CORO.

¡Oh! sí, nos congre-ga-re-mos En
cé-li-ca her-mo-sí-si-ma ri-be-ra Del rí-o de la
vi-da ver-da-de-ra Que na-ce del trono de Dios.

107 No Te Dé Temor Hablar Por Cristo

Tr. T. M. Westrup
Wm. B. Bradbury

VALOR

Wm. B. Bradbury

1. No te dé te-mor ha-blar por Cris-to, Haz que bri-lle en ti su luz;
2. No te dé te-mor ha-cer por Cris-to, Cuan-to de tu par-te es-tá;
3. No te dé te-mor su-frir por Cris-to, Los re-pro-ches, o el do-lor;
4. No te dé te-mor vi-vir por Cris-to, E-sa vi-da que te da;
5. No te dé te-mor mo-rir por Cris-to, Vía, ver-dad y vi-da es él;

Al que te sal-vó con-fie-sa siem-pre, To-do de-bes a Je-sús.
O-bra con a-mor, con fe y con-stan-cia; Tus tra-ba-jos pre-mia-rá.
Su-fre con a-mor tus prue-bas to-das, Cual su-frió tu Sal-va-dor.
Si tan só-lo en él por siem-pre fia-res El con bien te sa-cia-rá.
El te lle-va-rá con su ter-nu-ra, A su cé-li-co ver-gel.

CORO

No te dé te-mor, no te dé te-mor, Nun-ca, nun-ca, nun-ca;
Es tu a-man-te Sal-va-dor, Nun-ca, pues, te dé te-mor.

108 El Dulce Nombre de Jesús

J. B. Cabrera — DAYTON — E. S. Lorenz

1. El dul - ce nom - bre de Je - sús Su - bli-me es pa - ra el hom-bre fiel,
2. Al pe-cho he-ri - do fuer-zas da; Y cal-ma al tris - te co - ra - zón;
3. Tan dul - ce nom-bre es pa - ra mi De ri - cos do - nes ple - ni - tud;
4. Je - sús, mi a-mi - go y mi sos-tén, ¡Ben - di - to Cris - to, Sal - va - dor!
5. Si es po-bre a-ho - ra mi can - tar, Yo sé que cuan-do en glo-ria es-té,

Con-sue - lo, paz, vi - gor, y luz Encuentra siem - pre en él.
Al al-ma hambrienta es cual ma-ná Que a-li-via su a - flic-ción.
Rau-dal que nun - ca e-xaus - to vi, De gra-cia y de sa - lud.
Mi vi-da y luz, mi e-ter - no bien, A-cep - ta mi lo - or.
Y a - llí te pue - da con-tem-plar, Me-jor te a - la - ba - ré.

CORO

¡Cris - to, mi su - pre - mo bien! ¡Cris - to, tú e - res mi sos - tén!
¡Cris - to, siempre en-sal - za - ré, Y a - do - ra - ré tu nom - bre!
Y a - do-ra - ré tu nom - bre!

109 Dulce Comunión

Tr. Pedro Grado
E. A. Hoffman — SHOWALTER — A. J. Showalter

1. Dul - ce co - munión la que go - zo ya En los bra - zos de mi
2. ¡Cuán dul - ce es vi - vir, cuán dul-ce es go - zar! En los bra - zos de mi
3. No hay que te-mer, ni que des - con-fiar, En los bra - zos de mi

Sal - va - dor; ¡Qué gran ben - di - ción en su paz me da!
Sal - va - dor; A - llí quie - ro ir y con él mo - rar,
Sal - va - dor; Por su gran po - der él me guar - da - rá

¡Oh! yo sien-to en mí su tier - no a - mor.
Sien - do ob - je - to de su tier - no a - mor.
De los la - zos del en - ga - ña - dor.

CORO

Li - bre, Li - bre de pe - nas,
sal - vo, del pe - ca - do y del te - mor, Li - bre, Li - bre de pe-nas,
Sal - vo de du - das,
sal - vo, en los bra - zos de mi Sal - va - dor.
sal - vo de du - das,

110 Pastoréanos, Jesús Amante

Tr. T. M. Westrup
Dorothy Ann Thrupp

BRADBURY

Wm. B. Bradbury

1. Pas - to - ré - a - nos, Je - sús a - man - te, Cui - da, ¡oh Se - ñor! tu grey;
2. Tu mi - sión di - vi - na es a los po - bres Dar sa - lud y san - ti - dad;

Tu sus - ten - to pla - cen - te - ro da - le, Tu re - dil, tu sua - ve ley.
A pe - sar de ser tan pe - ca - do - res, No nos has de des - e - char.

Al - ta cien - cia, Pro - vi - den - cia, Tu - yas pa - ra nues - tro bien;
Co - mu - ni - cas Do - tes ri - cas Al que im - plo - ra tu per - dón;

Ben - de - ci - do Rey un - gi - do, A san - ti - fi - car - nos ven.
Sal - va - do - ra Luz que mo - ra En el nue - vo co - ra - zón.



111 Tengo Un Amigo

Tr. Vicente Mendoza
Robert Harkness

TENGO UN AMIGO

Robert Harkness

1. Ten - go un A - mi - go, Cris - to el Se - ñor, Yo le ben - di - go
2. Ten - go un Re - fu - gio que en el tur - bión Del al - ma es siem - pre
3. Ten - go un Ma - es - tro do - quier yo voy Y sus sen - de - ros
4. ¡Oh, dul - ce A - mi - go! tu com - pa - sión Ha sub - yu - ga - do

con mi lo - or, Por - que en el mun - do na - die co - mo El
fiel pro - tec - ción; Con El se - gu - ro yo vi - vi - ré
si - guien - do es - toy; En las ti - nie - blas ja - más i - ré,
mi co - ra - zón, ¿Có - mo re - bel - de pu - die - ra ser,

Es en mi vi - da pa - cien - te y fiel.
Por - que a su am - pa - ro ca - mi - na - ré.
Por - que sus lu - ces y a - mor ten - dré.
Y tan - ta gra - cia des - co - no - cer?

Coro

Cris - to, mi A - mi - go, ya tu - yo soy; ¡To - do, ren - di - do, con - ti - go voy!

112 Día Feliz

Tr. T. M. Westrup
Philip Doddridge

DIA FÉLIZ

E. F. Rimbault

Allegro

1. Dí - a fe - liz cuan-do es-co - gí Ser-vir - te, mi Se - ñor y Dios;
2. ¡Pa-só! mi gran de - ber cum - plí; De Cris - to soy y mí - o es él;
3. Re - po - sa, dé - bil co - ra - zón; A tus con - tien - das pon ya fin;

Pre - ci - so es que mi go-zo en ti Lo mues-tre hoy por o - bra y voz.
Me a-tra - jo: con pla - cer se - guí; Su voz co - no - ce to - do fiel.
Ha - llé más no - ble po - se - sión, Y par-te en su - pe - rior fes - tín.

CORO

¡Soy fe - liz! ¡soy fe - liz! Y en su fa - vor me go - za - ré;
:S: Y el rau-dal car - me - sí Sa - lud de mi al-ma en-fer - ma fue.

FIN

En li - ber - tad y luz me ví Cuan-do triun - fó en mí la fe.

D. S.

113 A Solas Con Jesús

Tr. Vicente Mendoza
C. Austin Miles

EN EL HUERTO

C. Austin Miles

Duo

1. A so - las al huer-to yo voy, Cuan-do duer - me a-ún la flo-
2. Tan dul-ce es la voz del Se - ñor, Que las a - ves guar-dan si-
3. Con El en-can - ta - do yo es-toy, Aun-que en tor - no lle-gue la

res - ta; Y en quie-tud y paz con Je - sús es - toy O-
len - cio, Y tan só - lo se o - ye su voz de a - mor, Que in-
no - che; Mas me or-de - na ir, que a es-cu-char yo voy, Su

CORO

yen - do ab-sor - to a - llí su voz.
men - sa paz al al - ma da.
voz do-quier la pe - na es - té.

El con - mi - go es - tá, pue-do o-
ír su voz, Y que su - yo, di - ce, se - ré; Y el en-
can - to que ha-llo en El a - llí, Con na-die te - ner po - dré.

114 ¡Oh, Cuán Dulce!

Tr. Vicente Mendoza
Mrs. Louise M. R. Stead

CONFIAR EN JESUS

Wm. J. Kirkpatrick

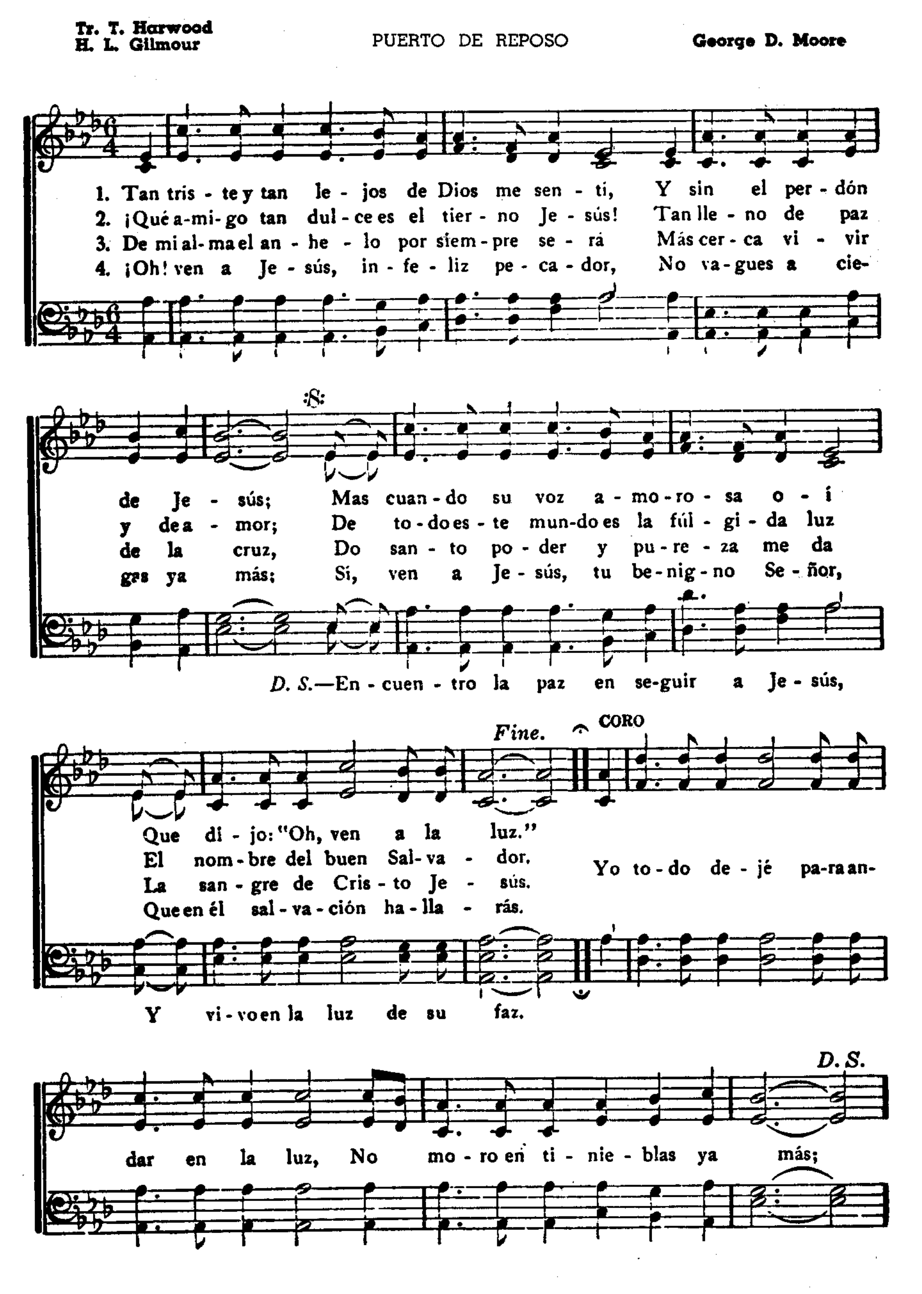
1. ¡Oh, cuan dul - ce es fiar en Cris - to, Y en-tre-gar - se to - do a él;
2. Es muy dul - ce fiar en Cris - to Y cum-plir su vo - lun - tad,
3. Siem-pre es gra - to fiar en Cris - to Cuan-do bus-ca el co - ra - zón,
4. Siem-pre en tí con - fiar yo quie - ro Mi pre - cio - so Sal - va - dor;

Es - pe - rar en sus pro - me - sas, Y en sus sen - das ser - le fiel!
No du - dan - do su pa - la - bra, Que es la luz y la ver - dad.
Los te - so - ros ce - les - tial - es De la paz y del per - dón.
En la vi - da y en la muer - te Pro - tec - ción me dé tu a - mor.

Coro

Je - su - cris - to, Je - su - cris - to, Ya tu a-mor pro - bas - te en mí;

Je - su - cris - to, Je - su - cris - to, Siem-pre quie - ro fiar en Ti.



116 ¿Cómo Podré Estar Triste?

Tr. Vicente Mendoza
Charles H. Gabriel EL CUIDA DE LAS AVES Charles H. Gabriel

1. ¿Có - mo po-dré es-tar tris - te, ... Có-mo en-tre som-bras ir, ...
2. "Nun-ca te de - sa-lien - tes," .... Oi-go al Se - ñor de - cir, ...
3. Siem-pre que soy ten - ta - do .... O que en la som-bra es-toy, ...

Có - mo sen - tir - me so - lo ...... Y en el do - lor vi - vir, ...
Y en su Pa - la - bra fia - do ...... Ha-go al do - lor hu - ir ....
Más cer - ca de El ca - mi - no, ... Y pro - te - gi - do voy; ....

Si Cris - to es mi con-sue-lo, ... Mi a-mi - go siem - pre fiel, ... Si a-
A Cris - to, pa - so a pa - so ..... Yo si - go sin ce - sar, ... Y
Si en mí la fe des - ma - ya .... Y cai-go en la an-sie - dad, ... Tan

ún las a - ves tie - nen .... Se - gu - ro a - si - lo en El, ...
to - das sus bon - da - des .... Me da sin li - mi - tar, ...
só - lo El me le - van - ta, ... Me da se - gu - ri - dad, ...

Si a - ún las a - ves tie - nen .... Se-gu-ro a - si - lo en El. ....
Y to - das sus bon - da - des .... Me da sin li - mi - tar. ....
Tan só - lo El me le - van - ta, ... Me da se - gu - ri - dad. ...



117 Oigo La Voz Del Buen Pastor



118 Con Cánticos, Señor

Tr. M. N. B.
Charles Wesley

DARWALL

John Darwall



119 En Tu Cena Nos Juntamos

Es traducción

AUN YO

Wm. B. Bradbury



Gran - de a - mor, gran - de a - mor, Y en tu gran - de a - mor pen - sar.
Sal - va - ción, sal - va - ción, Dios de nues - tra sal - va - ción.
Ver tu faz, ver tu faz, Es - pe - ra - mos ver tu faz.
Re - den - tor, Re - den - tor, A ti, nues - tro Re - den - tor.

120 Oh Jehová, Omnipotente Dios

Es traducción
Daniel C. Roberts

HIMNO PATRIO

George W. Warren

ff

Trio de Trompetas

1. Se - ñor Jehová, om - ni - po - ten - te Dios,
2. E - ter - no Pa - dre, nues - tro co - ra - zón,
3. A nues - tra pa - tria da tu ben - di - ción;
4. De - fién - de - nos del e - ne - mi - go cruel;

cres.

Tú que los as - tros ri - ges con po - der, O - ye cle - men - te
A ti pro - fe - sa un i - ne - fa - ble a - mor; En - tre no - so - tros
En - sé - ña - nos tus le - yes a guar - dar; A - lum - bra la con-
Con - ce - de a nuestras fal - tas co - rrección; Nuestro ser - vi - cio

nuestra humilde voz, Nues - tra can - ción hoy díg - na - te a - tender.
tu pre - sen - cia pon, Tién - de - nos, pues, tu brazo pro - tec - tor.
cien - cia y la ra - zón; Do - mi - na siempre tú en to - do ho - gar.
se - a siempre fiel; Y sé - nos tú la grande protección. Amén.

121 Castillo Fuerte Es Nuestro Dios

Tr. J. B. Cabrera
Martín Lutero

EIN' FESTE BURG

Martín Lutero

1. Cas - ti - llo fuer-te es nues-tro Dios, De - fen-sa y buen es - cu - do;
2. Nues-tro va - lor es na-da a-quí, Con él to-do es per - di - do;
3. Aun-que es - tén de - mo-nios mil Pron-tos a de - vo - rar - nos,

Con su po - der nos li - bra - rá En es - te tran-ce a - gu - do.
Mas por no - so- tros pug-na - rá De Dios el Es - co - gi - do.
No te - me - re-mos, por-que Dios Sa - brá aun pros-pe - rar - nos.

Con fu - ria y con a - fán A - có - sa - nos Sa - tán; Por ar-mas de - ja
¿Sa - béis quién es? Je - sús, El que ven-ció en la cruz, Se - ñor de Sa - ba -
Que mues-tre su vi - gor Sa-tan, y su fu - ror; Da-ñar-nos no po -

ver As - tu-cia y gran po - der; Cual él no hay en la tie - rra.
oth. Y pues él só - lo es Dios, El triun-fa en la ba - ta - lla.
drá; Pues con - de - na-do es ya Por la Pa - la - bra San - ta.

122 Iglesia De Cristo

Tr. Mateo Cosidó
Charles Wesley

LYONS

Franz J. Haydn

1. I - gle - sia de Cris - to rea - ni - ma tu a - mor,
2. Si fal - ta en al - gu - nos el san - to fer - vor,
3. Quien si - gue la sen - da del vil pe - ca - dor,

Y es - pe - ra ve - lan - do a tu au - gus - to Se - ñor;
La fe sea de to - dos el des - per - ta - dor.
Se en - tre - ga en los bra - zos de un sue - ño trai - dor;

Je - sús el es - po - so, ves - ti - do de ho - nor,
Ve - lad, com - pa - ñe - ros, ve - lad sin te - mor,
Mas pa - ra los sier - vos del buen Sal - va - dor,

Vi - nien - do se a - nun - cia con fuer - te cla - mor.
Que es-tá con no - so - tros el Con - so - la - dor.
Ve - lar es - pe - ran - do es su an - he - lo me - jor.

123 En Jesucristo, Mártir De Paz

Tr. E. A. Monfort Díaz
Fanny J. Crosby

CERTEZA

Mrs. J. F. Knapp

1. En Je - su - cris - to, már - tir de paz, En ho - ras ne - gras
2. En nues-tras lu - chas, en el do - lor, En tris - tes ho - ras
3. Cuan-do en la lu - cha fal - ta la fe Y el al - ma ve - se

de tem-pes - tad, Ha-llan las al - mas dul - ce so - laz, Gra-to con-
de ten - ta - ción, Cal-ma le in-fun - de, san - to vi - gor, Nue-vos a-
des-fa - lle - cer, Cris-to nos di - ce: "Siem-pre os da - ré Gra-cia di-

sue - lo, fe - li - ci - dad.
lien - tos al co - ra - zón.
vi - na, san - to po - der."

CORO

Glo-ria can - te - mos al Re - den - tor

Que por no - so - tros qui - so mo - rir; Y que la gra - cia

del Sal - va - dor Siem-pre di - ri - ja nues - tro vi - vir.

124 Estad Por Cristo Firmes

Tr. Jaime Clifford
George Duffield, Jr.

WEBB

George J. Webb

1. ¡Es - tad por Cris - to fir - mes, Sol - da - dos, de la cruz!
2. ¡Es - tad por Cris - to fir - mes! Os lla - ma él a la lid;
3. ¡Es - tad por Cris - to fir - mes! Las fuer - zas vie - nen de él;

Al - zad hoy la ban - de - ra, En nom - bre de Je - sús;
¡Con él, pues a la lu - cha, Sol - da - dos to - dos id!
El bra - zo de los hom - bres, Es dé - bil y es in - fiel;

Es vues - tra la vic - to - ria, Con él por Ca - pi - tán;
Pro - bad que sois va - lien - tes, Lu - chan - do con - tra el mal;
Ves - tí - os la ar - ma - du - ra Ve - lad en o - ra - ción,

Por él se - rán ven - ci - das, Las hues - tes de Sa - tán.
Es fuer - te el e - ne - mi - go, Mas Cris - to es sin i - gual.
De - be - res y pe - li - gros, De - man - dan gran te - són.

125 Pronto La Noche Viene

Tr. Epigmenio Velasco
Annie L. Walker
CANTO DEL TRABAJO
Lowell Mason

1. Pron - to la no - che vie - ne, Tiempo es de tra - ba - jar;
2. Pron - to la no - che vie - ne, Tiempo es de tra - ba - jar;
3. Pron - to la no - che vie - ne, Tiempo es de tra - ba - jar,
4. Pron - to la no - che vie - ne, ¡Lis - tos a tra - ba - jar!

Los que lu-cháis por Cris - to No hay que des - can - sar;
Pa - ra sal-var al mun - do Hay que ba - ta - llar;
Si el pe - ca-dor pe - re - ce, Id-lo a res - ca - tar,
¡Lis - tos! que mu - chas al - mas Hay que res - ca - tar.

cres.

Cuan-do la vi - da es sue - ño, Go - zo, vi - gor, sa - lud,
Cuan-do la vi - da al - can - za, To - da su es - plen - di - dez,
Aun a la e - dad pro - vec - ta, Dé - bil y sin sa - lud,
¿Quién de la vi - da el dí - a Pue - de des - per - di - ciar?

Y es la ma-ña - na her - mo - sa, De la ju - ven - tud.
Cuando es el me - dio dí - a De la ma - du - rez.
Aun a la mis - ma tar - de De la se - nec - tud.
"Vie - ne la no - che cuan-do Na - die puede o - brar."



126 Cristo, Mi Piloto Sé

Tr. Vicente Mendoza
Edward Hopper
PILOTO
John E. Gould

1. Cris - to, mi Pi - lo - to sé En el tempes - tuo - so mar;
2. To - do a - gi - ta el hu - ra - cán, Con in - dó - mi - to fu - ror,
3. Cuan-do al fin ya cer - ca es-té De la pla - ya ce - les - tial.

Fie - ras on - das mi ba - jel Van a ha - cer - lo zo - zo - brar;
Mas los vientos ce - sa - rán Al man-da - to de tu voz;
Si el a - bis - mo ru - ge a - ún En-tre el puer-to y mi ba - jel,

Mas si tú con-mi - go vas, Sal-vo al puer - to lle - ga - ré.
Y al de - cir: "que sea la paz," Ce - de - rá su - mi-so el mar.
En tu pe-cho al des-can - sar, Quie-ro o - ír - te a ti de - cir:

Car-ta y brú-ju-la ha-llo en ti, ¡Cris-to, mi pi - lo-to sé!
De las a - guas tú el Señor, Guía-me, cual pi - lo-to fiel.
"Na - da te - mas ya del mar, Tu Pi - lo - to siempre soy!" A - mén.



127 La Historia De Cristo Diremos
Tr. Enrique Sánchez
MENSAJE
H. Ernest Nichol
1. La his-to-ria de Cris-to di-re-mos, que da-rá al mun-
2. La his-to-ria de Cris-to can-te-mos, Me-lo-dí-as dul-
3. La his-to-ria de Cris-to da-re-mos, Al mor-tal que va
4. A Je-sús to-dos con-fe-sa-re-mos, El nos dio su gran
1. Que da-rá
do la luz, De paz y per-dón a-nun-cia-mos, Com-
ces can-tad. Un to-no a-le-gre ten-dre-mos, De
sin su a-mor; Nos dio Dios su Hi-jo di-re-mos, Ha-
sal-va-ción, Por El al Se-ñor di-ri-gi-mos, Con
al mun-do la luz
pra-dos en cruen-ta cruz, Com-pra-dos en cruen-ta cruz.
Cris-to en Na-vi-dad, De Cris-to en Na-vi-dad.
lla-mos en El fa-vor, Ha-lla-mos en El fa-vor.
fe to-da o-ra-ción, Con fe to-da o-ra-ción.
Com-pra-dos en cruenta cruz
CORO
Nos qui-tó to-da som-bra den-sa, A-le-jó nuestra obscu-ri-dad,
RALL.
El nos sal-vó, nues-tra paz com-pró, Nos dio luz y li-ber-tad.
128 Despliegue El Cristiano
Tr. J. B. Cabrera
Frances R. Havergal
LEAL
George C. Stebbins
1. Despliegue el cris-tia-no su san-ta ban-de-ra, Y mués-tre-la u-fa-no del
2. Despliegue el cris-tia-no su san-ta ban-de-ra, Do-mi-ne ba-luar-tes y al-
3. Despliegue el cris-tia-no su san-ta ban-de-ra, Y luz-ca en el frente de au-
4. Despliegue el cris-tia-no su san-ta ban-de-ra, Pre-di-que a los pueblos el
5. Despliegue el cris-tia-no su san-ta ban-de-ra, Y mués-tre-se bra-vo, ba-
mun-do a la faz: ¡Sol-da-dos va-lien-tes! el triun-fo os es-pe-ra; Se-
me-nas a mil; La Bi-blia ben-di-ta con-quis-te do-quie-ra, Y an-
daz to-rre-ón: El mon-te y la vi-lla, la her-mo-sa pra-de-ra, Con-
li-bro in-mor-tal; Pre-sen-te a los hombres la luz ver-da-de-ra Que
tién-do-se fiel; Pa-ra él no ha-brá fo-sos, pa-ra él no hay ba-rre-ra: Que
CORO
guid vuestra lu-cha cons-tan-te y te-naz.
te e-lla se in-cli-ne la tur-ba gen-til.
tem-plen on-dean-do tan be-llo pen-dón. Cris-to nos guí-a, es nues-tro
vier-te e-se cla-ro, lu-cien-te fa-nal.
lu-cha a su la-do el di-vi-no Emmanuel.
Je-fe, Y con no-so-tros siem-pre es-ta-rá.— Na-da te-
ma-mos, él nos a-lien-ta, Y a la vic-to-ria lle-var-nos po-drá.

Aprisa, ¡Sión!

Tr. Alejandro Cativiela
Mary A. Thompson

NUEVAS

J. Walch

1. A - pri-sa, ¡Sión!, que tu Se-ñor es - pe - ra; Al mundo en-te - ro
2. Ve cuán-tos mi - les ya-cen re - te - ni - dos Por el pe - ca-do en
3. En ti es - tá sal-var de ries-go in-gen - te Al - mas por quie - nes
4. A to-do pue-blo y ra-za, fiel, pro-cla - ma Que Dios, en quien ex-
5. Tus hi-jos da, que lle-ven su pa - la - bra; Tus bie-nes pon, su
6. El vol-ve - rá, ¡oh Sión!; an-tes de ver - le Su gra-cia a-nun-cia a

di que Dios es luz; Que el Cre-a - dor no quie-re que se pier-da
ló-bre-ga pri-sión; No sa-ben de A - quel que ha su - fri - do
dio su vi - da él; Te - me, pues, que, si e - res ne-gli-gen - te,
is-ten, es a - mor; Y que él ba - jó pa - ra sal-var sus al - mas;
pa-so pa-ra a-brir; Por e - llos tu al-ma en o - ra-ción de-rra - ma,
to-do co - ra - zón; Que ni u-no so - lo de los su - yos que - de,

U - na so-la al-ma, le - jos de Je - sús.
En vi-da y cruz por dar-les re-den-ción.
De tu co - ro - na pier-das un jo - yel.
Por dar-les vi - da, muer-te a-quí su - frió.

CORO

Nue-vas pro-cla - ma
Que to-do Cris - to te ha de re - tri - buir.
Por cul-pa tu - ya, le - jos del Se - ñor.

De go-zo y paz, Nue-vas de Cris - to, Sa - lud y li - ber-tad.



131 Sembraré La Simiente Preciosa

Abraham Fernández — CONDADO DE ORLEANS — George C. Stebbins

1. Sem-bra-ré la si-mien-te pre-cio-sa Del glo-rio-so E-van-ge-lio de a-
2. Sem-bra-ré en co-ra-zo-nes sen-si-bles La doc-tri-na del Dios del per-
3. Sem-bra-ré en co-ra-zo-nes de már-mol La ben-di-ta pa-la-bra de

mor, / dón. / Dios. } Sem-bra-ré, sem-bra-ré mien-tras vi-va, De-ja-ré el re-sul-ta-do al Se-

CORO

ñor. Sem-bra-ré, sem-bra-ré, Mien-tras vi-va, si-mien-te de a-
Sem-bra-ré, sem-bra-ré,

mor; Se-ga-ré, se-ga-ré, Al ha-llar-me en la ca-sa de Dios.
Se-ga-ré, se-ga-ré,

132 Sal A Sembrar

Tr. Eduardo Palací
Comisionado Booth-Tucker — BOOTH-TUCKER — Comisionado Booth-Tucker

1. Sal a sembrar, sembrador de paz, Si-gue las hue-llas del buen Je-
2. Vasto es el campo, sal a sembrar, Siem-pre el te-rre-no que Dios te
3. No des-per-di-cies el tiem-po, ve, Siem-bra pa-la-bras de vi-da y
4. Dios lo ha mandado, sal a sembrar Nue-vas de vi-da, de a-mor y

sús; Muy ri-cos fru-tos ten-drás si fiel Si-gues la sen-da de
da; Si siembras siem-pre con-fian-do en Dios, El tus es-fuer-zos co-
paz, Se-mi-lla e-ter-na que dé su mies, Ri-ca se-mi-lla que
paz; Tal vez te cues-te do-lo-res mil, Mas en los cie-los ten-

CORO

paz y luz. / ro-na-rá. / no es fu-gaz. / drás so-laz. }
1.-3. Ve, ve, ve, sem-bra-dor; Ve, ve, siem-bra la paz;
4. Voy, voy, voy, Sal-va-dor; Voy, voy, siem-bro la paz;

1.—3. Ha-bla do-quie-ra del Se-ñor Y de su san-ta paz.
4. Ha-blan-do siem-pre del Se-ñor Y de su san-ta paz.

133 Trabajad, Trabajad

Tr. T. M. Westrup
Fanny J. Crosby

TRABAJAD

William H. Doane

1. ¡Tra-ba-jad! ¡tra-ba-jad!, so-mos sier-vos de Dios; Se-gui-re-mos la sen-da que el Maes-tro tra-zó; Re-no-van-do las fuer-zas con bie-nes que da, El de-ber que nos to-ca cum-pli-do se-rá.
2. ¡Tra-ba-jad! ¡tra-ba-jad!, hay que dar de co-mer Al que pan de la vi-da qui-sie-re te-ner; Hay en-fer-mos que i-rán a los pies del Se-ñor, Al sa-ber que de bal-de los sa-na su a-mor.
3. ¡Tra-ba-jad! ¡tra-ba-jad! For-ta-le-za pe-did; El rei-na-do del mal con va-lor com-ba-tid; Con-du-cid los cau-ti-vos al Li-ber-ta-dor, Y de-cid que de bal-de re-di-me su a-mor.

CORO
¡Tra-ba-jad! ¡tra-ba-jad! ¡Es-pe-rad!, y ¡ve-lad! ¡Con-fi-ad!, ¡siem-pre o-rad!, Que el Maes-tro pron-to vol-ve-rá.
¡Tra-ba-jad! ¡tra-ba-jad! ¡tra-ba-jad! ¡Es-pe-rad!, y ¡ve-lad!, y ¡ve-lad! confiad! ¡orad!

134 Oigo Al Dueño De La Mies

Tr. Ernesto Barocio
George Bennard

REED-CITY

George Bennard

1. Oi-go al Dueño de la mies que lla-ma: "¿Quién a tra-ba-jar hoy quie-re ir? ¿Quién a mis o-ve-jas ex-tra-via-das Con a-mor con-du-ci-rá al re-dil?
2. Mis in-mun-dos la-bios pu-ri-fi-ca Con el fue-go san-to de tu al-tar; Só-lo a-sí po-dré como el pro-fe-ta Tu mensa-je al mundo proclamad.
3. ¡Cuán-tos va-gan sin sa-ber de Cris-to Ca-minando a e-ter-na per-di-ción! ¿Quién i-rá a sal-var-los de la muer-te? ¡Heme a-quí! En-ví-a-me, Se-ñor.
4. En mis la-bios pon tu fiel men-sa-je; Lle-na de tu a-mor mi co-ra-zón; Lo-gre por tu gra-cia res-ca-tar-los Pa-ra glo-ria tu-ya mi, Se-ñor.

CORO
Heme a-quí, mi Se-ñor, Ha-bla, que tu sier-vo oyendo es-tá. Quiero ir: Presto estoy; Me complace hacer tu vo-lun-tad.
Heme a-quí, mi Se-ñor, oyendo está Quiero ir: voluntad.

135 Ved Al Cristo, Rey De Gloria

Es traducción
Thomas Kelley

CORONADLE

George C. Stebbins

1. Ved al Cris - to, Rey de glo - ria, Es del mun-do el ven - ce - dor;
2. Ex - al-tad - le, ex - al-tad - le, Ri - cos triun-fos trae Je - sús;
3. Si los ma - los se bur - la - ron, Co - ro-nan-do al Sal - va - dor,
4. Es - cu-chad sus a - la-ban - zas, Que se e - le - van ha - cia El,

De la gue - rra vuel-ve in-vic - to, To - dos dé - mos - le lo - or.
En los cie - los en - tro - nad - le, En la re - ful - gen - te luz.
Hoy los án - ge - les y san - tos Lo pro - cla - man su Se - ñor.
Vic - to - rio - so rei - na el Cris - to, A - do - rad a Em - ma - nuel.

CORO

Co - ro - nad - le, san - tos to - dos, Co - ro - nad - le Rey de re - yes,
Co - ro - nad - le, san - tos to - dos, Co - ro - nad al Sal - va - dor.

136 Cantaré La Bella Historia

Es traducción
F. H. Rowley

BELLA HISTORIA

Peter H. Billhorn

1. Can - ta - ré la bella his - to - ria Que Je - sús mu - rió por mí;
2. Cris - to vi - no a res - ca - tar - me, Vil, per - di - do me encontró;
3. Mis he - ri - das y do - lo - res El Se - ñor Je - sús sa - nó;
4. En el rí - o de la muer - te El Se - ñor me guar - da - rá.

Co - mo a - llá en el Cal - va - rio Dio su san - gre car - me - sí.
Con su ma - no fiel y tier - na Al re - dil Él me lle - vó.
Del pe - ca - do y los te - mo - res Su po - der me li - ber - tó.
Es su a - mor tan fiel y fuer - te, Que ja - más me de - ja - rá.

CORO

Can - ta - ré.......... la bella his - to - - ria De Je -
Can - ta - ré la bella his - to - ría
sús....... mi Sal - va - dor,.......... Y con san - tos en la
De Je - sús mi Sal - va - dor, Y con san -
glo - - ria A Je - sús....... da - ré lo - or.
tos en la glo - ria A Je - sús da - ré lo - or.

137 Da Lo Mejor Al Maestro

Tr. S. D. Athans
H. B. G.

BARNARD

Mrs. Charles Barnard

1. Da lo me-jor al Ma-es-tro; Tu ju-ven-tud, tu vi-gor,
2. Da lo me-jor al Ma-es-tro; Da-le de tu al-ma el ho-nor;
3. Da lo me-jor al Ma-es-tro; Na-da su-pe-ra su a-mor,

CORO—Da lo me-jor al Ma-es-tro; Tu ju-ven-tud, tu vi-gor;

FINE

Da-le el ar-dor de tu al-ma, Lu-cha del bien en fa-vor.
Que se-a Él en tu vi-da El mó-vil de ca-da ac-ción.
Se dio por ti a sí mis-mo De-jan-do glo-ria y ho-nor.

Da-le el ar-dor de tu al-ma, De la ver-dad lu-cha en pro.

Cris-to nos dio el e-jem-plo Sien-do el jo-ven de va-lor;........
Da-le y te se-rá da-do El Hi-jo a-ma-do de Dios......
No mur-mu-ró al dar su vi-da Por sal-var-te del e-rror.......

rall. D. C.

Sé-le de-vo-to fer-vien-te, Da-le de tí lo me-jor........
Sír-ve-le dí-a por dí-a; Da-le de tí lo me-jor........
A-ma-le más ca-da dí-a; Da-le de tí lo me-jor........

138 Dulce Oración

Tr. J. B. Cabrera
William W. Walford

DULCE HORA

William B. Bradbury

1. Dul-ce o-ra-ción, dul-ce o-ra-ción, De to-da in-fluen-cia mun-da-nal
2. Dul-ce o-ra-ción, dul-ce o-ra-ción, Al tro-no ex-cel-so de bon-dad
3. Dul-ce o-ra-ción, dul-ce o-ra-ción, Que a-lien-to y go-zo al al-ma das,

E-le-vas tú mi co-ra-zón, Al tier-no Pa-dre ce-les-tial.
Tú lle-va-rás mi pe-ti-ción A Dios que es-cu-cha con pie-dad.
En es-ta tie-rra de a-flic-ción Con-sue-lo siem-pre me se-rás.

¡Oh, cuán-tas ve-ces tu-ve en ti Aux-i-lio en ru-da ten-ta-ción,
Por fe es-pe-ro re-ci-bir La gran di-vi-na ben-di-ción,
Has-ta el mo-men-to en que ve-ré Las puer-tas fran-cas de Si-ón,

Y cuán-tos bien-es re-ci-bí, Me-dian-te ti, dul-ce o-ra-ción.
Y siem-pre a mi Se-ñor ser-vir Por tu vir-tud, dul-ce o-ra-ción.
En-ton-ces me des-pe-di-ré Fe-liz, de ti, dul-ce o-ra-ción.

139 De Jesús El Nombre Guarda

Tr. T. M. Westrup
Lydia Baxter

PRECIOSO NOMBRE

William H. Doane

1. De Je-sús el nom-bre guar-da, He-re-de-ro del a-fán;
2. De Je-sús el nom-bre es-ti-ma; Que te sir-va de bro-quel:
3. De Je-sús el nom-bre en-sal-za, Cu-yo sin i-gual po-der

Dul-ce ha-rá tu co-pa a-mar-ga; Tus a-fa-nes ce-sa-rán.
Al-ma dé-bil, com-ba-ti-da, Ha-lla-rás a-si-lo en él.
Del se-pul-cro nos le-van-ta, Re-no-van-do nues-tro ser.

CORO

Sua-ve luz, Ma-nan-tial, De es-pe-ran-za, fe y a-
Sua-ve luz, Ma-nan-tial,

mor; Su-mo bien, ce-les-tial Es Je-sús el Sal-va-dor.
Su-mo bien,

140 Dios Bendiga Las Almas Unidas

Es traducción

CANA

Daniel Hall

Dios ben-di-ga las al-mas u-ni-das Por los la-zos de a-
Que el Se-ñor, con su dul-ce pre-sen-cia, Ca-ri-ño-so es-tas
Que los dos que al Se-ñor se a-prox-i-man A pres-tar-se su

mor sa-cro-san-to, Y las guar-de de to-do que-bran-to En el
bo-das pre-si-da, Y con-duz-ca por sen-das de vi-da A los
fe mu-tua-men-te, Bus-quen siempre de Dios en la fuen-te El se-

mun-do, de es-pi-nas e-rial, Que el ho-gar que a for-mar-se co-
que hoy se pro-me-ten leal-tad. Les re-cuer-de que na-da en el
cre-to de di-cha in-mor-tal. Y si a-ca-so de due-lo y tris-

mien-za Con la u-nión de es-tos dos co-ra-zo-nes, Go-ce siem-pre de
mun-do Es e-ter-no, que to-do ter-mi-na, Y por tan-to con
te-za Se em-pa-ña-sen sus sen-das un dí-a, En Je-sús ha-lla-

mil ben-di-cio-nes, Al am-pa-ro del Dios de Is-ra-el.
gra-cia di-vi-na, Ci-frar de-ben la di-cha en su Dios.
rán dul-ce guí-a, Que o-tra sen-da les mues-tre me-jor.



141 Paz, Paz, Cuán Dulce Paz

Tr. Vicente Mendoza
W. D. Cornell

MARAVILLOSA PAZ

W. G. Cooper

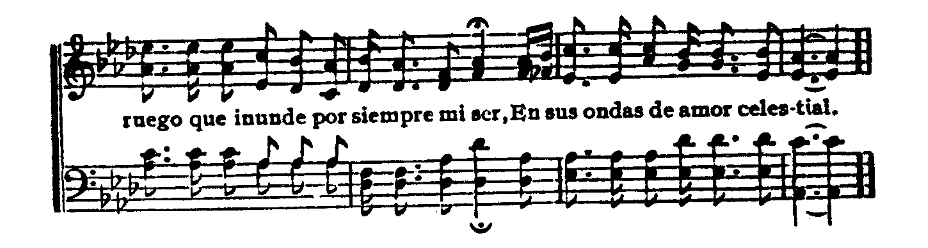
1. En el se - no de mi al - ma una dul - ce quie - tud Se di-
2. Qué te - so - ro yo ten - go en la paz que me dio Y en el
3. Es - ta paz i - ne - fa - ble con - sue - lo me da Des - can-
4. Sin ce - sar yo me - di - to en a - que - lla ciu - dad Do al Au-
5. Al - ma tris - te que en ru - do con - flic - to te ves, Só - la

fun - de em-bargando mi ser, U - na calma in - fi - ni - ta que
fon - do del al - ma ha de estar, Tan se - gu - ra que na - die qui-
san-do tan só - lo en Je - sús, Y nin - gu - nos pe - li - gros mi
tor de la paz he de ver, Y en que el himno más dulce que ha
y dé - bil tu sen-da al se - guir, Haz de Cris - to el a-mi - go, que

só - lo po - drán Los a - ma - dos de Dios com - pren - der.
tar - la po - drá Mientras mi - ro los a - ños pa - sar.
vi - da ten - drá ¡Si me sien - to i-nun - da - do en su luz!
bre de can - tar De su paz na - da más ha de ser:
fiel siem-pre es, ¡Y su paz tú po - drás re - ci - bir!

CORO

¡Paz! ¡paz! cuán dul-ce paz Es a-quella que el Pa - dre me da, Yo le

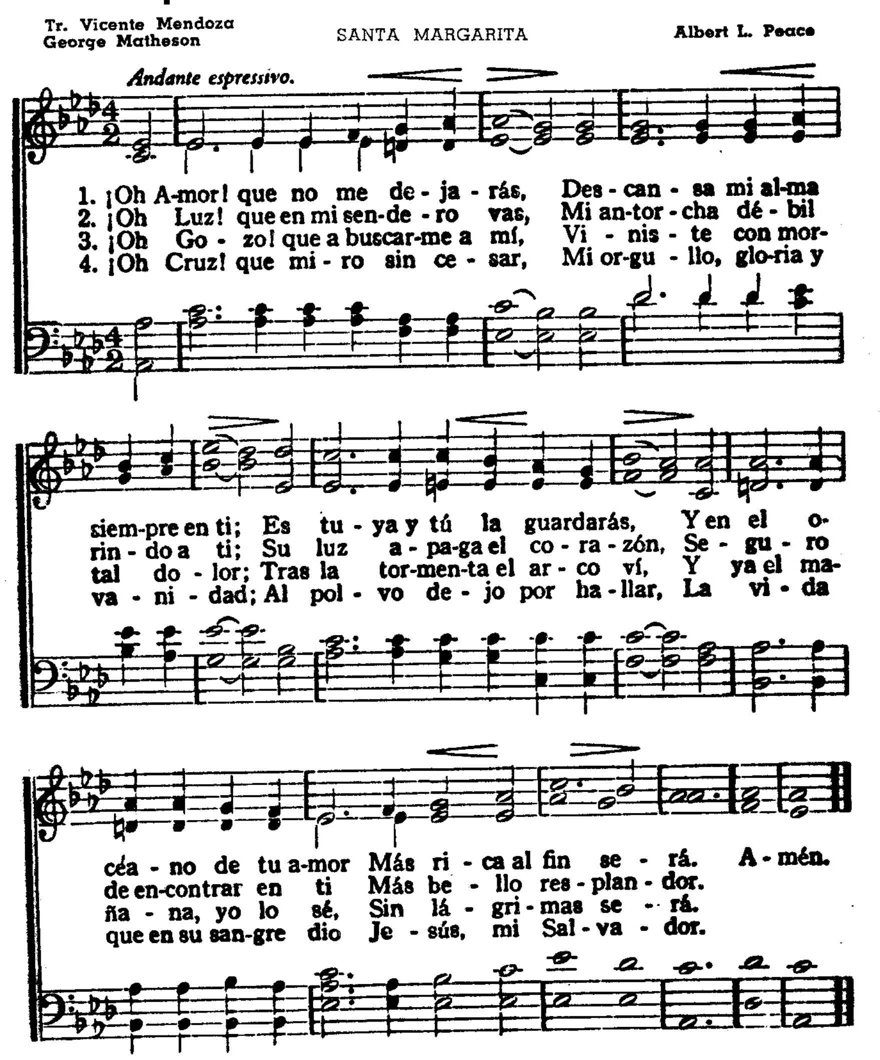


142 ¡Oh Amor! Que No Me Dejarás

Tr. Vicente Mendoza
George Matheson

SANTA MARGARITA

Albert L. Peace



143 Del Santo Amor De Cristo

Tr. Vicente Mendoza
Mrs. C. H. Morris

NAYLOR

Mrs. C. H. Morris

1. Del san-to a-mor de Cris-to que no ten-drá su i-gual, De su di-
2. Cuan-do él vi-vió en el mun-do la gen-te lo si-guió, Y to-das
3. El pu-so en las pu-pi-las del cie-go nue-va luz, La e-ter-na
4. Su a-mor, por las e-da-des del mun-do es el fa-nal, Que marca es-

vi-na gra-cia, su-bli-me y e-ter-nal; De su mi-se-ri-
sus an-gus-tias en él de-po-si-tó, En-ton-ces bon-da-
luz de vi-da que cen-te-llea en la cruz, Y dio a las al-mas
plen-do-ro-so la sen-da del i-deal; Y el pa-so de los

cor-dia, in-men-sa co-mo el mar Y cual los cie-los al-ta, con
do-so, su a-mor bro-tó en rau-dal In-con-te-ni-ble, in-men-so,
to-das la glo-ria de su ser, Al im-par-tir su gra-cia, su Es-
a-ños, lo ha-rá más dulce y más Pre-cio-so al dar-la al al-ma, su in-

go-zo he de can-tar,
sa-nan-do todo mal.
pí-ri-tu y po-der.
com-pa-ra-ble paz.

CORO

El a-mor de mi Se-ñor,
El a-mor de mi Se-ñor,

Gran-de y dul-ce es más y más;
Gran-de y dul-ce es más y más;
Ri-co e i-ne-fa-ble,
Na-da es com-pa-ra-ble, Al a-mor de mi Je-sús.

144 Cristo Me Ama

Es traducción
Anna B. Warner

CHINA

Wm. B. Bradbury

1. Cris-to me a-ma, bien lo sé, Su pa-la-bra me ha-ce ver, Que los
2. Cris-to me a-ma, pues mu-rió, Y el cie-lo me a-brió; Él mis
3. Cris-to me a-ma— es ver-dad— Y me cui-da en su bon-dad, Cuan-do

ni-ños son de A-quel, Quien es nues-tro A-mi-go fiel.
cul-pas qui-ta-rá, Y la en-tra-da me da-rá.
mue-ra, si soy fiel, Vi-vi-ré a-llá con Él.

CORO

Cris-to me a-ma,
Cris-to me a-ma, Cris-to me a-ma, La Bi-blia di-ce a-sí.


145 Mirad El Gran Amor
Tr. Enrique Turral
Horatio Bonar
VICKERY
James McGranahan
1. Mi-rad el gran a-mor ¡A-le-lu-ya! ¡A-le-lu-ya! De nuestro Sal-va-
2. Lu-che-mos con va-lor ¡A-le-lu-ya! ¡A-le-lu-ya! En nom-bre del Se-
3. ¡Muy pron-to vol-ve-rá! ¡A-le-lu-ya! ¡A-le-lu-ya! ¡Qué go-zo nos da-
dor ¡A-le-lu-ya! ¡A-le-lu-ya! Su tro-no él de-jó, al
ñor ¡A-le-lu-ya! ¡A-le-lu-ya! El dia-blo ru-gi-rá, el
rá! ¡A-le-lu-ya! ¡A-le-lu-ya! ¡Glo-rio-sa re-u-nión! ¡e-
mun-do des-cen-dió, Su san-gre de-rra-mó por sal-var al pe-ca-dor.
mun-do se rei-rá, El Sal-va-dor se-rá con no-so-tros has-ta el fin.
ter-na ben-di-ción! Y gra-ta co-mu-nión pa-ra siem-pre con Je-sús.
¡A-le-lu-ya! ¡A-le-lu-ya! De-mos glo-ria a Je-sús;
¡A-le-lu-ya! ¡A-le-lu-ya! con-fi-e-mos en Je-sús;
¡A-le-lu-ya! ¡A-le-lu-ya! pa-ra siem-pre con Je-sús;
¡A-le-lu-ya! ¡A-le-lu-ya! so-mos sal-vos por su cruz.
¡A-le-lu-ya! ¡A-le-lu-ya! ven-ce-re-mos por su cruz.
¡A-le-lu-ya! ¡A-le-lu-ya! re-di-mi-dos por su cruz.
146 Dios Os Guarde
Es traducción
Jeremiah E. Rankin
DIOS OS GUARDE
William G. Tomer
1. Dios os guarde siem-pre en san-to a-mor; Hasta el día en que lle-gue-mos
2. Dios os guarde siem-pre en san-to a-mor; En la sen-da pe-li-gro-sa,
3. Dios os guarde siem-pre en san-to a-mor; Os con-duz-ca su ban-de-ra;
4. Dios os guarde siem-pre en san-to a-mor; Con su gra-cia él os sos-ten-ga,
A la pa-tria do es-ta-re-mos, Pa-ra siem-pre con el Sal-va-dor.
De es-ta vi-da tor-men-to-sa, Os con-ser-ve en paz y sin te-mor.
Y os es-fuer-ce en gran ma-ne-ra Con su Es-pí-ri-tu Con-so-la-dor.
Has-ta que el Ma-es-tro ven-ga A fun-dar su rei-no en es-plen-dor.
CORO
Al ve-nir Je-sús nos ve-re-mos A los pies de nuestro Sal-va-dor;
Re-u-ni-dos to-dos se-re-mos Un re-dil con nues-tro buen Pas-tor.

147 Sólo A Ti, Dios Y Señor

Pedro Castro — WORGAN o HIMNO PASCUAL — Henry Carey, en Lyra Davídica, 1708

1. So - lo a tí, Dios y Se - ñor, A - do - ra - mos,
2. Un Es - pí - ri - tu, no mas, Nos go - bier - na,
3. Dis - fru - ta - mos tu fa - vor So - la - men - te,
4. Só - lo tú, oh, Cre - a - dor, Dios e - ter - no,

Y la glo - ria y el ho - nor Tri - bu - ta - mos.
Y con él, Se - ñor, nos das Paz e - ter - na;
Por Je - sús, fuen - te de a - mor Per - ma - nen - te;
Nos li - bras - te del fu - ror Del in - fier - no;

So - lo a Cris - to, nues - tra luz A - cu - di - mos;
El es fue - go ce - les - tial, Cu - ya lla - ma,
So - lo él nos li - ber - tó De la muer - te:
Y por es - to con pla - cer Pro - cla - ma - mos,

Por su muer - te en la cruz Re - vi - vi - mos.
En a - mor an - ge - li - cal Nos in - fla - ma.
So - lo él se de - cla - ró Nues - tro Fuer - te.
Que so - lo en tu gran po - der Con - fi - a - mos.

148 Avívanos, Señor

Tr. Enrique Turral / Fanny J. Crosby — WOODSTOCK — William H. Doane

1. A - ví - va - nos, Se - ñor, Sin - ta - mos el po - der
2. A - ví - va - nos, Se - ñor, Te - ne - mos sed de ti;
3. A - ví - va - nos, Se - ñor, Des - pier - ta más a - mor,

Del San - to Es - pí - ri - tu de Dios En to - do nues - tro ser.
La llu - via de tu ben - di - ción De - rra - ma a - ho - ra a - quí.
Más ce - lo y fe en tu pue - blo a - quí, En bien del pe - ca - dor.

CORO

A - ví - va - nos, Se - ñor Con nue - va ben - di - ción;

In - fla - ma el fue - go de tu a - mor En ca - da co - ra - zón.

149 Habladme Más De Cristo

Tr. Vicente Mendoza
J. M. Black

WILLIAMSPORT

J. M. Black

1. Quie - ro que ha-bléis de a-quel gran-de a-mor Que en el Cal - va - rio
2. Cuan - do me a-sal - te la ten - ta - ción Y que sus re - des
3. Cuan-do en la lu - cha fal - te la fe Y el al - ma sien - ta

Dios nos mos - tró; Quie - ro que ha-bléis del buen Sal - va - dor,
tien - da a mi pie Quie - ro te - ner en Él pro - tec - ción,
des - fa - lle - cer, Quie - ro sa - ber que a - yu - da ten - dré,

CORO

¡Ha - blad - me más de Cris - to! Quie - ro es - cu - char la his-
to - ria fiel De mi Je - sús, mi Sal - va - dor; Quie - ro vi-
vir tan só - lo por Él, ¡Ha - blad - me más de Cris - to!

150 Grande Gozo Hay En Mi Alma

Es traducción
Eliza E. Hewitt

LUZ DEL SOL (SWENEY)

John R. Sweney

1. Gran-de go - zo hay en mi al-ma hoy, Pues Je-sús con - mi-go es-tá;
2. Hay un can - to en mi al - ma hoy; Me - lo - dí - as a mi Rey;
3. Paz di - vi - na hay en mi al-ma hoy, Por-que Cris - to me sal - vó;
4. Gra - ti-tud hay en mi al - ma hoy, Y a - la-ban - zas a Je - sús;

Y su paz, que ya go-zan-do es-toy Por siem - pre du - ra - rá.
En su a-mor fe - liz y li - bre soy, Y sal - vo por la fe.
Las ca - de - nas ro - tas ya es - tán, Je - sús me li - ber - tó.
Por su gra - cia a la glo - ria voy, Go - zán - do-me en la luz.

CORO

Gran - de go - - zo, ¡Cu - án her - mo - so!
- zo pa - ra mí con Je - sús

Pa - so to - do el tiem - po bien fe - liz; Por - que
el tiem - po bien fe - liz;

veo de Cris - to la son-rien-te faz, Gran-de go - zo sien-to en mí.

151 Acogida Da Jesús

Tr. T. M. Westrup
Erdmann Neumeister

NEUMEISTER

James McGranahan

1. A - co - gi - da da Je - sús, Crée - lo po - bre pe - ca - dor,
2. Ven, con El des - can - sa - rás; E - jer - ci - ta en El tu fe;
3. Haz - lo, por - que a - sí di - rás: "Ya no me con - de - na - ré;
4. A - co - ger - te pro - me - tió, Da - te pri - sa en a - cu - dir,

Al que en bus - ca de la luz, Va - gue cie - go y con te - mor
De tus ma - les sa - na - rás; A Je - sús, tu a - mi - go, ve.
Ya la ley no pi - de más; La cum - plió Je - sús, lo sé."
Ne - ce - si - tas, co - mo yo; Vi - da, que El te ha - rá vi - vir

CORO

Vol - ve - re - - mos a can - tar,.......... Cris - to a -
A cantar volved, A cantar volved; Cris - to a -

co - ge al pe - ca - dor.......... Cla - ro ha - ced - lo
co - ge al pecador, Cris - to a - co - ge al pecador. Que resuene haced,

re - so - nar;........... Cris - to a - co - ge al pe - ca - dor.
Que re - suene haced;

152 Jesús Es Mi Rey Soberano

Vicente Mendoza

MI REY Y MI AMIGO

Original de
Vicente Mendoza

1. Je - sús es mi Rey so - be - ra - no, Mi go - zo es can - tar su lo -
2. Je - sús es mi A - mi - go an - he - la - do, Y en som - bras o en luz siem - pre
3. Se - ñor, ¿qué pu - die - ra yo dar - te Por tan - ta bon - dad pa - ra

or; Es Rey, y me ve cual her - ma - no, Es Rey y me im - par -
va Pa - cien - te y hu - mil - de a mi la - do, Y a - yu - da y con - sue -
mí; Me bas - ta ser - vir - te y a - mar - te? ¿Es to - do en - tre - gar -

te su a - mor. De - jan - do su tro - no de glo - ria, me vi - no a sa - car
lo me da. Por e - so cons - tan - te lo si - go, por - que él es mi Rey
me yo a ti? En - ton - ces a - cep - ta mi vi - da, que a ti so - lo que -

de la es - co - ria, Y yo soy fe - liz, Y yo soy fe - liz por él.
y mi A - mi - go, Y yo soy fe - liz, Y yo soy fe - liz por él.
da ren - di - da, Pues yo soy fe - liz, Pues yo soy fe - liz por ti.



153 Escuchad, Jesús Nos Dice

Tr. T. M. Westrup
Daniel March — HARWELL — Lowell Mason

1. Es-cu-chad, Je-sús nos di-ce: "¿Quié-nes van a tra-ba-jar?
2. Si por tie-rras o por ma-res No pu-die-res tran-si-tar,
3. Si co-mo e-lo-cuen-te a-pós-tol, No pue-die-res pre-di-car,

Cam-pos blan-cos hoy a-guar-dan Que los va-yan a se-gar."
Pue-des en-con-trar ham-brien-tos En tu puer-ta que aux-i-liar;
Pue-des de Je-sús de-cir-les, Cuánto al hom-bre su-po a-mar;

El nos lla-ma ca-ri-ño-so, Nos con-stri-ñe con su a-mor;
Si ca-re-ces de ri-que-zas, Lo que dio la viu-da da;
Si no lo-gras que sus cul-pas Re-co-noz-ca el pe-ca-dor,

¿Quién res-pon-de a su lla-ma-da: "Héme aquí, yo i-ré, Se-ñor?"
Si por el Se-ñor lo die-res, El te re-com-pen-sa-rá.
Con-du-cir los ni-ños pue-des Al be-nig-no Sal-va-dor. A-mén

154 ¿Llevas Solo Tu Carga?

Vicente Mendoza — LAKEHURST — C. Austin Miles

1. ¿Has tra-ta-do de lle-var tu car-ga? Só-lo tú, Só-lo
2. Nunca ol-vi-des que al Cal-va-rio so-lo Fue Je-sús, Fue Je-
3. Só-lo en Cris-to pro-tec-ción y a-yu-da Ha-lla-rás; Ha-lla-
Sólo tú,

tú, ¿No sa-bien-do que ten-drás a-yu-da Si a-cu-
sús; Pa-ra dar-te sal-va-ción y vi-da Cuando
rás; Lle-va siempre a él tus car-gas to-das Que a nin-
Só-lo tú,

die-res al Se-ñor Je-sús?
so-lo su-cum-bió en la cruz.
gu-no re-cha-zó ja-más.

CORO

Si ten-go cargas que so-lo
Si ten-go cru-ces que na-die

1. de-bo lle-var, Pa-cien-te las al-zo y a-cu-do a mi Se-ñor;
pue-de car-gar. Su a- (*Omit*..................................)

2. yu-da siem-pre mi Se-ñor me pres-ta con a-mor.

155 El Oro y la Plata no me han Redimido

Tr. G. P. Simmonds
James M. Gray

CALLE LA SALLE

D. B. Towner

1. El o - ro y la pla - ta no me han re - di - mi - do, Mi ser del pe -
2. El o - ro y la pla - ta no me han re - di - mi - do, La pe - na te -
3. El o - ro y la pla - ta no me han re - di - mi - do, La paz no da -
4. El o - ro y la pla - ta no me han re - di - mi - do, La en - tra - da en los

ca - do no pue - den li - brar; La san - gre de Cris - to es mi
rri - ble no pue - den qui - tar; La san - gre de Cris - to es mi
rán e - llos al pe - ca - dor; La san - gre de Cris - to es mi
cie - los no pue - den com - prar; La san - gre de Cris - to es mi

so - la es - pe - ran - za, Su muer - te tan so - lo me pu - do sal - var.
so - la es - pe - ran - za, Mi cul - pa su muer - te la al - can - za bo - rrar.
so - la es - pe - ran - za, Tan so - lo su muer - te me qui - ta el te - mor.
so - la es - pe - ran - za, Su muer - te res - ca - te con - si - guió ga - nar.

CORO

Me re - di - mió mas no con
Me re - di - mió me re - di -

pla - ta Me com - pró el Sal - va -
mió mas no con pla - ta; Me com - pró me com -

dor Con o - ro no mas con su
pró el Sal - va - dor; Con o - ro no su

san - gre Gran - de pre - cio de su a - mor.
san - gre tan pre - cio - sa,

156 Roca De La Eternidad

Tr. T. M. Westrup
Augustus M. Toplady

TOPLADY

Thomas Hastings

1. Ro - ca de la e - ter - ni - dad, Fuis - te a - bier - ta tú por mí,
2. Aun - que se - a siem - pre fiel, Aun - que llo - re sin ce - sar,
3. Mien - tras ha - ya de vi - vir, Y al in - stan - te de ex - pi - rar;

Sé mi es - con - de - de - ro fiel Só - lo en - cuen - tro paz en ti,
Del pe - ca - do no po - dré Jus - ti - fi - ca - ción lo - grar;
Cuan - do va - ya a res - pon - der En tu au - gus - to tri - bu - nal,

Ri - co, lim - pio ma - nan - tial, En el cual la - va - do fuí.
Só - lo en ti te - nien - do fe Deu - da tal po - dré pa - gar.
Sé mi es - con - de - de - ro fiel, Ro - ca de la e - ter - ni - dad.

157 Himno Vespertino

Tr. Vicente Mendoza
Mary A. Lathbury

CHAUTAUQUA

Wm. F. Sherwin, 1877



158 Alcancé Salvación

Tr. Pedro Grado
H. G. Spafford

VILLE DE HAVRE

Philip P. Bliss

1. De paz i-nun-da-da mi sen-da ya es-té O cú-bra-la un mar de a-flic-ción, Mi suer-te cual-quie-ra que se-a, di-ré: Al-can-cé, al-can-cé, sal-va-ción.
2. Ya ven-ga la prue-ba o me tien-te Sa-tán, No a-men-gua mi fe ni mi a-mor; Pues Cris-to com-pren-de mis lu-chas, mi a-fán Y su san-gre o-bra-rá en mí fa-vor.
3. Fe-liz yo me sien-to al sa-ber que Je-sús, Li-bró-me de yu-go o-pre-sor, Qui-tó mi pe-ca-do, cla-vó-lo en la cruz. Glo-ria de-mos al buen Sal-va-dor.
4. La fe tor-na-rá-se en gran rea-li-dad Al ir-se la nie-bla ve-loz, Des-cien-de Je-sús con su gran ma-jes-tad, ¡A-le-lu-ya! Es-toy bien con mi Dios.

Coro

Al-can-cé,........ sal-va-ción....... Al-can-cé, al-can-cé, sal-va-ción.
Al-can-cé, sal-va-ción

159 No Me Importan Riquezas

Tr. Pedro Grado
Mary A. Kidder

Frank M. Davis

1. No me im-por-tan ri-que-zas De pre-cio-so me-tal, Si más ri-co te-
2. Mu-chos son mis pe-ca-dos Cual la a-re-na del mar, Mas Tu san-gre pre-
3. ¡Oh ciu-dad de-li-cio-sa Con man-sio-nes de luz! Do triun-fan-te el cris-

so-ro Pue-do ir a go-zar. En las pá-gi-nas be-llas De tu
cio-sa Me los pue-de lim-piar; Por-que Tú has pro-me-ti-do ¡Oh ben-
tia-no Go-za ya con Je-sús; Do no en-tra el pe-ca-do. Ni tris-

li-bro e-ter-nal, Di-ces, ¡oh Cris-to ben-di-to, Sí, mi nom-bre a-llí es-tá!
di-to E-ma-nuel! Si tus cul-pas son ne-gras Blan-cas yo las ha-ré.
te-za, ni mal; A-llí ten-go mi he-ren-cia; Sí, mi nom-bre a-llí es-tá.

Coro

¡Oh, el li-bro pre-cio-so De tu rei-no e-ter-nal!

Soy fe-liz pa-ra siem-pre Sí, mi nom-bre a-llí es-tá.

160 Guíame, Luz Divina

Tr. J. B. Cabrera
J. H. Newman, 1833

LUX BENIGNA

John B. Dykes

1. Di-vi-na Luz, con tu es-plen-dor be-ni-gno,
2. A-mar-gos tiem-pos hu-bo en que tu gra-cia
3. Gui-an-do tú, la noche es es-plen-den-te,

Guar-da mi pie; Den-sa es la no-che y ás-pero el ca-
No su-pli-qué; De mi va-lor fian-do en la e-fi-
Y cru-za-ré El valle, el mon-te, el risco y el to-

mi-no; Mi guí-a sé. Har-to dis-tan-te de mi ho-gar es-
ca-cia, No tu-ve fe. Mas hoy de-plo-ro a-que-lla ce-gue-
rren-te, Con fir-me pie, Has-ta que empiece el día a des-pun-

toy; Que al dulce ho-gar de las al-tu-ras voy.
dad; Prés-ta-me oh Luz, tu gra-ta cla-ri-dad.
tar, Y en-tre al a-bri-go de mi dulce ho-gar.

161 En Las Aguas De La Muerte

Tr. Enrique Turral
V. E. Thomann

NETTLETON

Coll. de John Wyeth, 1812
Dr. Asahel Nettleton

1. En las a - guas de la muer - te, Su - mer - gi - do fue Je - sús,
2. En las a - guas del bau - tis - mo Hoy con - fie - so yo mi fe:
3. Yo que es - toy cru - ci - fi - ca - do, ¿Co - mo más po - dré pe - car?

Mas su a - mor no fue a - pa - ga - do Por sus pe - nas en la cruz.
Je - su - cris - to me ha sal - va - do Y en su a - mor me go - za - ré;
Ya que soy re - su - ci - ta - do, San - ta vi - da he de lle - var;

Le - van - tó - se de la tum - ba, Sus ca - de - nas que - bran - tó,
En las a - guas hu - mi - llan - tes A Je - sús si - guien - do es - toy,
Son las a - guas del bau - tis - mo Mi se - ñal de sal - va - ción,

Y triun - fan - te y vic - to - rio - so A los cie - los as - cen - dió.
Des - de a - ho - ra pa - ra el mun - do Y el pe - ca - do muer - to soy.
Y yo quie - ro con - sa - grar - me Al que o - bró mi re - den - ción.

162 El Mundo Es De Mi Dios

Tr. J. Pablo Simón
Maltbie D. Babcock

TERRA PATRIS

Franklin L. Sheppard

1. El mun - do es de mi Dios, Su e - ter - na po - se - sión.
2. El mun - do es de mi Dios; Es - cu - cho a - le - gre son
3. El mun - do es de mi Dios; Ja - más ol - vi - da - ré

E - le - va a Dios su dul - ce voz La en - te - ra cre - a - ción.
Del rui - se - ñor que a su Se - ñor E - le - va su can - ción.
Aun - que in - fer - nal pa - rez - ca el mal Mi Pa - dre Dios es Rey.

El mun - do es de mi Dios, Trae paz a - sí pen - sar.
El mun - do es de mi Dios, Y en to - do mi re - dor
El mun - do es de mi Dios, Y al Sal - va - dor Je - sús

El hi - zo el sol, y el a - rre - bol, La tie - rra, cie - lo y mar.
Las flo - res mil con voz su - til De - cla - ran fiel su a - mor.
Ha - rá ven - cer por su po - der Por la o - bra de la cruz. A - mén.

163 ¡Despertad, Oh Cristianos!

Pedro Grado | CONTRASTE | Melodía amer. tradnal.

1. ¡Des-per-tad, des-per-tad, oh cris-tia-nos! Vues-tro sue-ño fu-nes-to de-jad,
2. Des-per-tad y bruñid vues-tras ar-mas, Vuestros lo-mos ce-ñid de ver-dad,
3. La glo-rio-sa ar-ma-du-ra de Cris-to A-cu-did con an-he-lo a to-mar,
4. No te-máis pues de Dios re-ves-ti-dos. ¿Qué e-ne-mi-go ven-ce-ros po-drá,

Que el cruel e-ne-mi-go os a-ce-cha, Y cau-ti-vos os quie-re lle-var.
Y cal-zad vuestros pies, a-pres-ta-dos Con el gra-to e-van-ge-lio de paz.
Con-fi-an-do que el dar-do e-ne-mi-go No la pue-de rom-per ni pa-sar.
Si to-máis por es-pa-da la Bi-blia, La pa-la-bra de Dios de ver-dad?

¡Des-per-tad! las ti-nie-blas pa-sa-ron, De la no-che no sois hi-jos ya,
Bas-ta ya de pro-fun-das ti-nie-blas, Bas-ta ya de pe-re-za mor-tal
¡Oh cris-tia-nos, an-tor-cha del mun-do! De es-pe-ran-za el yel-mo to-mad,
En la cruz ha-lla-réis la ban-de-ra, En Je-sús ha-lla-réis Ca-pi-tán,

Que lo sois de la luz y del dí-a, Y te-néis el de-ber de lu-char.
Re-ves-tid, re-ves-tid vues-tro pe-cho De la co-ta de fe y ca-ri-dad.
Em-bra-zad de la fe el es-cu-do Y sin mie-do co-rred a lu-char.
En el cie-lo ob-ten-dréis la co-ro-na: ¡A lu-char, a lu-char, a lu-char!

164 Del Culto el Tiempo Llega

Tr. El Cristiano
Samuel J. Stone, 1865 | AURELIA | Samuel S. Wesley

1. Del cul-to el tiem-po lle-ga, Co-mien-za la o-ra-ción.
2. Mil co-ros ce-les-tia-les A Dios can-tan-do es-tán,
3. La Bi-blia ben-de-ci-da, De Dios re-ve-la-ción,

El al-ma a Dios se en-tre-ga: ¡Si-len-cio y a-ten-ción!
A e-llos los mor-ta-les Sus vo-ces u-ni-rán.
A me-di-tar con-vi-da En nues-tra con-di-ción.

Si al san-to Dios la men-te Que-re-mos e-le-var,
Al-ce-mos, pues, el al-ma Con san-ta de-vo-ción,
¡Si-len-cio! que ha lle-ga-do Del cul-to la o-ca-sión.

Si-len-cio re-ve-ren-te Ha-bre-mos de guar-dar.
Go-zan-do en dul-ce cal-ma De Dios la co-mu-nión.
Dios se ha-lla a nues-tro la-do: ¡Si-len-cio y de-vo-ción!

165 Firmes y Adelante

Tr. J. B. Cabrera
Sabine Baring-Gould

SANTA GERTRUDIS

Arthur S. Sullivan

1. Fir-mes y a-de-lan - te, Hues-tes de la fe, Sin te-mor al-gu - no, Que Je-sús nos ve. Je - fe so-be-ra - no, Cris-to al fren-te va, Y la re-gia en-se - ña, Tre-mo-lan-do es-tá.
2. Al sa-gra-do nom-bre De nues-tro A-da-lid, Tiembla el e-ne-mi - go Y hu-ye de la lid. Nuestra es la vic - to - ria, Dad a Dios lo - or, Y ói-ga-lo el a-ver-no Lle-no de pa-vor.
3. Mué-ve-se po-ten - te, La I-gle-sia de Dios; De los ya glo-rio - sos Mar-cha-mos en pos; So - mos só-lo un cuer-po, Y u-no es el Se - ñor, U - na la es-pe-ran - za, Y u-no nues-tro a-mor.
4. Tro-nos y co-ro - nas Pue-den pe-re-cer; De Je-sús la I-gle - sia Cons-tante ha de ser; Na-da en con-tra su - ya Pre - va - le - ce - rá, Por-que la pro-me - sa, Nun-ca fal - ta - rá.

Coro

Fir-mes y a-de-lan - te, Hues-tes de la fe, Sin te-mor al-gu - no, Que Je-sús nos ve.

166 Hogar, Dulce Hogar

Es traducción
John J. Payne

HOGAR

Henry R. Bishop

Andante dolce.

1. Ho-gar de mis re-cuer-dos, A ti vol-ver an - he - lo, No hay si - tio ba-jo el cie - lo Más dul - ce que el ho - gar. Po-sa - ra yo en pa - la - cios, Corrien-do el mundo en-te - ro, A to-dos yo pre-fie - ro Mi ho-gar, mi dul-ce ho-gar.
2. A - llí la luz del cie - lo Descien-de más se - re - na, De mil de-li-cias lle - na La di-cha del ho - gar. A - llí las ho-ras co - rren Más bre - ves y go - zo - sas; A - llí to-das las co - sas Re-cuer-dan sin ce - sar.
3. Más quie-ro que pla - ce - res Go-zar en tierra ex-tra - ña, Vol - ver a la ca-ba - ña De mi tran-qui-lo ho - gar. A - llí mis pa - ja - ri - llos Me a-le - gran con sus can - tos; A - llí con mil en-can - tos Es - tá la luz de paz.

Coro

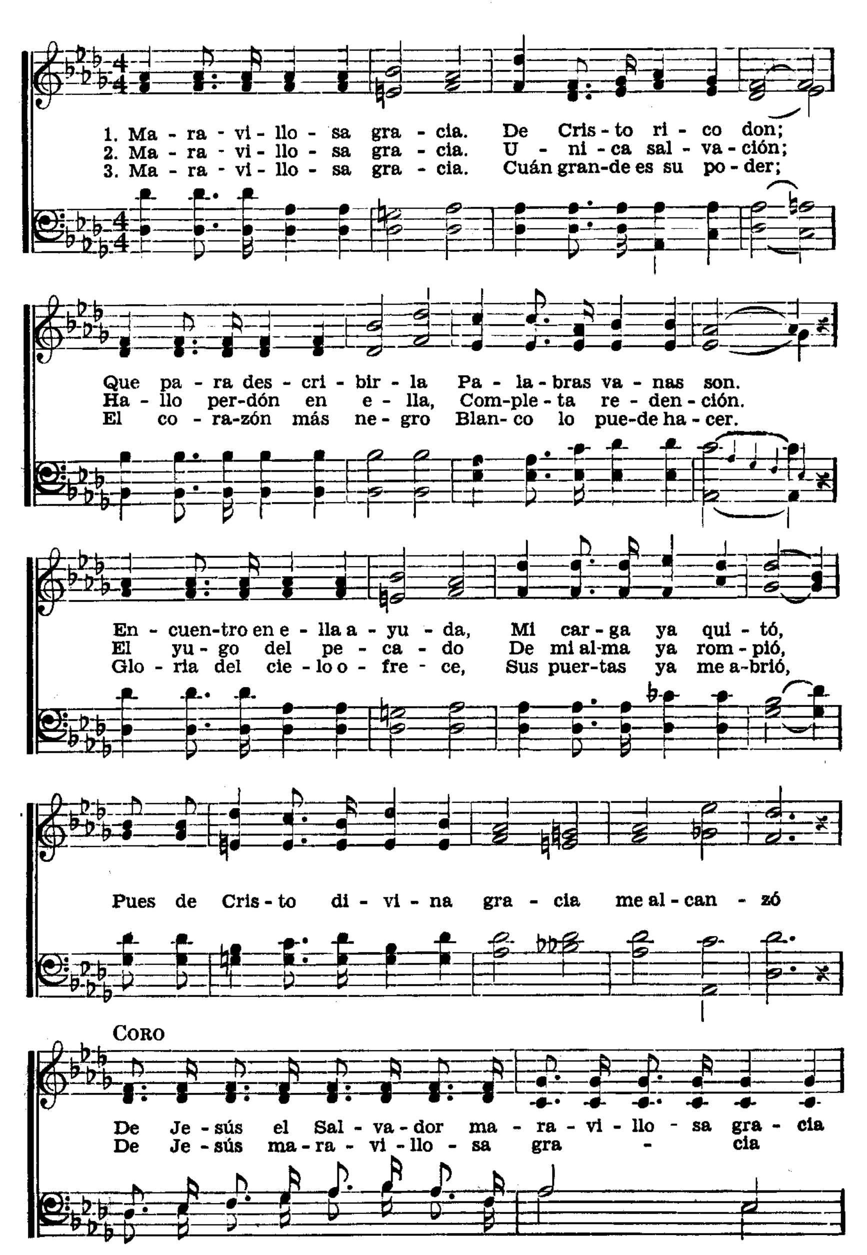
¡Mi ho-gar, mi dul-ce ho-gar, No hay sitio ba-jo el cie - lo Más dulce que el ho-gar.

167 Maravillosa Gracia

Tr. R. F. Maes
Haldor Lillenas

STORD

Haldor Lillenas



In - son - da - ble es cual el an - cho mar, el an - cho mar
mar. - - - - - - - -

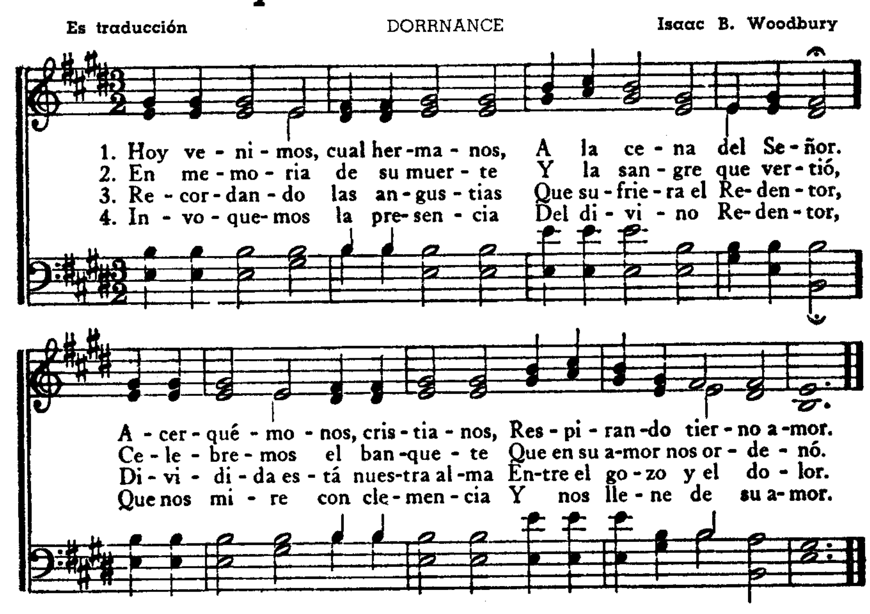
Mi al - ma su sed a - llí pue -
Don in - com - pa - ra - ble Fuen - te In - a - go - ta - ble Mi al - ma pue - de a

de cal mar, su sed cal - mar. Don pre - cio - so, ri - co e in - e
llí su sed cal - mar.

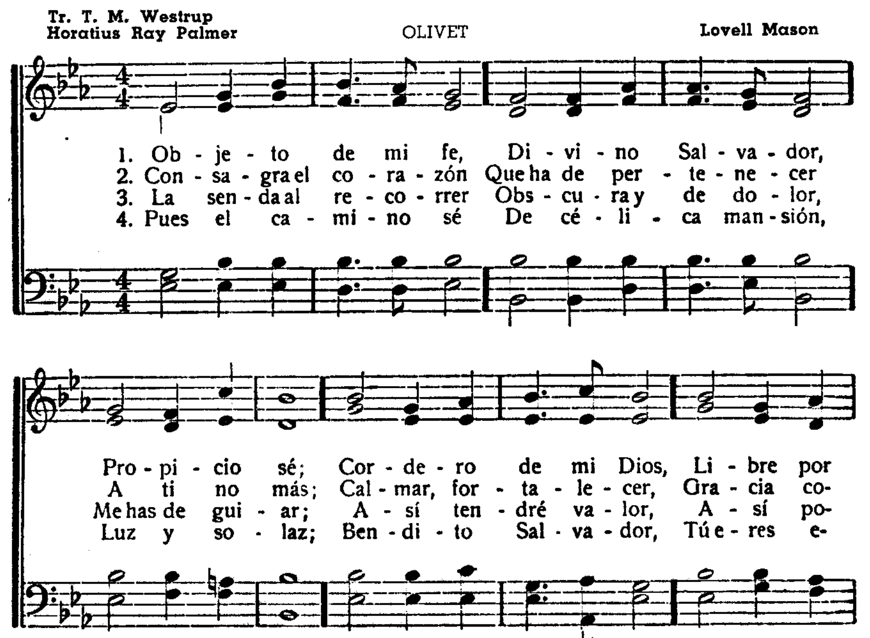
fa - ble, Li - bre es pa - ra to - do pe - ca - dor - - - - -
fa - ble y al - - to Li - bre es pa - ra to - do pa - ra to - do pe - ca - dor,

¡Oh! en - sal - zad el nom - bre de Je - sús el Sal - va - dor.

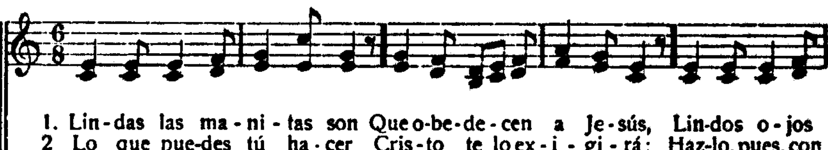

168 Hoy Venimos Cual Hermanos

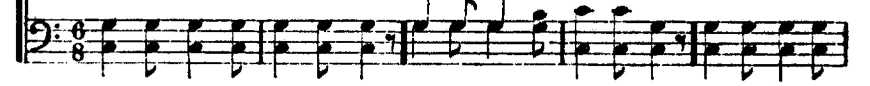

Es traducción
DORRANCE
Isaac B. Woodbury
1. Hoy ve - ni - mos, cual her-ma - nos, A la ce - na del Se - ñor.
2. En me - mo - ria de su muer - te Y la san - gre que ver - tió,
3. Re - cor - dan - do las an - gus - tias Que su - frie - ra el Re - den - tor,
4. In - vo - que - mos la pre - sen - cia Del di - vi - no Re - den - tor,
A - cer - qué - mo - nos, cris - tia - nos, Res - pi - ran - do tier - no a - mor.
Ce - le - bre - mos el ban - que - te Que en su a - mor nos or - de - nó.
Di - vi - di - da es - tá nues - tra al - ma En - tre el go - zo y el do - lor.
Que nos mi - re con cle - men - cia Y nos lle - ne de su a - mor.


169 Objeto De Mi Fe


Tr. T. M. Westrup
Horatius Ray Palmer
OLIVET
Lovell Mason
1. Ob - je - to de mi fe, Di - vi - no Sal - va - dor,
2. Con - sa - gra el co - ra - zón Que ha de per - te - ne - cer
3. La sen - da al re - co - rrer Obs - cu - ra y de do - lor,
4. Pues el ca - mi - no sé De cé - li - ca man - sión,
Pro - pi - cio sé; Cor - de - ro de mi Dios, Li - bre por
A ti no más; Cal - mar, for - ta - le - cer, Gra - cia co -
Me has de gui - ar; A - sí ten - dré va - lor, A - sí po -
Luz y so - laz; Ben - di - to Sal - va - dor, Tú e - res e -


tu bon - dad Li - bre de mi mal - dad Me quie - ro ver.
mu - ni - car, Mi ce - lo a - cre - cen - tar Te dig - na - rás.
dré vi - vir, A - sí po - dré mo - rir En dul - ce paz.
sa ver - dad, Vi - da, con - fian - za, a - mor, Mi e - ter - na paz.


170 Lindas Manitas
Sra. E. E. Van D. de Edwards
OBEDIENCIA
Bishop W. Johns




1. Lin - das las ma - ni - tas son Que o - be - de - cen a Je - sús, Lin - dos o - jos
2 Lo que pue - des tú ha - cer Cris - to te lo ex - i - gi - rá; Haz - lo, pues, con
3. Las ma - ni - tas he - chas son Que le sir - van a Je - sús; También nuestro
4. Y los la - bios pa - ra o - rar Y a - la - bar al Sal - va - dor; Los pie - ci - tos han


CORO


son tam - bién Los que están lle - nos de luz.
gran pla - cer, Haz - lo, y con - ten - to es - ta - rás.
co - ra - zón De - be por Cris - to la - tir.
de an - dar Lis - tos en o - bras de amor.
Lindas son las ma - nos Que o - be -


de - cen al Se - ñor; Lin - dos tam - bién los o - jos, Lle - nos de amor de Dios.

171 ¡Aviva Tu Obra, Oh Dios!



172 La Merced De Nuestro Padre



CORO

¡Man - te - ned el fa - ro ar - dien - do! ¡A - rro - jad su luz al mar!
Que si hay nau - tas pe - re - cien - do Los po - dréis a - sí sal - var.

173 ¡Líquido Sepulcro!

Tomás M. Westrup — ZION — Thomas Hastings

1. ¡Lí - qui - do se - pul - cro! em - ble - ma Del de mi Se - ñor al ver, Es in -
2. Sig - no ca - ro es la me - mo - ria De su a - mor y de su cruz; E - se a -
3. Co - mu - nión con él te - nien - do, Mue - ra en cuanto a la mal - dad, Ben - di -

gra - ti - tud que te - ma Dar el lle - no a mi de - ber; A sus le - yes
mor se - rá mi glo - ria En el rei - no de la luz; Y es mi glo - ria
cio - nes re - ci - bien - do, Di - cha pu - ra y san - ti - dad; Dan - do siem - pre

Yo me quie - ro so - me - ter, A sus le - yes Yo me quie - ro so - me - ter.
Se - pul - tar - me con Je - sús, Y es mi glo - ria Se - pul - tar - me con Je - sús.
Pruebas de fi - de - li - dad, Dan - do siem - pre Pruebas de fi - de - li - dad.

174 Oh, Qué Amigo Nos Es Cristo

Tr. Leandro Garza Mora
Joseph Scriven — ERIE — Charles G. Converse

1. ¡Oh, qué a-mi-go nos es Cris-to! Él lle-vó nues-tro do-lor,
2. ¿Vi-ves dé-bil y car-ga-do De cui-da-dos y te-mor?
3. Je-su-cris-to es nues-tro a-mi-go De es-to prue-bas Él nos dio

Y nos man-da que lle-ve-mos To-do a Dios en o-ra-ción.
A Je-sús, re-fu-gio e-ter-no, Di-le to-do en o-ra-ción.
Al su-frir el cruel cas-ti-go Que el cul-pa-ble me-re-ció.

¿Vi-ve el hom-bre des-pro-vis-to De paz, go-zo y san-to a-mor?
¿Te des-pre-cian tus a-mi-gos? Cuén-ta-se-lo en o-ra-ción;
Y su pue-blo re-di-mi-do Ha-lla-rá se-gu-ri-dad

Es-to es por-que no lle-va-mos To-do a Dios en o-ra-ción.
En sus bra-zos de a-mor tier-no Paz ten-drá tu co-ra-zón.
Fian-do en es-te A-mi-go e-ter-no Y es-pe-ran-do en su bon-dad.

175 Con Cristo Tengo

Folklore americano

Con Cris-to ten-go Dul-ce co-mu-nión,
Go-zo de a-mis-tad di-vi-na Con El en mi co-ra-zón.

176 Lluvias De Gracia

Es traducción
El Nathan — LLUVIAS DE GRACIA — James McGranahan

1. Dios nos ha da-do pro-me-sa: Llu-vias de gra-cia en-via-ré,
2. Cris-to nos dio la pro-me-sa Del san-to Con-so-la-dor,
3. Mues-tra, Se-ñor, al cre-yen-te To-do tu a-mor y po-der,
4. O-bra en tus sier-vos pia-do-sos Ce-lo, vir-tud y va-lor,

Do-nes que os den for-ta-le-za; Gran ben-di-ción os da-ré.
Dán-do-nos paz y pu-re-za, Pa-ra su glo-ria y ho-nor.
Tú e-res de gra-cia la fuen-te, Lle-na de paz nues-tro ser.
Dán-do-nos do-nes pre-cio-sos, Do-nes del Con-so-la-dor.

CORO

Llu-vias de gra-cia, Llu-vias pe-di-mos, Se-ñor
Llu-vias, llu-vias
Mán-da-nos llu-vias co-pio-sas, Llu-vias del Con-so-la-dor.

177 Dejo El Mundo Y Sigo a Cristo

Tr. Vicente Mendoza
Fanny J. Crosby

DEJO EL MUNDO Y SIGO A CRISTO

John R. Sweney

1. De-jo el mun-do y si-go a Cris-to Porque el mun-do pa-sa-rá,
2. De-jo el mun-do y si-go a Cris-to, Paz y go-zo en él ten-dré,
3. De-jo el mun-do y si-go a Cris-to, Su son-ri-sa quie-ro ver,
4. De-jo el mun-do y si-go a Cris-to A-co-gién-do-me a su cruz,

Mas su a-mor, a-mor ben-di-to, Por los si-glos du-ra-rá.
Y al mi-rar que va con-mi-go, Siem-pre sal-vo can-ta-ré.
Co-mo luz que mi ca-mi-no Ha-ga a-quí res-plan-de-cer.
Y des-pués po-dré mi-rar-le ¡Ca-ra a ca-ra en ple-na luz!

CORO

¡Oh, qué gran mi-se-ri-cor-dia! ¡Oh, de a-mor su-bli-me don!
¡Ple-ni-tud de vi-da e-ter-na, Pren-da vi-va de per-dón!

178 Cristo, Mi Salvador

Cris-to mi Sal-va-dor me guar-da-rá, Me guar-da-rá, me guar-da-rá:
Cris-to mi Sal-va-dor me guar-da-rá; Siem-pre me guar-da-rá.

179 Cristo Está Buscando Obreros

Tr. Vicente Mendoza
J. O. Thompson

TIEMPO DE SIEGA

J. B. O. Clemm

1. Cris-to es-tá bus-can-do o-bre-ros hoy Que quie-ran ir con El;
2. Cris-to quie-re men-sa-je-ros hoy, Que a-nun-cien su ver-dad;
3. Hay lu-gar si quie-res tra-ba-jar, De Cris-to en la la-bor;
4. ¿Vi-ves ya sal-va-do por Je-sús Su a-mor co-no-ces ya?

¿Quién di-rá: "Se-ñor con-ti-go voy, Yo quie-ro ser-te fiel?"
¿Quién di-rá: "Se-ñor yo lis-to es-toy, Ha-ré tu vo-lun-tad?"
Pue-des de su glo-ria al mun-do ha-blar, De su bon-dad y a-mor.
¡Ha-bla pues, a-nun-cia que en la luz De Cris-to vi-ves ya!

CORO

¡Oh! Se-ñor, es mu-cha la la-bor, Y o-bre-ros fal-tan ya;
Da-nos luz, ar-dien-te fe y va-lor, Y o-bre-ros siem-pre ha-brá.

180 Nítido Rayo

Tr. S. D. Athans
Nellie Talbot

RAYO DE SOL SERE

E. O. Excell

1. Ní - ti - do ra - yo, por Cris - to, Yo quie - ro siem - pre ser,....
2. A Cris - to quie - ro lle - gar - me, En mi tem - pra - na e - dad,....
3. Ní - ti - do ra - yo en ti - nie - blas, De - seo res - plan - de - cer;....
4. U - na man - sión en el cie - lo, Fue Cris - to a pre - pa - rar,....

En to - do quie - ro a - gra - dar - le, Y ha - cer - lo con pla - cer.....
Por siem - pre quie - ro a - mar - le, Y ha - cer su vo - lun - tad.....
Al - mas per - di - das a Cris - to, An - he - lo con - du - cir.....
Que el ni - ño tier - no y a - man - te, En e - lla pue - da en - trar....

CORO

Un ní - ti - do ra - yo, Ní - ti - do ra - yo por Cris - to,
Un ní - ti - do ra - yo, Ní - ti - do ra - yo se - ré.......



182 Escucha, Pobre Pecador

Tr. H. G. Jackson
J. H. Stockton — STOCKTON — J. H. Stockton

1. Es - cu - cha, po - bre pe - ca - dor, En Cris - to hay per - dón;
2. Por re - di - mir - te el Sal - va - dor, Su san - gre de - rra - mó;
3. Ca - mi - no cier - to es Je - sús, Ven y fe - liz se - rás,
4. Ven con el san - to pue - blo fiel, De - jan - do to - do mal;

Te in - vi - ta hoy, tu Re - den - tor, En él hay sal - va - ción.
Y en la cruz, con cru - el do - lor, Tu re - den - ción o - bró.
I - rás a la man - sión de luz, Des - can - so ha - lla - rás.
A - sí la paz de Dios ten - drás, Y glo - ria in - mor - tal.

CORO

Ven a Cris - to, ven a Cris - to, Ven a Em - ma - nuel;

Y la vi - da, vi - da e - ter - na, Ha - lla - rás en él.

183 Al Cansado Peregrino

Tr. C. B.
Nathaniel Niles — PRECIOSA PROMESA — Philip P. Bliss

1. Al can - sa - do pe - re - gri - no Que en el pe - cho sien - te fe
2. Cuan - do sus la - zos el mun - do A - rro - ja - re an - te tu pie,
3. Si tu es - pe - ran - za se a - le - ja Cual som - bra de lo que fue,
4. Cuan - do la muer - te a tu es - tan - cia Con a - fán gol - pean - do es - té,

El Se - ñor ha pro - me - ti - do:
Te di - rá Dios, tu re - fu - gio:
O - ye a - ten - to la pro - me - sa:
Ten con - sue - lo en las pa - la - bras:
"Con mi bra - zo te guia - ré;

Con mi bra - zo, con mi bra - zo, Con mi bra - zo te guia - ré";

1. El Se - ñor ha pro - me - ti - do:
2. Te di - rá Dios, tu re - fu - gio:
3. O - ye a - ten - to la pro - me - sa:
4. Ten con - sue - lo en las pa - la - bras:
"Con mi bra - zo te guia - ré."

184 Cerca De Ti, Señor

Tr. T. M. Westrup
Sarah F. Adams

BETANIA

Lowell Mason

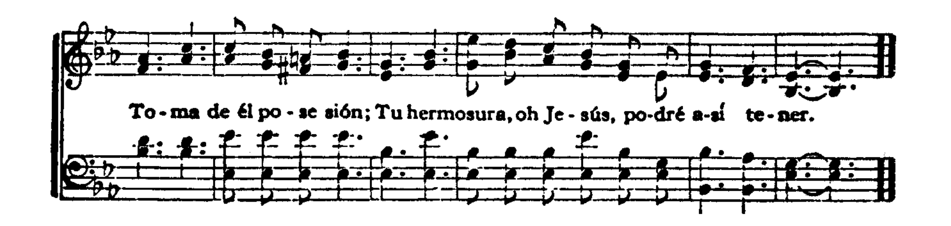


185 La Hermosura De Cristo

Tr. Ernesto Barocio
Albert Osborn

Tom Jones



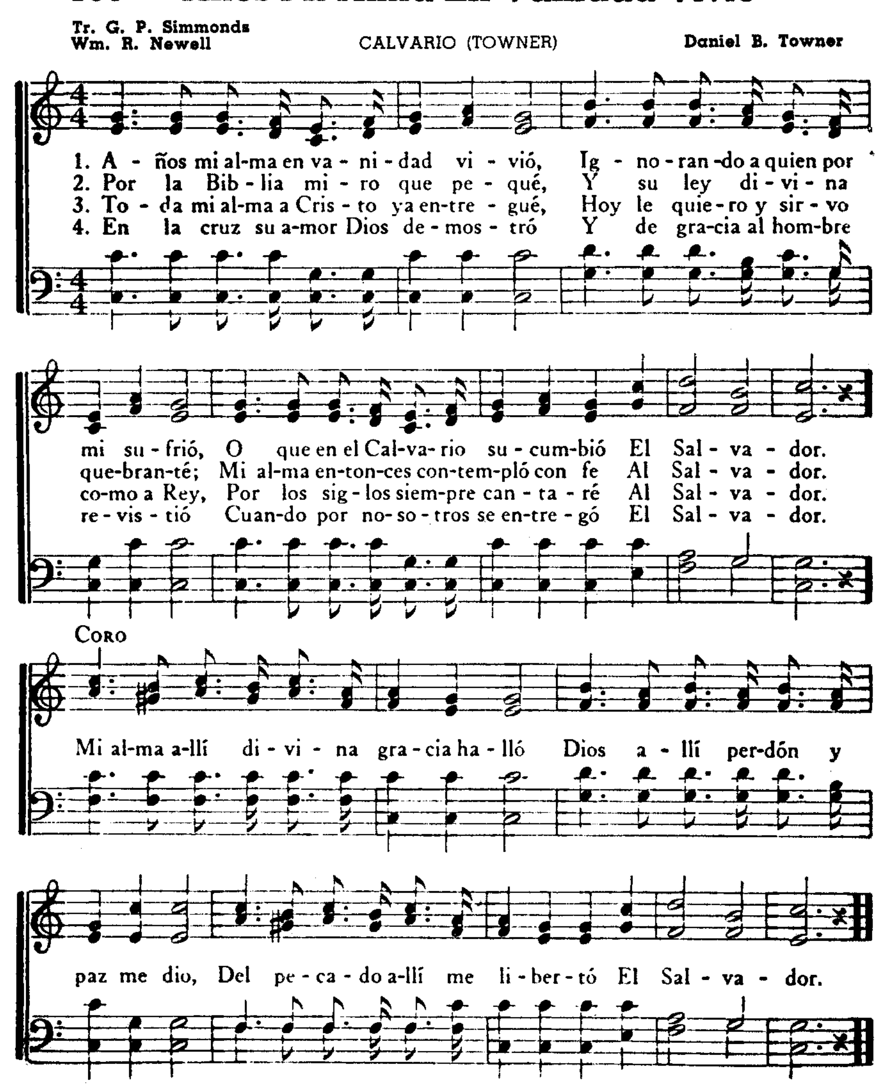


186 Años Mi Alma En Vanidad Vivió

Tr. G. P. Simmonds
Wm. R. Newell

CALVARIO (TOWNER)

Daniel B. Towner



187 Alma, Escucha a Tu Señor



Es traducción
Anna Laetitia Barbauld, 1792 — HORTON — Xavier Schnyder Von Wartebsee



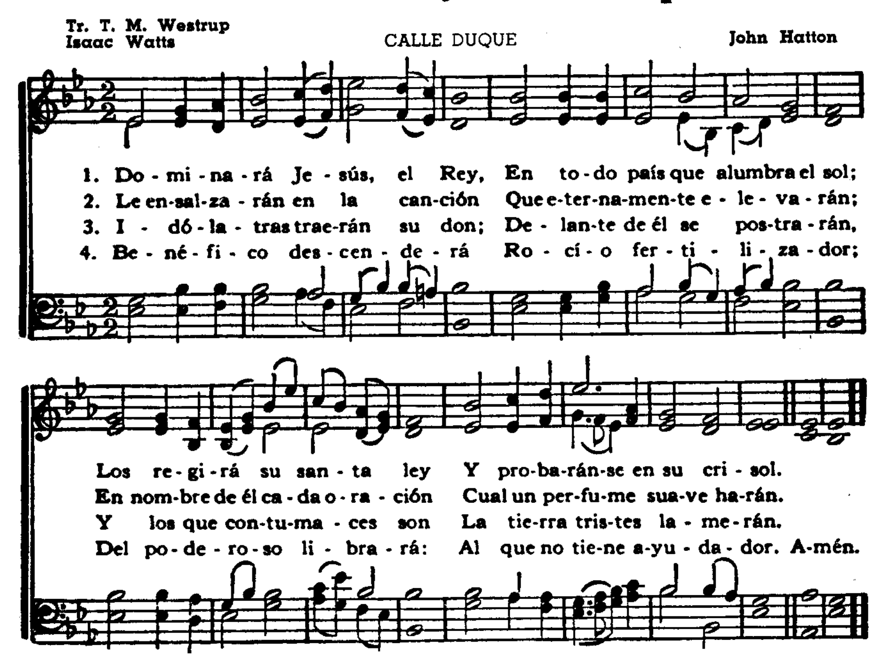
188 Piedad, Oh Santo Dios

M. N. Hutchinson, Adapt.
Isaac Watts — WINDHAM — Daniel Read



189 Dominará Jesús, El Rey

Tr. T. M. Westrup
Isaac Watts — CALLE DUQUE — John Hatton



190 Cristo Su Preciosa Sangre

Es traducción
Esteban, Griego, 725-794 — STEPHANOS — Henry W. Baker



191 Cuando Brilla El Sol

Tr. A. P. Pierson
I. E. Reynolds

LURA

I. E. Reynolds

1. Cuan-do bri-lla el sol en mi co-ra-zón: Es Je-sús mi a-mi-go fiel;
Si trai-do-ra lle-ga la ten-ta-ción: Es Je-sús mi a-mi-go fiel.

2. Si ro-dea-do es-toy por la ad-ver-si-dad, Es Je-sús mi a-mi-go fiel;
El me guar-da-rá por la e-ter-ni-dad: Es Je-sús mi a-mi-go fiel.

3. Al lle-gar el tiem-po de mi par-tir Es Je-sús mi a-mi-go fiel;
De su ma-no nun-ca po-dré sa-lir: Es Je-sús mi a-mi-go fiel.

4. Glo-ria can-ta-ré a mi Sal-va-dor: Es Je-sús mi a-mi-go fiel;
So-lo él es dig-no de to-do ho-nor: Es Je-sús mi a-mi-go fiel.

CORO

Es Je-sús mi a-mi-go fiel, Na-die es se-me-jan-te a él:
(Siem-pre Je-sús es mi a-mi-go fiel) (Na-die es se-me-jan-te a él)
El a-li-via mi pe-sar Y me a-yu-da con bon-dad: Es Je-sús mi a-mi-go fiel. A-mén.

192 Mirad Al Salvador Jesús

H. G. Jackson, Adapt.
Mrs. Lydia Baxter

PUERTA ENTREABIERTA

Silas J. Vail

1. Mi-rad al Sal-va-dor Je-sús, El Prín-ci-pe be-nig-no,
Por mí mu-rien-do en la cruz, Por mí, tan vil, in-dig-no.

2. El sol su ros-tro en-cu-brió Al ver su a-go-ní-a;
La du-ra pe-ña se par-tió; ¿Lo o-yes, al-ma mí-a?

3. Y yo tam-bién al ver la cruz, Por e-lla soy ven-ci-do;
Mi co-ra-zón te doy, Je-sús, A tu a-mor ren-di-do.

CORO

De a-mor la prue-ba he-la a-quí: El Sal-va-dor mu-rió por mí
Por mí — por mí — Je-sús mu-rió por mí.
Por mí, por mí;

193 Dulces Momentos

Tr. J. B. Cabrera
James Allen, 1757 — CONSOLACION (WEBBE) — Samuel Webbe

1. ¡Dulces momen-tos con-so-la - do-res, Los que me pa - so junto a la cruz!
2. Mi - ro sus brazos de amor a - biertos, Que me con-vi-dan a ir a él.
3. De sus he - ri-das la viva fuen-te, De pu-ra sangre ve - o ma - nar;
4. Mi - ro su angustia ya termi - na - da, He-cha la ofrenda de la expiación;
5. ¡Dulces momentos, ri - cos en do - nes, De paz y gra-cia, de vida y luz!

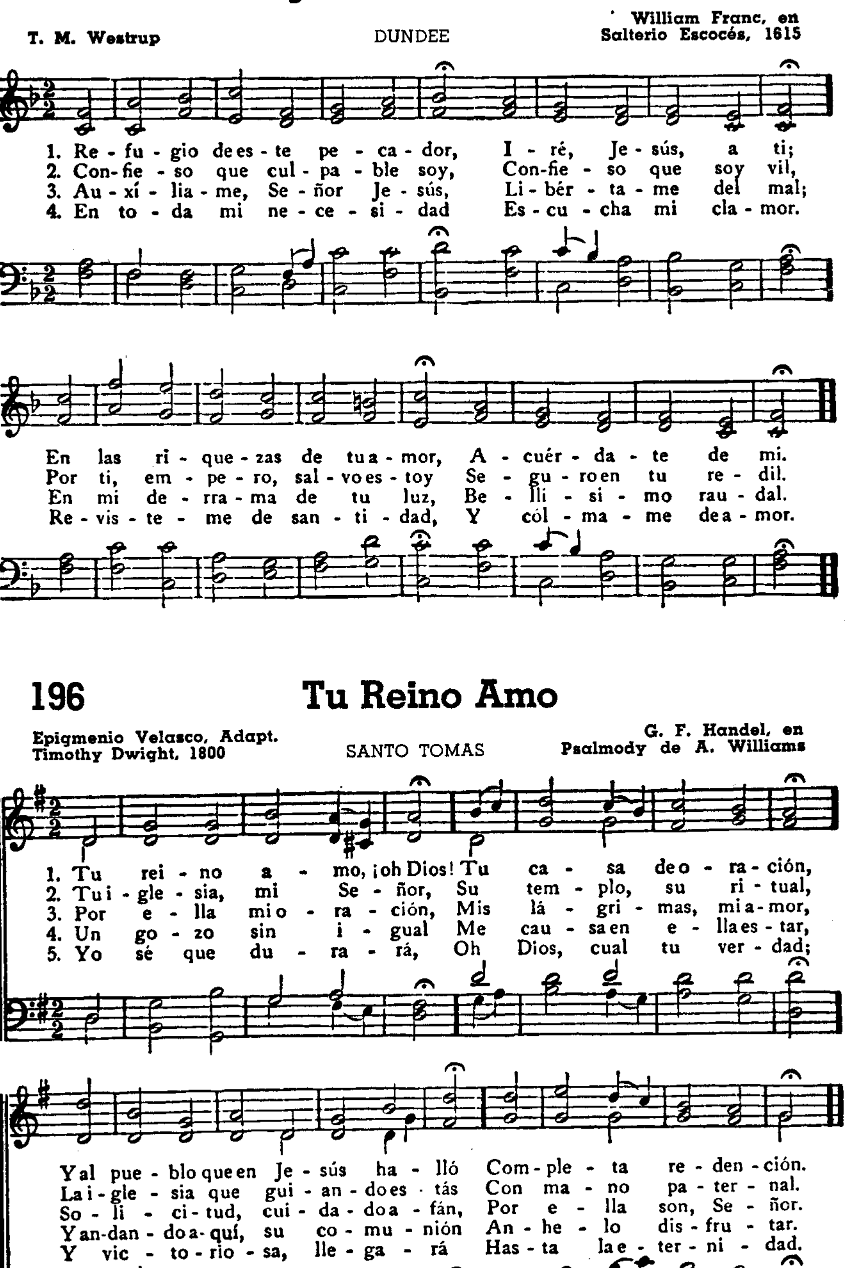
A - lli su - friendo crueles do - lor - es, Mi-ro al Cor - de - ro, Cris-to Je - sús.
Y haciendo su-yos mis des-a - ciertos, Por mi sus la - bios gustan la hiel.
Que salpi - can-do mi impura fren-te, La in-fa-me cul - pa lo-gra bo - rrar.
Su noble fren-te mustia, incli - na-da, Y con-su - ma - da mi redención.
Sólo hay consue-los y bendi - cio-nes, Cer - ca de Cris - to, junto a la cruz.

194 ¡Oh Célica Jerusalén!

Tr. T. M. Westrup
Bernardo de Cluny, Siglo XII — SANTA CRUZ — J. F. Wade, Adapt. 1847, Mendelssohn-Bartholdy

1. ¡Oh cé - li - ca Je - ru - sa - lén! ¡Oh, cuán - do te ve - ré?
2. De - sea - da pa - tria ce - les - tial, A - je - na de do - lor,
3. Sin som - bra te con - tem - pla - ré, Hay vi - da y luz en ti;
4. Del cris - ta - li - no ma - nan - tial De vi - da be - be - ré;
5. Al Rey de glo - ria, mi Je - sús, A - lli ve - ré rei - nar;

Tus glo - rias que por fe se ven ¡Oh, cuán - do go - za - ré?
A los que a - go - bia a - quí el mal, Con - so - la - rá tu a - mor.
Cual as - tro res - plan - de - ce - ré E - ter - na - men - te a - lli.
Del ár - bol de la e - ter - ni - dad Go - zo - so co - me - ré.
Mi al - ma lle - na - rá de luz En e - sa Sión sin par.



197 Santo Espíritu De Dios

G. P. Simmonds, Adapt.
Marcus M. Wells

GUIA

Marcus M. Wells

FIN

1. San-to Es-pí - ri - tu de Dios, Guí - a fiel de mi al-ma sé;
Ven-ce mi de - bi - li - dad, Guar-da mi in-se - gu - ro pie.
2. E - res siem-pre A-mi - go fiel En la tie-rra y en el mar;
Pues con - ti - go no hay te - mor Ni a las som-bras ni al pe - sar.
3. Pron-to el dí - a de do - lor Pa - ra siem-pre pa - sa - rá;
Por ti, fiel Con-so - la - dor, Mi al-ma al cie-lo en - tran-do i - rá.

D. C.—Paz di - vi-na en mi al-ma das Y me in-vi - tas al Ho - gar.
Vie-ne a mi tu in-vi - ta-ción, 'Va - mos jun - tos al Ho - gar.'
Pues me lla - mas con a - mor, 'Hi - jo, va - mos al Ho - gar.'

D. C.

Vuel-ve en go - zo mi do - lor Tu di - vi - no y dul - ce ha-blar,
Cuan - do te - ma el co - ra - zón, Cuan-do ru - ja tem - pes - tad,
Mien-tras oi - ga yo tu voz No hay por-qué te - mer va - gar;

198 Cristo Llama

Tr. J. L. Santiago Cabrera
Cecil F. Alexander

GALILEA

Wm. H. Jude, 1874

1. Cris - to lla - ma del tu - mul - to De es-te mun - do pe - ca - dor;
2. En tris - te - zas y a - le - grí - as Cris - to, pue - do o - ír tu voz
3. Cris - to lla - ma. Por tu gra - cia Haz-me o - ír tu voz, Se - ñor;

Ca - da dí - a su voz lla - ma "Ven, cris-tia-no a tu Se-ñor."
Que re - cla - ma con ins-tan-cia Mi sin - ce - ra de - vo-ción.
Que o-be-dien - te a tu lla-ma-da Hoy te sir - va con a - mor. A - mén

199 Desciende, Espíritu de Amor

J. B. Cabrera, Adapt.
Isaac Watts

SANTA INES

John B. Dykes

1. Des-cien-de, Es-pí - ri - tu de a-mor, Pa - lo - ma ce - les - tial,
2. A - vi - va nues-tra es-ca - sa fe, Y da - nos tu sa - lud;
3. Con-sue - la nues - tro co - ra - zón, Y ha-bi - ta siem-pre en él:
4. De - rra-ma en pró - di - go rau - dal La vi - da, gra-cia y luz;
5. Al Pa - dre se - a to - do ho-nor, Y al Hi - jo sea tam - bién

Pro - me - sa fiel del Sal - va - dor, De gra - cia ma - nan - tial.
Be - nig - no guí - a nues - tro pie Por sen - das de vir - tud.
Con - cé - de - le el pre - cio - so don De ser - te siem - pre fiel.
Y a - plí - ca - nos el e - ter - nal Res-ca - te de la cruz.
Y al ce - les - tial Con - so - la - dor, E - ter - na - men - te. A - mén.

200 Ven a Cristo, Ven Ahora

Pedro Castro

VEN A CRISTO

John Fawcett

1. Ven a Cris - to, ven a - ho - ra, Ven a - sí cual es - tás;
2. Cree y fi - ja tu con-fian - za En su muer - te por ti:
3. Ven a Cris - to, con fe vi - va, Pien-sa mu-cho en su a - mor;
4. El an - he - la re - ci - bir - te, Y ha - cer - te mer - ced;

Y de él sin de - mo - ra El per - dón ob - ten - drás.
El go - zo al - can - za Quien lo hi-cie - re a - sí.
No du - des re - ci - ba Al más vil pe - ca - dor.
Las puer - tas a - brir - te Al e - ter - no pla - cer.

201 Jesús De Los Cielos

J. B. Cabrera, Adapt.
W. O. Cushing

CUANDO VENGA

Dr. George F. Root





202 Oigo Hablar Dios Mío

Tr. T. M. Westrup
Elizabeth Codner

AUN A MI

Wm. B. Bradbury

1. Oi - go ha-blar Dios mío, de llu - vias Que por to - das par - tes caen,
2. No me o - mi - tas, Dios y Pa - dre, Pe - ca-dor in - dig - no soy,
3. No me o - mi - tas, com-pa - si - vo, Haz-me Tu - yo, oh Sal - va - dor;
4. No me o - mi - tas, Pa - ra - cle - to, Que haces a los cie - gos ver
5. No me o - mi - tas, com-pa - de - ce, y u-ne a Ti mi co - ra - zón;

Con que tus la - bo - res rie - gas Que a los tu - yos vi - da traen.
Y pu-die - ras des - pre-ciar-me, Pe - ro a - rre-pen-ti - do estoy.
Lla - mas aho-ra y yo te pi - do Lla-mes a es-te pe - ca - dor.
Lo de Cris-to y cuán com-ple-to De su a - mor es el poder.
Sal-va a un po - bre que pe - re-ce; No me nie-gues el per-dón.

Coro

Aun a mí, aun a mí, No me nie-gues vi-da a mí. A - mén.

203 Subid Al Monte

Tr. A. P. Pierson
Ruth D. Crawford

Ruth D. Crawford

Su - bid al mon - te de la trans - fi - gu - ra - ción, Al - ce - mos
nues-tros o - jos ha - cia el Se - ñor. Ven - cien-do, la mal-dad, la
du-da y ten - ta - ción mar - che-mos vic - to - rio - sos sin te - mor.

204 Cuando Sea Tentado

Tr. Vicente Mendoza
James Montgomery, 1834 PENITENCIA Spencer Lane

1. Cuan-do sea ten - ta - do, Cris - to, ven a mí, Que no ce - da nun - ca a la ten - ta - ción, Y con sus ha - la - gos yo te de - je a ti, Al a - bis - mo yen - do de la con - fu - sión.
2. Al cru - zar el mun - do, me fas - ci - na - rá Con ri - que - zas va - nas y fa - laz pla - cer, Mas en - ton - ces, Cris - to, mi al - ma a ti ven - drá A bus - car a - yu - da, gra - cia, luz, po - der.
3. Si la prue - ba en - via - res a mi vi - da a - quí, El do - lor, la pe - na, lu - to y a - flic - ción, Haz que nun - ca du - de que ven - drás a mí, Y que tú lo cam - bias to - do en ben - di - ción.
4. Cuan - do el fin de to - do ya cer - ca no es - té Y a - ca - ba - dos mi - re lu - cha, a - fán, do - lor; Cuan - do al pol - vo vuel - va lo que pol - vo fue, ¡En tu paz e - ter - na guár - da - me, Se - ñor!

rall.

205 Al Bello Hogar

Tr. T. M. Westrup
Mrs. E. W. Griswold VAMOS AL HOGAR P. P. Bliss

1. Al be - llo ho - gar, A - llí a mo - rar, De to - do mal ex - en - tos, A des - can - sar Sin un pe - sar, Va - mos con pa - sos len - tos.
2. En - con - tra - rán Los que a - llí van Las ca - lles de o - ro pu - ro, Glo - ria y so - laz E - ter - na paz, El don de Dios se - gu - ro.
3. Los que par - tís, Los que dor - mís, Y los de tris - te en - de - cha, La vis - ta al - zad Te - néis ciu - dad; Se - guid la ví - a es - tre - cha.

CORO

Por la man - sión, por la man - sión Fe - liz que nos in - vi - ta El co - ra - zón, el co - ra - zón Cris - tia - no fiel pal - pi - ta.

206 Tocad Trompeta Ya

Tr. Guillermo H. Rule
Charles Wesley, 1750 LENOX Lewis Edson

1. To - cad trom - pe - ta ya, A - le - gres en Si - ón; Al mun - do pro - cla - mad La e - ter - na re - den - ción.
2. A Cris - to pre - di - cad; De - cid que ya mu - rió, Y con su po - tes - tad La muer - te des - tru - yó.
3. Vos - o - tros que el fa - vor Del cie - lo des - pre - ciáis, Ved que por el a - mor De Cris - to lo al - can - záis.
4. Lla - mad - les con a - mor; Id, o - fre - ced - les paz. Es tar - de, a - pre - su - rad; Que vuel - van a su faz.

CORO

"Es - te es el a - ño de bon - dad, Vol - ved a vues - tra li - ber - tad, Vol - ved a vues - tra li - ber - tad."

207 Bendecido El Gran Manantial

Tr. T. M. Westrup
E. R. Latta

MAS BLANCO QUE LA NIEVE

H. S. Perkins

Moderato

1. ¡Ben-de-ci-do el gran ma-nan-tial Que de san-gre Dios nos mos-tró!
2. La pun-zan-te in-sig-nia lle-vó; En la cruz de-jó de vi-vir;
3. Pa-dre, de Ti le-jos va-gué, Ex-tra-vió-se mi co-ra-zón;

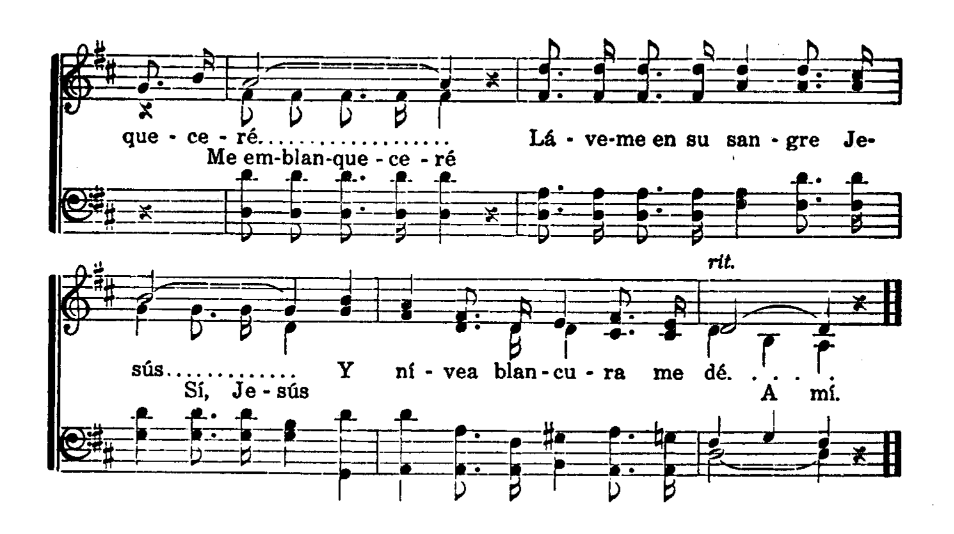
¡Ben-de-ci-do el Rey que mu-rió; Su pa-sión nos li-bra del mal!
Gran-des ma-les qui-so su-frir; No en va-no em-pe-ro, su-frió.
Co-mo gra-na mis cul-pas son; No con a-gua lim-pio se-ré.

Le-jos del re-dil de mi Due-ño Ví-me mí-se-ro, pe-que-ño, vil.
Al gran ma-nan-tial con-du-ci-do Que de mi mal-dad ha si-do fin,
A tu fuen-te mag-na a-cu-dí, Tu pro-me-sa cre-o buen Je-sús,

El Cor-de-ro san-gre ver-tió; Me lim-pia só-lo es-te rau-dal.
"Lá-va-me" le pu-de de-cir, Y ní-vea blan-cu-ra me dio.
La e-fi-caz vir-tud de tu don La ní-vea blan-cu-ra me dé.

CORO

Sé............. que só-lo a-sí................ Me em - - - blan-
Sé que só-lo a-sí Me em-blan-que-ce-ré Sé que só-lo a-sí,





209 Luchando Estáis

SE ESTA LUCHANDO

Tr. E. R.
Mrs. C. H. Morris

Mrs. C. H. Morris

1. Lu-chan-do es-táis, aun sue-na la trom-pe-ta hoy, Lla-man-do a los sol-da-dos a la lid; A Je-su-cris-to con va-lor de-cid: "Yo voy," Y él os di-rá: "¡Ve-nid, oh sí, ve-nid!"
2. Lu-chan-do es-táis, sol-da-dos del Se-ñor Je-sús, Lu-chan-do es-táis, en con-tra de Sa-tán; Es Je-su-cris-to nues-tra for-ta-le-za y luz, Y él tam-bién es nuestro Ca-pi-tán.
3. Lu-chan-do es-táis, con-fia-dos en Je-sús marchad, Ha-cien-do hu-ir al e-ne-mi-go vil, Y Je-su-cris-to nues-tro Je-fe a-man-te y fiel, Sos-tén se-rá de to-dos en la lid.

CORO

La lu-cha si-gue, oh Cris-tia-nos, Y bra-zo a bra-zo lu-cha-réis; En Je-su-cris-to seguid con-fian-do, Y por la fe en él ven-ce-réis; La lu-cha si-gue, oh, Cris-tia-nos, Sed fie-les y en Je-sús con-fiad; La lu-cha siem-pre, seguid her-ma-nos, Y la vic-to-ria es-pe-rad.

210 Hoy Mismo

HOY

Tr. T. M. Westrup
Samuel F. Smith

Lowell Mason

1. Hoy mismo el Salva-dor Di-ciendo es-tá: "Ven, tris-te pe-ca-dor, No ye-rres ya."
2. Hoy pi-de el Salva-dor Tu co-ra-zón. ¿Des-pre-cia-rás su amor Y com-pa-sión?
3. Hoy pro-tec-ción te da Si quie-res ir; Te a-ma-ga tempestad, Vas a mo-rir.
4. Hoy ce-de a su po-der Sin con-tris-tar Su Es-pí-ri-tu y mer-ced Con más pe-car.

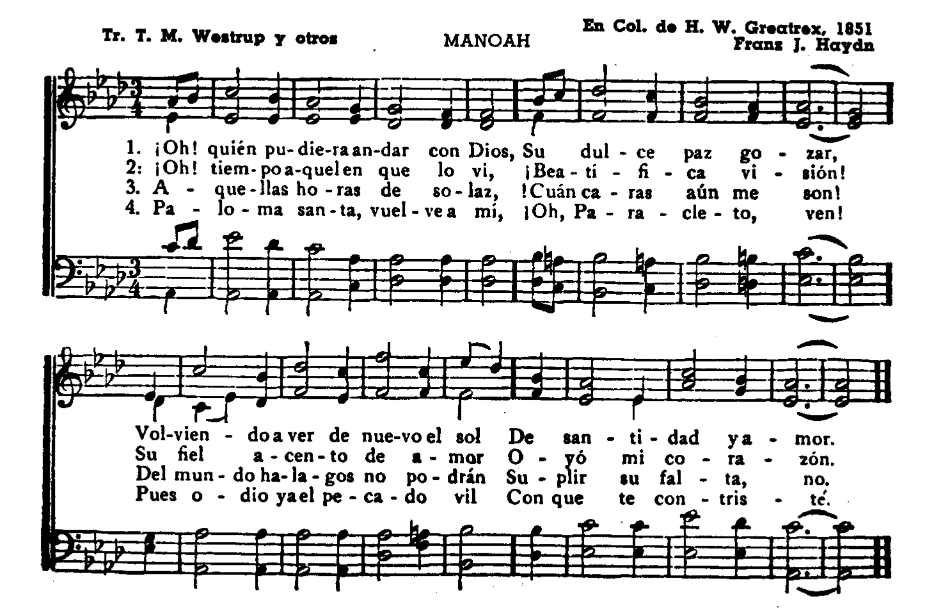
211 Francas Las Puertas



212 Sol De Mi Ser



213 ¡Oh Quién Pudiera Andar Con Dios!



214 La Cruz Excelsa Al Contemplar

Tr. W. T. Millham
Isaac Watts

HAMBURGO

Canto llano gregoriano
Arr. por Lowell Mason

1. La cruz ex-cel-sa al con-tem-plar Do Cris-to a-llí por mí mu-rió,
2. ¿En qué me glo-ria-ré, Se-ñor? Si no en tu sa-cro-san-ta cruz.
3. De su ca-be-za, ma-nos, pies, Pre-cio-sa san-gre a-llí co-rrió;
4. El mun-do en-te-ro no se-rá Dá-di-va dig-na de o-fre-cer.

De to-do cuan-to es-ti-mo a-quí, Lo más pre-cio-so es su a-mor.
Las co-sas que me en-can-tan más, O-frez-co a Ti, Se-ñor Je-sús.
Co-ro-na vil de es-pi-nas fue La que Je-sús por mí lle-vó.
A-mor tan gran-de y sin i-gual En cam-bio e-xi-ge to-do el ser. A-mén.

215 Bellas Canciones Perennes

Tr. T. M. Westrup y otros
Wm. F. Sherwin

KELLEY

Wm. F. Sherwin

1. Be-llas can-cio-nes pe-ren-nes, Vo-ces de li-ra y laúd,
2. Cé-li-co al-cá-zar con-stru-ye Su gran fi-de-li-dad:
3. Pue-blo fe-liz el que sa-be De su ve-ni-da el son;

Di-gan con sua-ves mur-mu-llos: "Dios ya nos da sa-lud."
Ba-jo sus bó-ve-das rei-nan Mi-se-ri-cor-dia y paz.
Luz de su ros-tro le i-rra-dia, Vi-vi-do el co-ra-zón.

Has-ta los tiem-pos pos-tre-ros, Can-tos de paz y a-mor Y loo-res a Dios en lo al-to Tri-bu-ta la gra-ti-tud.
Pac-to que mi-ra a su e-lec-to Sier-vo Da-vid, el fiel, De cu-ya pos-te-ri-dad san-ta El rei-no sin fin se-rá.
E-res, Se-ñor, de los tu-yos El re-ful-gen-te sol, De fe, sa-cra-tí-si-mo cen-tro, El óp-ti-mo ga-lar-dón.

rit.

216 Te Necesito Cristo

Tr. G. P. Simmonds
Annie S. Hawks

NECESIDAD

Robert Lowry

1. Te ne-ce-si-to ya Ben-di-to Sal-va-dor, Me in-fun-de dul-ce paz Tú tier-na voz de a-mor.
2. Te ne-ce-si-to ya, Tú no me de-ja-rás; Yo siem-pre ven-ce-ré Si Tú con-mi-go es-tás.
3. Te ne-ce-si-to ya: Tú san-ta vo-lun-tad, Y tus pro-me-sas mil En mí cum-ple en ver-dad.
4. Te ne-ce-si-to ya San-tí-si-mo Se-ñor; Tu-yo haz-me, na-da más Ben-di-to Sal-va-dor.

CORO

Te ne-ce-si-to Cris-to, Sí, te ne-ce-si-to, Con co-ra-zón con-tri-to A-cu-do a ti.

217 ¡Cuán Dulce El Nombre De Jesús!

Tr. J. B. Cabrera
John Newton — ZERAH — Lowell Mason

1. ¡Cuán dul - ce el nom - bre de Je - sús Es pa - ra el hombre
2. Al pe-cho he - ri - do fuer-zas da, Y cal - ma el co - ra-
3. Tan dul - ce nom - bre es pa - ra mí, De do - nes ple - ni-
4. Je - sús, mi a - mi - go y mi sos-tén, ¡Ben - di - to Sal - va-
5. Si es po - bre a - ho - ra mi can-tar, Cuan-do en la gloria es-

fiel! Con - sue - lo, paz, vi - gor, sa - lud, En - cuen - tra siempre en
zón; Del al-ma hambrienta es cual ma - ná, Y a - li - via su a - flic-
tud; Rau - dal que nun - ca exh-aus - to ví De gra - cia y de sa-
dor! Mi vi - da y luz, mi e-ter - no bien, A - cep - ta mi lo-
té Y a - llá te pue - da con - tem-plar, Me - jor te a - la - ba-

él. Con-sue - lo, paz, vi - gor, sa - lud, En-cuen-tra siem - pre en él.
ción. Del alma hambrienta es cual maná, Y a - li-via su a - flic - ción.
lud. Rau-dal que nun-ca exhausto ví De gra-cia y de sa - lud.
or. Mi vi - da y luz, mi e-ter-no bien, A - cep-ta mi lo - or.
ré. Y a-llí te pue - da contemplar, Me-jor te a-la - ba - ré.

218 Cristo, Al Morir, Tu Amor

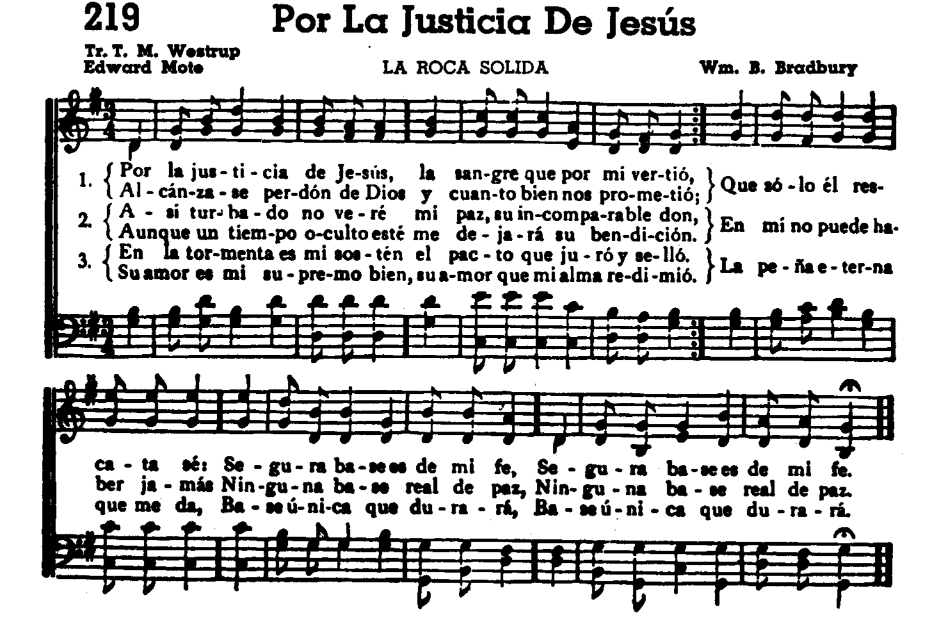
Tr. G. P. Simmonds
Sylvanus D. Phelps — TODO POR JESUS — Robert Lowery

1. Cris - to, al mo - rir, tu a-mor Me dis - te a mí, No quie - ro
2. Hoy Tú ro - gan-do es - tás Cris - to por mí; Mi dé - bil
3. ¡Oh! da-me un co - ra - zón Fiel cual tu ser, Qu ca - da
4. Cuan - to po - se - o y soy Tu don es, sí; Mien-tras que



219 Por La Justicia De Jesús

Tr. T. M. Westrup
Edward Mote — LA ROCA SOLIDA — Wm. B. Bradbury



220 ¡Oh! Yo Quiero Andar Con Cristo

Tr. H. C. Ball
Charles F. Weigle — LAFAYETTE — Charles F. Weigle

1. ¡Oh! yo quie-ro an-dar con Cris-to, Quie-ro o-ír su tier-na voz
2. ¡Oh! yo quie-ro an-dar con Cris-to, Él es mi e-jem-plo fiel;
3. ¡Oh! yo quie-ro an-dar con Cris-to, De mi sen-da Él es la luz,

Me-di-tar en su pa-la-bra Y cum-plir su vo-lun-tad.
En la Bi-blia yo lo le-o, Y yo sé que es la ver-dad.
De-ja-ré el per-ver-so mun-do Pa-ra ir al Sal-va-dor.

Con-sa-grar a Él mi vi-da, Mis do-lo-res y a-fán;
Cris-to e-ra san-to en to-do Él Cor-de-ro de la cruz,
Es-te mun-do na-da o-fre-ce, Cris-to o-fre-ce sal-va-ción;

Y al-gún dí-a con mi Cris-to, Go-za-ré la cla-ri-dad.
Y yo an-he-lo ser cris-tia-no, Se-gui-dor de mi Je-sús.
Y es mi ú-ni-ca es-pe-ran-za Vi-da e-ter-na ha-llar con Dios.

CORO

¡Oh, sí, yo quie-ro an-dar con Cris-to! ¡Oh, sí, yo quie-ro vi-vir con Cris-to!
¡Oh, sí, yo quie-ro ser-vir a Cris-to! Quie-ro ser-le un tes-ti-go fiel.

221 La Nueva Proclamad

Tr. Vicente Mendoza
Wm. J. Kirkpatrick — CONSOLADOR — Wm. J. Kirkpatrick

1. Do-quier el hombre esté, La nue-va pro-cla-mad Do-quier ha-ya a-flic-ción,
2. La no-che ya pa-só, y al fin bri-lló la luz Que vi-no a di-si-par
3. Él es quien da sa-lud y ple-na li-ber-tad A los que enca-de-nó
4. ¡Oh gran-de eterno amor! Mi len-gua de-bil es Pa-ra po-der ha-blar

mi-se-rias y do-lor; Cris-tia-nos, a-nun-ciad que el Pa-dre nos en-vió
las sombras del te-rror; A-sí del al-ma fue au-ro-ra ce-les-tial
el fie-ro ten-ta-dor; Los ro-tos hie-rros hoy di-rán que vi-no ya
Del don que re-ci-bí, Al re-no-var en mí la i-ma-gen ce-les-tial

D. S.—de-cid que vi-no ya

el fiel Con-so-la-dor.

CORO

El fiel Con-so-la-dor el fiel Con-so-la-dor el fiel Con-so-la-dor.

Que Dios nos pro-me-tió, Al mun-do des-cen-dió; Doquier que el hombre es-té, *D.S.*

222 Si Cristo Conmigo Va

Tr. H. C. Ball
C. Austin Miles — PITMAN — C. Austin Miles

1. Ya se - a en el va - lle do el pe - li-gro es-té, O que en la luz glo-
2. Si al de-sier-to quie-re Je-sús que va-ya yo Lle-van-do bue-nas
3. Aun-que mi par-te se - a mi du-ra cruz lle-var, Di - ré a mis her-
4. La vo-lun-tad de Cris-to yo quie-ro o-be-de-cer, Pues en la San - ta

rio - sa de paz ha - bi - te yo, A mi Je - sús di - ré: "Tu
nue-vas de san - ta sal - va - ción, Si a-llí en du - ra lid, mi
ma-nos tam-bién su gran po - der, Con-ten - to que - da - ré, mi
Bi - blia en-cuen-tro mi sa - ber, Y con su gran po - der al

vo - lun-tad ha - ré," Si Cris-to me guí - a do-quie-ra yo i - ré.
cam-po se - ña - ló, A Cris-to yo si - go, sin más di - la - ción.
luz ha-ré bri - llar, Tes-ti-go de Cris - to, do-quie-ra yo i - ré.
mun-do ven-ce - ré, Si él va con-mi - go, do-quie-ra yo i - ré.

CORO

Si Cris-to con-mi-go va, ... Yo i - ré, Yo no te-me-ré, Con
go-zo i - ré, con-mi-go va; Es gra - to ser-vir a Je - sús, Lle-
var la cruz; . . Si Cris-to con - mi - go va, Yo i - ré.

223 Ama A Tus Prójimos

Tr. P. H. Goldsmith
Fanny J. Crosby — RESCATE — William H. Doane

1. A - ma a tus pró-ji-mos, pien-sa en sus al - mas, Di - les la his-to - ria del
2. Aun-que re-chá-zan-le, tie - ne pa-cien-cia Has-ta que pué-da - les
3. Den-tro del co-ra-zón, tris-te a-ba-ti - do, Mo-ra el Es - pí - ri - tu
4. Sal-va a tus pró-ji-mos, Cris - to te a-yu - da, Fuer-za de Dios se - rá

tier - no Se - ñor; Cui - da del huér-fa - no, haz - te su a-mi - go;
dar la sa - lud; Ven - le los án - ge - les cer - ca del tro - no;
de Sal-va-ción, Dán-do-le el á - ni - mo pa - ra sal-var - se,
tu - ya en ver-dad; El te ben-de-ci-rá en tus es-fuer-zos,

CORO

Cris - to le es Pa - dre y fiel Sal - va - dor.
Vi - gi - la - rán - les con so - li - ci - tud. Sal-va al in-cré-du-lo,
Llé - va-lo al Maes-tro con ab - ne - ga - ción.
Con él dis-fru - ta - rás la e - ter - ni - dad.

mi - ra el pe - li - gro; Dios le per-do-na - rá, Dios le a-ma - rá.

224 Ama El Pastor Las Ovejas

Tr. Epigmenio Velasco
Mary B. Wingate

PARQUE WINTER

Wm. J. Kirkpatrick

1. A-ma el pas-tor las o - ve - jas, Con un a - mor pa - ter - nal;
2. A-ma el pas-tor sus cor-de - ros, A - ma-los tier-no el pas-tor;
3. A-ma las no-ven-ta y nue - ve, Que en el a-pris-co guar - dó;
4. Son de-li - ca-dos tus pas - tos, Y quie-tas tus a-guas son;

A-ma el pas-tor su re - ba - ño, Con un a - mor sin i - gual,
A los que a ve-ces, per-di - dos, Se o-yen ge-mir de do - lor;
A - ma las que des-ca - rria - das, Por el de-sier-to de - jó,
He-nos a - quí ¡oh Ma - es - tro! Da - nos hoy tu co - mi - sión;

A-ma el pas-tor a las o - tras, Que des-ca-rria-das es - tán,
Ved al pas-tor con-mo-vi - do, Por los co - lla-dos va - gar,
"¡Oh, mis o - ve-jas per - di - das!—Cla - ma do-lien-te el pas-tor—
Haz-nos o - bre-ros fer-vien - tes, Llé-na-nos de un san-to a-mor

Y con-mo - vi - do las bus - ca, Por don-de quie-ra que van.
Y los cor - de - ros en hom - bros, Ved-lo lle-van-do al ho - gar.
¿Quienes vendrán en mi a-yu - da, Pa - ra sal-var-las, Se - ñor?"
Por las o - ve-jas per - di - das, De tu re-dil, buen Se - ñor.

CORO *poco rit.*

Por el de-sier-to e-rra-bun - das, Ven-se su-frir pe-nas mil,

f a tempo

Y al en-con-trar-las en hom-bros, Llé-va-las tier-no al re - dil.

225 Venid, Pastorcillos

Tr. F. Martínez de la Rosa
Ira D. Sankey

ME ESCONDO YO EN TI

Ira D. Sankey

1. Ve - nid, Pas-tor - ci - llos, ve - nid a a - do - rar Al Rey de los
2. Un rús - ti - co te - cho a - bri - go le da, Por cu - na un pe-
3. Her-mo - so lu - ce - ro le vi - no a a - nun-ciar, Y ma - gos de O-

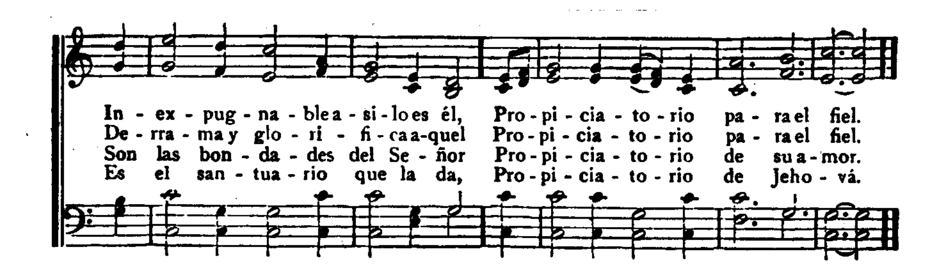
cie - los que na - ce en Ju - dá. Sin ri - cas o - fren - das po-
se - bre, por tem-plo un por - tal; En le - cho de pa - jas in-
rien - te bus - cán - do - le van: De - lan - te se pos - tran del

de - mos lle - gar, Que el ni - ño pre - fie - re la fe y la bon-dad.
cóg - ni - to es - tá, Quien qui - so a los as - tros su glo - ria pres-tar.
Rey de Ju - dá, De in-cien-so, o-ro y mi - rra tri - bu - to le dan.

226 Del Trono Celestial

Sebastián Cruellas — SACRIFICIO — J. E. White





228 La Voz De Cristo Os Habla

Ernesto Barocio — VUELTA — William Stone



229 Salvador, Mi Bien Eterno

Tr. T. M. Westrup
Fanny J. Crosby

JUNTO A TI

Silas J. Vail

1. Sal-va-dor, mi bien e-ter-no, Más que vi-da pa-ra mí, En mi fa - ti-go-sa
2. No me a-fa-no por pla-ce-res, Ni re-nom-bre bus-co aquí; Ven-gan pruebas o des-
3. No te a-le-jes en el va-lle De la muer-te, si-no a-llí, An-tes y des-pués del

sen - da Ten-me siem-pre jun-to a ti. Jun-to a ti, jun-to a ti, Jun-to a
de - nes, Ten-me siem-pre jun-to a ti. Jun-to a ti, jun-to a ti, Jun-to a
tran - ce Ten-me siem-pre jun-to a ti. Jun-to a ti, jun-to a ti, Jun-to a

ti, jun-to a ti; En mi fa - ti-go - sa sen - da Ten-me siem-pre jun-to a ti.
ti, jun-to a ti; Ven-gan prue-bas o des-de - nes, Ten-me siem-pre jun-to a ti.
ti, jun-to a ti; An - tes y des-pués del tran - ce Ten-me siem-pre jun-to a ti.

230 ¡Santo! ¡Santo! ¡Santo!

T. González Valle

ADORACION

¡San-to! ¡San-to! ¡San - to! Tu glo-ria lle-na cie-lo y tie-rra

¡Ho-san-na, hosan-na, glo-ria a Dios!
1. Te ben-de-ci-mos, te a-do-
2. No veas del hom-bre la falta im-
3. Dig-nos se - a-mos de ben-de-

ra - mos, glo - ri - fi - ca - mos tu nombre, oh Dios. ¡Oh Rey del
pí - a; mi - ra a tu Hi - jo, mi Re-den - tor. Fer-viente en-
cir - te; lim-pias las al - mas de to - do mal. Cie - los y

cie - lo, o - ye cle - men - te nues - tra fer - vien - te y hu - mil-de voz!
ton - ces el al - ma mí - a pue - da a - la - bar - te con to-do a-mor.
tie - rra can-tan tu nom - bre; ¡oh Dios, oh Pa - dre, Rey ce - les - tial!

231 ¡Aleluya!

Tr. del inglés Ernesto Barocio
Tr. del latín Francis Pott

VICTORIA

Wm. H. Monk, Adapt.
Giovanni P. da Palestrina, 1525

¡A - le - lu - ya! ¡A - le - lu - ya! ¡A - le - lu - ya!

Org.

1. La ru-da lu - cha ter - mi - nó: Fue Cris-to en e - lla ven - ce - dor;
2. La muer-te en Cris - to se en - sa - ñó; Mas sus ca - de - nas des - tro - zó:
3. Tres dí - as fue - ron de do - lor, De lu - to y des - es - pe - ra - ción.
4. ¿Dónde está, oh muer-te tu a - gui - jón? ¿Dón-de, oh se - pul - cro, tu po - der?
5. Pa - ra li - brar - nos del te - mor De muer-te y de con - de - na - ción.

D.S.

De triun-fo el can - to co - men - zó. ¡A - le - lu - ya!
¡Re - su - ci - tó! ¡Re - su - ci - tó! ¡A - le - lu - ya!
Hoy vi - ve y rei - na el Sal - va - dor. ¡A - le - lu - ya!
Ven - ci - dos sois por Cris-to el Rey. ¡A - le - lu - ya!
Re - su - ci - tó nues - tro Se - ñor. ¡A - le - lu - ya! A-mén.

232 Oí La Voz Del Salvador

Es traducción
Horatio Bonar, 1846

VOX DILECTI

John B. Dykes, 1868

pp *rall.* *mf* *a tempo.*

1. O - í la voz del Sal - va - dor De - cir con tier - no a - mor:
2. O - í la voz del Sal - va - dor De - cir: "Ve - nid, be - bed;
3. O - í su dul - ce voz de - cir: "Del mun - do soy la luz;

"¡Oh ven a mí, des - can - sa - rás, Car - ga - do pe - ca - dor!"
Yo soy la fuen - te de sa - lud, Que a - pa - ga to - da sed."
Mi - rad - me a mí y sal - vos sed; Hay vi - da por mi cruz."

p

Tal co - mo fuí, a mi Je - sús, Can - sa - do yo a - cu - dí,
Con sed de Dios, del vi - vo Dios, Bus - qué a mi Em - ma - nuel,
Mi - ran - do a Cris - to, lue - go en él Mi nor - te y sol ha - llé;

ff

Y lue - go dul - ce a - li - vio y paz Por fe de él re - ci - bí.
Lo ha - llé, mi sed él a - pa - gó, Y a - ho - ra vi - vo en él.
Y en e - sa luz de vi - da, yo Por siem - pre vi - vi - ré.

233 En Jesús Mi Esperanza Reposa

Anónimo

ESPERANZA

Melodía española

1. En Je - sús mi es - pe - ran - za re - po - sa, Mi con - sue - lo tan só - lo es Je - sús,
2. Yo su - frí mil pe - sa - res del mun - do, Y la di - cha del al - ma per - dí,

Ya mi vi - da por él es glo - rio - sa Cual glo - rio - sa es su muer - te de cruz.
E - ra a - ci - bar mi llan - to pro - fun - do, E - ra in - men - so el do - lor que sen - tí.

Al - ma tris - te que al cie - lo te e - le - vas, Pal - pi - tan - do en sus - pi - ros de a - mor,
Pe - ro lue - go en Je - sús la mi - ra - da, Aun - que des - fa - lle - cien - do fi - jé,

En Je - sús tu es - pe - ran - za re - nue - va, Porque en él se tem - pló tu do - lor.
Y mi al - ma que - dó con - so - la - da, Porque en él mis ven - tu - ras ha - llé.

En Je - sús tu es - pe - ran - za re - nue - va, Porque en él se tem - pló tu do - lor.
Y mi al - ma que - dó con - so - la - da, Porque en él mis ven - tu - ras ha - llé.

234 El Conflicto De Los Siglos

Tr. Vicente Mendoza
Charles H. Marsh — LA JOLLA — Charles H. Marsh

1. So-mos a-lia-dos de las hues-tes de Je-sús, Que por
2. Fueron vi-den-tes que en sus éx-ta-sis de luz I-rra-
3. ¡Va-mos con ellos el con-flic-to a sos-te-ner, Ins-pi-

sig-los sin ce-jar, Con ar-dien-te fe fue-ron con la cruz
dia-ron cla-ri-dad, Y pu-die-ron ver, só-lo por la cruz
ra-dos en su ar-dor, Y su mis-ma fe, nues-tra habrá de ser,

Es-te mundo a trans-for-mar. ¡No-bles he-ral-dos
U-na salva hu-ma-ni-dad. Már-ti-res fue-ron
Co-mo nuestro es ya su ho-nor. Es u-na lu-cha

de u-na vi-da su-pe-rior Se en-fren-ta-ron con el
que en su-blime ab-ne-ga-ción Die-ron todo a su Se-
que ja-más ten-drá su igual Y es for-zo-so con-ti-

mal, Y ja-más ce-diendo al des-ho-nor Su pug-na
ñor, Y o-be-dien-tes siendo a la Vi-sión Ca-ye-ron
nuar Hasta el día que el Je-fe ce-les-tial Nos man-de

fue inmortal!
con va-lor!
des-can-sar!

CORO

El Con-flic-to de los si-glos es El que

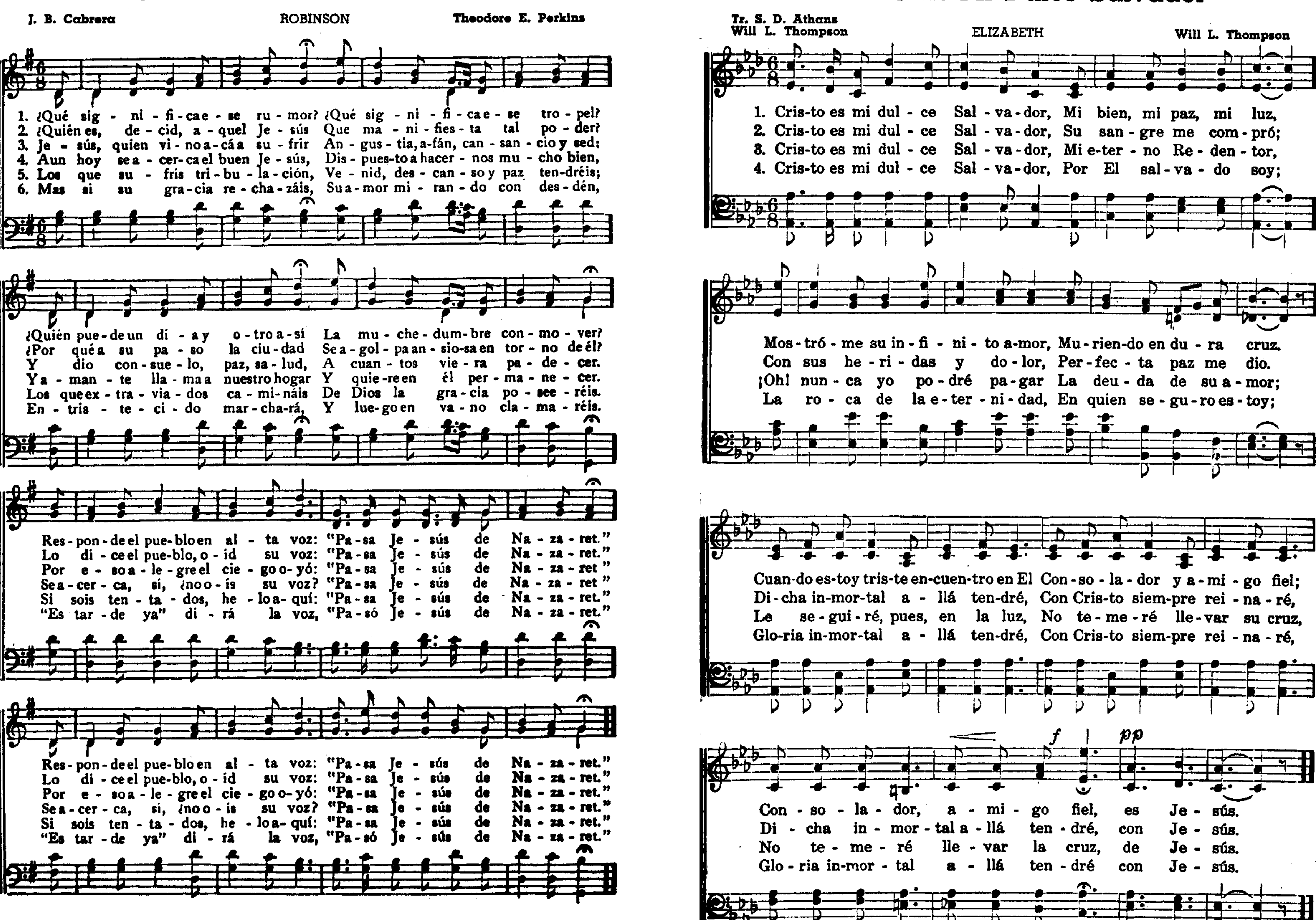
libra el Sal-va-dor, Y ja-más el mal puede en su al-ti-vez

A-ba-tir nue-stra fe y va-lor. ¡Sos-te-ni-dos, pues, por

e-sa fe Que a vic-to-ria cier-ta va, Cuando

rit.

caiga el mal, e impotente es-té, Nues-tra lu-cha ce-sa-rá!


235 ¿Qué Significa Ese Rumor?
J. B. Cabrera
ROBINSON
Theodore E. Perkins
1. ¿Qué sig - ni - fi - ca e - se ru - mor? ¿Qué sig - ni - fi - ca e - se tro - pel?
2. ¿Quién es, de - cid, a - quel Je - sús Que ma - ni - fies - ta tal po - der?
3. Je - sús, quien vi - no a - cá a su - frir An - gus - tia, a - fán, can - san - cio y sed;
4. Aun hoy se a - cer - ca el buen Je - sús, Dis - pues - to a hacer - nos mu - cho bien,
5. Los que su - fris tri - bu - la - ción, Ve - nid, des - can - so y paz ten - dréis;
6. Mas si su gra - cia re - cha - záis, Su a - mor mi - ran - do con des - dén,
¿Quién pue - de un dí - a y o - tro a - sí La mu - che - dum - bre con - mo - ver?
¿Por qué a su pa - so la ciu - dad Se a - gol - pa an - sio - sa en tor - no de él?
Y dio con - sue - lo, paz, sa - lud, A cuan - tos vie - ra pa - de - cer.
Y a - man - te lla - ma a nuestro hogar Y quie - re en él per - ma - ne - cer.
Los que ex - tra - via - dos ca - mi - náis De Dios la gra - cia po - see - réis.
En - tris - te - ci - do mar - cha - rá, Y lue - go en va - no cla - ma - réis.
Res - pon - de el pue - blo en al - ta voz: "Pa - sa Je - sús de Na - za - ret."
Lo di - ce el pue - blo, o - íd su voz: "Pa - sa Je - sús de Na - za - ret."
Por e - so a - le - gre el cie - go o - yó: "Pa - sa Je - sús de Na - za - ret."
Se a - cer - ca, sí, ¿no o - ís su voz? "Pa - sa Je - sús de Na - za - ret."
Si sois ten - ta - dos, he - lo a - quí: "Pa - sa Je - sús de Na - za - ret."
"Es tar - de ya" di - rá la voz, "Pa - só Je - sús de Na - za - ret."
Res - pon - de el pue - blo en al - ta voz: "Pa - sa Je - sús de Na - za - ret."
Lo di - ce el pue - blo, o - íd su voz: "Pa - sa Je - sús de Na - za - ret."
Por e - so a - le - gre el cie - go o - yó: "Pa - sa Je - sús de Na - za - ret."
Se a - cer - ca, sí, ¿no o - ís su voz? "Pa - sa Je - sús de Na - za - ret."
Si sois ten - ta - dos, he - lo a - quí: "Pa - sa Je - sús de Na - za - ret."
"Es tar - de ya" di - rá la voz, "Pa - só Je - sús de Na - za - ret."
236 Cristo Es Mi Dulce Salvador
Tr. S. D. Athans
Will L. Thompson
ELIZABETH
Will L. Thompson
1. Cris - to es mi dul - ce Sal - va - dor, Mi bien, mi paz, mi luz,
2. Cris - to es mi dul - ce Sal - va - dor, Su san - gre me com - pró;
3. Cris - to es mi dul - ce Sal - va - dor, Mi e - ter - no Re - den - tor,
4. Cris - to es mi dul - ce Sal - va - dor, Por El sal - va - do soy;
Mos - tró - me su in - fi - ni - to a - mor, Mu - rien - do en du - ra cruz.
Con sus he - ri - das y do - lor, Per - fec - ta paz me dio.
¡Oh! nun - ca yo po - dré pa - gar La deu - da de su a - mor;
La ro - ca de la e - ter - ni - dad, En quien se - gu - ro es - toy;
Cuan - do es - toy tris - te en - cuen - tro en El Con - so - la - dor y a - mi - go fiel;
Di - cha in - mor - tal a - llá ten - dré, Con Cris - to siem - pre rei - na - ré,
Le se - gui - ré, pues, en la luz, No te - me - ré lle - var su cruz,
Glo - ria in - mor - tal a - llá ten - dré, Con Cris - to siem - pre rei - na - ré,
f
pp
Con - so - la - dor, a - mi - go fiel, es Je - sús.
Di - cha in - mor - tal a - llá ten - dré, con Je - sús.
No te - me - ré lle - var la cruz, de Je - sús.
Glo - ria in - mor - tal a - llá ten - dré con Je - sús.
Copyright, 1904. Renewal, 1932, by W. L. Thompson, Jr. Assigned to Hope Publishing Company. Used by permission.
La Letra es propiedad de S. D. Athans. Usada con su permiso.

237 Venid, Cantad de Gozo

T. M. Westrup — GENESEO — James McGranahan

1. Ve - nid, can - tad de go - zo en ple - ni - tud, Y dad lo - or al que su san - gre dio, Y lue - go en e - lla nos la - vó, De nues - tra le - pra nos lim - pió, Y a - si li - bró - nos de la es - cla - vi - tud.
2. El Dios de a - mor que vi - no a - cá a su - frir, Lle - van - do en sí por nos la mal - di - ción, Y en vez de e - ter - na per - di - ción Nos pro - por - cio - na sal - va - ción, Que sin él na - die pue - de con - se - guir.
3. Ho - nor y glo - ria en to - do su es - plen - dor Se - rán el fin del que si - ga a Je - sús; Que to - me en pos de él su cruz, Y guia - do siempre por su luz, Re - ci - ba el se - llo de su Sal - va - dor.

Ve - nid, can - tad, Y dad lo - or

CORO

El nos li - bró de cul - pa - bi - li - dad, Y nos lim - pió pa - ra la e - ter - ni - dad; Con án - ge - les del cie - lo él nos i - gua - ló; Pre - cio - so Sal - va - dor, el que por nos mu - rió.

238 Cual Mirra Fragante

Tr. H. M.
Edward L. White — EDIMBURGO — Edward L. White

1. Cual mi - rra fra - gan - te que ex - ha - la su o - lor Y ri - cos per - fu - mes es - par - ce al - re - dor, Tu nombre ¡oh A - ma - do! a mi co - ra - zón Lo lle - na de go - zo, Trans - pór - ta - lo a Sión.
2. Cual voz a - mi - ga - ble que al tris - te via - dor En bos - que per - di - do le ins - pi - ra va - lor, Tu nom - bre me a - ni - ma y me ha - ce sa - ber Que o - fre - ce pia - do - so, Res - ca - te a mi ser.
3. Cual luz que, bri - llan - do del al - to fa - nal, Al nau - ta en la no - che se - ña - la el ca - nal, Tu nom - bre es - par - cien - do be - né - fi - ca luz, Al cie - lo me lle - va, Ben - di - to Je - sús.

CORO

A - le - lu - ya, A - le - lu - ya al Cor - de - ro de Dios: A - le - lu - ya al A - ma - do, al ben - di - to Je - sús.

239 Es Jesucristo La Vida, La Luz



Pedro Grado, Adapt.
A. N.

PASTOR ENVIADO

E. E. Hasty

1. Es Je-su-cris-to la vi - da, la luz; El nos de-mues-tra la fe - li - ci - dad;
2. Qui-ta del al-ma la in-cre - du - li-dad; Limpia las manchas de mi co - ra - zón;
3. Fuen-te pre-cio-sa de gra-cia y sa-lud, Cri - sol que lim-pia de to - da maldad;

Már -tir su - bli - me que mue-re en la cruz Por dar-nos li - ber - tad.
Es su ca - rác - ter la su - ma bon-dad, Nos tie - ne com - pa - sión.
Fe - liz quien to - ma de su ple - ni - tud Y de su san - ti - dad.

CORO

El es Pas-tor, En-via - - do Y di - vi-no Em-ma-nuel;——
El es Pas-tor, El es Pas-tor, El es Pas-tor, Sí, mi Pas-tor;

El me con - du - ce por sen - das de paz Co-mo a su o-ve - ja fiel.

240 El Llorar No Salva

Tr. T. M. Westrup
Robert Lowry

NINGUNO SINO CRISTO

Robert Lowry

1. El llo - rar no sal - va; Aun-que co - rra por mi faz
2. O - bras no me sal - van; Cuan-to yo pu - die-ra ha - cer,
3. A - pla - zar no sal - va; De - lin - quí, per - di - do es - toy:

Llan-to a - mar-go en pro - fu - sión, No me la - va - rá ja - más;
Es del to - do in - e - fi - caz, Pues no me ha - ce re - na - cer,
Oi - go del a - mor la voz: Mue - re mi al - ma si no voy;

El llo - rar no sal - va. Lá - gri-mas y vi - da dio Pre-cio in-men-so
O - bras no me sal - van. Vi - da nue - va ten-go en él Quien la ley de
A - pla - zar no sal - va. Por mi bien se a - pre - su - ró Cris-to en quien con-

de mi paz Quién del cie - lo des - cen - dió, Es Je - sús quien sal - va.
Dios cum-plió, Quien en Gól - go - ta ex - pi - ró; Es Je - sús quien sal - va.
fí - o yo: El con mi mal - dad car - gó; Es Je - sús quien sal - va.

241 Al Calvario Sólo Jesús Ascendió

Tr. Vicente Mendoza
Jessie Brown Pounds

RUMBO A LA CRUZ

Charles H. Gabriel

1. Al Cal-va - rio só - lo Je - sús as - cen-dió Lle-van-do pe-
2. En la cruz el al - ma tan só-lo ha-lla - rá La fuen-te de in-
3. Yo por e - lla voy a mi hogar ce - les-tial, El rum-bo mar-

sa - da cruz, Y al mo-rir en e - lla al mor-tal de - jó
spi - ra-ción; Na - da gran-de y dig-no en el mun-do ha-brá
can-do es - tá; En mi obs-cu - ra vi - da se-rá el fa - nal

Un fa - nal de glo-rio - sa luz.
Que en la cruz no halle a-pro-ba - ción.
Y a su luz mi al-ma siem-pre i - rá.

CORO

La cruz só - lo me guia - rá, La cruz só - lo me guia-rá;
guia - rá, guia-rá;

A mi ho-gar de paz y e - ter-no a-mor La cruz só - lo me guia - rá.

242 Soy Feliz En El Servicio Del Señor

Tr. Enrique Sánchez
A. H. Ackley

AL SERVICIO DEL REY

B. D. Ackley

1. Soy fe - liz en el ser - vi - cio del Se - ñor, Muy a - le - gre,
2. Soy fe - liz en el ser - vi - cio del Se - ñor, Muy a - le - gre,
3. Soy fe - liz en el ser - vi - cio del Se - ñor, Muy a - le - gre,
4. Soy fe - liz en el ser - vi - cio del Se - ñor, Muy a - le - gre,

tan a - le - gre; Ten-go paz, con-ten-ta-mien - to y a - mor,
tan a - le - gre; Hoy de - di - co mis ta - len - tos al Se - ñor,
tan a - le - gre; En la lu - cha nun-ca fal - ta - rá el va-lor,
tan a - le - gre; En la no-che va con - mi - go el buen Pas-tor,

En ser - vir al Sal - va - dor.
Ser - vi - ré al Sal - va - dor.
Que me da el Sal - va - dor.
Cuan-do sir-vo al Sal - va - dor,

CORO

En ser - vir al Sal - va - dor, En ser - vir - le con a - mor; ¡Cuán a-le - gre yo me sien - to, En ser - vir a mi Se - ñor!

243 Diré a Cristo Todas Mis Pruebas

Tr. G. P. Simmonds
Elisha A. Hoffman — ORWIGSBURGO — Elisha A. Hoffman

1. Di-ré a Cris-to to-das mis prue-bas, So-lo yo no las pue-do lle-var; En mis an-gus-tias Cris-to me a-yu-da, El de los su-yos sa-be cui-dar.
2. Di-ré a Cris-to to-da mi an-gus-tia, ¡Cuán bon-da-do-so a-mi-go y tan fiel! Me li-bra-rá si yo se lo pi-do, Di-si-pa-rá mis an-gus-tias El.
3. He me-nes-ter de un Sal-va-dor fuer-te Quien con mis cui-tas pue-da car-gar; Di-ré a Cris-to pues me con-vi-da, Cris-to me quie-re en to-do au-xi-liar.
4. ¡Cuán-to es-te mun-do al mal me se-du-ce! Pues mi al-ma siem-pre ten-ta-da es-tá; Di-ré a Cris-to y El la vic-to-ria So-bre es-te mun-do me o-tor-ga-rá.

CORO
Di-ré a Cris-to, Di-ré a Cris-to, No pue-do yo mi car-ga lle-var; Di-ré a Cris-to, Di-ré a Cris-to; Pues El tan só-lo pue-de a-yu-dar.

244 Dime La Historia De Cristo

Tr. G. P. Simmonds
Fanny J. Crosby — HISTORIA DE CRISTO — John R. Sweney

1. Di-me la his-to-ria de Cris-to Grá-ba-la en mi co-ra-zón; Di-me la his-to-ria pre-cio-sa: ¡Cuán me-lo-dio-so es su son! Di co-mo cuan-do na-cí-a An-ge-les con dul-ce voz „Paz en la tie-rra," can-ta-ron, „Y en las al-tu-ras glo-ria a Dios."
2. Di-me del tiem-po en que a so-las En el de-sier-to se ha-lló; De Sa-ta-nás fue ten-ta-do Mas con po-der le ven-ció. Di-me de to-das sus o-bras, De su tris-te-za y do-lor, Pues sin ho-gar, des-pre-cia-do An-du-vo nues-tro Sal-va-dor.
3. Di cuan-do cru-ci-fi-ca-do El por no-so-tros mu-rió; Di del se-pul-cro se-lla-do; Di co-mo re-su-ci-tó. En e-sa his-to-ria tan tier-na Mi-ro las prue-bas de a-mor, Mi re-den-ción ha com-pra-do El bon-da-do-so Sal-va-dor.

CORO—Di-me la his-to-ria de Cris-to Grá-ba-la en mi co-ra-zón; Di-me la his-to-ria pre-cio-sa, ¡Cuán me-lo-dio-so es su son! FIN

al CORO

245 A Sión Caminamos

Tr. Vicente Mendoza
Isaac Watts

MARCHANDO A SION

Robert Lowry

Animoso

1. Los que a-man al Se-ñor, E-le-ven su can-ción, Que en dul-ces no-tas de lo-or. Que en dulces no-tas de lo-or, As-cien-da a su man-sión, As-cien-da a su man-sion.
2. Que ca-llen los que a Dios, No an-he-len co-no-cer, Mas can-ten to-dos a u-na voz, Mas can-ten to-dos a u-na voz, Los hi-jos del gran Rey, Los hi-jos del gran Rey.
3. En Sión dis-fru-ta-réis, La gra-cia del Se-ñor, Des-de hoy o-fre-ce que ten-dréis, Des-de hoy o-fre-ce que ten-dréis, Del tro-no en der-re-dor. Del tro-no en der-re-dor.
4. Can-te-mos con fer-vor, De-jan-do de llo-rar, Va-ya-mos li-bres de te-mor, Va-ya-mos li-bres de te-mor, Al más fe-liz ho-gar, Al más fe-liz ho-gar.

CORO

A Sión ca-mi-na-mos, Nues-tra man-sión, la glo-rio-sa, Can-tan-do to-dos mar-cha-mos De Dios a la be-lla man-sión.
A Sión ca-mi-na-mos, a Sión, a Sión,

246 Cual Pendón Hermoso

Tr. Enrique Turral
El Nathan

REGIO PENDON

James McGranahan

1. Cual pen-dón her-mo-so des-ple-gue-mos hoy La ban-de-ra de la cruz, La ver-dad del E-van-ge-lio, el blas-ón Del sol-da-do de Je-sús.
2. Pre-di-que-mos siem-pre lo que di-ce Dios De la san-gre de Je-sús, Co-mo lim-pia del pe-ca-do al mor-tal Y le com-pra la sa-lud.
3. En el mun-do pro-cla-me-mos con fer-vor Es-ta his-to-ria de la cruz, Ben-di-ga-mos sin ce-sar al Re-den-tor, Quien nos tra-jo paz y luz.
4. En el cie-lo nues-tro cán-ti-co se-rá A-la-ban-zas a Je-sús; Nues-tro co-ra-zón a-llí re-bo-sa-rá De a-mor y gra-ti-tud.

CORO

A-de-lan-te, A-de-lan-te, En pos de nues-tro Sal-va-dor. Nos da go-zo y fe nues-tro Rey, A-de-lan-te con va-lor.

247 Como María En Bethania

Alejandro Cativiela — ATENDED, ATENDED — Samuel W. Beazley

248 El Hijo del Altísimo

Tr. T. M. Westrup
E. P. Hammond — LE ALABARE — George C. Stebbins

249 Suenen Dulces Himnos

J. B. Cabrera, Adapt.
W. O. Cushing

CAMPANAS CELESTIALES

Dr. George F. Root

1. ¡Sue-nen dul-ces him - nos gra - tos al Se - ñor, Y ói-gan-se en con-
2. Mon-tes y co - lla - dos flu - yan le-che y miel, Y a-bun-dan-cia es-
3. Sal - te, de a - le - grí - a lle-no el co - ra - zón, La a - ba - ti - da y
4. La-ta en nuestros pe - chos no - ble gra - ti - tud Ha-cia quien nos

cier-to u-ni - ver - sal! Des-de el al - to cie - lo ba-ja el Sal-va-dor
par-zan y so - laz. Gó - cen-se los pue - blos, gó - ce-se Is-ra-el,
po-bre hu-ma-ni - dad; Dios se com-pa - de - ce vien-do su a-flic-ción,
brin-da re-den-ción; Y a Je - sús el Cris - to, que nos da sa - lud,

Pa - ra be - ne - fi - cio del mor - tal.
Que a la tie-rra vie - ne ya la paz.
Y le muestra bue - na vo - lun - tad.
Tri - bu - te-mos nuestra a-do-ra-ción.

CORO

¡Glo - ria! ¡glo - ria se - a a nues-tro Dios! ¡Glo - ria! sí, can-te - mos a u - na voz, Y el cantar de glo - ria, que se o-yó en Belén, Se - a nues-tro cán-ti-co tam-bién.

250 Es Promesa De Dios a Los Fieles

Tr. T. M. Westrup
P. P. Bliss

ASTABULA

P. P. Bliss

1. Es pro - me - sa de Dios a los fie - les sal - var; Nos in - vi - ta be-
2. Re - co - noz - co que lu - cha muy lar-ga y te - naz Es pre - ci - so sos-
3. No ca - mi - no yo so - lo sin nor - te ni luz; Ni con-sue - lo me
4. En el cie - lo por si - glos sin fin vi - vi - ré; Con mi-lla - res de

nig - no la vi - da a go - zar.
ten - ga quien bus-que e-sa paz.
fal - ta car - gan - do mi cruz
sal - vos, fe - liz can - ta - ré.

CORO

¡A - le - lu - ya! fe ten - go, vo - lun-tad a - bri-gan - do De se - guir a Je - sús mi Ma - es - tro y Se - ñor. ¡A - le - lu - ya! soy su - yo; ya por na - da me a - pu - ro, Sal - vo el gra - to de - ber de vi - vir en su a - mor.

251 Arrolladas Las Neblinas

Tr. T. M. Westrup
Mrs. Annie H. Baker

DISIPADAS LAS NEBLINAS

Ira D. Sankey

1. A - rro - lla - das las ne - bli - nas An - te el bri - llo y es - plen - dor
2. Ca - mi - nar a - tri - bu - la - dos Con - tem - plan - do el por - ve - nir,
3. To - dos, di - cha re - bo - san - do, Del gran so - lio en de - rre - dor,

De las sie - rras y las rí - as, A la luz y a - mor del sol; Del Se -
Es som - brí - o, du - ro y lar - go En la so - le - dad su - frir. Mas la
En - tre a - man - tes y a - ma - dos, Rec - ta y san - ta com - pren - sión; Do los

ñor el ar - co vien - do, De pro - me - sas la se - ñal, Con a -
voz, "Ve - nid, ben - di - tos", A las pe - nas fin pon - drá; En la au -
re - di - mi - dos can - tan Su res - ca - te sin ce - sar, Tras de au -

mi - gos ver - da - de - ros Go - za - re - mos cla - ri - dad.
ro - ra a - llá reu - ni - dos, Tras las nie - blas cla - ri - dad.
gus - ta ca - ra el ve - lo, Go - za - re - mos cla - ri - dad.

CORO

Co - mo nos— — co - no - ce - rán, Lle - ga - re - - - mos a te -
Co - mo nos co - no - ce - rán, Lle - ga - re - mos a te -

ner Ple - no y rec - to en - ten - di - mien - to, Paz, tran - qui - li - dad, pla - cer;
ner, a te - ner

Jus - ta - men - te juz - ga - re - mos Sin las nie - blas del a - yer.

252 Un Fiel Amigo Hallé

Es traducción

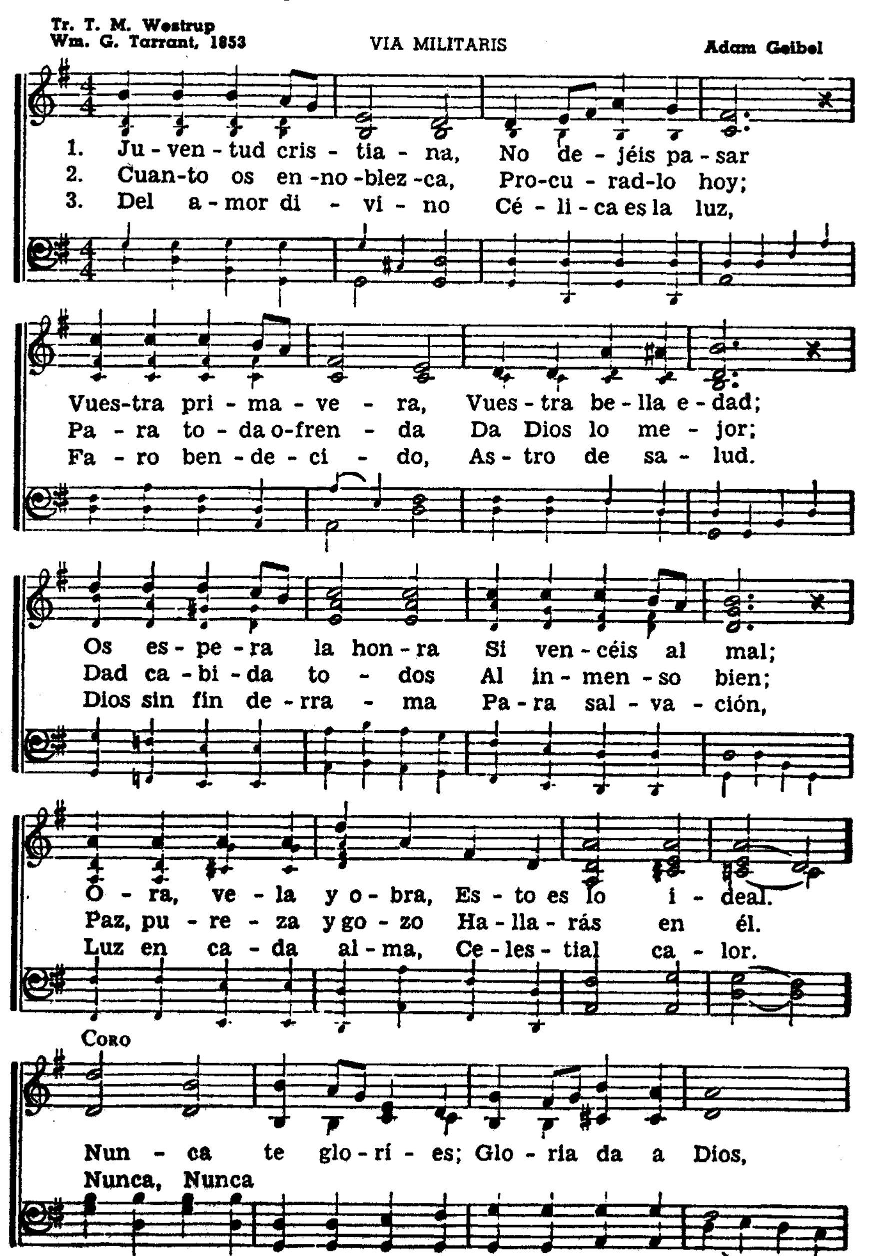
TODO POR JESUS

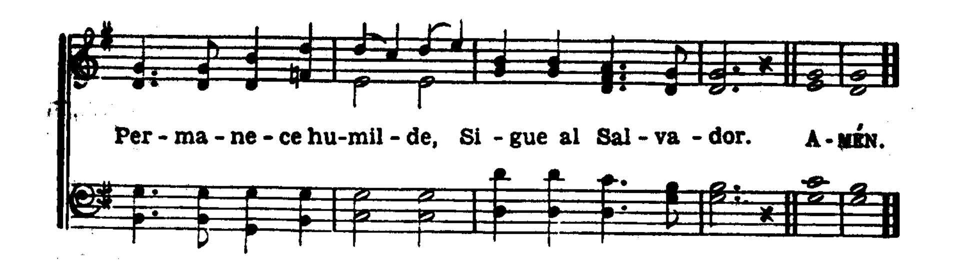
Robert Lowry

1. Un fiel a - mi - go ha - llé: Mi buen Je - sús; ... Su a - mor no
2. Di - cho - so yo se - ré: Mi buen Je - sús; ... El sos - ten -
3. El mun - do pa - sa - rá: Mi buen Je - sús; ... El día fi -

per - de - ré: Mi buen Je - sús. Si a - mi - gos y so - laz,
drá mi fe: Mi buen Je - sús. El me so - co - rre - rá,
nal ven - drá: Mi buen Je - sús. ¡Oh, qué pla - cer sin par!

A - quí no encuentro más, Me o - fre - ce e - ter - na paz, Mi buen Je - sús.
Su bra - zo cer - ca es - tá, Y gra - cia me da - rá, Mi buen Je - sús.
A - llí a mi Rey mi - rar, Su glo - ria ce - le - brar, Mi buen Je - sús.





254 Debo Ser Fiel

Tr. J. T. Ramírez
Howard A. Walter

PEEK

Joseph Yates Peek

1. De - bo ser fiel por los que en mí con - fí - an, El al - ma pu - ra siem - pre guar - da - ré; Fuer - za ten - dré pa - ra su - frir las prue - bas, Y con va - lor el mal ven - cer po - dré, Y con va - lor el mal ven - cer po - dré.

2. A - mi - go fiel se - ré del des - va - li - do, Sin pre - mio al - gu - no ha - cer el bien sa - bré; Co - mo soy frá - gil de - bo ser hu - mil - de, Y al - ta la fren - te a - le - gre lle - va - ré, Y al - ta la fren - te a - le - gre lle - va - ré.

A - mén.

255 Todas Las Promesas Del Señor Jesús

Tr. Vicente Mendoza
R. Kelso Carter — PROMESAS — R. Kelso Carter

1. To-das las pro-me-sas del Se-ñor Je-sús, Son a-po-yo
2. To-das sus pro-me-sas pa-ra el hom-bre fiel, El Se-ñor en
3. To-das las pro-me-sas del Se-ñor se-rán, Go-zo y fuer-za en

po-de-ro-so de mi fe; Mien-tras lu-che a-quí bus-can-do
sus bon-da-des, cum-pli-rá, Y con-fia-do sé que pa-ra
nuestra vi-da te-rre-nal; E-llas en la du-ra lid nos

yo su luz, Siempre en sus pro-me-sas con-fia-ré.
siem-pre en él, Paz e-ter-na mi al-ma go-za-rá.
sos-ten-drán, Y triun-far po-dre-mos so-bre el mal.

CORO

Gran-des, fie-les, Las pro-me-sas
Grandes, grandes, fieles son, Grandes, grandes, fieles son,

que el Se-ñor Je-sús ha da-do, Gran-des,
Gran-des, grandes, fie-les son,



256 No Hay Amigo Como Cristo

Tr. Ernesto Barocio
M. J. Babbitt — NO HAY AMIGO COMO CRISTO — M. J. Babbitt





ré, A Ti me doy, pues tu - yo soy De mi al - ma e - ter - no Rey.

258 La Bondadosa Invitación

Tr. Ernesto Barocio
Elizabeth Reed
CALVINO
J. Calvin Bushby

1. La bon - da - do - sa in - vi - ta - ción A - cep - ta de tu Sal - va - dor;
2. Qui - zá de un nue - vo día la luz Ja - más tus o - jos mi - ra - rán;
3. ¡Con cuánto a - mor te lla - ma! Ven Al que por ti en la cruz mu - rió.
4. Ja - más de - se - cha al pe - ca - dor Que a él a - cu - de por per - dón;

No cie - rres, no, tu co - ra - zón; ¡Oh, sé sal - vo hoy!
Ven, pe - ca - dor, ¡ven a Je - sús! ¡Oh, sé sal - vo hoy!
¿Po - drás a - un re - bel - de ser? ¡Oh, sé sal - vo hoy!
Con - fí - a; en él hay sal - va - ción. ¡Oh, sé sal - vo hoy!

CORO

Sí; sé salvo hoy; Sí; sé salvo hoy;
Salvo hoy, sé salvo hoy. salvo hoy, sé salvo hoy.
Ven, pe - ca - dor Y sé sal - vo hoy.
Ven, pe - ca - dor, ven, pe - ca - dor Y sé sal - vo, sé sal - vo hoy.

259 Si Hay Valor y Fe

Tr. Vicente Mendoza
Lezzie DeArmond

SI RECTO SE MANTIENE TU CORAZON

B. D. Ackley

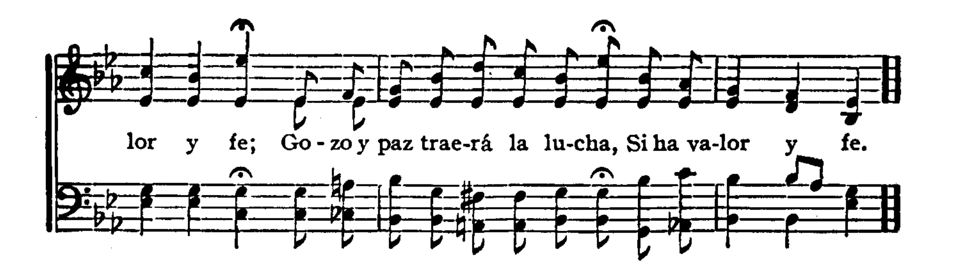
1. Si en tu sen - da las nu - bes, A - gol - par - se ves, No va - ci - les por
2. Si es tu vi - da u - na car - ga, De cui - da - dos mil, Ol - vi - da - do de
3. Pon en al - to los o - jos, Sin du - dar ja - más, Que en las li - des del

e - llo, Ni fla - queen tus pies; Ca - da nu - be que ven - ga, No po -
to - do, Te po - drás sen - tir; Si tu a - yu - da a - cu - die - res, A lle -
mundo, Ven - ce - dor sal - drás; Que si hay flo - res y en - can - tos, Tras in -

drá tra - er, Más que prue - bas que pa - san, Si hay va - lor y fe.
var do - quier, Es - to en - dul - za la vi - da, Si hay va - lor y fe.
vier - no cruel, Trae en - can - tos la vi - da, Si hay va - lor y fe.

CORO

Si hay va - lor y fe, si hay va - lor y fe, En la más obs -
cu - ra no - che, Siempre hay luz. Si hay va - lor y fe, si hay va -





261 No Habrá Sombras

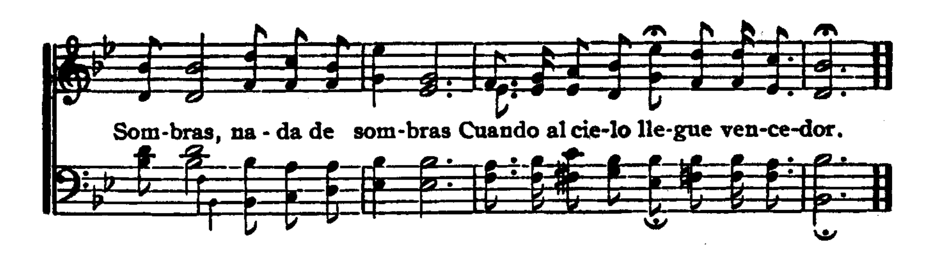
Tr. Vicente Mendoza
Robert Harkness — SOMBRAS — Robert Harkness

Solo

1. No habrá sombras en el va-lle de la muer-te Cuan-do ce-se de la vi-da el ba-ta-llar, Y es-cu-che-mos del Se-ñor el lla-mamien-to Ya lle-ván-donos con él a des-can-sar.
2. Al de-jar-nos los que a-ma-mos no habrá som-bras, Si su fe de-po-si-ta-ron en Je-sús, Por-que i-rán pa-ra vi-vir por las e-da-des Con quien quiso re-di-mir-los en la cruz.
3. Cuan-do ven-ga por los su-yos no habrá som-bras, Pues su glo-ria y ma-jes-tad las des-trui-rán, Y las hues-tes re-di-mi-das con su Je-fe, A las cé-li-cas mansiones en-tra-rán.

CORO

Sombras, na-da de sombras, Al de-jar el mun-do de do-lor;



262 Dame La Fe De Mi Jesús



263 Ven a El, Pecador

Tr. Vicente Mendoza
R. L. Blowers

VEN HOY

R. L. Blowers

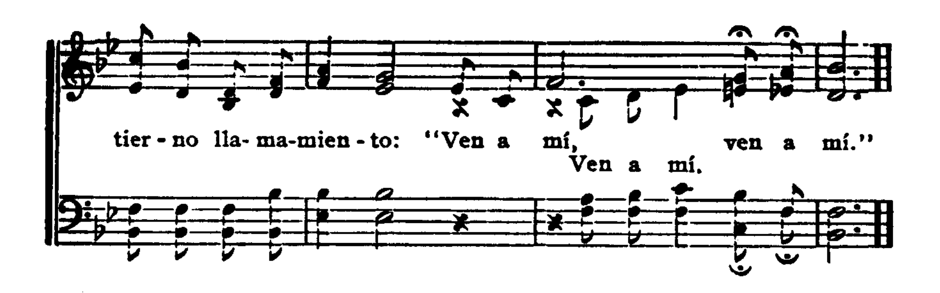
1. ¿De Je-sús no es-cu-chas tierno lla-ma-mien-to: "Ven a mí,
2. De tus pe - nas pronto pue-des ol - vi - dar - te, Ven a él,
3. Só-lo él pue-de ple-no go - zo con - ce - der - te, Ven a él,
4. No su voz de a-mor es-cu-ches con des-pre-cio, Ven a él,
Ven a mí,

pe - ca-dor?" Quie-re dar - te su per-dón, paz y con-ten-to,
ven a él; Por - que de e-llas Cris-to pue-de a - li - vio dar - te,
ven a él; En o - dio - sa cruz por e - llo vio la muer-te,
ven a él; Por tu sal - va-ción pa - gó di - vi - no pre - cio,
pe-ca-dor,"

CORO

Ven a él, pe - ca - dor.
Ven a él, ven a él. Te lla - ma con un tier-no a-
Ven a él, ven a él.
Ven a él, ven a él.
Ven a él, pe - ca - dor.

cen - to, Tu vi - da quie-re re - di - mir; O - ye del Se - ñor el



264 ¡Dios Eterno! En Tu Presencia



265 ¡Oh Gran Dios!

Pedro Castro, Adapt.
Marcus M. Wells — GUIA FIEL — Marcus M. Wells

1. ¡Oh gran Dios! yo soy un vil, Mi - se - ra - ble pe - ca - dor,
Que fal - té mil ve - ces mil A la ley de mi Se - ñor;
Que tus sen - das ol - vi - dé, Y tu a - mor men - os - pre - cié.

2. En mi al - ma no hay ver - dad, Y mi po - bre co - ra - zón
Por su gran - de i - ni - qui - dad Lle - no es - tá de con - fu - sión;
He per - di - do mi vi - gor Y fa - llez - co de do - lor.

3. Ten ¡oh Dios! pie - dad de mí, Que de - bi - li - ta - do es - toy;
Da - me, por a - mor de ti, La sa - lud que bus - co hoy;
No me de - jes pe - re - cer. Ven mi cár - cel a rom - per. A - mén.

266 Del Trono Santo En Derredor

Es traducción
Mrs. Anne H. Shepherd, 1841 — PATMOS — H. E. Mathews, 1854

1. Del tro - no san - to en de - rre - dor Ni - ñi - tos mil es - tán,
2. ¿Có - mo al mun - do su - pe - rior, A - que - lla Sión sin par
3. Porque el Se - ñor su san - gre dio En pre - cio de ex - pia - ción;
4. Bus - ca - ron e - llos a Je - sús, Su nom - bre aman - do a - quí:
5. Ro - pa - je blan - co de es - plen - dor Ca - da u - no vis - te a - llí;

Que res - ca - ta - dos del Se - ñor A - llí gra - cias le dan: Can - tan:
En don - de to - do es paz y a - mor, Pu - die - ron ya lle - gar? Can - tan:
Con e - lla los pu - ri - fi - có Por gran - de com - pa - sión, Can - tan:
Y a - ho - ra ya en cla - ra luz, Su ros - tro ven a - llí, Can - tan:
Es - tán a - llá con el Se - ñor, E - ter - na - men - te a - sí, Can - tan:

"¡Glo - ria, glo - ria, A - le - lu - ya al San - to Dios!"

267 Aunque Soy Pequeñuelo

Es traducción — DIOS ME MIRA — J. W. Bischoff

1. Aun - que soy pe - que - ñue - lo, Me mi - ra el san - to Dios,
El o - ye des - de el cie - lo Mi hu - mil - de y tier - na voz.

2. Me ve de su al - to a - sien - to Mi nom - bre sa - be, sí,
Y cuan - to pien - so y sien - to Co - no - ce des - de a - llí.

3. El mi - ra a ca - da ins - tan - te Lo que ha - go, bien o mal,
Pues to - do es - tá de - lan - te De su o - jo pa - ter - nal.

268 ¿Quién a Cristo Quiere?

Tr. J. S. Paz
Eliza E. Hewitt — ¿QUIEN A CRISTO SEGUIRA? — Wm. J. Kirkpatrick

1. ¿Quién a Cris - to quie - re De hoy en más se - guir,
2. ¿Quién se - guir - le quie - re Con pro - fun - do a-mor,
3. ¿Quién se - guir - le quie - re Sin va - ci - la - ción,

Su pen - dón al - zan - do, Yen - do a com - ba - tir?
Dán - do - le la glo - ria, Dán - do - le el ho - nor,
A su se - no hu - yen - do De la ten - ta - ción,

¿Quién le quie - re hu-mil - de Siem - pre a-quí ser - vir,
De su no - ble cau - sa, Sien - do de - fen - sor,
Sin du - dar con - fian - do En su pro - tec - ción,

Siem - pre o-be - de - cer - le, Dar - le su ex - is - tir?
Y en su san - ta vi - ña Fiel tra - ba - ja - dor?
Y go - zan - do siem - pre De su ben - di - ción.

CORO.

¿Quién se - guir - le quie - re? ¿Quién res - pon - de - rá

Al buen Re-den-tor: "He-me a-quí, yo i-ré?" ¿Quién doquier que fue re

Tras su hue-lla i-rá? ¿Quién di-rá al Se - ñor: "Yo te se - gui - ré?"

269 ¡Oh Pastor Divino Escucha!

Es traducción
Wm. Williams — SEGUR — J. P. Holbrook

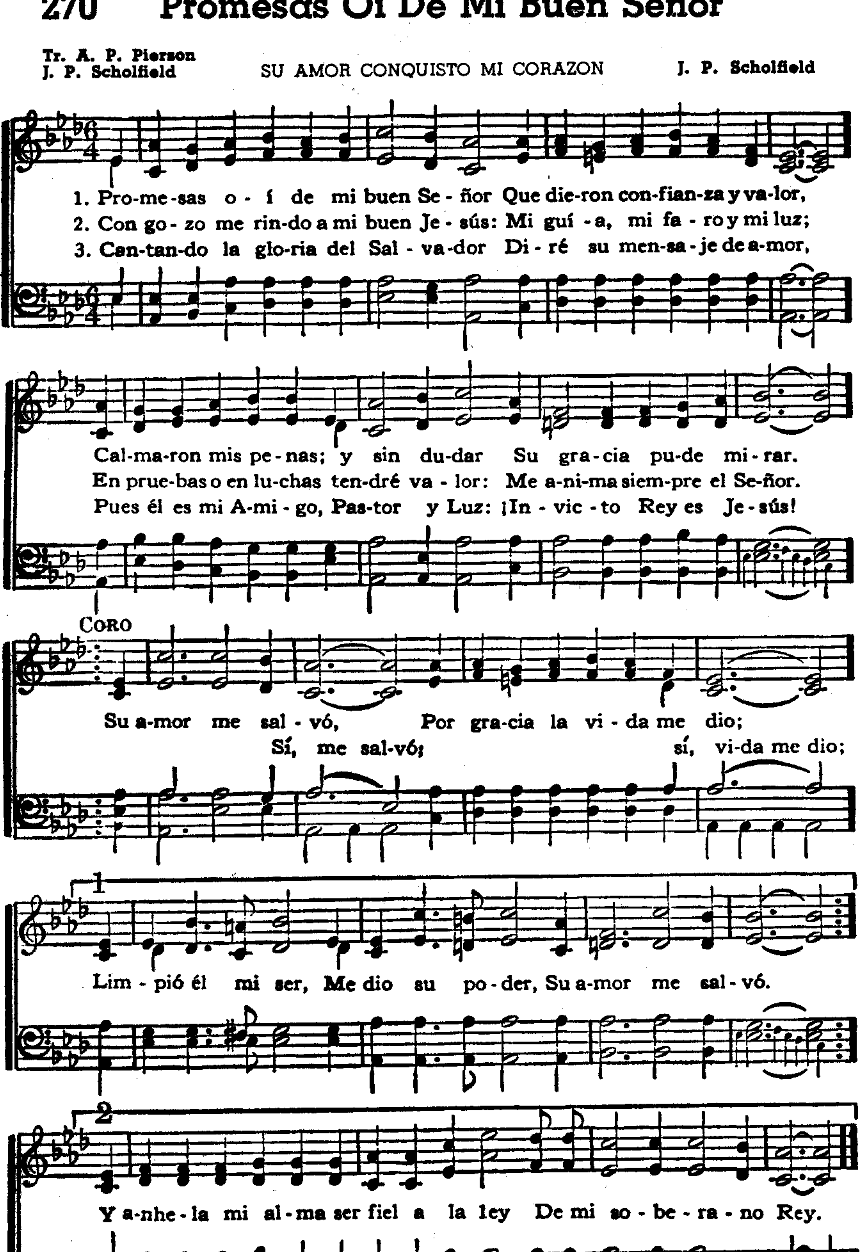
1. ¡Oh Pas - tor di - vi - no es-cu-cha! Los que en es - te buen lu - gar,
2. Al per - di - do en el pe - ca - do, Su pe - li-gro ha-rás sen - tir;
3. Guí - a al tris - te y fa - ti - ga - do Al a - pris - co del Se - ñor
4. ¡Oh Je - sús, es - cu-cha el rue - go Y es-ta hu-mil-de pe - ti - ción!

Co - mo o - ve - jas, con-gre - ga - dos, Te ve - ni - mos a bus - car.
Lla - ma al po - bre se - du - ci - do, Dé - ja - le tu voz o - ír.
Cri - a al tier - no cor - de - ri - to A tu la - do, buen Pas - tor,
Ven a hen - chir a tu re - ba - ño De sin - ce - ra de - vo - ción.

Cris - to lle - ga, Cris-to lle - ga Tu re - ba - ño a apa - cen - tar.
Al en-fer - mo, al en-fer - mo, Pron-to díg - na-te a-cu - dir.
Con los pas - tos, con los pas - tos De ce - les - te y dul-ce a - mor.
Can - ta - re - mos, can - ta-re-mos Tu be - nig - na pro-tec - ción.

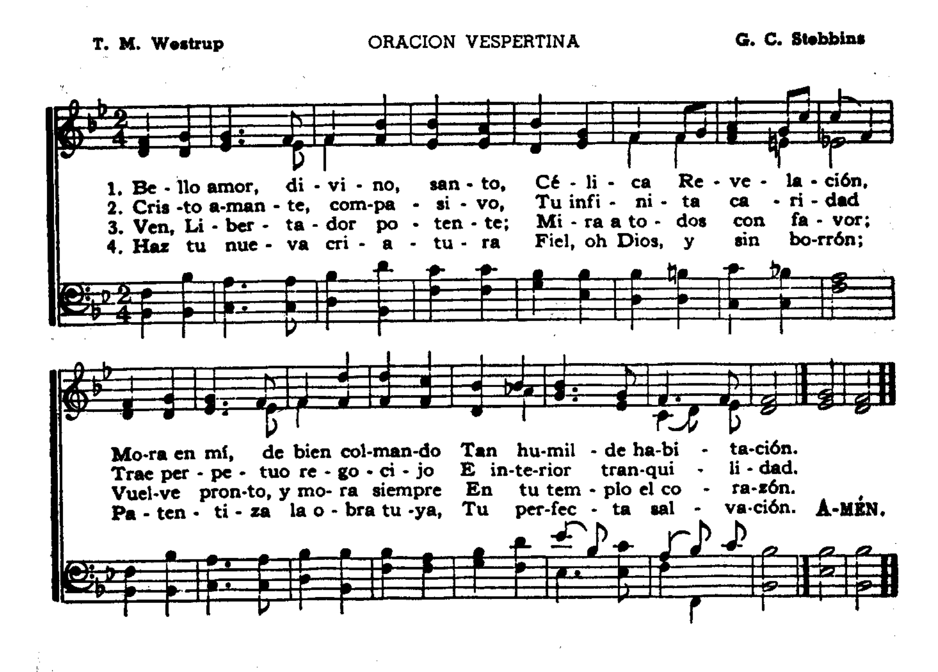
270 Promesas Oí De Mi Buen Señor

Tr. A. P. Pierson
J. P. Scholfield — SU AMOR CONQUISTO MI CORAZON — J. P. Scholfield



271 Bello Amor, Divino, Santo

T. M. Westrup — ORACION VESPERTINA — G. C. Stebbins



272 Imploramos Tu Presencia

J. B. Cabrera — SAN SILVESTRE — John B. Dykes





273 En Cristo Feliz Es Mi Alma

Tr. Epigmenio Velasco
E. O. Excell

YO SOY FELIZ EN EL

E. O. Excell

1. En Cris-to feliz es mi al-ma, Precioso es su celeste don:
Su voz me devuelve la calma, Su faz me anticipa el perdón.

2. Mucho antes que yo, El buscó-me; Me atrajo a su ama-do re-dil.
De amor en sus brazos llevóme Do hay dichas y encantos a mil.

3. Su amor pa-ternal me circunda, Su gra-cia conforta mi ser;
Su Espíritu Santo me in-un-da De un noble y extraño poder.

4. A él se-ré un día se-me-jante, De-jan-do es-te cuerpo mortal;
Y mientras, discípulo a-man-te Ser quiero hasta el día final.

CORO

Yo soy feliz en El. Yo soy feliz en El; El gozo y la paz in-undan mi ser. Pues yo soy feliz en El. A-mén

274 Amigo Hallé

Tr. Ernesto Barocio
J. P. Scholfield

¡SALVO!

J. P. Scholfield

1. A-mi-go ha-llé que no tie-ne i-gual; Ja-más fal-tó su a-mor; Me li-ber-tó de mi gra-ve mal. Sal-var-te pue-de, pe-ca-dor.

2. De dí-a en dí-a su pro-tec-ción Me da po-ten-te y fiel; Ya no me es-pan-ta la ten-ta-ción; Mi sen-da si-go fia-do en él.

3. Cui-ta-do y po-bre Je-sús me ha-lló, Y se a-pia-dó de mí; "Por ti", me di-jo, "he muer-to yo; Hay vi-da e-ter-na pa-ra ti".

CORO

¡Sal-vo por su po-der! ¡Vi-da con él te-ner!
Salvo sí, sal vo por su po-der, Vi-da sí, vi-da con él te-ner,
¡Es la can-ción de mi co-ra-zón, Por-que sal-vo soy!

275 Deja Al Salvador Entrar

Es traducción — DEJA AL SALVADOR ENTRAR — Charles H. Gabriel

1. ¿Te-mes que en la lu-cha no po-drás ven-cer? ¿Con den-sas ti-
2. ¿Es tu fe muy dé-bil en la obs-cu-ri-dad? ¿Son tus fuer-zas
3. ¿Quie-res ir go-zán-do-te en la sen-da a-quí? ¿Quie-res que el Se-

1. nie-blas has de con-ten-der?
2. po-cas con-tra la mal-dad?
3. ñor te u-ti-li-ce a ti?

A-bre bien la puer-ta de tu

1.—3. co-ra-zón, De-ja al Sal-va-dor en-trar

CORO

De-ja al Sal-va-dor en-trar,
De-ja al Sal-va-dor, Sal-va-dor en-trar,

1.—3. De-ja al Sal-va-dor en-trar;
De-ja al Sal-va-dor, Sal-va-dor en-trar;

A-bre bien la

1.—3. puer-ta de tu co-ra-zón, Y en-tra-rá el Sal-va-dor.

276 Cariñoso Salvador

Tr. T. M. Westrup
Charles Wesley, 1740 — REFUGIO — Joseph P. Holbrook, 1864

1. Ca-ri-ño-so Sal-va-dor, Hu-yo de la tem-pes-tad,
2. O-tro a-si-lo nin-gu-no hay; In-de-fen-so a-cu-do a Ti;
3. Cristo en-cuen-tro to-do en Ti, Y no ne-ce-si-to más;

A tu se-no pro-tec-tor, Fián-do-me de tu bon-dad.
Mi ne-ce-si-dad me trae, Por-que mi pe-li-gro ví.
Caí-do, me pu-sis-te en pie: Dé-bil, á-ni-mo me das;

Sál-va-me, Se-ñor Je-sús, De las o-las del tur-bión,
So-la-men-te en Ti, Se-ñor, Pue-do ha-llar con-sue-lo y luz;
Al en-fer-mo das sa-lud, Das la vis-ta al que no ve;

Hasta el puer-to de sa-lud, Guía mi po-bre em-bar-ca-ción.
Ven-go con fer-vien-te a-mor, A los pies de mi Je-sús.
Con a-mor y gra-ti-tud; Tu bon-dad en-sal-za-ré.

277 Cuando Mis Luchas Terminen Aquí

Tr. Vicente Mendoza
Charles H. Gabriel — CANTO DE GLORIA — Charles H. Gabriel

1. Cuando mis lu-chas ter-mi-nen a-quí Y ya se-gu-ro en los cie-los es-té, Cuando al Se-ñor mi-re cer-ca de mí, ¡Por las e-da-des mi glo-ria se-rá!
2. Cuando por gra-cia yo pue-da te-ner En sus man-sio-nes mo-ra-da de paz, Y que a-llí siem-pre su faz pue-da ver,
3. Go-zo in-fi-ni-to se-rá contemplar, To-dos los se-res que yo tan-to a-mé, Mas la pre-sen-cia de Cris-to go-zar,

rit.

CORO

¡E-sa se-rá glo-ria sin fin, Gloria sin fin, glo-ria sin fin! Cuando por gra-cia su faz pue-da ver, ¡E-sa mi glo-ria sin fin ha de ser!
¡E - sa se-rá gloria sin fin, Gloria sin fin, gloria sin fin, ...

rit.

278 La Peña Fuerte

Tr. T. M. Westrup
V. J. C. — JESUS ES LA PEÑA — Ira D. Sankey

1. La Pe-ña fuerte, el san-to Dios Nos guar-da de la tempes-tad; Bus-que-mos, pues, su pro-tec-ción: Nos guar-da de la tem-pes-tad.
2. De dí-a templa el gran ca-lor; Nos guar-da de la tempes-tad; Da paz de no-che en de-rre-dor; Nos guar-da de la
3. Pro-ce-las sur-jan con fu-ror; Nos guar-da de la tempes-tad, Al-ber-gue o-fré-ce-nos su a-mor; Nos guar-da de la
4. La Pe-ña de mi co-ra-zón Nos guar-da de la tempes-tad; En ca-da a-mar-ga ten-ta-ción Nos guar-da de la

p

CORO

En tie-rra ca-lu-ro-sa Je-sús nos da Su sombra, sí, su som-bra, sí; Je-sús es el pe-ñas-co que som-bra da; Nos guar-da de la tem-pes-tad.

279 Cantar Nos Gusta Unidos

J. B. Cabrera — COMPAÑERISMO



280 Te Cuidará El Señor

Tr. Ernesto Barocio
Civilla D. Martin — MARTIN — W. Stillman Martin

1. Nun-ca des-ma-yes: en to-do a-fán Te cui-da-rá el Se-ñor.
2. Cuan-do fla-quea-re tu co-ra-zón Te cui-da-rá el Se-ñor.
3. De sus ri-que-zas te pro-vee-rá; Te cui-da-rá el Se-ñor.
4. Qué prue-bas ven-gan, no im-por-ta, no; Te cui-da-rá el Se-ñor.

Sus fuer-tes a-las te cu-bri-rán; Te cui-da-rá el Se-ñor.
En tus con-flic-tos y ten-ta-ción Te cui-da-rá el Se-ñor.
Ja-más sus bie-nes te ne-ga-rá Te cui-da-rá el Se-ñor.
Tus car-gas to-das en Cris-to pon; Te cui-da-rá el Se-ñor.

Te cui-da-rá el Se-ñor: No te ve-rás so-lo ja-más;
Ve-lan-do es-tá su a-mor: Te cui-da-rá el Se-ñor. A-mén.
Te cui-da-rá el fiel Se-ñor.

281 Dílo a Cristo

Es traducción
J. E. Rankin, D.D.

DILO A CRISTO

E. S. Lorenz

1. Cuan-do es-tás can - sa - do y a - ba - ti - do, Dí - lo a Cris - to,
2. Cuan-do es-tás de ten - ta - ción cer - ca - do, Mi - ra a Cris - to,
3. Si se a - par - tan o - tros de la sen - da, Si - gue a Cris - to,
4. Cuan - do lle - gue la fi - nal jor - na - da, Fí - a en Cris - to,

Dí - lo a Cris - to; Si te sien - tes dé - bil, con - fun - di - do,
Mi - ra a Cris - to; Cuan-do ru - gen hues - tes de pe - ca - do,
Si - gue a Cris - to; Si a-cres-cien-ta en tor - no la con - tien - da,
Fí - a en Cris - to; Te da-rá en el cie - lo fran-ca en-tra - da,

CORO

Dí - lo a Cris-to el Se - ñor. Dí - lo a Cris - to, Dí - lo a Cris-to,
Mi - ra a Cris-to el Se - ñor. Mi - ra a Cris - to, Mi - ra a Cris-to,
Si - gue a Cris-to el Se - ñor. Si - gue a Cris - to, Si - gue a Cris-to,
Fí - a en Cris-to el Se - ñor. Fí - a en Cris - to, Fí - a en Cris-to,

El es tu a - mi - go más fiel; No hay o - tro a-

mi - go co - mo Cris - to Dí - lo tan só - lo a El.

282 Pasando Por El Mundo

Tr. A. P. Pierson
B. B. McKinney

COLEMAN

B. B. McKinney

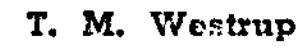
1. Pa - san - do por el mun - do cruel Que siembra en los hombres hiel;
2. Un li - bro a-bier-to a-nhe - lo ser: Que en mí to - dos pue - dan ver
3. Ser cual Je - sús es mi de - ber; Su gra - cia y a - mor te - ner.
4. A - llá en la cé - li - ca man-sión Oi - ré ce - les - tial can-ción

Vi - vien-do ac - ti - vo, pu - ro y fiel; Mi a-nhe-lo es an-dar cual Je-sús.
Que Cris - to ya cam-bió mi ser; Que en mí pue-dan ver a Je-sús.
O - brar con ce - lo has-ta ven - cer; Yo a-nhe - lo vi-vir cual Je-sús.
De quie - nes tie - nen re - den-ción, Por nues-tro di - vi - no Je-sús.

CORO

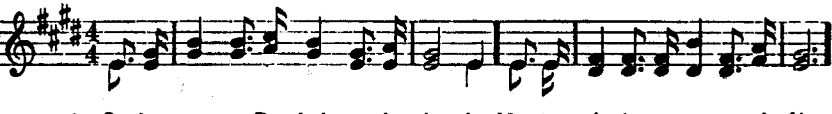
Que en mí puedan ver a Je-sús, Je-sús, Que en mí puedan ver a Je-sús; Je-sús;

Con-tan-do la historia De su gran a - mor, Que en mí puedan ver a Je - sús.



Soberana Bondad

T. M. Westrup — OMNIPOTENCIA — Chas. Edw. Pollock

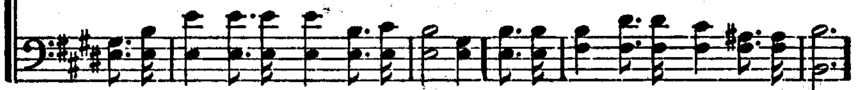


1. So-be - ra - na Bondad, con-des-cien-de Has-ta mí mientras pa-sa mi a-fán;
2. Cla-ma - ré al Al - tí - si-mo y Fuer-te, Cu-yos fi-nes se cumplen en mí;
3. En-tre leo - nes el al-ma y con quie-nes E-chan lla-mas, en paz dor-mi-ré,





A mi es-pí - ri-tu fal-ta un al-ber-gue Que tus a - las no más me da-rán.
Con-tra quien me improperaa va-ler-me El so-co-rro en-via-rá que pe - dí.
Cu-ya len-gua es es-pa-da, y sus dientes Lan-zas, flechas, que no te-me-ré.



CORO



Muy a - llá del a - zul Fir-ma-men-to te ensalcen, mi Dios;
Muy a - llá del a - zul Fir-ma-men-to te ensalcen, mi Dios;



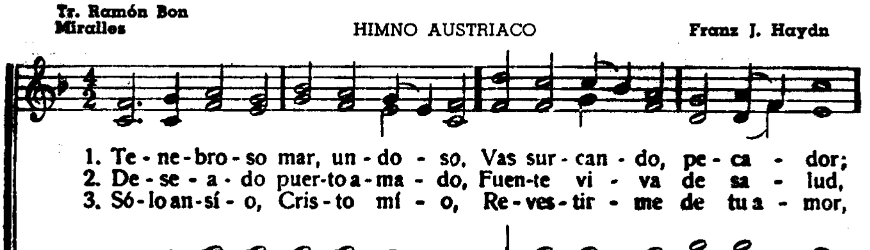


Lle-na es-té de la luz De tu glo-ria la vas-ta crea-ción.
Lle-na es-té de la luz De tu glo-ria la vas-ta crea-ción.

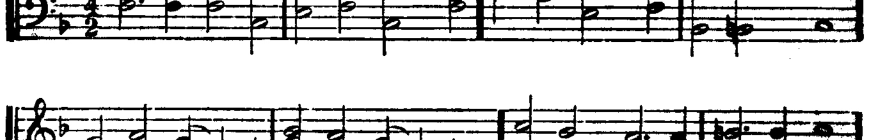


284 Tenebroso Mar, Undoso

Tr. Ramón Bon Miralles — HIMNO AUSTRIACO — Franz J. Haydn

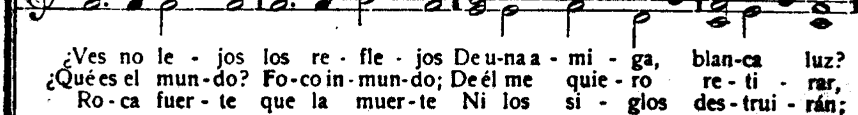


1. Te - ne - bro - so mar, un - do - so, Vas sur - can - do, pe - ca - dor;
2. De - se - a - do puer-to a - ma - do, Fuen-te vi - va de sa - lud,
3. Só - lo an - sí - o, Cris - to mí - o, Re - ves - tir - me de tu a - mor,



Y al pre - sa - gio del nau - fra - gio Sea cre - cien - ta tu te - mor.
En ti el al - ma dul - ce cal - ma Go - za li - bre de in-quie-tud.
A - do - rar - te, y a - ca - tar - te Cual hu - mil - de ser - vi - dor.





¿Ves no le - jos los re - fle - jos De u - na a - mi - ga, blan-ca luz?
¿Qué es el mun - do? Fo - co in - mun - do; De él me quie - ro re - ti - rar,
Ro - ca fuer - te que la muer - te Ni los si - glos des - trui - rán;





E - se be - llo, fiel des - te - llo Es el fa - ro de la cruz.
Y el tran-qui - lo, gra - to a - si - lo De los jus - tos dis - fru - tar.
De los fie - les los lau - re - les En tu cum - bre lu - ci - rán.

285 Lejos De Mi Padre Dios

Es traducción
Fanny J. Crosby — CERCA DE LA CRUZ — Wm. H. Doane

1. Le-jos de mi Pa-dre Dios Por Je-sús fui ha-lla-do,
2. En Je-sús, mi Sal-va-dor, Pon-go mi con-fian-za;
3. Cer-ca de mi buen Pas-tor, Vi-vo ca-da dí-a;
4. Guár-da-me, Se-ñor Je-sús, Pa-ra que no cai-ga;

Por su gra-cia y por su a-mor Só-lo fui sal-va-do.
To-da mi ne-ce-si-dad, Su-ple en a-bun-dan-cia.
To-da gra-cia en su Se-ñor, Ha-lla el al-ma mí-a.
Co-mo un sar-mien-to en la vid, Vi-da de ti trai-ga.

CORO

En Je-sús, mi Se-ñor, Sea mi glo-ria e-ter-na;
El me a-mó y me sal-vó, En su gra-cia tier-na.

286 A Tu Puerta Cristo Está

Tr. G. P. Simmonds
J. B. Atkinson — ABRELE — E. O. Excell

1. A tu puer-ta Cris-to es-tá;
2. Rín-de-le tu co-ra-zón;
3. ¿No o-yes tú Su dul-ce voz?
4. A es-te hués-ped a-bre ya;

¡A-bre-le! Abre al Salvador Abre al Salvador

Mu-cho tiem-po tie-ne a-llá;
Y ten-drás la Sal-va-ción;
¡Oh! re-ci-be ya a tu Dios;
El con-ti-go ce-na-rá;

¡A-bre-le! Abre al Salvador Abre al Salvador

A-bre a-ho-ra al buen Se-ñor, Hi-jo es, pues, del Dios de a-mor,
Fiel a-mi-go El te se-rá, Siem-pre te de-fen-de-rá,
A la puer-ta aún es-tá, Go-zo te res-tau-ra-rá,
Cier-to, te da-rá el per-dón, Y por fin en Su man-sión.

A-bre ya a tu Sal-va-dor;
Y has-ta el fin te guar-da-rá;
Y tu ser le a-do-ra-rá;
Go-za-rás e-ter-no don;

¡A-bre-le! Abre al Salvador. Abre al Salvador



287 En Presencia Estar De Cristo

Tr. Vicente Mendoza
Mrs. Frank A. Breck — CARA A CARA — Grant Colfax Tullar

1. En pre-sen-cia es-tar de Cris - to, Ver su ros-tro, ¿qué se - rá?
2. Só - lo tras obs-cu-ro ve - lo, Hoy lo pue-do a-quí mi - rar,
3. Cuán-to go-zo ha-brá con Cris - to Cuan-do no ha-ya más do - lor,
4. Ca - ra a ca - ra, ¡cuán glo-rio - so Ha de ser a - sí vi - vir!

Cuan-do al fin en ple-no go - zo Mi al-ma le con-tem - pla - rá?
Mas ya pron-to vie-ne el dí - a, Que su glo-ria ha de mos-trar.
Cuan - do ce-sen los pe - li - gros Y ya es - te - mos en su a - mor.
¡Ver el ros-tro de quien qui - so Nues-tras al - mas re - di - mir!

Coro

¡Ca - ra a ca-ra es-pe - ro ver - le Más a - llá del cie-lo a - zul,
Ca - ra a ca-ra en ple-na glo - ria He de ver a mi Je - sús.

288 Todos Los Que Tengan Sed

T. M. Westrup, Adapt.
Priscilla J. Owens — JESUS SALVA — Wm. J. Kirkpatrick

1. To - dos los que ten - gan sed Be - be - rán, be - be - rán;
2. Si le pres - tan a - ten-ción, Les da - rá, les da - rá
3. Co - mo ba - ja bien - he-chor Sin vol - ver, sin vol - ver,

Ven - gan cuan - tos po - bres hay: Co - me - rán, co - me - rán;
Par - te en su pac - ta - do bien, E - ter - nal, e - ter - nal,
Rie - go que las nu - bes dan, Ha de ser, ha de ser,

No mal - gas - ten el ha - ber; Com - pren ver - da - de - ro pan.
Con el mís - ti - co Da - vid, Rey, Ma - es - tro, Ca - pi - tán
La Pa - la - bra del Se - ñor, Pro - duc - ti - vo, ple - no bien,

Si a Je - sús a - cu - den hoy, Go - za - rán, go - za - rán.
De las hues - tes que al E - dén Lle - va - rá, lle - va - rá.
Ven - ce - do - ra al fin se - rá Por la fe, por la fe.

289 Por Ti Estamos Hoy Orando

Tr. Ernesto Barocio
El Nathan

¿POR QUE NO AHORA?

Charles C. Case

1. Por ti es-ta-mos hoy o-ran-do: Sa-bes que e-res pe-ca-dor,
2. De tu ho-gar te has a-le-ja-do, ¿Y un día más vas a per-der?
3. En el mun-do no has ha-lla-do Pa-ra tu al-ma go-zo y paz;
4. A Je-sús di tus pe-ca-dos, Am-plio es en per-do-nar.

Y tu Dios te es-tá lla-man-do. Ven, her-ma-no, al Sal-va-dor.
Su bon-dad has des-pre-cia-do: De-bes hoy a él vol-ver.
Ven a Cris-to, y a su la-do To-do bien dis-fru-ta-rás.
Fía en él, que a sus a-ma-dos Siem-pre fiel sa-brá guar-dar.

CORO

A Je-sús ven hoy, ven; No lo a-pla-ces, por tu bien.
A Je-sús, ven hoy, ven;

A Je-sús, ven hoy, ven; No lo a-pla-ces, por tu bien.
A Je-sús, ven hoy, ven;

290 Niños, Joyas de Cristo

Tr. H. C. Ball
J. S. Fearis

ESTRELLITAS

J. S. Fearis

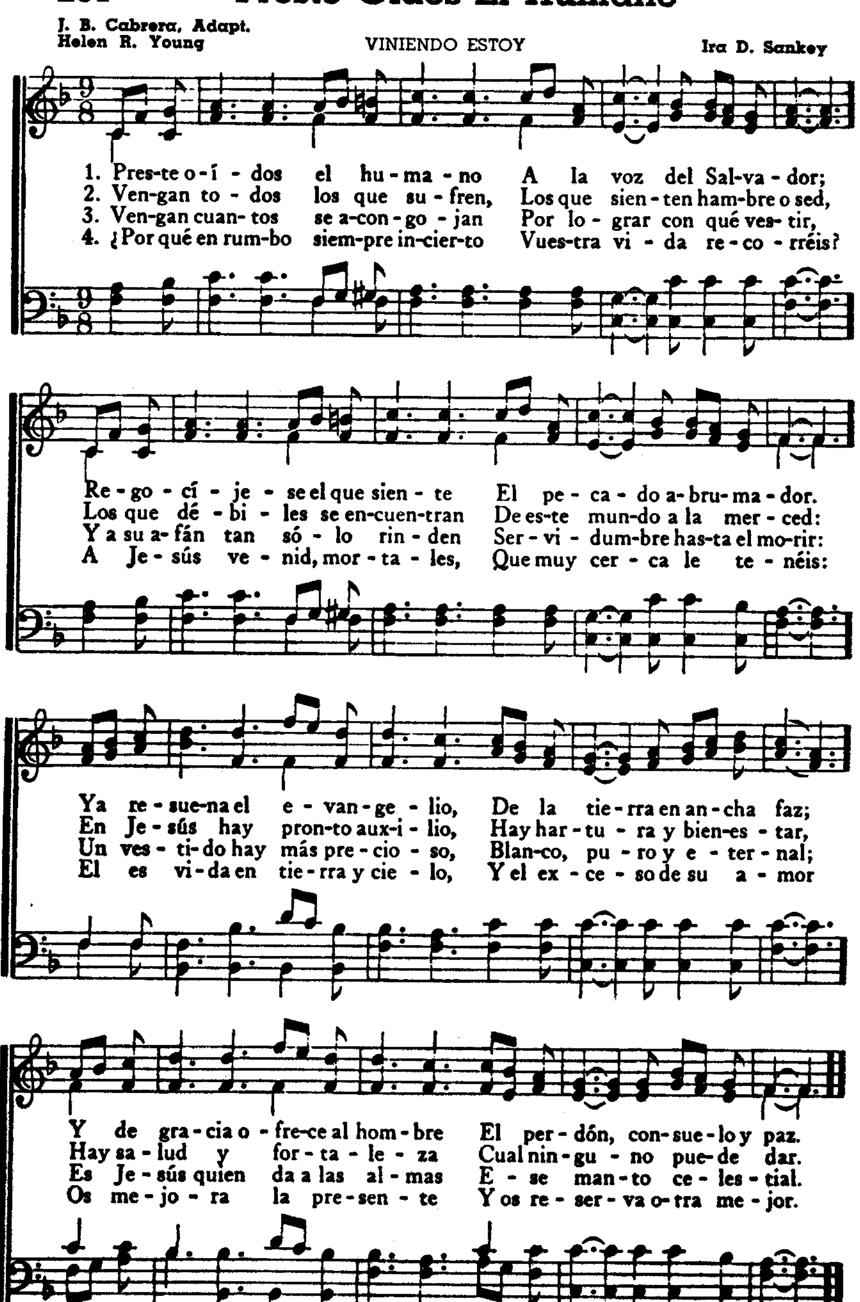
1. Los ni-ños son de Cris-to, El es su Sal-va-dor,
2. Los ni-ños son te-so-ros, Pues que del cie-lo son,
3. Los ni-ños son es-tre-llas, De gra-ta cla-ri-dad,
4. Los ni-ños son de Cris-to, Por e-llos El ven-drá;

Son jo-yas muy pre-cio-sas, Com-pró-las con su a-mor.
Luz re-ful-gen-te es-par-cen, En ho-ras de a-flic-ción.
Quie-re Je-sús que a-nun-cien Al mun-do su ver-dad.
Y con El pa-ra siem-pre, Di-cho-sos vi-vi-rán.

CORO

Jo-yas, jo-yas, jo-yas, Jo-yas del Sal-va-dor,
Es-tán en es-ta tie-rra, Cual luz y dul-ce a-mor.





292 Mi Salvador En Su Bondad

Tr. Vicente Mendoza
Charlotte G. Homer

ME LEVANTO

Charles H. Gabriel

1. Mi Sal-va-dor en su bon-dad, Al mun-do ma - lo des - cen-dió;
2. Su voz con-stan-te re - sis - tí, Aun-que él a-man-te me lla - mó,
3. Tor-tu-ra cruel su-frió por mí, Cuan-do la cruz él es - ca - ló;
4. Que soy fe-liz, yo bien lo sé, Con es - ta vi - da que él me dio;

Y de hon-do a-bis-mo de mal-dad, El mi alma le- van - tó............
Mas su pa-la - bra re - ci - bí, Y fiel me le- van - tó............
Tan só-lo a-sí sal - va-do fuí, Y a-sí me le- van - tó............
Mas no comprendo, aún por qué, Je-sús me le- van - tó............
me le-van-tó.

CORO

Se - gu - ri-dad me dio Je - sús, Cuan-do su ma - no me ten-dió;
Es-tan-do en sombra, a plena luz, En su bon-dad, me le - van - tó.

293 ¡Qué Grata La Historia de Cristo!

T. M. Westrup — HUTCHINSON — Chas. H. Gabriel

1. ¡Qué gra - ta la his-to - ria del Cris - to! A - som - bran sus he-chos de a-mor;
2. Él vi - no de la glo - ria ex-cel-sa Per-dón por su san-gre do - nar.
3. Pia - do - so, que nun-ca se can-sa Su grey al re-dil de vol - ver;
4. Cual rí - o flu-yen-do su a-fec-to, Los bie - nes sin lí - mi-te da,

Mu-rió por no-so-tros cul-pa-bles; Sin cul - pa nin-gu-na su-frió.
Re-di - me, re-co-ge, re-nue-va; A to - dos nos pue-de sal-var.
Más dé - bil que ma-la la juz-ga, Si quie - re su voz a-ten-der.
Y bas - ta su pron-to so-co - rro, Pues lim - pio por él es-toy ya.

CORO

Del ín - cli-to Cris-to la his-to - ria No tie - ne, no
Del ín-cli-to Cris - to, del ín-cli-to Cris-to la his-to-ria No tie -

tie-ne su i - gual; ___ En la glo-ria go - zan - do, es-tar-la can-
ne, no tie-ne su i-gual; En la glo-ria go-zan-do, es-

tan - do Se - rá ___ mi más gra-to so - laz. ___
tar-la can-tan-do Se - rá mi más gra - to, más gra-to so-laz.

294 De Mi Tierno Salvador Cantaré

Es traducción — ENCONTREMONOS ALLI — Wm. J. Kirkpatrick

1. De mi tier-no Sal-va-dor Can-ta-ré el in-men-so a-mor, Glo-ria-
2. ¡Oh, qué tris-te con-di-ción Del im-pí-o co-ra-zón! Me sal-
3. En el mun-do al va-gar, So-li-ta-rio sin ho-gar, No sa-
4. De lo fal-so a su ver-dad, De lo in-mun-do, a san-ti-dad, Ya me

ré-me en el fa-vor de Je-sús; De ti-nie-blas me lla-mó, De ca-
vó de per-di-ción, mi Je-sús. Del pe-ca-do, el per-dón; De la
bía que dul-ce paz da Je-sús. Mas las lá-gri-mas de a-yer, Han pa-
tra-jo la bon-dad de Je-sús. He-chos fuer-tes en vir-tud, De su

FINE

de-nas me li-bró, De la muer-te me sal-vó, mi Je-sús.
rui-na, sal-va-ción; Por tris-te-za, ben-di-ción, dio Je-sús.
sa-do, y pla-cer Ya co-mien-zo a te-ner, en Je-sús.
pe-ren-nal sa-lud; Him-nos dad de gra-ti-tud a Je-sús.
D. S.—go-zo me lle-nó, De su vi-da me do-tó, mi Je-sús.

CORO

¡Mi Je-sús! ¡Mi Je-sús! ¡Cuán pre-cio-so es el

D. S.

nom-bre de Je-sús (de Je-sús)! Con su san-gre me lim-pió, De su

295 Vagaba Yo En Obscuridad

Tr. S. D. Athans y otros
J. W. Van DeVenter

LUZ DE SOL

W. S. Weeden

1. Va - ga - ba yo en obs - cu - ri - dad Mas ve - o ya a Je - sús,
2. Las nu - bes y la tem - pes - tad No en - cu - bren a Je - sús;
3. An - dan - do en la luz de Dios En - cuen - tro ple - na paz;
4. Ve - ré - le pron - to tal cual es Rau - dal de pu - ra luz;

Y por su a-mor y su ver - dad Yo vi - vo en ple - na luz.
Y en me - dio de la obs-cu - ri - dad Me go - zo en su luz.
Voy a - de - lan - te sin te - mor De - jan - do el mun - do a - trás.
Y e - ter - na - men - te go - za - ré, A cau - sa de su cruz.

CORO

Go - zo y luz hay en mi al - ma hoy, Go - zo y luz hay,
al - ma hoy,
ya que sal - vo soy; Des - de que a Je - sús ví, Y a su la - do
sal - vo soy;
fui, He sen - ti - do el go - zo de su a-mor en mí.
la - do fui,

296 Venid, Adoremos

Tr. del inglés J. B. Cabrera
Anon. del latín, Siglo XVIII

ADESTE FIDELES

En 'Cantus Diversi', 1751
De J. F. Wade

1. Ve - nid, fie - les to - dos, a Be - lén mar - che - mos, De go - zo triun - fan - tes, hen - chi - dos de a - mor, Y al Rey de los cie - los hu - mil - de ve - re - mos.
2. El que es Hi - jo e - ter - no, del e - ter - no Pa - dre, Y Dios ver - da - de - ro que al mun - do cre - ó, Del se - no vir - gí - neo na - ció de u - na ma - dre.
3. En po - bre pe - se - bre ya - ce re - cli - na - do, Al hom - bre o - fre - cien - do e - ter - nal sal - va - ción, El san - to Me - sí - as, el Ver - bo hu - ma - na - do.
4. Can - tad ju - bi - lo - sas, ce - les - tes cria - tu - ras; Re - sue - nen los cie - los con vues - tra can - ción ¡Al Dios bon - da - do - so, glo - ria en las al - tu - ras!
5. Je - sús, ce - le - bra - mos tu ben - di - to nom - bre Con him - nos so - lem - nes de gra - to lo - or; Por si - glos e - ter - nos a - dó - re - te el hom - bre.

CORO

Ve - nid, a - do - re - mos, Ve - nid, a - do - re - mos, Ve - nid, a - do - re - mos a Cris - to el Se - ñor. A - MEN.

297 Yo Quiero Trabajar Por El Señor

Tr. Pedro Grado
Isaiah Baltzell

YO QUIERO SER OBRERO

Isaiah Baltzell

1. Yo quie-ro tra-ba-jar por el Se-ñor, Con-fian-do en su pa-la-bra
2. Yo quie-ro ca-da dí-a tra-ba-jar, Y es-cla-vos del pe-ca-do
3. Yo quie-ro ser o-bre-ro de va-lor, Con-fian-do en el po-der del

y en su a-mor, Quie-ro yo can-tar y o-rar, Y o-cu-pa-do siem-pre es-tar
li-ber-tar; Con-du-cir-los a Je-sús, Nues-tro guí-a, nues-tra luz
Sal-va-dor, El que quie-ra tra-ba-jar, Ha-lla-rá tam-bién lu-gar,

En la vi-ña del Se-ñor.

CORO

Tra-ba-jar y o-rar
Tra-ba-jar y o-rar, Tra-ba-jar y o-rar,

En la vi-ña, en la vi-ña del Se-ñor; Sí, mi an-
del Se-ñor;

he-lo es o-rar, Y o-cu-pa-do siem-pre estar En la vi-ña del Se-ñor.



299 Lámpara En Mi Senda Es



300 Aramos Nuestros Campos

Tr. Ernesto Barocio
Matthias Claudius

DRESDEN

Johann A. P. Schulz

1. A-ra-mos nues-tros cam-pos, Y lue-go el sem-bra-dor En e-llos la si-mien-te Es-par-ce con a-mor. Pe-ro es de Dios la ma-no Que la ha-ce ger-mi-nar, Ca-lor y llu-via dan-do A to-dos por i-gual.
2. El Ha-ce-dor Su-pre-mo De cuan-to ex-is-te es él Su a-ro-ma da a las flo-res Y a las a-be-jas miel. Las a-ves a-li-men-ta, De pe-ces pue-bla el mar, Y a ca-da hi-jo su-yo Da el co-ti-dia-no pan.
3. Te da-mos gra-cias, Pa-dre, Por cuan-to bien nos das: Las flo-res y los fru-tos, Sa-lud, y vi-da y pan. Na-da hay con que pa-gue-mos Lo que nos da tu a-mor, Si-no nues-tro sin-ce-ro Y hu-mil-de co-ra-zón.

CORO

Cuan-to bien te-ne-mos Pro-ce-de del Crea-dor. Su nom-bre load, y gra-cias dad Por su in-fi-ni-to a-mor.

301 Cristo, Tu Voluntad

Tr. J. B.
Benjamín Schmolck, alemán

JEWETT

Carl Maria Von Weber
Arr. por J. P. Holbrook, 1862

1. Cris - to, tu vo - lun - tad Se ha - ga siempre en mí;
2. Cris - to, tu vo - lun - tad Ha - ré sin va - ci - lar;
3. Cris - to, tu vo - lun - tad Mí - a se - rá también;

Con - fia - do en tu bon-dad Ya re - sig - na - do es-toy;
Lí - bra - me de mal-dad, Y da - me su - mi - sión.
Sir - vien - do con leal-tad Has - ta el fin vi - vi - ré.

En me - dio de do - lor, O en me - dio de la paz,
Llo - ras - te Tú tam-bién, Por e - so a Ti ven-dré;
No quie - ro se - ña - lar Mi sen - da, si - no en Ti,

Me ro - dea - rá tu a-mor, Y na - da te - me - ré.
¡Oh Sal - va - dor, mi bien, Sé mi con - so - la - dor!
Sin cui - tas des - can-sar, Y ha - cer tu vo - lun-tad. A-mén.

302 ¡Rey Soberano y Dios!

Tr. G. Paúl S.
Anónimo

TRINIDAD (HIMNO ITALIANO)

Felice de Giardini

1. ¡Rey So - be - ra - no y Dios! Te en - sal - za
2. ¡Oh Ver - bo ce - les - tial! Tu Es - pa - da
3. ¡San - to Con - so - la - dor! Del al - ma Ins-
4. ¡Oh san - to y tri - no Dios! A - tien - de a

nues - tra voz En fiel lo - or; Rey nues - tro
sin i - gual Da pro - tec - ción; A tu o - bra
pi - ra - dor, O - ye la voz De nues - tra
nues - tra voz, Prez y lo - or; Haz que en la e-

siem - pre sé, Y haz que tu san - ta ley
cui - da - rás, Y la pro - te - ge - rás,
pe - ti - ción, Que e - le - va el co - ra - zón,
ter - ni - dad Can - te - mos tu bon - dad,

La guar - de fiel tu grey, Oh Dios de a - mor.
So - bre e - lla man - da - rás Tu san - ta un - ción.
Pi - dien - do ben - di - ción Del san - to Dios.
Tu glo - ria y ma - jes - tad En san - to a - mor. A - mén

303 Jesús Busca Voluntarios

Tr. Vicente Mendoza
Charles H. Gabriel

VOLUNTARIOS

Charles H. Gabriel

1. Je-sús es-tá bus-can-do vo-lun-ta-rios hoy, Que a la ru-da lu-cha luego puedan ir; ¿Quién es-tá dis-pues-to a es-cu-char su voz Sien-do vo-lun-ta-rio lis-to a com-ba-tir?
2. Nos cercan las ti-nie-blas den-sas del er-ror, Va-mos so-bre a-bis-mos hondos de mal-dad, Y pa-ra destruirlas lla-ma el Salva-dor Muchos vo-lun-ta-rios que a-men la ver-dad.
3. La lu-cha es contra el vicio, la pe-re-za, el mal, Contra la ig-no-ran-cia de la Ley de Dios; Es u-na cam-pa-ña que no tiene i-gual, ¿Quieres ir a e-lla de Je-sús en pos?
4. El triun-fo sig-ni-fi-ca que do-mi-ne el bien, Que los hombres se a-men, y que la ver-dad Reine en las conciencias, siendo su sos-tén, Y ha de ser si a-yu-das u-na rea-li-dad.

D. S.—Cristo es nuestro Jefe, no hay porqué te-mer,

FINE

CORO

De Cris-to vo-lun-ta-rio ¿Quieres ser un vo-lun-ta-rio de Je-sús? tú pue-des ser, O-tros ya se a-lis-tan haz-lo tú; haz-lo tú;

D. S.

304 Allí La Puerta Abierta Está



305 Mi Anhelo

Tr. Hiram Duffer
Richard Baker

LO QUE FALTABA

Richard Baker

1. Yo siento en mi al-ma un in-ten-so an-he-lo de co-no-cer me-jor a
2. Tengo un an-he-lo de an-dar con Cris-to; an-he-lo a-sir-me, de la
3. Si no co-no-ces tú a es-te Cris-to; te fal-ta de la vi-da

mi Se-ñor; aun-que yo sé que El siem-pre está muy cer-ca quie-ro que
ma-no de El; quie-ro sa-ber que El me guia-rá por siem-pre, y que su
lo me-jor; oh haz-lo hoy tu Sal-va-dor y Guí-a y go-za

-re en mi co-ra-zón.
gran po-der me guar-da fiel. Cris-to, ¡an-he-lo ver-te!
rás la di-cha de su a-mor.

Te rue-go mo-res en mi co-ra-zón. To-ma mi vi-da

haz que sea tu-ya, y guí-a-me por tu ben-di-to a-mor.

rit.

306 Es Cristo De Su Iglesia

Tr. J. Pablo Simón
Samuel J. Stone

AURELIA

Samuel S. Wesley

1. Es Cris-to de su I-gle-sia El fun-da-men-to fiel,
2. De to-do pue-blo e-lec-ta, Per-fec-ta es en u-nión;
3. En me-dio de su lu-cha Y gran tri-bu-la-ción
4. Con Dios, a-quí en la tie-rra, Man-tie-ne co-mu-nión,

Por a-gua y la Pa-la-bra He-chu-ra es e-lla de El;
E-lla u-na fe con-fie-sa, Cris-to es su sal-va-ción;
La paz e-ter-na es-pe-ra Con san-ta ex-pec-ta-ción;
Y con los ya en el cie-lo For-ma u-na so-la u-nión;

Su es-po-sa pa-ra ha-cer-la Del cie-lo des-cen-dió,
Ben-di-ce un so-lo nom-bre, La Bi-blia es su sos-tén,
Pues Cris-to des-de el cie-lo Un dí-a lla-ma-rá,
Oh, Dios, haz que en sus pa-sos Po-da-mos ca-mi-nar,

El la com-pró con san-gre Cuan-do en la cruz mu-rió.
Con pa-so fir-me a-van-za Con gra-cia y to-do bien.
Su I-gle-sia in-vic-ta, en-ton-ces, Con El des-can-sa-rá.
Que al fin con-ti-go, oh Cris-to, Po-da-mos ha-bi-tar. A-mén

307 La Gloria De Cristo

Tr. Vicente Mendoza
Charles H. Gabriel

ME ES PRECIOSO

Charles H. Gabriel

1. La gloria de Cristo el Señor cantaré, Pues llena mi vida de gozo y de paz; Callar los favores que de él alcancé, Mi labio no puede jamás.
2. En horas de angustia conmigo él está, Y puedo escuchar su dulcísima voz, Que me habla, y su paz inefable me da, La paz infinita de Dios.
3. Si a rudos conflictos me mira que voy, Me deja hasta el fin a mí solo luchar, Mas pronto, si ve que cediendo ya estoy, Socorro me viene a prestar.
4. También cuando gozo lo miro llegar, Y entonces mi dicha la aumenta el Señor, Ya llena mi copa, la veo rebosar, Con todos sus dones de amor.

CORO

Es todo bondad para mí, ... para mí, Con él nada puedo desear, ... desear, Pues todos mis altos deseos aquí, Tan sólo él los puede llenar...

308 Alguna Vez Ya No Estaré

Tr. Tomás García
Fanny J. Crosby

SALVO POR GRACIA

Geo. C. Stebbins

1. Alguna vez ya no estaré En mi lugar en esta grey, Mas, ¡cuán feliz despertaré En el palacio de mi Rey!
2. Alguna vez la muerte atroz Vendrá, mas cuándo no lo sé; Pero esto sé: con mi buen Dios Un sitio yo feliz tendré.
3. Alguna vez yo, como el sol, Mi ocaso y fin tendré también; Mas me dirá mi buen Señor: "Mi siervo fiel, conmigo ven."
4. En día feliz que espero yo, Con mi candil ardiendo ya, Las puertas me abrirá el Señor; Y mi alma a él con gozo irá.

CORO

1.-4. Yo le veré, veré, y en dulce amor, amor, Iré a vivir con él allí,
1.-4. Y le diré: diré: "Mi buen Señor, Señor, Por gracia yo salvado fuí."

309 Canten Del Amor De Cristo

Tr. H. C. Ball
Eliza E. Hewitt

GLORIA

Emily D. Wilson



310 Del Señor En La Presencia

Tr. Ernesto Barocio y otros
Ellen Lakshmi Goreh, India

EN LO INTIMO DE
SU PRESENCIA

Geo. C. Stebbins

1. Del Se - ñor en la pre - sen - cia Mi al - ma o - cul - ta quie - re es - tar. Cuán pre -
2. Cuando mi alma está can - sa - da, Des - fa - lle - ce o tie - ne sed. A - llí en -
3. A él mis du - das co - mu - ni - co, Mis pe - sa - res y an - sie - dad. Cuán pa -
4. No qui - sie - ras dis - fru - tar de la pre - sen - cia del Se - ñor? Al a -

cio - sas las lec - cio - nes Son que apren - do en tal lu - gar! No me a - ba - te
cuen - tra fres - ca som - bra Y a - gua vi - va que be - ber. Ten - go a - llí con
cien - te - men - te es - cu - cha, Y re - me - dio a mi al - ma da! Me con - sue - la y
bri - go de su som - bra ha - lla - rás paz y per - dón; Pro - si - guien - do

pe - na al - gu - na; De cui - da - dos li - bre es - toy; Por que a es - te a - si - lo
mi Ma - es - tro San - ta y dul - ce co - mu - nión. ¡Ho - ras gra - tas! Los con -
me re - pren - de co - mo fiel a - mi - go que es, con dul - zu - ra que son
tu ca - mi - no tras la dul - ce co - mu - nión; La i - ma - gen di - vi -

rit.

hu - yo Cuan - do a - so - ma el ten - ta - dor. Cuan - do a - so - ma el ten - ta - dor.
sue - los Que me da i - ne - fa - bles son, Que me da i - ne - fa - bles son.
tan - tos Los pe - ca - dos que en mi ve, Los pe - ca - dos que en mi ve.
nal se - rá en ti re - a - li - dad, en . . . ti re - a - li - dad.

311 Ven, Pecador

Modesto González — GONZALEZ — Modesto González

SOLO – *expresivo*

1. Si es-tás tu tris - te, dé - bil, an - gus - tia - do; Si es-tás can-sa - do ya de tu pe - car, O - ye a Je - sús, que di - ce hoy a tu la - do:
2. ¿E - res muy ma - lo?, ¿tie - nes mil pe - ca - dos? Cris - to per-do - na, o - ye su lla - mar; Vi - no a sal - var a tris - tes, a mal - va - dos:
3. Si a-quí es-te mun - do ma - lo te a-bo - rre - ce, Te a-ma Je-sús, ¿por qué ya más de - sear? A - mor e - ter - no y pu - ro hoy te o-fre - ce:
4. Só - lo Je - sús, só - lo él pue - de sal - var - te; No hay o - tro nom - bre a quien pue-das cla-mar; Tran-qui - li - dad, paz, go - zo quie - re dar - te:
5. Je - sús te o-fre - ce ho-gar don-de él ex - is - te, Pues mil mo - ra - das fué - se a pre - pa - rar; No le des-pre - cies, ó - ye - le, él in - sis - te:

rit. molto — *dolcissimo*

"Ven, pe - ca - dor, te ha - ré yo des - can - sar."

CORO *Animato*

Sí, sí ve - nid, Je - sús re - fu - gio o-fre - ce Al pe - ca - dor can - sa - do de pe - car. O - ye su voz, no te - mas te des-pre-cie:

pp flebile — *rit.*

"Ven, pe-ca-dor, te ha-ré yo des - can - sar."

312 Nuestra Fortaleza

Tr. Epigmenio Velasco
Albert Midlane — CAMINO A LA GLORIA — Ira D. Sankey

1. Nues - tra for - ta - le - za, Nues-tra pro-tec - ción, Nues-tro fiel so - co - rro, Nues - tro pa - la - dión, Nues-tro gran re - fu - gio, Nues - tra sal-va - ción, Es el Dios que a-do-ra Nues-tro co-ra - zón.
2. A la voz tan só - lo De su vo-lun - tad Túr - ban-se los ma - res En su ma - jes - tad; Tiem-bla la mon-ta - ña To - do es va-ni - dad, Al vi-brar su a-cen-to Por la in-men-si-dad.
3. Que o-tros en sus fuer-zas Quie-ran des-can-sar, O en las que este mun - do Les pro - me - ta dar. Nun - ca to - das e - llas Se han de com-pa-rar Con la que po - de - mos En el cie-lo ha-llar.

CORO

Nues - tra for - ta - le - za. Nues - tra pro - tec - ción,
Es el Dios que a - do - ra Nues - tro co - ra - zón.

313 Brilla En El Sitio Donde Estés

Tr. Vicente Mendoza
Ina Duley Ogdon — BRILLA EN EL SITIO — Chas. H. Gabriel

1. Nun-ca es-pe-res el mo-men-to de u-na gran-de ac-ción, Ni que
2. Pue-des en tu cie-lo al-gu-na nu-be di-si-par, Haz a un
3. Pue-de tu ta-len-to al-gu-na co-sa des-cu-brir Do tu

pue-da le-jos ir tu luz; De la vi-da a los pe-que-ños ac-tos
la-do tu e-go-is-mo cruel; Aunque só-lo un co-ra-zón pu-die-res
luz po-drá res-plan-de-cer; De tu ma-no el pan de vi-da pue-de a-

da a-ten-ción, Bri-lla en el si-tio don-de es-tés.
con-so-lar, Bri-lla en el si-tio don-de es-tés.
quí ve-nir, Bri-lla en el si-tio don-de es-tés.

CORO

Bri-lla en el si-tio don-de es-tés, Bri-lla en el si-tio don-de es-tés, Puedes con tu
Brilla en el sitio donde estés,
luz al-gún per-di-do res-ca-tar, Bri-lla en el si-tio don-de es-tés.

314 Por Cristo, De Los Reyes Rey

Tr. Ernesto Barocio
W. Stillman Martin — ATLANTA — W. Stillman Martin

1. Por Cris-to, de los re-yes Rey, Lu-cha-re-mos con va-lor, Por la ver-
2. Con ma-nos fir-mes em-pu-ñad Vues-tra es-pa-da que en la lid To-do e-ne-
3. El Ca-pi-tán al fren-te va De las hues-tes de la fe, Pues su pro-

dad y por el bien Con-tra to-do mal y e-rror. En in-ce-san-te
mi-go a-ba-ti-rá, Pues al-canza el alma a herir. Sa-tán ven-ci-do
me-sa cum-pli-rá: "Con vo-so-tros es-ta-ré". Si-ga-mos fie-les

ba-ta-llar De los fie-les la le-gión De triun-fo en triun-fo a-van-za-rá:
ha de ser; Su do-mi-nio a-ca-ba-rá, Y sus cau-ti-vos a los pies
su pen-dón; No nos can-se el ba-ta-llar: Co-ro-na. ce-da ven-ce-dor,

Fuer-tes, in-ven-ci-bles son
Del in-vic-to Rey ven-drán.
De Je-sús re-ci-bi-rá.

CORO

Lu-chan-do con va-lor; Ven-cien-do por la fe, Has-ta que glo-ria y ho-nor El mun-do a Cris-to dé. to dé.

315 Ven, Espíritu Eterno

Es traducción
S. P. Craver

OTOÑO

F. H. Bartholemon

1. Ven, Es-pí-ri-tu e-ter-no, Trá-e-nos la gra-ti-tud
2. Ven, Tes-ti-go de su muer-te, Ven, di-vi-no Ins-pi-ra-dor,
3. Que i-mi-te-mos tus ge-mi-dos, Sus-pi-ran-do en o-ra-ción;

1. De su mé-ri-to vi-ca-rio, Del do-lor la ple-ni-tud
2. Que sin-ta-mos tu pre-sen-cia, Y a-pre-cie-mos tu va-lor;
3. Que mi-re-mos las he-ri-das Se-ña de la a-flic-ción

1. Que su-frió el Ser di-ví-no Pa-ra nues-tra re-den-ción,
2. Ven, a-plí-ca-nos la san-gre Del di-vi-no Re-den-tor;
3. Del que he-mos tras-pa-sa-do; Que lo vea-mos con do-lor,

1. Re-nu-e-va la me-mo-ria, Da-nos fe en el co-ra-zón.
2. Y que Cris-to en nos-o-tros, Sea cons-tan-te mo-ra-dor.
3. Y la san-gre ro-ci-a-da Re-ci-ba-mos con a-mor.

316 Tu Vida, Oh Salvador

Tr. Ernesto Barocio
S. D. Phelps, 1862

TODO POR JESUS

Robert Lowry

1. Tu vi-da, oh Sal-va-dor Dis-te por mí.
2. Al Pa-dre sin ce-sar Rue-gas por mí.
3. Es-tar con-mi-go ven; Vi-ve tú en mí;
4. Cuan-to yo ten-go y soy Lo en-tre-go a ti:

Y na-da quie-ro yo Ne-gar-te a ti.
Y en mi de-bi-li-dad Con-fí-o en ti.
Y ca-da día ha-ré Al-go por ti.
¡En go-zo o a-flic-ción Tu-yo has-ta el fin!

Ren-di-da mi al-ma es-tá; Ser-vir-te an-sía ya,
Quie-ro mi cruz lle-var, Tu nom-bre de-cla-rar,
Al po-bre al-gún fa-vor; Cu-rar al-gún do-lor
Y cuan-do vea tu faz, Do no hay pe-ca-do más,

Y al-gún tri-bu-to dar De a-mor a ti.
Y al-gún can-to en-to-nar De a-mor a ti.
Sal-var un pe-ca-dor, Al-go por ti.
A-un me de-ja-rás Ser-vir-te a ti. A-mén

317 Cristo Viene

Tr. G. P. Simmonds
Charles Wesley

REGENT SQUARE

Henry Smart

1. Con las nu - bes vie - ne Cris - to Que u - na vez por
2. To - dos al Gran So - be - ra - no Le ve - rán en
3. Las se - ña - les de su muer - te En su cuer - po
4. Que Te a - do - ren to - dos, to - dos. Dig - no Tú e - res

nos mu - rió; San - tos mi - les can - tan him - nos
ma - jes - tad; Los que le cru - ci - fi - ca - ron
lle - va - rá; Y la I - gle - sia ya triun - fan - te
¡O Se - ñor! En tu glo - ria y en jus - ti - cia

Al quien en la cruz triun - fó. ¡A - le - lu - ya!
Llo - ra - rán su in - dig - ni - dad, Y con llan - to,
Al Rey in - vic - to a - cla - ma - rá, Y con go - zo,
Rei - na - rás ¡O Sal - va - dor! ¡A - le - lu - ya!

¡A - le - lu - ya! Cris - to vie - ne y rei - na - rá.
y con llan - to Al Me - sí - as mi - ra - rán.
y con go - zo Sus in - sig - nias mi - ra - rá.
¡A - le - lu - ya! Pa - ra siem - pre rei - na - rás.

318 ¡Sé Un Héroe!

Tr. J. Palacios
Adam Craig

¡SE UN HEROE!

Charles H. Gabriel

1. De la vi-da en el turbión ¡Sé un hé - roe! En tu angustia y confusión,
2. Hay contrarios por doquier ¡Sé un hé - roe! Mas con Cristo ¿a qué temer?
3. Si a tu hermano ves ca - er ¡Sé un hé - roe! Vi - ve pres-to al bien ha-cer;

¡Sé un hé - roe! Al-za in-tré-pi-do el pendón, Y con no - ble ma-jes-tad
¡Sé un hé - roe! Ba - ta - llan - do sin ce-der En-tre luz y obs-cu-ri-dad
¡Sé un he - roe! Por Je - sús es tu de-ber Su pa - la - bra proclamar,

D. S. Id sol-da-dos, a pelear Con in-dó - mi - to va-lor

Fine. Coro

Lucha en prez de la verdad ¡Sé un hé - roe!
Lucha fiel por la verdad ¡Sé un hé - roe! ¡Sé un hé - roe! Ten con-
Sus bon-da-des a - la - bar ¡Sé un hé - roe! ¡Sé un héroe!

Has-ta el triunfo conquistar ¡Sé un hé - roe!

D. S.

fianza en el Se-ñor ¡Sé un hé - roe! El te am-pa - ra bienhechor.
¡Sé un héroe!





320 Suenan Melodías En Mi Ser

Tr. S. D. Athans
Elton M. Roth

MELODIA DE AMOR

Elton M. Roth

Allegro

1. Mi Dios me en-vió del cie-lo un can-to Me-lo-dio-so, a-rro-ba-dor; Lo can-ta-ré con go-zo y gra-ti-tud, Con muy dul-ce y tier-no a-mor.
2. A-mo a Je-sús que en el Cal-va-rio Mis pe-ca-dos ya bo-rró; Mi co-ra-zón se in-fla-ma en san-to a-mor, Que en mi ser él de-rra-mó.
3. Se-rá mi te-ma a-llá en la glo-ria, Del gran tro-no en de-rre-dor, Can-tar por siem-pre con los án-ge-les A-la-ban-zas al Se-ñor.

CORO

Suenan me-lo-dí-as en mi ser, De un canto ce-les-tial, so-no-ro, an-ge-li-cal; Suenan me-lo-dí-as en mi ser De un dul-ce can-to ce-les-tial.

321 Si Feliz Quieres Ser

Abraham Fernández — VEN A CRISTO — Cosme C. Cota

1. Si fe-liz quieres ser, ven a Cris - to, Cuando tengas tristeza y dolor;
Ha - lla - rás a Je-sús siempre lis - to Pa-ra dar - te consuelo y amor.

2. Si fe-liz quieres ser, ven a Cris - to, Ni la muerte que infun - de terror
Cau - sa - rá leve espanto a tu al - ma, Si ilumina tu senda el Se-ñor.

3. Si fe-liz quieres ser, ven a Cris - to, Y re-po - so ben-dito halla - rás;
¡Oh! cuán dulce es la voz que te lla - ma: Ven, si quieres la dicha gozar.

CORO

Si fe - liz quieres ser, ven a Cris - to. Y di - cho - sa tu al - ma se - rá; Que siguiendo al va-lien - te Cau - di - llo, Siempre, siempre del mal triunfarás.

322 De Mil Arpas y Mil Voces



323 Mi Vida Di Por Ti

Tr. S. D. Athans
Francis R. Havergal

KENOSIS

Philip P. Bliss

1. Mi vi - da di por ti, Mi san - gre de - rra - mé,
2. Mi ce - les - tial man - sión, Mi tro - no de es - plen - dor,
3. Re - pro - ches, a - flic - ción, Y an - gus - tias yo su - frí,
4. De mi ce - les - te ho - gar, Te trai - go el ri - co don,

Por ti in - mo - la - do fui, Por gra - cia te sal - vé;
De - jé por res - ca - tar Al mun - do pe - ca - dor;
La co - pa a - mar - ga fue Que yo por ti be - bí;
Del Pa - dre, Dios de a - mor, La ple - na sal - va - ción;

Por ti, por ti in - mo - la - do fui, ¿Qué has da - do tú por mí?
Sí, to - do yo de - jé por ti, ¿Qué de - jas tú por mí?
Re - pro - ches yo por ti su - frí, ¿Qué su - fres tú por mí?
Mi don de a - mor te trai - go a ti, ¿Qué o - fre - ces tú por mí?

Por ti, por ti in - mo - la - do fui, ¿Qué has da - do tú por mí?
Sí, to - do yo de - jé por ti, ¿Qué de - jas tú por mí?
Re - pro - ches yo por ti su - frí, ¿Qué su - fres tú por mí?
Mi don de a - mor te trai - go a ti, ¿Qué o - fre - ces tú por mí?



325 Con Gran Gozo y Placer

Enrique Turral ¡BIENVENIDO! J. R. Murry



326 Abre Mis Ojos a La Luz

Tr. S. D. Athans
Clara H. Scott SCOTT Clara H. Scott

1. A - bre mis o - jos a la luz, Tu ros - tro quie - ro ver, Je - sús;
2. A - bre mi o - í - do a tu ver - dad, Yo quie - ro o - ir con cla - ri - dad;
3. A - bre mis la - bios pa - ra ha - blar, Y a to - do el mun - do pro - cla - mar
4. A - bre mi men - te pa - ra ver Mas de tu a - mor y gran po - der;
5. A - bre las puer - tas que al en - trar En el pa - la - cio ce - les - tial,

Pon en mi co - ra - zón tu bon - dad, Y da - me paz y
Be - llas pa - la - bras de dul - ce a - mor, ¡Oh mi ben - di - to
Que tú vi - nis - te a res - ca - tar Al más per - di - do
Da - me tu gra - cia pa - ra triun - far, Y haz - me en la lu - cha
Pue - da tu dul - ce faz con - tem - plar Por to - da la e -

san - ti - dad, Hu - mil - de - men - te a - cu - do a ti. Por - que tu tier - na
Sal - va - dor! Con - sa - gro a ti mi frá - gil ser, Tu vo - lun - tad yo
pe - ca - dor. La mies es mu - cha, ¡oh, Se - ñor! O - bre - ros fal - tan
ven - ce - dor. Sé tú mi es - con - de - de - ro fiel, Y au - men - ta mi va -
ter - ni - dad. Y cuan - do en tu pre - sen - cia es - té. Tu san - to nom - bre a -

voz o - í; Mi guí - a sé, Es - pí - ri - tu Con - so - la - dor.
quie - ro ha - cer. Lle - na mi ser, Es - pí - ri - tu Con - so - la - dor.
de va - lor; He - me a - quí, Es - pí - ri - tu Con - so - la - dor.
lor y fe; Mi ma - no ten, Es - pí - ri - tu Con - so - la - dor.
la - ba - ré; Mo - ra en mí, Es - pí - ri - tu Con - so - la - dor.

327 De Haberme Revelado

Tr. T. M. Westrup y otros
El Nathan — EL NATHAN — James McGranahan

Moderato

1. De ha-ber - me re - ve - la - do Su gra-cia el por - qué,
2. De ha-ber - me im - par - ti - do Tan sal - va - do - ra fe
3. De la o - bra del Es - pí - ri - tu Por quien de ver e - ché
4. Qué bie - nes y qué prue - bas De Dios re - ci - bi - ré
5. Que vuel - va Cris - to en gran po - der Tran-qui-lo es - pe - ra - ré,

Por - qué fui res - ca - ta - do Tan ma - lo, no lo sé.
Que tan - ta paz me ha tra-í - do El có - mo no lo sé.
Mi cul - pa y quien me sal - va El có - mo no lo sé.
Los dí - as que me res - tan Sin ver - le no lo sé.
Que duerma en El, o vi - vo a-ún Le en-cuen-tre, no lo sé.

CORO

Porque sé á Quien yo he cre - í - do, Y es-toy se - gu - ro que po-drá siem-pre Guar-dar lo que le he con-fia - do Has-ta a-quel dí - a fi - nal.

328 El Llamamiento De Cristo

S. D. Athans — LAS NUEVAS LLEVAD — C. Austin Miles

Marcial.

1. Sobre el tu-mul-tuo - so ru - i - do mun-danal, Se oye el llama-miento de Cristo a trabajar. De Cris-to o - íd la voz,
2. De le - ja-nas tierras nos llaman sin ce - sar; Al - mas o - pri-mi-das, su yu-go a destrozar.
3. Es la mies muy grande, o - bre-ros fal-tan ya; ¿Quién al lla-ma-miento de Cristo a-cu-di-rá?
4. "Id por todo el mun-do," la or-den Cris-to da, Id, y el e-van-ge - lio a to-dos a-nunciad. De Cris-to o - íd De Cristo oíd la voz

CORO *Unísono.*

La voz de Cristo os ordena: las nuevas llevad. Con el glorio-so evan-ge - lio el mundo a-lumbrad. Entre nos-o-tros, doquier es - temos, se-

A CUATRO VOCES.

rá nuestro Rey; Marchemos, pues, resueltos, con valor, sí, con valor y fe.
-lor y fe.
-lor y ple-na fe.

329 En Una Cruz Mi Salvador

Ernesto Barocio, Adapt.
W. M'K Darwood

CALVARIO (SWENEY)

John R. Sweney

1. En u-na cruz mi Sal-va-dor Por mi mal-dad su vi-da dio: Tan gran-de fue su a-mor por mí; ¡Por mí, que soy tan po-bre y vil!
2. Per-dón ha-llé gra-tui-to en él, Y li-ber-tad me-dian-te fe. Mi po-se-sión e-ter-na es Je-sús, ¿qué más de-sear po-dré?
3. De mi can-ción te-ma se-rá Mien-tras vi-vir me de-je a-cá, Que me sal-vó de mi mal-dad En u-na cruz al ex-pi-rar.
4. Y cuan-do sin cui-da-dos ya Es-té con él en glo-ria y paz, Em-ple-a-ré la e-ter-ni-dad Su inmenso amor en a-la-bar.

CORO

¡Cuán grande amor, Cal-va-rio, en ti Mi Sal-va-dor mos-tró por mí (por mí)! Con gra-ti-tud lo en-sal-za-ré, Que vi-da y luz de mi al-ma es él.



330 Manos Pequeñas Tengo Listas

T. M. Westrup

DE JESUS TODO SOY

W. A. Ogden

1. Ma-nos pe-que-ñas ten-go lis-tas, U-na len-güi-ta sin sa-ber, Dos o-re-ji-tas es-cu-chan-do, Voz in-fan-til pa-ra a-pren-der.
2. O-jos pe-que-ños ten-go a-bier-tos Pa-ra mi-rar lo de Je-sús; Ten-go dos pies pe-que-ños que an-dan Rum-bo al e-ter-no ho-gar de Dios.
3. Un co-ra-zón pe-que-ño y dé-bil, U-na so-la al-ma que sal-ve él, Vi-da só-lo u-na, es de él en-te-ra, Un po-bre pe-que-ñi-to fiel.

CORO

De Je-sús to-do soy En la au-ro-ra de mi vi-da; A se-guir pron-to es-toy, ¿Cuál es mi de-ber?

331 No Tengo Méritos



332 Alégrate Alma Feliz

S. D. Athans
REGIA MANSION
T. B. Barratt

1. Anhelo en las regias mansiones morar, Do reina mi Salvador; Escucho los ecos de un dulce cantar De triunfo y de gran loor.
2. Por senda escarpada quizá habré de andar, El mundo me olvidará, Mas en las riberas del límpido mar Los santos me esperan ya.
3. Gloriosa esperanza, inefable la paz Que siento en mi corazón; ¡Cuán dulce es tener comunión y solaz Con Dios en adoración!
4. Eleva tu vista y contempla a Jesús, Sé fiel a tu Rey y Señor; Los nítidos rayos que emite la cruz Te envuelvan en su esplendor.

Coro
A mi Supremo Rey, alegre cantaré, Mis ojos han de ver la playa celestial; Feliz y salvo soy, y caminando voy, Con júbilo a mi eterno hogar.

333 Placer Verdadero Es Servir

Tr. Ernesto Barocio
Frank C. Huston

RECOMPENSA

Frank C. Huston

1. Pla-cer ver-da-de-ro es ser-vir al Se-ñor; No hay o-bra más noble, ni pa-ga me-jor. Ser-vir-le Yo quie-ro, con fe y con a-mor; Ser-vir-le pro-me-to des-de hoy.
2. Di-ré la ver-dad; le se-ré siem-pre fiel; No im-por-ta que to-do lo pier-da por él. Ri-que-zas e-ter-nas en Cris-to ten-dré. Des-de hoy só-lo a él ser-vi-ré.
3. El o-dio del mun-do por él su-fri-ré; Pe-sa-da la car-ga sin du-da se-rá. Mas sé que su gra-cia no me ha de fal-tar. ¡A Cris-to has-ta el fin ser-vi-ré!

CORO

¡Ser-vir a Je-sús! ¡Ser-vir-le con fe! ¡Qué pa-ga tan ri-ca tendré! No im-por-ta que su-fra; su-frió el por mí. Sir-vien-do a Je-sús; soy fe-liz.

334 ¡Resucitó! La Nueva Dad

Tr. Ernesto Barocio
Elsie Duncan Yale

¡RESUCITO!

J. Lincoln Hall

Dúo

1. ¡Re-su-ci-tó! La nue-va dad Al mun-do, que su muerte vió; To-mó en la cruz nues-tro lu-gar, Mas del se-pul-cro re-vi-vió.
2. Vié-ron-le tris-tes se-pul-tar Cuantos en él tu-vie-ron fe; To-da es-pe-ran-za muer-ta ya, Cre-ye-ron se-pul-tar con él.
3. Mas el se-pul-cro no lo-gró En sus pri-sio-nes re-te-ner Al Cris-to Rey, que ven-ce-dor Fue del in-fier-no y su po-der.
4. ¡Re-su-ci-tó! Ya no ten-drá Som-bras la tum-ba pa-ra el fiel. Aun-que mu-rie-re, vi-vi-rá El que cre-ye-re só-lo en él.

CORO

¿Por qué bus-cáis al Cris-to a-quí? En-tre los muer-tos ya no es-tá. No le llo-réis; can-tad, re-íd, Y pro-cla-mad: ¡El Cris-to vi-ve y rei-na ya!

335 La Tierna Voz Del Salvador

Tr. Pedro Castro
William Hunter

MEDICO DE AMOR

John H. Stockton

1. La tier - na voz del Sal - va - dor Nos ha - bla con - mo - vi - da.
2. Cor - de - ro man - so ¡glo - ria a ti! Por Sal - va - dor te a - cla - mo;
3. La a - mar - ga co - pa de do - lor, Je - sús, fue tu be - bi - da,
4. "Bo - rra - das ya tus cul - pas son," Su voz hoy te pre - go - na;
5. Y cuan - do al cie - lo del Se - ñor Con él nos e - le - ve - mos,

O - íd al Mé - di - co de a - mor, Que da a los muer - tos vi - da.
Tu dul - ce nom - bre es pa - ra mí La jo - ya que más a - mo.
En cam - bio das al pe - ca - dor El a - gua de la vi - da.
A - cep - ta, pues, la sal - va - ción, Y es - pe - ra la co - ro - na.
A - rre - ba - ta - dos en su a - mor Su glo - ria can - ta - re - mos.

CORO

Nun - ca los hom - bres can - ta - rán, Nun - ca los án - ge - les en luz,

No - ta más dul - ce en - to - na - rán Que el nom - bre de Je - sús.

336 Sentir Más Grande Amor

Tr. Ernesto Barocio
Elizabeth Prentiss

MAS AMOR POR TI

Wm. H. Doane

1. Sen - tir más gran - de a - mor por ti, Se - ñor,
2. Bus - qué mun - da - na paz Y vil pla - cer;
3. Que ven - ga la a - flic - ción. Do - lor tam - bién;
4. Tu nom - bre al ex - pi - rar In - vo - ca - ré,

Mi an - he - lo es, mi o - ra - ción Que e - le - vo hoy.
No quie - ro hoy na - da más Que tu - yo ser.
Tus men - sa - je - ros son Pa - ra mi bien,
¡Con - ti - go i - ré a mo - rar! ¡Tu faz ve - ré!

Da - me es - ta ben - di - ción: Sen - tir por ti, Se - ñor,
¡Oh qué fe - li - ci - dad, Sen - tir por ti, Se - ñor,
A ti me a - cer - ca - rán, Y a - sí sen - tir me ha - rán
Y por la e - ter - ni - dad Pen - san - do en tu bon - dad,

Más gran - de a - mor, Más gran - de a - mor.
Cre - cien - te a - mor, Cre - cien - te a - mor!
Mi a - mor cre - cer, Mi a - mor cre - cer. A - mén.
Más te a - ma - ré, Más te a - ma - ré.

337 Tuve Un Cambio

Tr. A. P. Pierson
Alfred H. Ackley

TUVE UN CAMBIO

Alfred H. Ackley

1. Tu - ve un cam - bio cuan - do di - je a Cris - to: Ven Je-
2. Tu - ve un cam - bio que es in - ex - pli - ca - ble, Es u-
3. Tu - ve un cam - bio en el ca - mi - no tris - te, La es - pe-
4. Tu - ve un cam - bio nue - vo en mi vi - da, Nue - vos

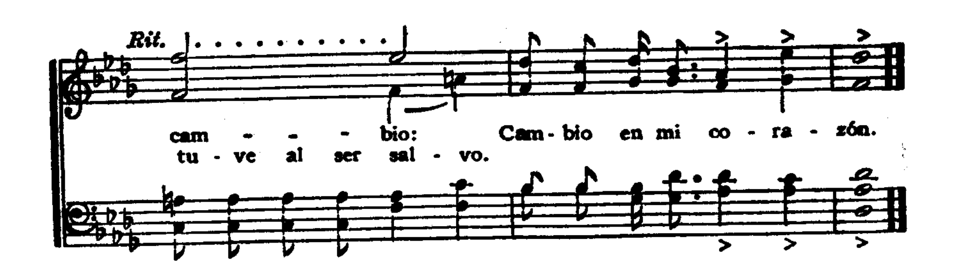
sús y mo - ra siem - pre en mí. Mis ca - de - nas fue - ron
na ex - pe - rien - cia per - son - al: El Se - ñor Je - sús en-
ran - za i - nun - da ya mi ser: Los te - mo - res fue - ron
ho - ri - zon - tes pue - do ver. Mis a - nhe - los hoy son

to - das ro - tas, Fui la - va - do en fuen - te car - me - sí.
tró y el go - zo Que yo sien - to es glo - ria ce - les - tial.
di - si - pa - dos; Me lle - nó de fe y de gran po - der.
ce - les - tia - les, En su sen - da an - dar es mi pla - cer.

CORO

Al ser sal - vo tu - ve un cam - - - bio En mi co - ra-
Cam - bio tan her - mo - so,

zón, en mi co - ra - zón. Al ser sal - vo tu - ve un
Un cam - bio, Cam - bio



338 El Borró de Mi Ser la Maldad

Tr. A. P. Pierson
W. D. K.

ARROLLADOS

Arr. por R. R. Brown



339 En La Célica Morada

Tr. T. M. Westrup
W. P. Mackay, Médico — MEMORIAS TERRENAS — James McGranahan

1. En la cé - li - ca mo - ra - da De las cum - bres del E - dén, Don - de
2. O - ra - ción, de - be - res, pe - nas, Ví - as que an - du - vi - mos ya, Po - se -
3. La bon - dad con que nos mi - ra Sin can - sar - se cuan - do ve Po - co

ca - da voz en - sal - za Al Au - tor de to - do bien, ¿El pe - sar re - cor - da -
yen - do las ri - que - zas Que Je - sús nos guarda a - llá, ¿La me - mo - ria re - ten -
fru - to en nues - tra vi - da, Y tan dé - bil nues - tra fe, ¿Nos a - cor - da - re - mos

re - mos, Y la tris - te nu - bla - zón, Tan - tas lu - chas del Es - pí - ri - tu
dre - mos, A cu - bier - to de do - lor, Del ca - mi - no lar - go, as - pé - rri - mo,
de e - lla En a - quel di - cho - so ho - gar De e - ter - nal au - ro - ra es - plén - di - da

Con el dé - bil co - ra - zón?
Con sus lu - chas, su te - mor? Sí, a - llí se - rá gra - tí - si - mo En el
Ei - ne - fa - ble bien - es - tar?

CORO

pro - ce - der pen - sar Del Pas - tor fiel y be - né - fi - co Que nos a - yu - dó a lle - gar.

340 Su Amor Me Levantó

Tr. S. D. Athans
James Rowe — SEGURIDAD — Howard E. Smith

1. Le - jos de mi dulce ho - gar, Va - ga - ba yo sin Dios, A tra -
2. Todo entrego a mí Je - sús Siempre le se - gui - ré; He to -
3. Ven a él, ¡oh! pe - ca - dor, No te re - cha - za - rá; Con ter -

vés de tierra y mar, sin es - pe - ranza y paz; Mas el tier - no
ma - do ya la cruz y el mundo atrás de - jé. Tan excelso y
nura el buen Pa - stor hoy te re - ci - bi - rá; Tus pe - ca - dos

Sal - va - dor, viéndo - me en a - flic - ción, Por su in - fi - nito a -
grande amor re - quie - re la can - ción, Y el ser - vi - cio fiel de
bo - rra - rá, go - zo tendrás sin par, Gracia y fuerza te da -

CORO.

mor me le - van - tó. Su grande a - mor.... Me le - van - tó ......
ca - da co - ra - zón. Su grande a - mor.... Me le - van - tó ......
rá pa - ra triunfar.

1 — 2

De densa obscu - ri - dad me li - ber - tó;
De densa obscu - ri - dad [Omit......................] Me li - ber - tó.

341 Al Frente De La Lucha

Tr. S. D. Athans
Mrs. C. H. Morris
PROM
Mrs. C. H. Morris

1. ¡A lu-char, a lu-char! en las hues-tes del Se-ñor, Se-gui-
2. Con la en-se - ña de a-mor y de ple - na sal - va-ción, A-len-
3. Si no te has a - lis - ta - do en las hues-tes del Se-ñor, Haz - lo

ré siem-pre en pos del cau - di - llo Sal-va-dor; La di - vi - na ar - ma-du-
ta - do por fe, mar-cha - ré junto al pen-dón, Y por más que es - ta lid
hoy con leal-tad; que te lla-ma el Sal-va-dor, Ten va-lor, fe y te-són;

ra con - mi - go lle - va - ré; Mar-cha-ré siem-pre al frente de la lu - cha
se - a du-ra y sin cuar-tel Me ha-lla-ré siempre al frente de la lu - cha
que te es-pe-ra ga-lar-dón, Ven, mar-che-mos al frente de la lu - cha

CORO

O - ye el pa - so fir - me de las hues - tes, Que van mar-chan - do de
(Prom pom pom) (Prom pom pom) (Prom pom pom)
triunfo en triun-fo; O - ye el pa - so fir - me de las hues - tes Que a vic-
(Prom pom pom) (Prom pom pom) (Prom pom pom)
to - ria cier - ta van. Voy a - de - lan - te con es - tas
in - ven-ci - bles,
(Prom pom pom)
hues-tes; Que nos gui - a el Dios Om-ni - po-ten - te, Voy a de-
(Prom pom pom)
lan - te con es - tas hues-tes, Me ha-lla-ré siem-pre al fren-te de la lu - cha.
(Prom pom pom) (Prom pom pom)

342 Dulzura, Gloria, Majestad

T. M. Westrup
MAITLAND
George N. Allen, 1852

1. Dul - zu - ra, glo - ria, ma - jes - tad, Dia - de - ma e - ter - na son
2. En cua - li - da - des su - pe - rior Al án - gel y al mor - tal
3. Yo que le soy deu - dor sin fin, En vez de un co - ra - zón

De Cris - to; de sus la - bios caen Con - sue - lo, paz, a - mor.
Es be - llo sin com - pa - ra - ción; Su - pre - ma es su bon - dad.
Si mil tu - vie - ra, es - tos mil Lle - vá - ra - le mi a - mor. A - mén.

343 Siembra Que Hicimos

Tr. T. M. Westrup
Emily S. Oakley

¿QUE SE COSECHARA?

Philip P. Bliss

1. Siembra que hicimos del alba al nacer, Siembra que hicimos su-bi-do ya el sol,
2. Siembra que hicimos en puro barrial Siembra que en medio de espinas murió,
3. Siembra que hicimos con llanto tenaz. Siembra que exprime en el alma la hiel,

Siembra que tar - de del día vio ca-er, Siembra que cub-re nocturno tel - ón.
Siembra que a ca - er fue en un pedregal, Siembra que fér-til terreno encontró.
Siembra de fe di-vi-san-do el so-laz, Sie - ga go - zo-sa y co-ro-na del fiel.

¡Ay! ¿qué se co - se - cha - rá? ¡Ay! ¿qué se co - se - cha - rá?

CORO

Sea que a la luz o en ti - nie - blas sem-
Sea que a la luz o en ti - nie-blas sem-bré, Sea que a la luz o en ti-

bré Lo que sem-bra - - mos co-
nie - blas sem-bré, Lo que sem - bra - mos co - se - cha da - rá.

se - cha da - rá. Sea que en el tiem - po su
Lo que sem-bra-mos co - se - cha da - rá,

fru - to se dé, Sea que lo dé en la e-ter-ni - dad.

344 Divísase La Aurora

Tr. T. M. Westrup
Samuel F. Smith

WEBB

George J. Webb

1. Di - ví - sa - se la au - ro - ra, La no-che da lu - gar; Co - no-ce el hom-bre y
2. Ro - cí - os a - bun-dan - tes De gra-cia ce - les - tial, Con pers-pec - ti - vas
3. Las gen - tes ya se in-cli - nan Al Dios de nues-tro a-mor Ya creen sus ma - ra-

llo - ra Su an - ti - gua ce - gue - dad; Ca-da au - ra que al mar cres - pa Trae
gran-des Y nue - vas, sin ce - sar; Ca - da o - ra-ción que su - be Res-
vi - llas Y go - zan su fa - vor; Al lla - ma-mien-to a - cu - de De

nue-vas de la lid De gen - te que se pres - ta Por Sión a com-ba - tir.
pues-ta ple-na trae; De cé - fi-ros y nu - bes El bien pre-cio - so cae.
mí - se-ros tro - pel; Al - ta - res fal - sos se hun-den En-tre un so-no-ro "A-mén."

345 ¿Respuesta No Hay?

Tr. Vicente Mendoza
Charles D. Tillman

¿SIN CONTESTACION?

Charles D. Tillman

Rit.

1. ¿Res - puesta no hay Al ruego que en tu pecho Con ansie-
2. ¿Res - puesta no hay? Quizá cuando e - le - vas - te Tu ansiosa
3. ¿Res - puesta no hay? No digas que te ol - vi - da, Qui - zá tu
4. ¿Res - puesta no hay? La fe te - ner - la de - be, Si en Cris-

dad alzaste en tu do - lor? ¿Tu fe va - ci - la ya y tu es - pe-
voz al tro-no ce-les - tial, Temis - te no sufrir tan larga es-
par - te no cum-plida vio; Cuando tu ansioso ruego a Dios al-
to, Roca eterna, firme está; Se - gu - ra siempre queda en la tor-

ran - za, Cre - yendo vano el ruego a tu Se - ñor? No digas
pe - ra, ¡Tan ru - da fue tu lucha con el mal! Mas tú ve-
zas - te, De fe la lucha en tu alma comen - zó. Si de su
menta, Ni al rayo ni a los vientos te - me - rá, Pues sabe

nunca que él no oyó tu voz, Tu anhelo cum-pli - rá des-
rás que el tiempo irá ve - loz, Y te respon - de - rá des-
ley tan só - lo vas en pos, Respuesta te da - rá des-
bien que Dios oirá su voz, Y clama: ¡lo ha de ha - cer des-

Rit. ad lib.

pués tu Dios. Tu anhelo cum - plirá después tu Dios.
pués tu Dios. Y te res-pon - de - rá después tu Dios.
pués tu Dios. Respuesta te da - rá después tu Dios.
pués mi Dios! Y clama: ¡Lo ha de hacer después mi Dios!

346 Ven, Santo Espíritu

Tr. T. M. Westrup
Isaac Watts

DUNDEE

William Franc, en Salterio Escocés, 1615

1. Ven, San - to Es - pí - ri - tu de a - mor, Pa - lo - ma Ce - les - tial,
2. El fue - go de con - sa - gra - ción Te dig - nes en - cen - der
3. Es tris - te que con ce - gue - dad Si - ga - mos el pla - cer:
4. Lo - gra - do del Se - ñor per - dón A nom - bre de Je - sús,

De in - flu - jo vi - vi - fi - ca - dor E - res el man - an - tial.
En nues-tro he-la - do co - ra - zón, Y da - le nue - vo ser.
Tan cri - mi - nal de - bi - li - dad Des - tie - rre tu po - der.
Que lle - nen ca - da co - ra - zón Fe, for - ta - le - za y luz. A-mén

347 Somos De Cristo Segadores

Tr. Ernesto Barocio
Charles H. Gabriel

SEGADORES

Charles H. Gabriel

1. So-mos de Cris-to se-ga-do-res; Cu-bre los cam-pos ri-ca
2. Hay mu-chas al-mas que go-zo-sas El e-van-ge-lio es-cu-cha-
3. Bre-ve es el tiem-po de la sie-ga; ¿Cuán-tas ga-vi-llas lle-va-

mies; Blan-cos es-tán pa-ra la sie-ga; Va-mos el
rán; Es-pi-gas son ya sa-zo-na-das: ¿Quien las re-
réis? Mu-chas y muy pre-cio-sas o-tros De Cris-to

fru-to a re-co-ger. O-tros con lá-gri-mas sem-
co-ja fal-ta-rá? Ha-ces for-me-mos a-pre-
po-nen a los pies. ¡A-tad ga-vi-llas! os es-

bra-ron ¡Siem-bra de a-mor, siem-bra de fe! Re-go-ci-
ta-dos Pa-ra lle-var al Sal-va-dor; Cum-pli-do el
pe-ra Glo-rio-so pre-mio que da-rá A ca-da

ja-dos hoy se-ga-mos Fie-les sir-vien-do a nues-tro Rey.
go-zo se-rá en-ton-ces Del se-ga-dor y el que sem-bró.
sier-vo fiel el Maes-tro. Me-ted las ho-ces ¡Tra-ba-jad!

Coro

¡Va-mos hoy a tra-ba-jar! El Ma-es-tro lla-ma.
O-bra pa-ra to-dos hay; Se-ga-do-res fal-tan.
Pa-sa el tiem-po de se-gar; La o-por-tu-ni-dad se va.
¡Va-mos! ¡Va-mos hoy a tra-ba-jar!

348 Mensajeros Del Maestro

Vicente Mendoza — MENSAJEROS — Wm. J. Kirkpatrick

1. Men - sa - je - ros del Ma - es - tro A - nun-ciad al co - ra - zón,
De Je - sús la bue - na nue - va De su gran-de sal - va - ción.
2. De los mon - tes en la ci - ma, En los va - lles y en el mar,
Que do-quier el e - van - ge - lio Hoy se pue-da pro - cla - mar.
3. En los an - tros del pe - ca - do Y en los si - tios de a - flic-ción,
Las a - le - gres nue-vas va - yan A lle-var con - so - la - ción.
4. A - nun-ciad a los cau - ti - vos Su glo - rio - sa li - ber - tad,
Al can - sa - do y al ca - í - do Bue-nas nue - vas pro - cla - mad.

CORO

Men - sa - je - ros del Ma - es - tro, Vues-tra voz ha-ced o - ír,
Vues-tra voz ha - ced o - ír,
Y los hom-bres que la es - cu - chen Vi - da pue-dan re - ci - bir.

349 Jubilosas Nuestras Voces

F. S. Montelongo — MENSAJEROS — Wm. J. Kirkpatrick

1. Ju - bi - lo - sas nues-tras vo - ces E - le - va - mos con fer - vor,
Pa - ra dar la bien - ve - ni - da A los sier - vos del Se - ñor.
2. Bien - ve - ni - dos los cam - peo - nes De la fe y de la ver - dad,
A quien nues - tros co - ra - zo - nes Hoy les brin - dan su a - mis - tad.
3. Bien - ve - ni - dos los sol - da - dos De las hues-tes de Je - sús,
Los que lu - chan de - no - da - dos Por el triun - fo de la luz.
4. U - no so - lo es nues-tro a-nhe - lo, Tra - ba - ja - mos con te - són
Por ha - cer que el Rey del cie - lo Rei - ne en ca - da co - ra - zón.

CORO

Bien - ve - ni - dos, bien - ve - ni - dos, A - da - li - des de Jeho - vá;
Pa - ra - bie-nes no fin - gi - dos La con-gre - ga - ción os da.

350 ¡Camaradas! En Los Cielos

Tr. J. B. Cabrera
P. P. Bliss

AFIRMARSE EN EL FUERTE

P. P. Bliss

1. ¡Ca - ma - ra - das! en los cie - los Ved la en - se - ña ya.
2. Na - da im - por - ta nos a - se - dien Con ru - gien - te a - fán
3. Tre - mo - lan - do se di - vi - sa El mar - cial pen - dón,
4. Sin des - can - so ru - da si - gue La fu - rio - sa lid.

Hay re - fuer - zos; nues - tro el triun - fo, No du - déis, se - rá.
Las le - gio - nes a - gue - rri - das Que or - de - nó Sa - tán.
Y se es - cu - cha de las trom - pas El gue - rre - ro son.
¡Oh a - mi - gos! ya cer - ca - no Ved nues - tro A - da - lid.

¡Fir - mes ya, pues yo voy pron - to! Cla - ma el Sal - va - dor.
No os a - rre - dre su co - ra - je; Ved en de - rre - dor
En el nom - bre del que vie - ne, Fuer - te Ca - pi - tán,
Vie - ne el Cris - to con po - ten - cia A sal - var su grey:

Sí, es - ta - re - mos por tu gra - cia Fir - mes con vi - gor.
Có - mo ca - en los va - lien - tes Ca - si sin va - lor.
Ro - tos nues - tros e - ne - mi - gos To - dos que - da - rán.
Ca - ma - ra - das, a - le - grí - a ¡Vi - va nues - tro Rey!

351 ¡Lo He De Ver!

T. M. Westrup

VERE SU FAZ

E. T. Westrup

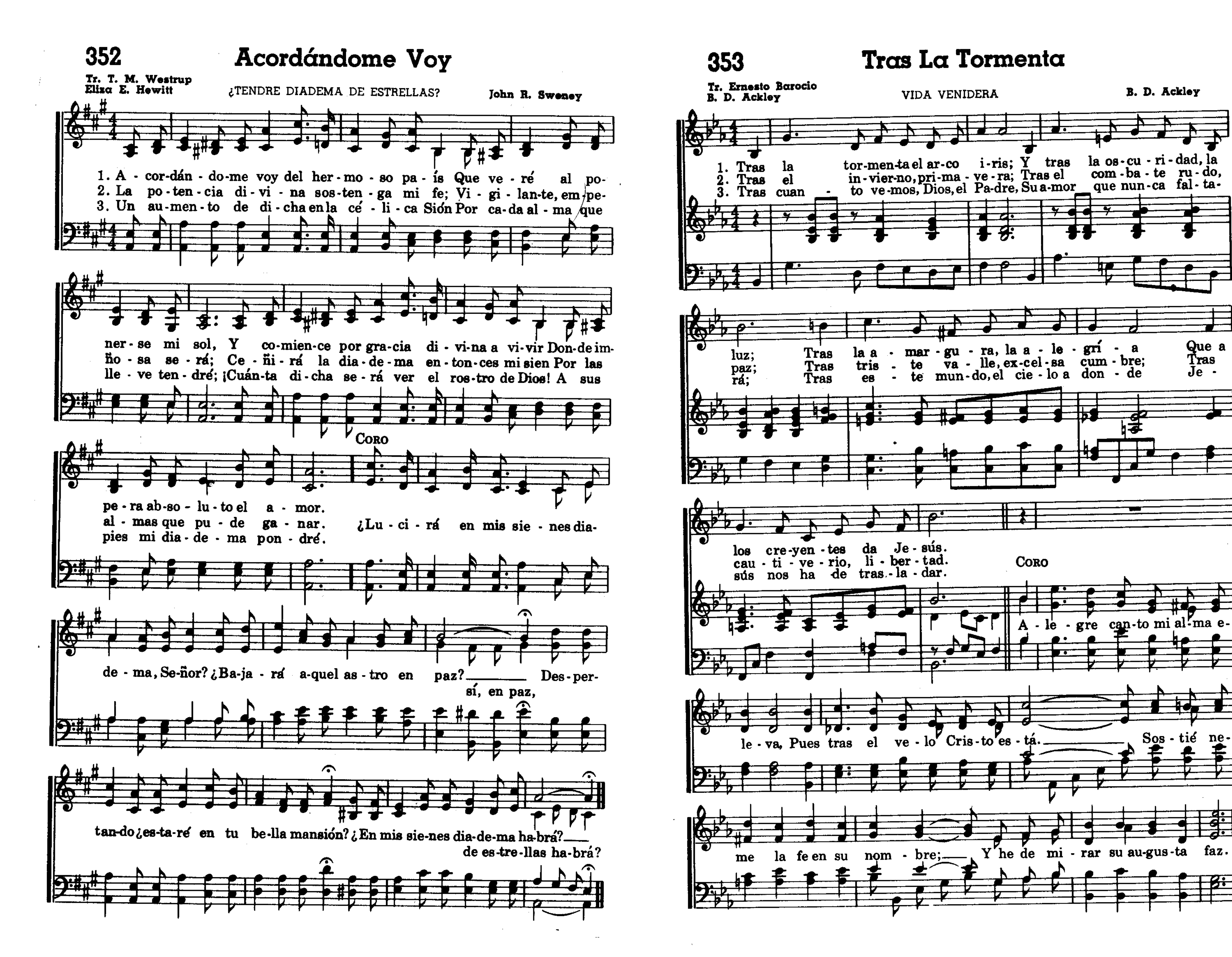
1. ¡Lo he de ver! ¿Cuán - do? no sé. Pa - ís del ho -
2. Que no lo se - pa va - le más: Ve - loz el tiem -
3. La vi - da va que an - tes vie - ne; Las flo - res tras
4. No im - por - tan u - nos a - ños más: Yo sé que so -

ri - zon - te in - men - so; ¿Dó ha - lla - ré su o - cul - to as - cen - so?
po trans - cu - rrien - do, Al fin su ros - tro a - man - te vien - do,
los frí - os bro - tan; Las di - chas el do - lor de - rro - tan,
bre a - que - lla pla - ya Un al - ba re - lu - cien - te ra - ya,

¿El tro - no cuán - do mi - ra - ré?
Ten - dré re - po - so, ten - dré paz.
Y ca - da mal re - me - dio tie - ne.
Y yo ve - ré de Dios la faz.

CORO

¡A - llí ve - ré
¡Yo ve - ré
su faz di - vi - na! ¡A - llí ve - ré su faz a - man - te!
¡Yo ve - ré
Con los que han i - do por de - lan - te El me da - rá per - fec - ta paz.



352
Acordándome Voy
Tr. T. M. Westrup
Eliza E. Hewitt
¿TENDRE DIADEMA DE ESTRELLAS?
John R. Sweney
1. A - cor-dán - do-me voy del her - mo - so pa - ís Que ve - ré al po-
2. La po - ten - cia di - vi - na sos - ten - ga mi fe; Vi - gi - lan - te, em - pe-
3. Un au - men - to de di - cha en la cé - li - ca Sion Por ca - da al - ma que
ner - se mi sol, Y co - mien - ce por gra - cia di - vi - na a vi - vir Don - de im-
ño - sa se - rá; Ce - ñi - rá la dia - de - ma en - ton - ces mi sien Por las
lle - ve ten - dré; ¡Cuán - ta di - cha se - rá ver el ros - tro de Dios! A sus
pe - ra ab - so - lu - to el a - mor.
al - mas que pu - de ga - nar.
pies mi dia - de - ma pon - dré.
CORO
¿Lu - ci - rá en mis sie - nes dia-
de - ma, Se - ñor? ¿Ba - ja - rá a - quel as - tro en paz? Des - per-
sí, en paz,
tan - do ¿es - ta - ré en tu be - lla man - sión? ¿En mis sie - nes dia - de - ma ha - brá?
de es - tre - llas ha - brá?
353
Tras La Tormenta
Tr. Ernesto Barocio
B. D. Ackley
VIDA VENIDERA
B. D. Ackley
1. Tras la tor - men - ta el ar - co i - ris; Y tras la os - cu - ri - dad, la
2. Tras el in - vier - no, pri - ma - ve - ra; Tras el com - ba - te ru - do,
3. Tras cuan - to ve - mos, Dios, el Pa - dre, Su a - mor que nun - ca fal - ta-
luz; Tras la a - mar - gu - ra, la a - le - grí - a Que a
paz; Tras tris - te va - lle, ex - cel - sa cum - bre; Tras
rá; Tras es - te mun - do, el cie - lo a don - de Je -
los cre - yen - tes da Je - sús.
cau - ti - ve - rio, li - ber - tad.
sús nos ha de tras - la - dar.
CORO
A - le - gre can - to mi al - ma e-
le - va, Pues tras el ve - lo Cris - to es - tá. Sos - tié ne-
me la fe en su nom - bre; Y he de mi - rar su au - gus - ta faz.

354 Las Mujeres Cristianas

Tr. B. W. V. — CONDADO DE ORLEANS — George C. Stebbins

1. Las mujeres cristianas trabajan Con amor, con paciencia y con fe; Mejorar el hogar sólo buscan, Impetrando de Dios el poder.

2. Con tesoros de amor en el alma, Con potencia incansable en el bien, Halle gracia divina y sea sabia Cada madre al cumplir su deber.

3. Extendidos los brazos formemos, De constancia y valor noble unión; Trabajando y cantando elevemos Nuestro sér, el hogar, la nación.

CORO
Nuestra fe triunfará
Expresada en trabajo tenaz;
El amor unirá
Nuestras almas en grato solaz.



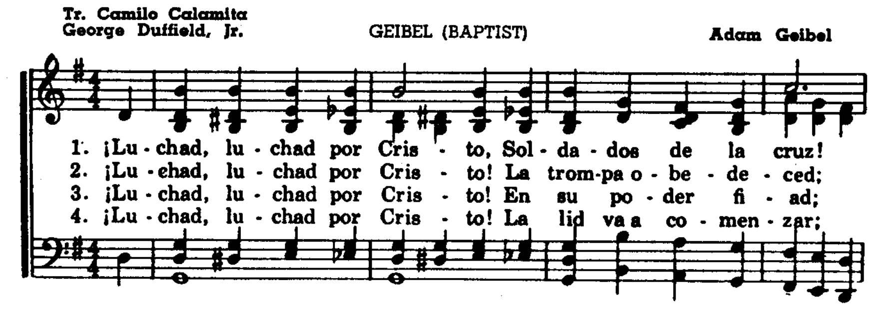


356 Ven, Alma Que Lloras





357 ¡Luchad, Luchad Por Cristo!



Al-zad triun-fal ban-de-ra En-hies-ta por Je-sús.
No hu-yáis an-te el com-ba-te, Que es ho-ra de ven-cer.
Que vues-tro bra-zo es dé-bil, Y des-fa-lle-ce-rá.
Al rui-do del com-ba-te El triun-fo se-gui-rá.

De triun-fo en triun-fo siem-pre, Sed guar-das de su ho-nor,
Sol-da-dos, siem-pre fir-mes, Con mil, u-no, lu-chad;
Ves-tí-os la ar-ma-du-ra, Ve-lan-do en o-ra-ción,
Co-ro-na el es-for-za-do, De vi-da y luz ten-drá,

Y ha-ced que el e-ne-mi-go Se hu-mi-lle an-te el Se-ñor.
Y bra-vos, el pe-li-gro, Va-lien-tes, re-cha-zad.
Y do el pe-li-gro os lla-me No os fal-te el va-lor.
Y con el Rey de glo-ria Por siem-pre rei-na-rá.

CORO

Lu-chad por Cris-to, Sol-da-dos de la cruz; Al-
lu-chad
zad triun-fal ban-de-ra; Sed fie-les, sed fie-les a Je-sús. A-mén.

358 Martirio Cruel Sufrió Jesús

Tr. Ernesto Barocio — HILTON — Grant Colfax Tullar

1. Martirio cruel sufrió Jesús Cuando clavado fue en la cruz. ¿Vencido fue? Tal se creyó; Mas del sepulcro resurgió.
2. Vida nos brinda y salvación; Quiere que fiemos en su amor. Con sangre nuestra paz compró. No en vano fue su muerte, ¡no!
3. ¡Gloriosa nueva de salud! ¡Es Salvador y es Rey Jesús! Camino al cielo nos abrió. No en vano fue su muerte, ¡no!

CORO

La grata nueva al mundo dad; Resuene en tierra y mar. ¡Vive Jesús! ¡Resucitó! No en vano padeció.

359 Nuestros Pasos Encamina

T. M. Westrup — NUESTROS PASOS ENCAMINA — E. T. Westrup

1. Nuestros pasos encamina, Bondadoso Protector; Por nosotros siempre mira; Somos grey de nuestro Dios.
2. Llévanos al verde prado; Vuélvenos a ti Señor; No permitas que el pecado Que-pa en nuestro corazón.
3. Admitirnos prometiste; Acudimos con temor; Para que del mal nos libres, Por no caer en tentación.
4. Los comprados a gran precio Con la muerte del Pastor, Con su vida hechos buenos, Hacen esta oración.

CORO

Apacienta, apacienta el rebaño de tu amor. Apacienta, apacienta el rebaño de tu amor.

360 Si Se Nubla Tu Horizonte

T. M. Westrup — LORENZ — Ira B. Wilson

1. Si se nu-bla tu ho-ri-zon-te, Si te
2. Si te can-sas de es-pe-rar-lo, De pe-
3. De la-mor de Dios no du-des; Siem-pre

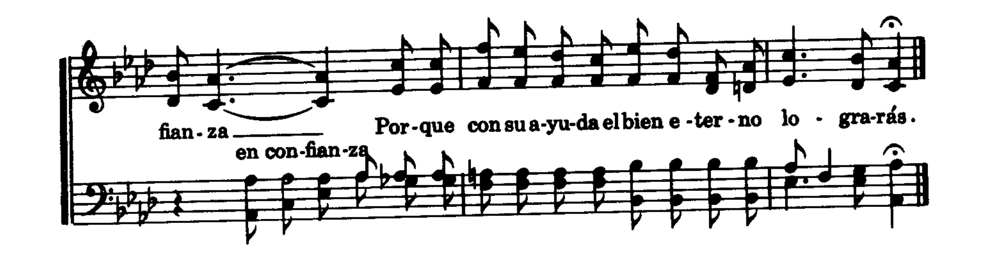
rin-de tan-to a-fán, El Se-ñor es-tá pre-sen-te y te oi-rá; Te i-lu-
dir-le en o-ra-ción, Más de-lan-te lo com-pren-de-rás me-jor; Cui-da-
am-pa-ra-rá su grey; Tus ple-ga-rias, tu con-fian-za, o-ye y ve; Quien con

mi-na-rá la vía Y se-rá tu a-man-te guía; Tu pe-sa-da car-ga más li-ge-ra ha-
rá de so-co-rrer A los su-yos sin po-der; Por-que to-do lo ha-ce con sa-gaz a-
tan-to a-mor nos dio Real y cé-li-ca un-ción Pre-mia-rá con cre-ces, pue-blo de la

CORO

rá.
mor. Per-se-ve-ra ___ en ple-ga-ria; ___ En sus
fe. Per-se-ve-ra

bra-zos se-cu-la-res sal-vo es-tás; Per-se-ve-ra ___ en con-
per-se-ve-ra



361 Jesús, Te Necesito

T. M. Westrup — JESUS, TE NECESITO — E. T. Westrup

1. Je-sús, te ne-ce-si-to Por ser tan pe-ca-dor, Mi al-
2. Je-sús, te ne-ce-si-to; Mis bie-nes son no más La
3. Je-sús, a-ma-do mí-o, Dul-cí-si-ma a-mis-tad La

ma en-te-ne-bre-ci-da, Y muer-to el co-ra-zón. La
cruz del pe-re-gri-no, Po-bre-za y or-fan-dad. Tu a-
tu-ya a-pe-te-ci-da Con tan gran-de an-sie-dad. Tu

fuen-te ne-ce-si-to, Do siem-pre ha-llar po-dré Jus-
mor, pues, ne-ce-si-to: Es mi ú-ni-co sos-tén, Mi
co-ra-zón a-man-te Com-pren-de mi su-frir, Mis

ti-cia pa-ra vi-da, Jus-ti-cia por la fe.
guí-a y luz, mi e-gi-da, Mi te-rre-nal E-dén.
prue-bas, mis pe-sa-res; ¿Sin ti co-mo vi-vir?



Alabemos Al Eterno

T. M. Westrup — HARRISBURGO — J. H. Kurzenknabe

1. A - la - be-mos al E - ter - no; De-mos loo-res a Jeho-vá; En - sal-
2. De en-tre el pol - vo sa-ca al dé - bil, Al sen - ta-do en mu - la-dar, En - tre

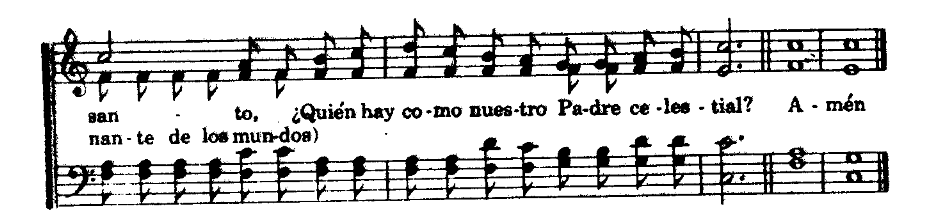
ce-mos siem-pre el nom-bre del Se-ñor. Des-de el pue-blo que pri - me - ro
prín - ci - pes lo a-sien-ta co-mo i-gual. Su po - der vuel - ve a la es - té - ril,

Ve del sol el or - to a-llá, Has-ta el oes - te do se es-con - de de-mos loor.
En la ca - sa su lu - gar, Con fe - liz mi-sión ma - ter - na na - tu - ral.

CORO

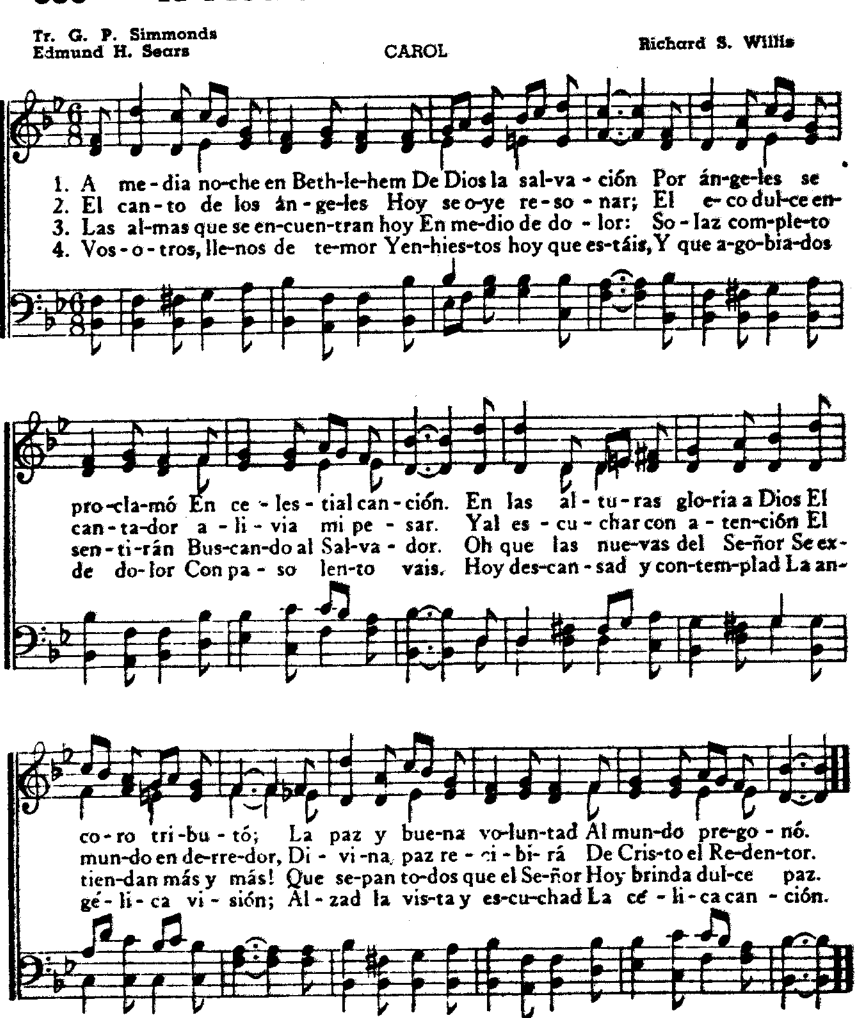
Con-tem - plan - do to - do Pro - vi-den-cia
(Con-tem - plan-do las he - chu-ras De pia - do-sos y de in-jus-tos)

vi - gi - lan - te pa - ter - nal. Rey del cie - lo
(pa-ter-nal)(Rey de cé - li - cas al - tu - ras, Go-ber-



363 A Media Noche en Bethlehem

Tr. G. P. Simmonds
Edmund H. Sears — CAROL — Richard S. Willis



364 Más Semejante a Cristo

Tr. Ernesto Barocio
Chas. H. Gabriel

HANFORD

Chas. H. Gabriel

1. Más se - me - jan - te a Cris - to quie - ro ser:
2. Ser co - mo Cris - to es mi pe - ti - ción:
3. Más se - me - jan - te a Cris - to en com - pa - sión

Man - so y hu - mil - de co - mo él siem - pre fue;
Fuer - te co - mo él en to - da ten - ta - ción;
Por los per - di - dos que él vi - no a bus - car;

Ce - lo - so ac - ti - vo va - le - ro - so y fiel;
Co - mo él lle - var mi cruz co - mo él a - mar,
Co - mo él te - ner pa - cien - cia ab - ne-ga - ción;

Más con - sa - gra - do al ser - vi - cio de él.
Y por-que ven - ga el rei - no tra - ba - jar.
Cum - plir co-mo él de Dios la vo - lun - tad.

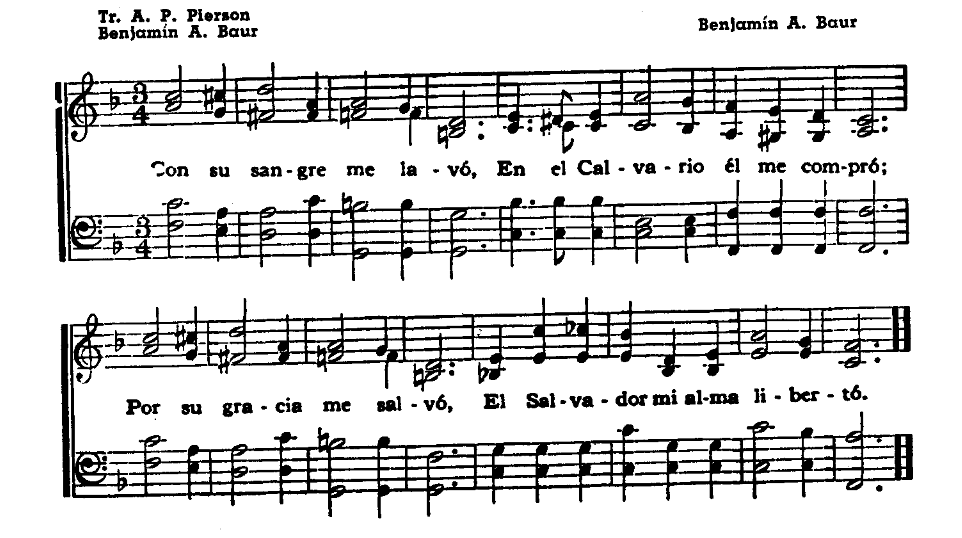
rit.

CORO

To - ma mi vi - da; quie - ro tu - yo ser;
To - ma tú mi vi - da quie - ro tu - yo siem-pre ser;



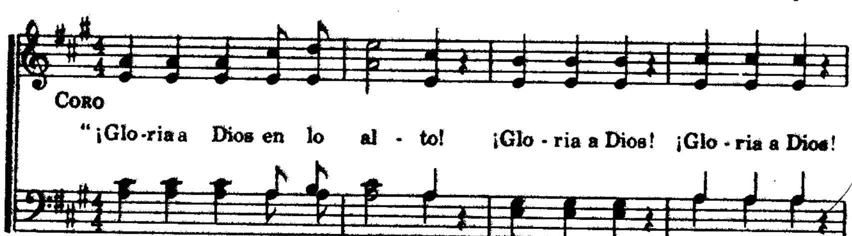
365 Con Su Sangre Me Lavó

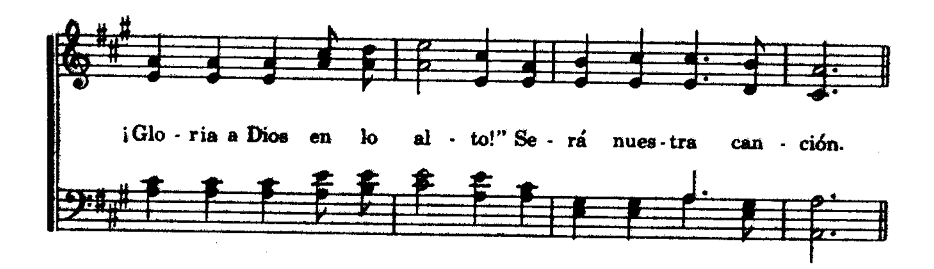


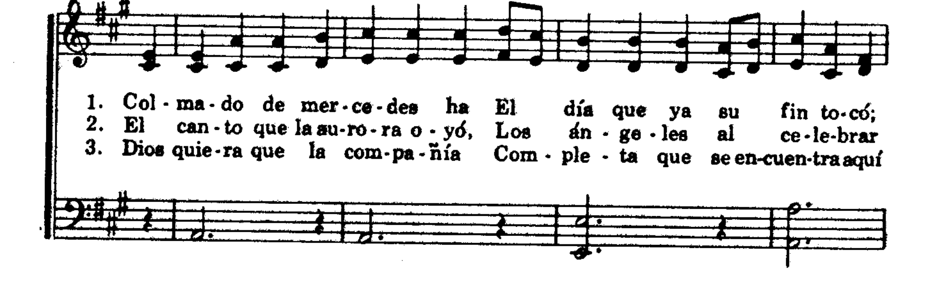
366

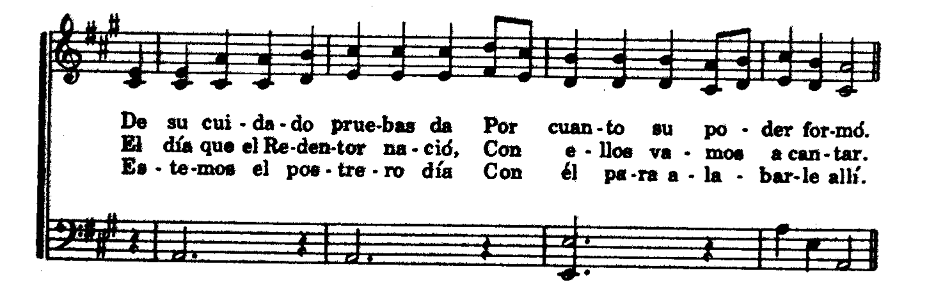


T. M. Westrup — CONDADO DE YORK — Wm. B. Bradbury









CORO

¡Glo-ria a Dios en lo al - to! ¡Glo-ria a Dios en lo al - to!

Ben-di-ción, lo-or y glo-ria Per-te-ne-cen al Se-ñor, al Se-ñor.

367 Pan Tú Eres, Oh Señor

Guillermo Blair — PAN DE VIDA — William F. Sherwin

1. Pan tú er-es, oh Se-ñor, Pa-ra mi bien, Ro-to en pe-
2. Me in-cli-no en o-ra-ción, en gra-ti-tud, Por pro-vi-
3. La co-pa a-mar-ga fue, be-bis-te allí; Cual hiel y a-
4. Y a-ho-ra al re-cor-dar tu o-bra de a-mor, To-do mi

da-zos fuis-te tú por mi. ¡Cuán gran-de a-mor se vio
sión que nun-ca me-re-cí. Re-ci-be mi can-tar
zo-tes son mis ma-les, sí; Pe-ro tu a-mor cun-dió
ser se lle-na de lo-or. Re-ci-be es-ta ex-pre-sión

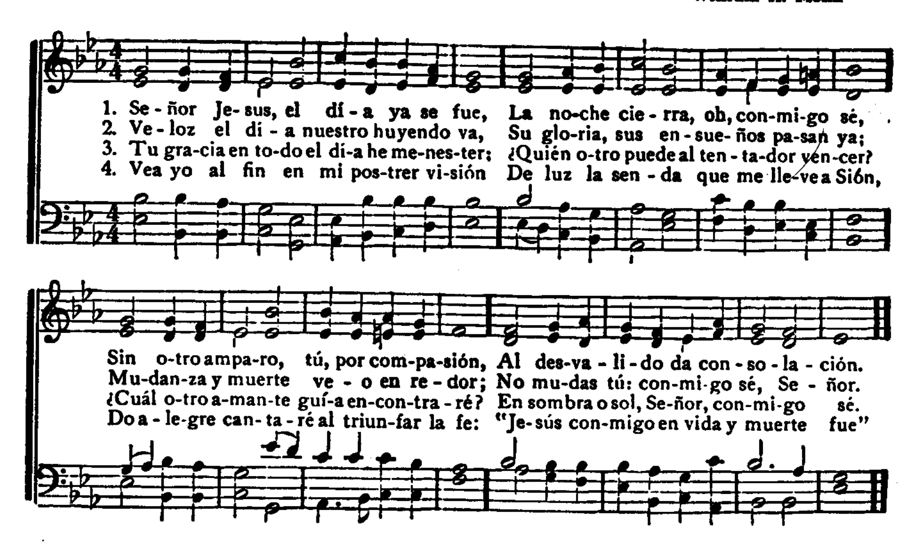
por ca-da quien, Al per-mi-tir-te Dios su-frir a-sí!
co-mo ac-ti-tud De a-do-ra-ción sin-ce-ra jun-to a ti.
y en mi lu-gar Ver-tis-te san-gre a-llí pa-ra sal-var.
de a-do-ra-ción Al con-tem-plar-te en re-cor-da-ción. A-mén.

368 Conmigo Sé

Tr. T. M. Westrup y otros
Henry F. Lyte

ATARDECER

William H. Monk



369 Al Huerto Van a Visitar



Ernesto Barocio

AL HUERTO VAN

J. Lincoln Hall



rit. e dim.

pie-dra qui-ta-rá? Oh, ¿quién (oh, quién) la qui-ta-rá?
pie-dra qui-ta-rá? Sí, ¿quién (oh, quién) la qui-ta-rá?
pie-dra re-mo-vió! Sí, Dios, (mi Dios) la re-mo-vió.

CORO *Aprisa*

Na-da te-máis; id al huer-to; Ved su tum-ba a-bier-ta ya;
El que bus-cáis no es-tá muer-to, ¡Re-su-ci-ta-do ha!
Na-da te-máis; vi-ve y rei-na Vues-tro Ma-es-tro y Se-ñor,
Ven-ce-dor, (ven-ce-dor) ven-ce-dor, (ven-ce-dor) Del se-pul-cro Ven-ce-dor.

370 Huye Cual Ave a Tu Monte

G. P. Simmonds, Adapt.
Mrs. M. S. B. Dana — HUYE CUAL AVE — Mrs. M. S. B. Dana

1. Hu - ye cual a - ve a tu mon - te, Al - ma a-bru-ma-da del mal;
2. Quie - re Je-sús hoy sal - var - te, Tu llan-to Él en-ju - ga - rá;

A - llí en Je - sús la gran fuen - te La - va tu le - pra mor - tal.
Pro - me - te nun - ca de - jar - te, De-fen-sa e-ter - na se - rá.

Hu - ye del mal ver - gon - zo - so, Cla - ma y a tu ser me -
Ven, pues, va el dí - a vo - lan - do, Ya no an-des más sus - pi -

dro - so Cris - to da - rá su re - po - so, ¡Oh!
ran - do, Ni te de - ten - gas llo - ran - do, Tus

al - ma a-bru-ma - da del mal, ¡Oh! al - ma a-bru-ma - da del mal.
ma - les Je - sús qui - ta - rá, Tus ma - les Je - sús qui - ta - rá.

371 ¡Qué Bella Aurora!

Tr. G. P. Simmonds
W. C. Poole — AMANECER — B. D. Ackley

Solo

1. Cuan - do yo lle - gue a la vi - da me - jor, Don - de hay des - can - so de
2. Cuan - do en su glo - ria con - tem - ple al gran Rey, Con to - dos los re - di -
3. Cuan - do yo de - je es - ta vi - da y su cruz, Cuan - do yo va - ya a es -

to - do do - lor, Y "bien - ve - ni - do" me di - ga el Se - ñor, ¡Qué au -
mi - dos por fe, Siem - pre a su nom - bre en - sal - zar - lo po - dré, ¡Qué au -
tar con Je - sús, Cuan - do le mi - re en su fúl - gi - da luz, ¡Qué au -

ro - ra tan be - lla se - rá! ....

CORO

¡Qué be - lla au - ro - ra! ¡Qué be - lla au -
ro - ra! Que los que mue - ren en Cris - to ve - rán; ¡Qué be - lla au - ro - ra!
¡Qué be - lla au - ro - ra! Que en glo - ria e - ter - na con Él go - za - rán.

372 Usa Mi Vida

Tr. J. F. Swanson
Ira B. Wilson
SCHULER
Geo. S. Schuler

Despacio

1. Mu- chos que vi - ven en tu de - rre - dor Tris- tes, ham- brien-tos es-tán; hambrient-os están; Tú, por tu vi - da, les pue-des lle-var Go - zo, luz, y ben- di-ción.
2. Dí a los tris - tes que Dios es a - mor, El quie -re dar su per-dón, sí, dar su per-dón A los que vie- nen a Cris- to Je- sús Bus- can- do paz, sal- va-ción.
3. To - da tu vi - da hoy rin-de al Se - ñor; Ca - da mo- men - to sé fiel, momen-to sé fiel O -tros que ve- an en ti Su a - mor Pron-to se rin- dan a El.

Rit.

Coro (Hombres)
U - sa mi vi - da,
Mujeres
U - sa mi vi - da, Pa - ra tu glo - ria, oh sí, tu gloria
(Hombres)
Rit.
(Unidos)
Je - sus; (Mujeres) To - dos los dí - as y hoy quie- ro ser, Tes - ti - go tu - yo, Se-ñor, por do-quier.
Se-ñor, por do - quier,
ad lib.

373 Deseando Está Mi Ser

Tr. T. M. Westrup
George Heath
LABAN
Lowell Mason

1. De - sean-do es - tá mi ser tus a - trios, oh Jeho - vá: La paz bus - ca-do he por do - quier, mas no en don-de es - tá.
2. Mi vis - ta vuel-vo a ti; sé mi con - so - la - dor; Aun- que an-tes tan re - bel - de fui, ya no lo soy, Se - ñor.
3. E - xi - ges con - tri - ción, no me des - pre - cia - rás; Voy c n hu - mil - de con - fe - sión, y me re - ci - bi - rás.
4. Con - cé - de - me per - dón; lo pi - do por Je - sús, En mis pe - li - gros sal - va - ción, en mis ti - nie - blas luz. A-mén.

374 Ven Al Maestro

Tr. Francisco Rico
B. B. McKinney

VERDI

Arr. por B. B. McKinney
Giuseppe Verdi

Dúo *Andante*

1. Oh, ven, si tú es-tás car - ga - do,
2. Oh, ven, si tú es-tás can - sa - do,
3. Oh, ven, si per-dón an - he - las,

Oh, ven, al-ma tris - te hay so - laz;
De an - dar en ca-mi-nos de mal-dad;
Oh, ven, sin de-mo-ra al Se-ñor;

Ven con tus car - gas, ven al buen Con-so - la - dor,
A - rre-pen-ti - do, ven, pon tu fe en el Se - ñor,
To - do ren-di - do, ven con-fi - an-do en Je - sús,

Oh ven, oh, ven, ven que te o-fre-ce des-can - so y paz.
Oh ven, sí ven, ven que te es-pe-ra con gran bon-dad.
Oh ven, sí ven, ven que te es-pe-ra con gran a - mor.

CORO

Ven al Ma - es - tro, ven y la vi-da ten - drás,
Oh ven, oh ven, ven que te o-fre-ce des-can-so y paz.

375 Mi Mano Ten

Tr. T. M. Westrup
Fanny J. Crosby, 1874

BIGLOW

Hubert P. Main

1. Mi ma - no ten, Se - ñor, pues fla - co y dé - bil, Sin ti no
2. Mi ma - no ten; per - mi - te que me a - ni - men Mi re - go-
3. Mi ma - no ten; mi sen - da es te - ne - bro - sa Si no la-

pue - do ries - gos a - fron - tar; Ten - la Se - ñor, mi
ci - jo, mi es - pe - ran - za en ti; Ten - la Se - ñor, y
lum - bra tu ra - dian - te faz; Por fe si al - can - zo a

vi - da go - zo lle - ne Al ver - me li - bre a - sí de to - do a - zar.
com - pa - si - vo im - pi - de Que cai - ga en mal cual u - na vez ca - í.
per - ci - bir tu glo - ria, ¡Cuán gran - de go - zo! ¡cuán pro - fun - da paz!

376 Haz Que Sienta Tu Presencia

Tr. A. P. Pierson
Maxine R. Anderson — Maxine R. Anderson

Haz que sien - ta tu pre-sen-cia Dia-ria-men-te, oh Se-ñor; Que tu Es-
pí - ri - tu me guí - e por do-quier. Haz que yo tu vo-lun-tad Cum-
pla hoy con dig-ni-dad, Y que sien-ta tu pre-sen-cia, oh Se-ñor.

377 A Prados Verdes

Ernesto Barocio — TINDLEY — F. A. Clark

Andante con expresión

1. A pra-dos ver-des me guí - a mi buen Pas - tor
En paz a - llí me sus - ten - ta Con tier - no a - mor.
p Ri-co a-bun-dan-te es el pas - to Y *Lento* a-gua de vi - da da;
Me cer-can her-mo-sas flo - res; ¿Quién no le se - gui - rá?

2. Cuan - do por va - lle de som - bra A cru - zar voy
Nin-gún mal te - mo; me guar - da Mi buen pas - tor.
Pue-de ser du-ro el ca - mi - no, Mas lo tra-zó su a - mor;
Voy a - de - lan - te con - fia - do En su fiel di - rec - ción.

3. Ha - cia el pa - ís de la vi - da; Do a-mor y paz
Rei-nan por siem-pre, mi sen - da Me lle - va - rá.
Be - lla man-sión y glo - rio - sa Me ha pre-pa-ra-do a-llá
El buen Pas-tor, que su o - ve - ja Nun-ca a-ban-do - na - rá.

CORO *Lento*

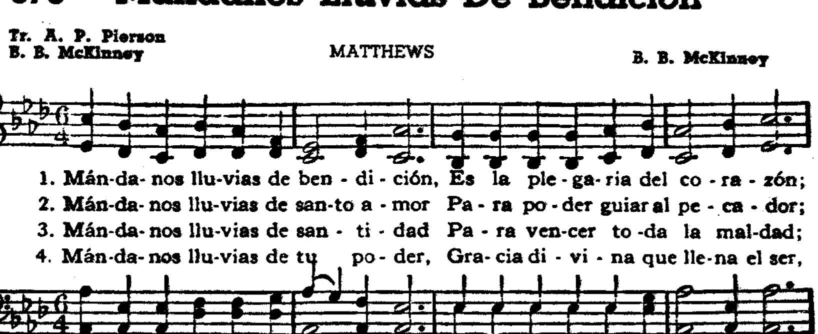
Al fren - te siem-pre el buen Pas - tor Va de su
grey, y con a - mor, *Lento y tierno* A ca-da o - ve -
ja en - trar al fin Ve - rá en su re - dil.

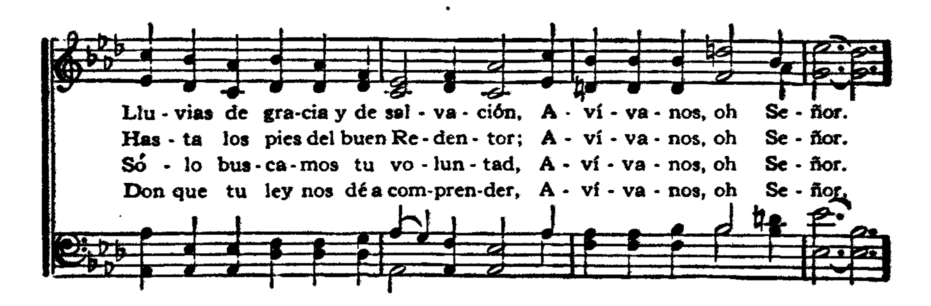
378 Mándanos Lluvias De Bendición

Tr. A. P. Pierson
B. B. McKinney

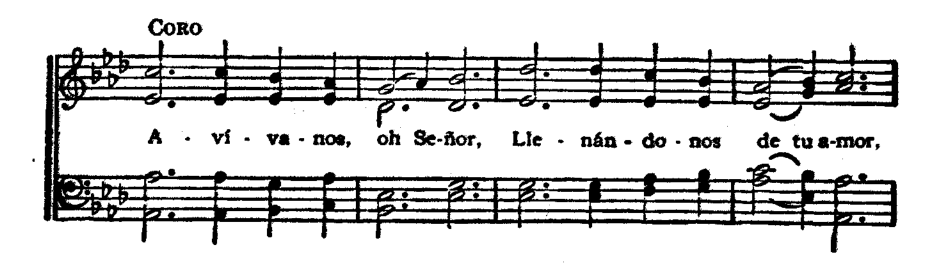
MATTHEWS

B. B. McKinney





Coro





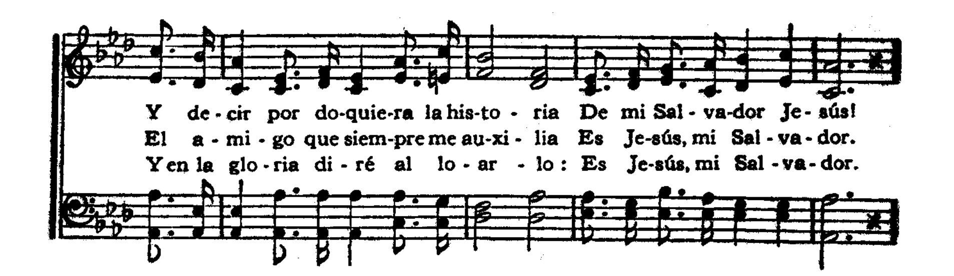
379 Mi Jesús Es Un Amigo Fiel

Tr. A. P. Pierson
B. B. McKinney

UN AMIGO FIEL

B. B. McKinney





Coro





380 Maestro Se Encrespan Las Aguas

Tr. Vicente Mendoza
Mary A. Baker

¡SEA LA PAZ!

Horatius Ray Palmer

1. Ma- es - tro, se encrespan las a - guas Y ru - ge la tem-pes- tad;
2. Ma- es - tro, mi sér an-gus-tia - do Te bus- ca con an- sie - dad,
3. Ma- es - tro, pa- só la tor-men- ta, Los vien-tos no ru- gen ya,

Los grandes a - bis-mos del cie - lo Se llenan de os-cu - ri-dad.
De mi al-ma en los antros pro-fun-dos Se li -bra cruel tem - pes-tad;
Y so-bre el cris- tal de las a - guas El sol res-plan- de - ce-rá.

"¿No ves que aquí pe - re-ce-mos? ¿Pue-des dor-mir a - sí Cuando el
Pa- sa el pe - ca-do a tor-ren - tes; So- bre mi frá - gil ser, Y pe-
¡Maestro, pro-lon-ga es-ta cal—ma, No me a-ban-do-nes más; Cru-za-

mar a - gi - ta-do nos a - bre Pro- fun - do se - pul - cro a-quí?"
rez - co, pe-rez - co Ma- es - tro, ¡Oh, quié-re-me so - co - rrer!
ré los a - bis- mos con- ti - go Go - zan - do ben - di - ta paz!

CORO

Los vientos, las on - das oi- rán tu voz: "¡Se-a la paz!" Calmas las
i - ras del ne- gro mar, Las lu-chas del al - ma las ha - ces ce - sar,
Y a - sí la bar-qui- lla do va el Se-ñor Hun-dir-se no puede en el
mar trai- dor. Doquier se cum-ple tu vo - lun-tad: ¡Se - a la paz!
¡Se - a la paz! Tu voz resuena en la inmensi-dad: "¡Se—a la paz!"

381 Digno Es El Cordero

Pedro Grado y otros — ONONDAGA — Frank M. Davis

Dig- no, dig- no, Dignoes el Corde-ro de Dios;
Dig - no, Dig - no,

Digno es el Cor-de-ro de Dios.

CUARTETO

Dig - no es el Cor-
que mu-rió, Dig-no es el Cor-

de - - - - ro que mu-rió por nuestro bien;
dero que mu-rió, Dig-no es el Cor - dero que mu-rió;

Dig - no es el Cor-de - - ro que mu-rió por nues-tro
Dig-no es el Cor - dero que murió, Dig - no es el Cor -

1. bien; 2. bien.

deroque murió; deroque murió

Solo

Y con Su sangre para Dios nos re-dimió.

DÚO.

Y con su sangre para Dios nos redimió, Nos redi-mió. Nos re-di-
nos redi-mió,

mió - - Y con su san - gre la vi - da nos dio
nos re - di - mió

ff ANIMOSO

A - le - lu - yas, glo - rias y hon - ras al
A - le - lu - yas, glo - rias y hon - ras al

san - to Cor - de - ro, por siem - pre y siem - pre
san - to Cor - de - ro, por siem - pre y (omít..........)

2.

siem-pre, siem-pre, siem-pre, siem-pre, A - mén, A - mén.
siem-pre, y siem-pre, y siem-pre, y siem-pre, A - mén, A - mén.

382 **Es El Tiempo De La Siega**

Es traducción
Charles H. Gabriel

SE NECESITAN SEGADORES

Charles H. Gabriel

1. Es el tiem-po de la sie-ga y tú sin va-ci-lar, De-cla-ran-do con hol-gu-ra "no hay que tra-ba-jar," Mien-tras tan-to que el Ma-es-tro te vuel-ve a lla-mar, Jo-ven, jo-ven, Ven tra-ba-ja ya.
2. Las ga-vi-llas que re-co-jas, jo-yas de es-plen-dor, Bri-lla-rán en la co-ro-na que da-rá el Se-ñor. Bus-ca pron-to e-ter-nas jo-yas, Dios es pre-mia-dor. Jo-ven, jo-ven, Ven tra-ba-ja ya.
3. Va pa-san-do la ma-ña-na, y nun-ca vol-ve-rá, Pronto el tiempo de la sie-ga a-quí ter-mi-na-rá, Te ha-lla-rás al fin va-cí-o an-te tu Cria-dor. Jo-ven, jo-ven, Ven tra-ba-ja ya.

CORO

Ven, y ve los cam-pos blan-cos, co-mo es-tán
Ven, y ve los cam-pos, blan-cos ya es-tán los cam-pos
Ven, y ve los cam-pos blan-cos
A-guar-dan-do ma-nos que los se-ga-rán.
A-guar-dan-do ma-nos que los se-ga-rán. ¡Oh, jo-ven!
¿Quién? ¡oh! ¿quién los se-ga-rá? ¡Oh!

Jo-ven, ¡des-pier-ta! Haz-lo pron-to y a-ler-ta, Sé el pri-me-ro en de-cir-le "he-me a-quí, Se-ñor."
"he-me a-quí, sí, he-me a-quí." res-pon-de!
Por do-quier se in-cli-na la ma-du-ra mies Que las au-ras mue-ven,
Por do-quier se in-cli-na la ma-du-ra mies, ved la mies Que las au-ras mue-ven,
Por do-quier se in-cli-na la ma-du-ra mies, ¡oh,
y ¡qué be-lla es!
y ¡qué be-lla es! ¡Oh jo-ven!
qué be-lla es!
Jo-ven, ¡des-pier-ta! haz-lo pron-to y a-ler-ta, Po-cos dí-as hay que res-tan pa-ra el se-ga-dor.

383 Tu Tiempo Consagra

Tr. T. M. Westrup
W. D. Longstaff

SANTIDAD

George C. Stebbins

1. Tu tiem-po con-sa-gra; no de-jes de o-rar; en Dios per-ma-ne-ce, y bus-ca el ma-ná; a-man-do a los fie-les, al dé-bil sos-tén, y nun-ca ol-vi-des el don y por quién.
2. Tu vi-da con-sa-gra; el mundo es ve-loz; ca-mi-na des-pa-cio del Ma-es-tro en pos; mi-rán-do-lo mu-cho se-rás co-mo él es; tú pa-ra du-dar-lo mo-ti-vo no dés.
3. Tus bie-nes con-sa-gra; ri-que-za te dé; tu pa-so a-co-mo-da de Dios el an-dar; que go-ces, que su-fras, ca-mi-na con él; fi-jan-do la vis-ta en Mo-de-lo tan fiel.
4. Tus fuer-zas con-sa-gra; tran-qui-lo es-ta-rás; en ti só-lo im-pe-re de él la vo-lun-tad; su Es-pí-ri-tu si-gue a fuen-tes de a-mor; pre-pá-ra-te y pron-to ve-rás al Se-ñor. A-mén

384 Amén

DRESDEN

A-mén, A-mén.

385 Amén

TRIPLE

Danés

A-mén, A-mén, A-mén.

386 Feliz, Feliz Cumpleaños

Tr. S. Euresti
Eliza E. Hewitt

CUMBRE

Grant Colfax Tullar

1. Fe-liz, fe-liz cum-plea-ños De-sea-mos pa-ra ti, Que el Dios Om-ni-po-ten-te Te quie-ra ben-de-cir.
2. A Dios le da-mos gra-cias Que con a-mor sin par, Al fin de otro año her-mo-so Te per-mi-tió lle-gar.

CORO

¡Fe-liz, fe-liz cum-plea-ños! Que Dios en su bon-dad Te dé muy lar-ga vi-da, sa-lud, fe-li-ci-dad.

387 Respuesta Coral

Tr. Geo. P. Simmonds
George Whelpton

OYENOS, OH DIOS

George Whelpton

O-ye-nos, oh Dios, O-ye-nos, oh Dios, A-tien-de a nues-tra voz, Y da-nos tu paz. A-mén.

388 Gloria Patri

Es traducción — DOXOLOGIA MENOR — Cristóforo Meinecke



389 A Dios, El Padre Celestial

Es traducción / Thomas Ken — DOXOLOGIA MAYOR (El Antiguo Cien) — Guillermo Franc / En Salterio de Ginebra, 1551



LECTURAS ANTIFONALES



Lectura Núm. 1.

LOS DIEZ MANDAMIENTOS

(Exodo 20:1-17)

1 Y habló Dios todas estas palabras, diciendo:

2 Yo soy JEHOVA tu Dios, que te saqué de la tierra de Egipto, de casa de siervos.

I.

3 No tendrás dioses ajenos delante de mí.

II.

4 No te harás imagen, ni ninguna semejanza de cosa que esté arriba en el cielo, ni abajo en la tierra, ni en las aguas debajo de la tierra:

5 No te inclinarás a ellas, ni las honrarás; porque yo soy Jehová tu Dios, fuerte, celoso, que visito la maldad de los padres sobre los hijos, sobre los terceros y sobre los cuartos, a los que me aborrecen.

6 Y que hago misericordia en millares a los que me aman, y guardan mis mandamientos.

III.

7 No tomarás el nombre de Jehová tu Dios en vano; porque no dará por inocente Jehová al que tomare su nombre en vano.

IV.

8 Acordarte has del día del reposo, para santificarlo.

9 Seis días trabajarás, y harás toda tu obra;

10 Mas el séptimo día será reposo para Jehová tu Dios: no hagas en él obra alguna, tú, ni tu hijo, ni tu hija, ni tu siervo, ni tu criada, ni tu bestia, ni tu extranjero que está dentro de tus puertas:

11 Porque en seis días hizo Jehová los cielos y la tierra, la mar y todas las cosas que en ellos hay, y reposó en el séptimo día: por tanto Jehová bendijo el día del reposo y lo santificó.

V.

12 Honra a tu padre y a tu madre, porque tus días se alarguen en la tierra que Jehová tu Dios te da.

VI.

13 No matarás.

VII.

14 No cometerás adulterio.

VIII.

15 No hurtarás.

IX.

16 No hablarás contra tu prójimo falso testimonio.

X.

17 No codiciarás la casa de tu prójimo, no codiciarás la mujer de tu prójimo, ni su siervo, ni su criada, ni su buey, ni su asno, ni cosa alguna de tu prójimo.

———o———

Lectura Núm. 2.

HERMOSURA DEL SANTUARIO

(Salmo 84:1-12)

1 ¡Cuán amables son tus moradas, oh Jehová de los ejércitos!

2 Codicia y aun ardientemente desea mi alma los atrios de Jehová: Mi corazón y mi carne cantan al Dios vivo.

3 Aun el gorrión halla casa, y la golondrina nido para sí, donde ponga sus pollos en tus altares, oh Jehová de los ejércitos, Rey mío, y Dios mío.

4 Bienaventurados los que habitan en tu casa: perpetuamente te alabarán.

5 Bienaventurado el hombre que tiene su fortaleza en ti; en cuyo corazón están tus caminos.

6 Atravesando el valle de Baca (lágrimas), pónenle por fuente, cuando la lluvia llena los estanques.

INDICE ALFABETICO

A

A Cristo doy mi canto ... 11
A Dios, el Padre Celestial ... 389
A Jesucristo, ven sin tardar ... 65
¡A luchar, a luchar! ... 341
A media noche en Bethlehem ... 363
A nuestro Padre Dios ... 6
A prados verdes ... 377
A Sión caminamos ... *245*
A solas al huerto yo voy ... 113
A solas con Jesús ... *113*
A tu puerta Cristo está ... 286
Al bello hogar ... 205
Al Calvario sólo Jesús ascendió ... 241
Al cansado peregrino ... 183
Al Cristo vivo sirvo ... 95
Al frente de la lucha ... *341*
Al huerto van a visitar ... 369
Abre mis ojos a la luz ... 326
Acogida da Jesús ... 151
Acordándome voy ... 352
Alabemos al eterno ... 362
Alcancé salvación ... *158*
Alégrate alma feliz ... *332*
¡Aleluya! ... *231*
Alguna vez ya no estaré ... 308
Alma, escucha a tu Señor ... 187
Allá en Belén ... 31
Allí la puerta abierta está ... 304
Ama el pastor las ovejas ... 224
Ama a tus prójimos ... 223
Amén "Dresden" ... 384
Amén "Triple" ... 385
Amigo hallé ... 274
Amoroso Salvador ... 8
Anhelo en las regias mansiones morar ... 332
Años mi alma en vanidad vivió ... 186
Aparte del mundo ... 10
Aprisa, ¡Sión! ... 129
Aramos nuestros campos ... 300
Arrolladas las neblinas ... 251
Aunque soy pequeñuelo ... 267
Avívanos, Señor ... 148
¡Aviva tu obra, oh Dios! ... 171

B

Bellas canciones perennes ... 215
Bellas palabras de vida ... *24*
Bello amor, divino, santo ... 271
Bendecido el gran manantial ... 207
Brilla en el sitio donde estés ... *313*

C

Cada momento ... *98*
¡Camaradas! en los cielos ... 350
Cantad alegres al Señor ... 13
Cantaré la bella historia ... 136
Cantar nos gusta unidos ... 279
Canten del amor de Cristo ... 309
Cariñoso Salvador (Martyn) ... 73
Cariñoso Salvador (Refugio) ... 276
Castillo fuerte ... 121
Casi resuelto ... *71*
Cerca de ti, Señor ... 184
Cerca, más cerca ... 86
Como María en Bethania ... 247
¿Cómo podré estar triste? ... 116
Con cánticos, Señor ... 118
Con Cristo tengo ... 175
Con gran gozo y placer ... 325
Con las nubes viene Cristo ... 317
Con su sangre me lavó ... 365
Con voz benigna ... 63
Conmigo sé ... *368*
Corona a nuestro Salvador ... 19
Cristo, al morir, tu amor ... 218
Cristo el Señor ... *208*
Cristo es mi dulce Salvador ... 236
Cristo está buscando obreros ... 179
Cristo ha nacido ... *29*
Cristo llama ... 198
Cristo me ama ... 144
Cristo me ayuda por él a vivir ... 98
Cristo, mi piloto sé ... 126
Cristo, mi Salvador ... 178
Cristo su preciosa sangre ... 190
Cristo, tu voluntad ... 301
Cristo viene ... *317*
Cual eco de angélica voz ... 324
Cual mirra fragante ... 238
Cual pendón hermoso ... 246
¡Cuán dulce el nombre de Jesús! ... 217
¡Cuán firme cimiento! ... 319
Cuán glorioso es el cambio ... 72
Cuán tiernamente Jesús hoy nos llama ... 66
Cuando allá se pase lista ... *17*
Cuando andemos con Dios ... 93
Cuando brilla el sol ... 191
Cuando estás cansado y abatido ... 281
Cuando la trompeta suene ... 17
Cuando leo en la Biblia ... 23
Cuando mis luchas terminen aquí ... 277
Cuando sea tentado ... 204
Cuando yo llegue a la vida mejor ... 371

D

Da lo mejor al Maestro ... 137
Dad a Dios inmortal alabanza ... 3
Dame la fe de mi Jesús ... 262
De haberme revelado ... 327
De heladas cordilleras ... 130
De Jesús el nombre guarda ... 139
¿De Jesús no escuchas? ... 263
De la vida en el turbión ... 318
De mi tierno Salvador cantaré ... 294
De mil arpas y mil voces ... *322*
De paz inundada ... 158
Debo ser fiel ... 254
Deja al Salvador entrar ... 275
Dejo el mundo y sigo a Cristo ... 177
Del culto el tiempo llega ... 164
Del santo amor de Cristo ... 143
Del Señor en la presencia ... 310
Del trono celestial ... 226
Del trono santo en derredor ... 266
Desciende, Espíritu de amor ... 199
Deseando está mi ser ... 373
¡Despertad, despertad, oh cristianos! ... 163
Despliegue el cristiano ... 128
Día feliz ... 112
Dicha grande es la del hombre ... 28
Digno es el Cordero ... 381
Dilo a Cristo ... *281*
Dime la antigua historia ... 25
Dime la historia de Cristo ... 244
Dios bendiga las almas unidas ... 140
¡Dios eterno! en tu presencia ... 264
Dios nos ha dado promesa ... 176
Dios os guarde ... 146
Diré a Cristo todas mis pruebas ... 243
Divina Gracia ... 20
Divina luz ... 160
Divísase la aurora ... 344
Dominará Jesús, el Rey ... 189
Doquier el hombre esté ... 221
Dulce comunión ... 109
Dulce oración ... 138
Dulce y precioso me es ... 87
Dulces momentos ... 193
Dulzura, gloria, majestad ... 342

E

El borró de mi ser la maldad ... 338
El conflicto de los siglos ... *234*
El dulce nombre de Jesús ... 108
El Hijo del Altísimo ... 248
El llamamiento de Cristo ... *328*
El llorar no salva ... 240
El mundo es de mi Dios ... 162
El mundo perdido en pecado ... 69
El oro y la plata no me han redimido ... 155
El Señor resucitó, ¡aleluya! ... 46
El vino a mi corazón ... *72*
En Cristo feliz es mi alma ... 273
En el seno de mi alma ... 141
En el templo ... 181
En Jesucristo, mártir de paz ... 123
En Jesús mi esperanza reposa ... 233
En la ascendente vía de luz ... 92
En la célica morada ... 339
En la cruz ... *59*
En la montaña podrá no ser ... 22
En las aguas de la muerte ... 161
En los negocios del Rey ... *104*
En presencia estar de Cristo ... 287
En todo recio vendaval ... 227
En tu cena nos juntamos ... 119
En una cruz mi Salvador ... 329
Entera consagración ... *94*
¿Eres limpio en la sangre? ... *60*
Es Cristo de su iglesia ... 306
Es el tiempo de la siega ... 382
Es Jesucristo la vida, la luz ... 239
Es muy estrecho el camino ... 355
Es promesa de Dios a los fieles ... 250
Escucha, pobre pecador ... 182
Escuchad, Jesús nos dice ... 153
Estad por Cristo firmes ... 124

F

Feliz, feliz cumpleaños ... 386
Feliz Navidad ... *30*
Firmes y adelante ... 165
Francas las puertas ... 211
Fuente de la vida eterna ... 7

G

Gloria a Dios en las alturas ... 39
¡Gloria a Dios en lo alto! ... 366
¡Gloria a ti, Jesús divino! ... 12
Gloria demos al Padre ... 388
Gloria Patri ... *388*
Gloria sin fin ... *277*
Gozo la santa Palabra al leer ... 27
Grande gozo hay en mi alma hoy ... 150
Grato es decir la historia ... 26
Guíame, Luz divina ... *160*
Guíame, ¡oh Salvador! ... 74

H

Habladme más de Cristo ... *149*
Hallé un buen amigo ... 298
¿Has hallado en Cristo? ... 60
¿Has tratado de llevar tu carga? ... 154
Hay un lugar do quiero estar ... 103
Hay un mundo feliz ... 102
Hay un precioso manantial ... 56
Haz lo que quieras ... 90
Haz que sienta tu presencia ... 376
Himno vespertino ... *157*
Hogar de mis recuerdos ... 166
Hogar, dulce hogar ... *166*
¡Hosanna! ... 2
Hoy es día de reposo ... 14
Hoy mismo ... 210
Hoy venimos, cual hermanos ... 168
Huye cual ave a tu monte ... 370

I

Iglesia de Cristo ... 122
Imploramos tu presencia ... 272

J

Jehová mi pastor es ... 97
Jesucristo desde el cielo ... 9
Jesucristo te convida ... *9*
Jesús busca voluntarios ... *303*
Jesús de los cielos ... 201
Jesús es la luz del mundo ... *69*
Jesús es mi Rey soberano ... 152
Jesús está buscando voluntarios hoy ... 303
Jesús, te necesito ... 361
Jesús, yo he prometido ... 88
Jubilosas nuestras voces ... 349
Junto a la cruz ... 43

Juventud cristiana 253

L

La bondadosa invitación 258
La cruz excelsa al contemplar 214
La cruz no será más pesada 40
La cruz y la gracia de Dios *40*
La gloria de Cristo 307
La hermosura de Cristo 185
La historia de Cristo diremos 127
La merced de nuestro Padre 172
La nueva proclamad *221*
La Peña fuerte 278
La ruda lucha 231
La tierna voz del Salvador 335
La tumba le encerró 47
La voz de Cristo os habla 228
Las campanas suenan ya 30
Las mujeres cristianas 354
Lámpara en mi senda es 299
Lejos de mi dulce hogar 340
Lejos de mi Padre Dios 285
Libres estamos 78
Lindas las manitas son 170
Lindas manitas *170*
Líquido sepulcro 173
¡Lo he de ver! 351
Loores dad a Cristo el Rey 1
Los heraldos celestiales 82
Los niños son de Cristo 290
Los que aman al Señor 245
¡Luchad, luchad por Cristo! 357
Luchando estáis 209
Lugar hay donde descansar 96

LL

¿Llevas solo tu carga? *154*
Lluvias de gracia *176*

M

Maestro, se encrespan las aguas 380
Mándanos lluvias de bendición 378
Manos pequeñas tengo listas 330
Maravillosa gracia 167
Martirio cruel sufrió Jesús 358
Más santidad dame 81
Más semejante a Cristo 364
Me guía él 100
Me hirió el pecado 59
Me niega Dios 260
Meditad en que hay un hogar 99
Mensajeros del Maestro 348
Mi Dios me envió 320
Mi Jesús es un amigo fiel *379*
Mi espíritu, alma y cuerpo 84
Mi mano ten 375
Mi Redentor, el Rey de gloria 48
Mi Salvador en su bondad 292
Mi vida di por ti 323
Mirad al Salvador Jesús 192
Mirad el gran amor 145
Muchos que viven en tu derredor 372

N

Niños, joyas de Cristo *290*
Nítido rayo 180
No habrá sombras 261
No hay amigo como Cristo 256
No me importan riquezas 159
No me pases, no me olvides 52
No te dé temor hablar por Cristo 107
No tengo méritos 331
Noche de paz 34
Nos veremos en el río 106
Noventa y nueve ovejas 76
Nuestra fortaleza 312
Nuestro sol se pone ya 157
Nuestros pasos encamina 359
Nunca desmayes 280
Nunca esperes el momento 313
Nunca, Dios mío 16

O

Objeto de mi fe 169
¡Oh amor! que no me dejarás 142
¡Oh! cantádmelas otra vez 24
¡Oh célica Jerusalén! 194
¡Oh, cuán dulce es fiar en Cristo! 114
Oh Dios, si he ofendido 55
¡Oh gran Dios! yo soy un vil 265
Oh Jehová, Omnipotente Dios *120*
¡Oh jóvenes, venid! 15
¡Oh, Padre, eterno Dios! 21
¡Oh pastor divino escucha! 269
Oh, qué amigo nos es Cristo 174
¡Oh, qué Salvador! 70
¡Oh! quién pudiera andar con Dios 213
Oh, santísimo, felicísimo 33
Oh, ven, si tú estás cargado 374
¡Oh! yo quiero andar con Cristo 220
Oí la voz del Salvador 232
Oíd un son en alta esfera 35
Oigo al Dueño de la mies 134
Oigo hablar Dios mío 202
Oigo la voz del buen Pastor 117
Oración vespertina *55*
Oyenos, Oh Dios 387

P

Padre, tu Palabra es 45
Pan Tú eres, oh Señor 367
Para andar con Jesús 93
¿Para quién será el ay? 305
Pasando por el mundo 282
Pastoréanos, Jesús amante 110
Pastores cerca de Belén 38
Paz, paz, cuán dulce paz *141*
Pecador, ven a Cristo Jesús 62
Piedad, oh Santo Dios 188
Placer verdadero es servir 333
Por Cristo, de los reyes Rey 314
Por la justicia de Jesús 219
Por mil arpas y mil voces 322
Por ti estamos hoy orando 289
Preste oídos el humano 291
Promesas oí de mi buen Señor 270
Pronto la noche viene 125
Puedo oír tu voz llamando 67

Q

¡Qué bella aurora! *371*
¡Qué grata la historia de Cristo! 293
¿Qué me puede dar perdón? 53
Que mi vida entera esté 94
¡Qué placer al andar por la senda! 379
¿Qué significa ese rumor? 235
¿Quién a Cristo quiere? 268
¿Quieres ser salvo de toda maldad? 68
Quiero de Cristo más saber 54
Quiero que habléis de aquel grande amor 149

R

Refugio de este pecador 195
Respuesta coral *387*
¿Respuesta no hay? 345
¡Resucitó! la nueva dad 334
¡Rey soberano y Dios! 302
Roca de la eternidad 156
Rostro divino 42

S

Sagrado es el amor 80
Sal a sembrar 132
Salvador, a ti me rindo 58
Salvador, mi bien eterno 229
Salvo en los tiernos brazos 77
Santa Biblia, para mí 32
Santo Espíritu de Dios 197
Santo Espíritu, desciende 49
¡Santo, Santo, Santo! Señor Om. 18
¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! tu gloria 230
¡Sé un héroe! *318*
Sed puros y santos 83
Sembraré la simiente preciosa 131
Sentir más grande amor 336
Señor Jehová, Omnipotente Dios 120
Señor Jesús, el día ya se fue 368
Si al cruel enemigo 275
Si Cristo conmigo va *222*
Si en tu senda las nubes 259
Si estás tú triste 311
Si feliz quieres ser 321
Si hay valor y fe *259*
Si se nubla tu horizonte 360
Siembra que hicimos 343
Soberana bondad 283
Sobre el tumultuoso ruido mundanal 328
Sol de mi ser 212
Sólo a ti, Dios y Señor 147
Somos aliados de las huestes 234
Somos de Cristo segadores 347
Soy feliz en el servicio del Señor 242
Soy peregrino aquí 104
¿Soy yo soldado de Jesús? 44
Su amor me levantó *340*
Subid al monte 203
Suenan melodías en mi ser *320*
¡Suenen dulces himnos! 249

T

Tal como soy, de pecador 64
Tal como soy, esclavo del mal 51
Tan triste y tan lejos 115
Te cuidará el Señor *280*
Te loamos, ¡oh Dios! 5
Te necesito Cristo *216*
¿Te sientes casi resuelto ya? 71
¿Temes que en la lucha? 275
Tendrás que renacer *79*
Tenebroso mar, undoso 284
Tengo un Amigo 111
Tentado, no cedas 91
Tiernas canciones 4
Tocad trompeta ya 206
Todas las promesas del Señor Jesús 255
Todo rendido 85
Todos los que tengan sed 288
Trabajad, trabajad 133
Tras la tormenta 353
Tú dejaste tu trono 36
Tu reino amo 198
Tu tiempo consagra 383
Tuve un cambio 337
Tu vida, oh Salvador 316
Tuyo soy, Señor 50

U

Un amigo hay más que hermano 208
Un día 41
Un fiel amigo hallé 252
Un hermoso pequeñuelo 29
Un hombre llegóse de noche a Jesús 79
Usa mi vida *372*

V

Vagaba yo en obscuridad 295
Ved al Cristo, Rey de gloria 135
Ven a Cristo, ven ahora 200
Ven a él, pecador *263*
Ven al Maestro *374*
Ven, alma que lloras 356
Ven, Espíritu eterno 315
Ven, pecador *311*
Ven, Santo Espíritu 346
Venid a mí, los tristes 61
Venid, adoremos *296*
Venid, cantad de gozo 237
¡Venid! cantar sonoro 101
Venid, fieles, todos 296
Venid, pastorcillos venid 225
Vivo por Cristo 257
Voy al cielo, soy peregrino 105

Y

Ya sea en el valle 222
Yo confío en Jesús 75
Yo escucho, buen Jesús 57
Yo espero la mañana 37
Yo quiero ser cual mi Jesús 89
Yo quiero trabajar por el Señor 297



ORDEN DEL CULTO

I Cor. 14:40

LA ALABANZA EN LA ADORACION

PRELUDIO INSTRUMENTAL. Organo, piano, etc. Ayuda a preparar a los concurrentes para la iniciación del culto público a Dios. Sirve de ambiente musical de reverencia para los que meditan, leen sus biblias, oran, etc.

APERTURA DEL CULTO. Esta puede ser una apertura coral, como ser el "Hosanna", No. 2; o una estrofa de "Santo, Santo, Santo", No. 18; etc. Algunos pastores saben leer un par de versículos que glorifican el nombre de Dios, tal como en la Lectura Antifonal No. 13 versículos 1 y 2. Algunos grupos corales saben entrar como en procesión, cantando una estrofa o coro apropiado como lo es el del himno No. 4. Es muy conveniente variar estas aperturas.

INVOCACION. Momentos breves de oración en que se pide al Señor su presencia y que acepte la alabanza y la adoración que la iglesia se propone rendirle. El órgano puede tocar muy suavemente alguna música, hasta que el pastor llegue al final de su oración omitiendo el "amén" para que lo cante el grupo coral.

AMEN CORAL. Generalmente algún 'amén', como el 'Dresden' No. 384, puede usarse.

HIMNO CONGREGACIONAL DE ADORACION. Este debe ser un himno que desde el principio mismo de la reunión corrobore y acondicione los corazones para recibir el sermón.

LAS ESCRITURAS Y LA ORACION EN LA ADORACION

UNA LECTURA BIBLICA. Esta puede ser en forma antifonal entre el pastor y la congregación, o el coro y la congregación, o puede hacerla el pastor únicamente, o variarla según se crea conveniente. Esta es la oportunidad en que los creyentes oyen la Palabra de Dios, quien les habla directamente.

LA DOXOLOGIA MENOR. Podría ser el Gloria Patri, No. 388 entonado por la congregación o por el coro solamente. Es la expresión que glorifica a Dios por su preciosa palabra.

ORACION PASTORAL O MATUTINA. En esta oración el pastor de la iglesia eleva la expresión verbal de la alabanza, glorificación, súplica, intercesión, etc. del pueblo de Dios que habla directamente con él.

RESPUESTA CORAL. Momento en que el coro expresa, en nombre de todos, el deseo de que Dios considere la oración recién pronunciada para prosperarla según sea su santa voluntad.

HIMNO CONGREGACIONAL ALUSIVO AL SERMON. Este, como todos los demás himnos, debiera contribuir al sentir y propósito del sermón.

NUESTRAS DADIVAS EN LA ADORACION

DEDICACION DE LAS DADIVAS. El coro puede cantar alguna estrofa adecuada al momento de las ofrendas, como por ejemplo la primera estrofa del himno No. 84. O bien todos pueden cantar la Doxología Mayor: No. 389.

ORACION DEDICANDO LOS DIEZMOS Y LAS OFRENDAS. Después de la oración se reciben las dádivas de vida, y en seguida se procede a reunir las ofrendas dedicadas al Señor como expresión de adoración.

OFERTORIO INSTRUMENTAL. Esta música instrumental debe ser reverente y conducir a la congregación al ambiente de adoración que se experimenta en la presentación de las dádivas al Señor.

MANA DIVINO EN LA ADORACION

MUSICA ESPECIALMENTE PREPARADA. Esta música también debe ser seleccionada de acuerdo con el tema del sermón e interpretada por el coro, o por algún grupo musical más pequeño, o por algún solista, etc.

SERMON. A cargo del pastor o de otro predicador.

HIMNO DE DECISION. Invitación a los nuevos creyentes cantada por la congregación o por el coro.

ORACION DE CLAUSURA.

BENDICION CORAL. Por ejemplo: la primera estrofa, sin el coro, del himno No. 146, o de otro himno.

POSTLUDIO INSTRUMENTAL. Música más movida, plena de gozo y satisfacción por haber tenido la experiencia de la adoración en el día del Señor.